



## POLOGNE

## Solidarnosc mère et fille

par ALAIN TOURAINE

**S**OLIDARNOSC est à nouveau légale et Walesa a rencontré Jaruzelski. Mais s'agit-il du retour à la lumière du mouvement qui souleva la Pologne en 1980-1981 ou de la naissance d'une nouvelle Solidarnosc, fille de la première ? La seconde réponse s'impose, car presque tout a changé, des accords de Gdansk d'août 1980 à celui de la table ronde du 4 avril 1989. Et d'abord les conditions dans lesquelles ils ont été signés.

L'accord de 1980, conquis de haute lutte, fut signé dans l'enthousiasme. Les murailles de la société communiste se fissuraient puis, par pans entiers, s'écroulaient au son des trompettes de Gdansk et de Jastrzebie. Les résultats acquis à la table ronde, beaucoup plus considérables et que nul n'aurait osé imaginer il y a quelques mois encore, ont été accueillis sans joie apparente. Les dirigeants de Solidarnosc savaient, en 1980, que leur mouvement allait s'étendre et réfléchir à la manière de le limiter en même temps que de le renforcer. Aujourd'hui, ces mêmes dirigeants s'inquiètent vivement des réactions qui se produiront à l'automne au lendemain de hausses des prix agricoles jugées inévitables.

Solidarnosc était une force d'unification de toutes les demandes et de toutes les contestations, celles des ouvriers écrasés par la Nomenklatura, celles de la nation soumise à une domination étrangère, celles des citoyens dépossédés de leurs droits par un parti d'inspiration totalitaire ; sa fille, la nouvelle Solidarnosc, est une force démocratique mais qui se sent menacée, à la fois par son entrée dans l'univers de la décision politique qui risque de l'éloigner des travailleurs et des consommateurs, et par les effets d'une crise économique qui ronger les espoirs, remplace la volonté de changement social par la lutte pour la survie et favorise les formes les

plus défensives — ou même les plus autoritaires — de populisme. Les obstacles sont immenses. Le plus dangereux n'est probablement pas le radicalisme militant de Solidarnosc combattante, des jeunes grévistes de Gdansk et des étudiants de Varsovie. Car chacun sait que les revendications ne peuvent être satisfaites tant que ne sera pas instauré un régime démocratique. Surmonté parce que la démocratisation signifie aussi la destruction de la seule force qui reste au Parti communiste, celle de la Nomenklatura, qui continue à imposer des critères politiques et policiers à la gestion des entreprises. Plus difficile à surmonter sera la méfiance d'une majorité silencieuse qui se méfie de tous les programmes et de toutes les formes de politique. Des démagogues sont déjà présents car dans la grande débandade des défenseurs du régime, les syndicats officiels OPZZ se présentent comme le parti des ventres creux et jettent par la même fenêtre Jaruzelski et Walesa.

Pourtant, l'avenir de la seconde Solidarnosc doit être regardé avec confiance. Pour deux grandes raisons. La plus importante est qu'elle est la fille de sa mère, qu'elle porte le plus beau nom du monde et que grâce à l'espoir qu'ils ont vécu en 1980-1981, les Polonais, aujourd'hui encore — les enquêtes en témoignent — font confiance à ceux qui leur parlent de dignité, de liberté et d'efficacité et se laissent rarement entraîner par la violence, bien que celle-ci soit constamment attisée par la pénurie. La confiance en Solidarnosc, tombée à 20 % au printemps 1988, a peine montée à 25 % à l'automne de la même année, atteignant 33 % au début de la table ronde et a éclaté à 70 % quand celle-ci s'est achevée, au début d'avril.

La seconde tient aux transformations de l'Union soviétique.

Longtemps, les Polonais ont dit que l'autobus polonais ne peut pas redémarrer tant que l'autobus soviétique ne sera pas arrivé à la même station. Voilà qui est presque fait depuis les élections au Soviet suprême et l'autobus polonais peut reprendre la route.

Une fois de plus, mais sans chaleur brûlante, la vieille Pologne se hausse au sommet de l'histoire, là où se jouent ensemble sa survie comme nation et la défense de ses libertés. Aucune force de domination n'aura été aussi durablement présente depuis trois quarts de siècle que le pouvoir légitime né de la jonction d'une révolution anticapitaliste et de luttes de libération anti-impérialistes ; c'est pourquoi la double défense par les Polonais de leur nation et de leurs libertés est à la tête du plus grand mouvement de libération que connaisse aujourd'hui le monde.

## Fonctions différentes

Les grévistes de Gdansk, comme les étudiants chinois, et, avant eux, Jan Palach à Prague et d'autres, ont été les colombes annonciatrices, aux ailes tachées de sang, de ce grand mouvement de renversement du pouvoir communiste. Cette importance qu'il faut reconnaître à Solidarnosc, fille de Solidarnosc, ne contredit pas les appréhensions de ceux qui représentent la société polonaise face à l'Etat. Car si le mouvement populaire a perdu beaucoup de sa force, comment ne pas voir que son adversaire est plus épuisé encore ?

Le parti au pouvoir est vieux : 6 % seulement de ses membres ont moins de trente-cinq ans et, à Varsovie, leur âge moyen est de cinquante-six ans. La Pologne épuisée, désenchantée, méfiante, sait que le régime n'a pas d'autre

issue que d'ouvrir les portes à ceux sans lesquels la chute économique et politique mènerait au chaos. C'est pourquoi la prudence et la circonspection des dirigeants de Solidarnosc sont parfaitement adaptées à la situation. Les chances du mouvement démocratique ne reposent pas sur la possibilité, très aléatoire, d'imposer par un Sénat librement élu sa volonté à une Diète qui ne parviendrait pas à réunir la majorité de 67 % nécessaire à l'exercice de son veto ; elles reposent, comme l'a dit avec lucidité Walesa, sur la conviction que le parti lui-même abandonne le navire échoué et qu'il y a un minimum d'intérêts communs entre tous les naufragés à survivre.

Déjà, aujourd'hui, c'est Solidarnosc qui parle, analyse, propose car elle seule possède une certaine légitimité. Son avenir ne dépend plus, comme en 1980, de sa capacité d'unir toutes les aspirations, mais, à l'inverse, d'assurer la différenciation de fonctions qu'elle assume toutes au départ. Elle ne pourra pas longtemps être à la fois partie engagée en fait dans une corresponsabilité gouvernementale, même si elle reste l'opposition, et un syndicat. Il est invivable que de ses rangs sortent tôt ou tard plusieurs forces politiques et tout aussi nécessaire que le syndicat se sépare partiellement de l'action politique s'il veut mobiliser toutes ses forces contre la Nomenklatura dans les entreprises.

Contrôler cette différenciation sans être entraîné par les forces centrifuges qui conduisent l'action politique, le mouvement social et les revendications économiques immédiates dans des directions de plus en plus divergentes, telle est la tâche à laquelle Solidarnosc doit se préparer. C'est en la menant à bien, prudemment et efficacement, que la fille réalisera, dans les années 90, ce que la mère a passionnément espéré au début des années 80.

## POLITIQUE

## Les quadragénaires ont-ils raison ?

par CHRISTINE BRANCHU (\*)

**U**N an après la réélection de François Mitterrand à la présidence de la République, l'opposition cherche ses marques dans le brouhaha.

L'impatience bruyante des plus jeunes et l'aveuglement tenace de quelques aînés se conjuguent pour transformer en crises de succession le renouvellement naturel des générations. Les dernières élections municipales en ont apporté de nombreux exemples. Il est sain que le débat soit porté devant l'opinion publique, et qu'il y ait plus normal qu'il le soit par de jeunes élus qui ont souvent dû vaincre les pesanteurs et le conservatisme des structures de leur propre parti politique avant de gagner la confiance de leurs concitoyens ?

Il est cependant maladroite d'avoir mêlé ces difficultés à la préparation des élections européennes qui, tout au contraire, doivent donner le bon exemple. Le tandem Valéry Giscard d'Estaing-Alain Juppé montre que des générations différentes peuvent dans une même équipe se passer le relais avec adresse.

Le renouvellement des responsables politiques selon le seul critère de l'âge serait bien insuffisant à revitaliser l'opposition s'il ne s'accompagnait pas d'un vaste effort pour réaffirmer nos valeurs là où les penances de la société française nous le permettent (famille,

identité nationale...) et pour en découvrir de nouvelles traductions là où d'importantes mutations nous l'exigent (éducation, médecine...).

Mais le moment venu, les Français ne se rassembleront autour de l'opposition que si elle est elle-même unie derrière un homme d'Etat. Et s'il faut, comme le disait André Malraux, quarante ans pour faire un homme, l'histoire nous enseigne qu'il en faut plus encore pour faire un homme d'Etat. C'est à l'épreuve du temps, dans les abandons qui suivent les échecs et dans les faces-à-face avec les brutalités de l'histoire, que se mesure le caractère.

Les hommes d'Etat sont rares, l'opposition en compte un ou deux, peut-être trois. Certainement pas plus.

Il serait absurde et suicidaire de les transformer en boucs émissaires de nos échecs passés alors qu'ils sont les seules chances d'une opposition revitalisée. Ceux qui s'égarent ainsi mériteraient le dur jugement de François Mauriac sur les quadragénaires dans son « Bloc-notes » du 18 janvier 1958 : « Un mélange d'insouciance et de ruse ; mais la ruse ne joue qu'au Palais-Bourbon et l'insouciance à la resta du monde pour se délayer ».

(\*) Conseillère municipale (RPR) de Bourges, âgée de trente et un ans.

## Au courrier du Monde

## RELIGIONS

## Islam et droits de l'homme

M. Henri Tincq avance une contre-vérité lorsqu'il écrit dans *Le Monde* daté 19-20 mars : « La loi coranique est-elle ou non susceptible de réformes à la lumière de la Déclaration universelle des droits de l'homme, que les pays musulmans n'ont pas signée ? »

En premier lieu, la Déclaration universelle des droits de l'homme n'a pas à être signée par les Etats. Elle a fait simplement l'objet d'une résolution adoptée par l'Assemblée générale de l'ONU le 10 décembre 1948.

En second lieu, à l'époque, les Nations unies ne comptaient comme membres parmi les pays musulmans que dix Etats, les autres étant encore colonisés par les pays occidentaux. Lors du vote de la résolution, sur les dix Etats musulmans, huit ont voté en faveur de la résolution : l'Egypte, l'Irak, le Liban, le Pakistan, la Syrie, la Turquie et l'Afghanistan — un Etat, l'Arabie Saoudite, s'est abstenu, et un autre, le Yémen, était absent.

Par ailleurs, la Déclaration universelle des droits de l'homme, tout en ayant une portée morale et politique considérable, n'en avait aucune au plan juridique. C'est

pour cette raison que, continuant son œuvre de codification du droit international, l'ONU a, en 1966, mis en œuvre la déclaration par le « Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels » et par le « Pacte international relatif aux droits civils et politiques ». C'est ce dernier qui nous intéresse ici. Il s'agit, comme son nom l'indique, d'une convention qui crée des obligations juridiques précises pour les Etats qui y adhèrent ou qui la ratifient. Or, un grand nombre de pays arabomusulmans ont ratifié le Pacte : Egypte, Irak, Libye, Liban, Maroc, Syrie, Jordanie, Tunisie et Yémen démocratique. D'autres pays musulmans d'Afrique et d'Asie en ont fait autant : Afghanistan, Iran, Cameroun, Gambie, Guinée, Mali, Niger et Sénégal. J'ajoute que d'autres pays ayant de fortes minorités musulmanes ont aussi ratifié le Pacte.

Les Etats-Unis d'Amérique n'ont pas, jusqu'à ce jour, ratifié les deux Pactes des droits de l'homme, alors que leur délégation a joué un rôle important dans leur élaboration.

NEGHIB BOUZIRI  
ancien ambassadeur de Tunisie

## FRANCE-OLP

## Le juste prix

par GÉRARD ISRAËL (\*)

**L**E devoir de la France, plus encore que celui de la diplomatie française, est d'intervenir au Proche-Orient. Il ne s'agit là nullement d'un activisme de mauvais aloi ou d'une quelconque volonté de puissance, mais bien d'assistance à peuples en danger : peuple chrétien du Liban, peuple juif d'Israël, peuple palestinien en majorité musulman.

Au Liban, l'imbroglio est tel que seule la voie humanitaire ou celle de l'intervention directe étaient envisageables. On sait le choix à la fois judicieux et symbolique qui a été fait par la France. Dans le conflit israélo-palestinien, en revanche, l'action diplomatique est encore possible :

Pourquoi laisser l'initiative à la diplomatie américaine, sans tenter de jouer les atouts que la France détient par sa position dans cette région du monde et peut-être surtout par l'intérêt fondamental que M. Mitterrand porte depuis tou-

jours à Israël et à l'histoire prophétique du peuple hébreu ? Des questions simples peuvent être mises en évidence :

Est-il exact que M. Arafat dispose de très peu de temps pour imposer ses vues prétendument pacifiques pour une solution de coexistence avec Israël ?

Est-il exact que les plus durs de l'OLP lui ont donné en tout et pour tout trois ans pour aboutir ?

Est-il exact que si l'on rejette aujourd'hui M. Arafat, on se condamne à n'avoir jamais plus aucun interlocuteur palestinien valable ?

Après M. Arafat le mouvement palestinien ne serait-il pas voué aux islamistes intégristes preneurs d'otages, à M. Abou Nidal ou aux organisations terroristes d'inspiration syrienne ou iranienne ?

Il semble bien que la diplomatie française donne à ces questions

des réponses qui l'ont conduite à convoier, à Paris, M. Arafat.

M. Mitterrand peut faire payer à Yasser Arafat le juste prix d'une invitation à Paris en cette année du bicentenaire de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen : l'acceptation d'élections libres en Cisjordanie et à Gaza en vue de la désignation de plénipotentiaires chargés de négocier avec Israël l'avenir des territoires. Outre la légitimité des élus (qui pourraient bien entendre se réclamer de l'OLP), cette consultation serait une manière de reconnaissance d'Israël par les Palestiniens de l'intérieur (à tout le moins).

Demain M. Kohl et M<sup>me</sup> Thatcher pourraient, en échange d'une invitation, conduire l'OLP à de nouvelles concessions. Il reste que la visite de Yasser Arafat à Paris entre dans la ligne des initiatives que le président de la République,

dans les limites de ses responsabilités, a dû prendre sans joie ni tranquillité d'esprit. Ainsi on a-t-il été de l'accueil réservé par l'Elysée à M. Jaruzelski (M. Fabius alors premier ministre s'en était déclaré « troublé »), de la rencontre en Crète avec M. Kadhafi (l'armée française dut affronter peu après les troupes libyennes) et même de l'audience accordée par M. Mitterrand à M. Sekou Touré (M. J.-P. Cot, alors ministre de la coopération, préféra démissionner).

Ainsi en sera-t-il de la venue dans notre capitale du chef de l'OLP, organisation qui a déclaré renoncer au terrorisme... ce qui signifie bien qu'elle considérerait négativement les attentats aveugles, les prises d'otages, le massacre d'enfants et de civils comme un mode d'action privilégié. Ainsi vont les choses.

(\*) Ancien député européen.

ATTENTION

LUNDI 1<sup>er</sup> MAI  
FERIE

Si votre détaillant habituel est fermé,  
n'oubliez pas de faire  
valider vos bulletins mardi.  
(aux heures habituelles)

NATIONAL  
**LOTO****Le Monde**

Edité par la SARL Le Monde

Gérant :  
André Fontaine,  
directeur de la publicationAnciens directeurs :  
Hubert Bonne-Méry (1944-1969)  
Jacques Fauriol (1969-1982)  
André Larue (1982-1985)Durée de la société :  
cent ans à compter du  
10 décembre 1944.Capital social :  
620 000 F

Principaux associés de la société :

Société civile  
« Les Rédacteurs du Monde »,  
Société anonyme  
des lecteurs du Monde,  
Le Monde-Entreprises,  
MM. André Fontaine, gérant,  
et Hubert Bonne-Méry, fondateur.

Administrateur général :

Bernard Wouts.

Rédacteur en chef :

Daniel Vernet.

Correspondant en chef :

Claude Sales.

ABONNEMENTS

PAR MINITEL

36-15 - Tapez LEMONDE

code d'accès ABO

7, RUE DES ITALIENS,  
75427 PARIS CEDEX 05

Tél. : (1) 42-47-97-27

Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Reproduction interdite de tous articles,  
sauf accord avec l'administrationCommission paritaire des journaux  
et publications, n° 57 437

ISSN : 0395-2037

Renseignements sur les microfilms  
et index du Monde au (1) 42-47-98-61.**Le Monde**

TÉLÉMATIQUE

Composés 36-15 - Tapez LEMONDE

ou 36-15 - Tapez LM

**Le Monde**

PUBLICITE

5, rue de Montmorency, 75007 PARIS

Tél. : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71

Télécopieur : 286 136 F

BULLETIN  
D'ABONNEMENT

## DURÉE CHOISIE

3 mois ☐6 mois ☐9 mois ☐1 an ☐

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Localité : \_\_\_\_\_

Pays : \_\_\_\_\_

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire  
tous les noms propres en capitales  
d'imprimerie.

51 MOND



# Etranger

## Le pape dans l'océan Indien et en Afrique orientale

Jean-Paul II devait arriver, vendredi soir 28 avril, à Madagascar, première étape de son quarante et unième voyage hors d'Italie. Il est attendu attendu lundi 1<sup>er</sup> mai à la Réunion, où il devrait être accueilli par M. Michel Rocard, premier ministre, et le cardinal Albert Decourtray, président de la conférence des évêques français. Le lendemain, le pape devrait quitter le département français pour se rendre en Afrique de l'Est, successivement

en Zambie et au Malawi. Son retour à Rome est prévu le 6 mai.

Le pape vient soutenir des Eglises encore jeunes, pauvres, s'adaptant lentement aux cultures locales (le tambour et les danses dans les liturgies). Le clergé est généralement très peu nombreux. Les prêtres autochtones et les catéchistes laïcs prennent peu à peu le relais des missionnaires étrangers, notamment jésuites et Pères blancs.

Concurrencées par la montée des sectes et de l'islam, confrontées aux multiples difficultés économiques de la région, ces Eglises attendent également un coup de fouet de la préparation du synode spécial des évêques africains (un « mini-concile noir », annoncé le 6 janvier dernier) par le pape (le Monde daté 8-9 janvier), dont il révélera peut-être, au cours de ce nouveau voyage africain, la date, le lieu et les grands thèmes.

H. T.

## La Réunion : un catholicisme populaire

SAINT-DENIS DE LA RÉUNION  
de notre correspondant

Dans l'île aux saints — la plupart des localités de la Réunion portent un nom de saint —, l'histoire du catholicisme se confond avec celle du peuplement de ce petit bout de terre émergeant en plein océan Indien. Si, pendant deux siècles, l'Eglise éprouva quelques difficultés à s'imposer à un peuple aux croyances multiples, elle a réussi à devenir populaire en soutenant, dès la première moitié du dix-neuvième siècle, des idées libérales, notamment l'abolition de l'esclavage, obtenue seulement en 1848.

Pour Mgr Gilbert Aubry, évêque natif de la Réunion, il est incontestable que l'action de l'Eglise et les idéaux de la République ont contribué à unifier la population réunionnaise, dont les racines étaient en Europe, en Inde et en Afrique. Aujourd'hui, plus de 90 % de la population locale est baptisée. Au fil des années, l'Eglise a attiré à elle l'ensemble des composantes ethniques de l'île, à l'exception d'une petite communauté indo-musulmane — vingt mille à trente mille personnes — venue du Gujarat.

Il n'est pas rare de voir des Réunionnais à la fois suivre les préceptes de l'Eglise catholique et participer à des cérémonies religieuses hindoues ou bouddhistes. De même, si les églises continuent d'être bien fréquentées, une religion populaire s'est développée parallèlement, qui s'exprime surtout par un culte rendu aux saints et aux défunts, à travers de nombreux oratoires qui constituent les routes locales.

Plutôt que d'affronter ces pratiques magico-religieuses (résurgence d'un passé sociologiquement mouvant), l'évêque de la Réunion préfère contourner la difficulté en

s'attachant à aider des fidèles à découvrir leur vraie dimension spirituelle à travers la foi catholique. C'est une tâche de longue haleine.

Après la « réunification » de son clergé entre 1917 et 1976, année où il a ordonné le premier évêque local, Mgr Aubry, et une crise des vocations de 1963 à 1980, l'Eglise réunionnaise s'est complètement renouvelée. La moyenne d'âge du clergé reste encore élevée — cinquante-sept ans — dans une île très jeune — 50 % de la population a moins de vingt ans — mais les vocations reprennent et la place accordée aux laïcs dans les diverses missions

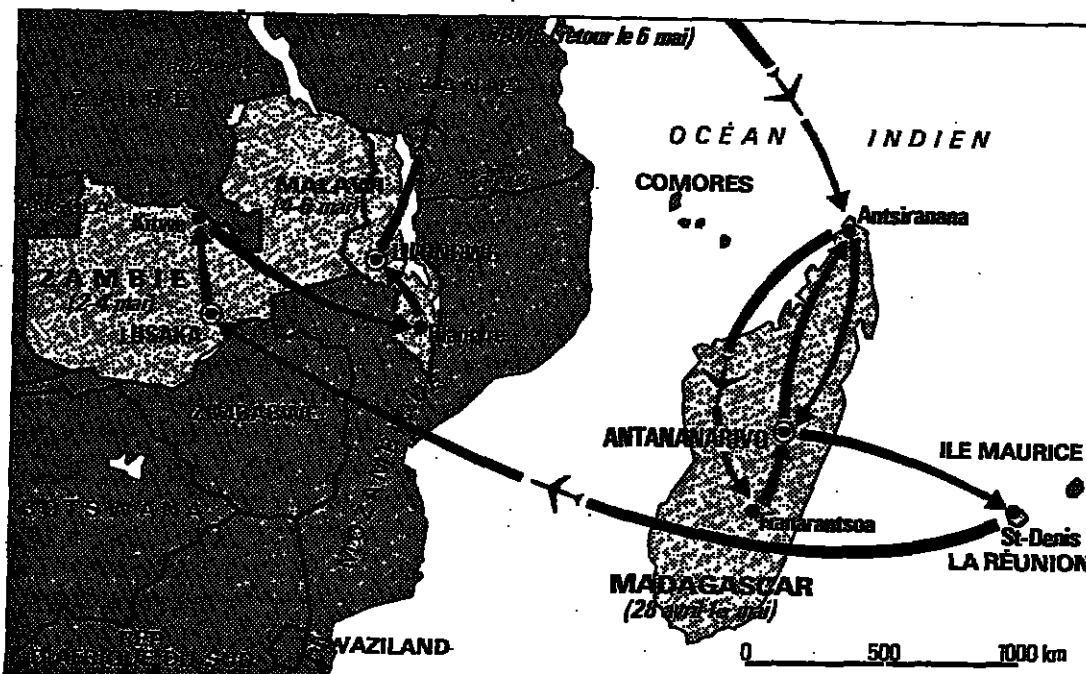
de la communauté catholique s'est considérablement renforcée. Près de quatre mille catéchistes laïcs interviennent aujourd'hui dans les différentes paroisses de l'île, aidés par quatre cents religieux et une centaine de prêtres.

Sous l'impulsion de son évêque — poète et compositeur, chanteur à l'occasion —, l'Eglise de la Réunion est devenue une force incontrôlable pour les différentes formations politiques. Aussi bien à droite qu'à gauche, on se parfois irrité par ses prises de position en faveur de l'« homme réunionnais ». Les Partis d'armes entre l'évêque et le Parti communiste réunionnais ne sont pas

rare, tandis qu'à droite on juge son discours « révolutionnaire ». « On me fait des procès d'intention parce que j'amène le débat politique local sur la réalité réunionnaise profonde », soupire Mgr Aubry.

Il n'est d'ailleurs pas fâché d'être le point de convergence des attaques venues de droite comme de gauche. « Je veux surtout éviter le piège, dit-il, de réduire l'enseignement de la foi à un ferment d'évolution politique. On s'enfermerait alors dans une logique politicienne qui se retournerait à terme contre l'Eglise. »

A. D.



## Asie

### CHINE

## La manifestation monstre de Pékin constitue un échec personnel pour M. Deng Xiaoping

PÉKIN  
de notre correspondant

Le ton du régime face aux contestataires s'est singulièrement adouci, vendredi 28 avril, au lendemain de la plus grande manifestation anti-gouvernementale à s'être jamais tenue au centre de Pékin depuis l'avènement du Parti communiste, il y a quarante ans. Au point que le porte-parole du gouvernement a reconnu aux manifestants « sincérité » et « patriotisme », et proposé aux étudiants d'ouvrir « à tout moment » le dialogue — sur des bases et dans des conditions qui n'en sont toutefois pas encore à représenter une concession majeure.

Première condition : qu'ils cessent de manifester. Deuxième condition : que le dialogue passe par les voies officielles usuelles, celles-là mêmes que les étudiants refusent. Visiblement, le pouvoir — qui ne voulait pas se mêler de trop près du problème jusqu'à jeudi, et laissait la municipalité de Pékin tenter de se tirer d'embarras — cherche à gagner du temps. Il mise sur la division qui s'est fait jour au sein du mouvement étudiant après le faux pas commis par le régime au milieu de la semaine par un rappel à l'ordre à contretemps.

Ce faux pas explique que le pouvoir ait perdu la face jeudi. Dès le début de la manifestation, interdite et déclarée « anticomuniste », les exhortations de la police aux étudiants à « ne pas écouter ceux qui veulent profiter de l'hommage à [l'ex] secrétaire général du parti] Hu Yaobang pour semer des troubles », donnaient une image pathétique d'incompréhension face à ce qui se préparait. Les étudiants ne se référaient plus à Hu Yaobang, mais à « la liberté ».

On se souviendra longtemps de la démonstration de force d'un demi-million de manifestants actifs ou passifs qui, en réponse à un pouvoir qui, pour la première fois, a pu mesurer l'étendue de son impopularité. Car c'était bien l'ensemble du régime qui était visé par ces dizaines

de milliers d'étudiants qui ont fait à travers la capitale chinoise leur propre « Longue Marche » pour la démocratie, sous les applaudissements de centaines de milliers de « braves gens » sympathisants. Ils ont marché ainsi, dans un gigantesque cortège, pendant une quarantaine de kilomètres pendant plus de douze heures.

### « Il faut que ça change »

La nervosité initiale des forces de l'ordre s'estompe au fur et à mesure que le cortège déferlait du nord de Pékin pour atteindre la grande avenue Chongqing qui traverse le centre de la capitale d'ouest en est. L'un après l'autre, les barrages massifs de policiers sans armes cédèrent devant la tête du cortège, formée par un vaste « carré sanitaire » délimité par le service d'ordre et au milieu duquel flottaient les drapeaux rouges de deux des principales universités représentées. Service d'ordre si rigoureux qu'il n'a à aucun moment, si l'on excepte quelques échanges de coups sans gravité avec la police, paru débordé par l'ampleur pourtant inattendue de la foule. Une telle organisation laisse croire que les restes de la Ligne de la jeunesse, le mouvement qu'à longtemps dirigé Hu Yaobang, n'étaient peut-être pas étrangers à ce développement spectaculaire de contestation.

La manifestation montre qu'on en est arrivé, dans le processus de réforme engagé à l'initiative de M. Deng Xiaoping, puis remis en cause avec sa propre bénédiction, à un antagonisme touchant au pouvoir lui-même. Le grand cri de joie qui s'est élevé quand le dernier barrage de police s'est ouvert, pour permettre aux manifestants qui menaçaient d'envahir la place Tiananmen de poursuivre leur marche vers l'est, provenait autant de leurs rangs que de la foule agglomérée, perchée aux arbres, pendant en groupes des landais. « Vous êtes d'accord pour toute cette agitation, vous ? », fit-il demandé à un professeur qui

contemplant la scène, presque les larmes aux yeux. « Evidemment, tout le monde est d'accord avec eux aujourd'hui, il faut que ça change », fut sa réponse, grand sourire au visage.

Passant devant les publicités pour la presse officielle, le cortège scandait le slogan « La Quotidienne de Pékin raconte des balivernes ! ». Devant les soldats, amenés en renfort par camions, le même clin d'œil tactique : « Vive l'armée du peuple ! ». Et puis des chants de l'Internationale chantés à pleins poumons devant les militaires, et même, nous dit-on, une *Marseillaise* en français, interruption inattendue de francophonie sous la bannière « Vive la liberté » hissée par les étudiants de français de l'Institut des langues.

Que va faire maintenant M. Deng ? Le pouvoir a laissé filtrer, peut-être imprudemment, une information dévastatrice pour l'image de son patriarche : c'est même qui aurait ordonné au premier ministre, M. Li Peng, mardi dernier, de se montrer plus énergique face aux contestataires. L'éditorial au ton de « père-fouettard » publié le lendemain matin par le *Quotidien du peuple* aura fait plus, pourtant, pour rassurer les rangs de la contestation et lui adjoindre une partie de la population que le travail des meneurs ne pouvait l'espérer. Car si personne n'a formulé ouvertement dans le cortège cette revendication qui était dans tous les esprits, nous l'avons entendue sous une forme interrogative près de nous, de la part de Chinois suffisamment bien placés pour comprendre l'enjeu réel qui se fait jour : « Deng Xiaoping va-t-il, cette fois, prendre sa retraite ? »

Terrible question pour cet homme qui a tant fait pour sortir la Chine de l'ornière maoïste mais qui, d'un seul coup, par ses hésitations des derniers mois faisant suite à l'effacement forcé de son bras droit Hu Yaobang, donne l'impression d'avoir raté sa sortie historique, et donc une part de sa mission. M. Deng n'est pas homme à céder à la pression de la rue. En outre, le calendrier diplomatique lui interdit des bouleverse-

ments dans l'immédiat : le rendez-vous avec M. Gorbatchev, dont M. Deng rêve depuis si longtemps, est pour dans trois semaines.

Bien d'autres facteurs risquent de jouer dans les jours qui viennent. L'homme à qui profite cette agitation est le secrétaire général du parti, M. Zhao Ziyang, qui était ces jours-ci à Phoyang en visite officielle. M. Zhao a été indirectement attaqué par la suspension de la diffusion d'une revue shanghaienne proche de lui, dont la dernière livraison a été jugée trop élogieuse envers Hu Yaobang et par conséquent frondeuse. Lui qui, depuis des mois, ne parvient pas à imposer ses vues sur la nécessité d'accélérer la réforme politique (c'est-à-dire une libéralisation du système) reçoit de la rue un soutien éclatant.

M. Zhao devait être promu président de la commission militaire du parti en remplacement de M. Deng, à une échéance qu'on s'accordait à situer à l'automne. Après la mort de Hu Yaobang, il ne reste plus personne d'autre que lui, au sommet du régime, pour faire illusion dans le processus embourbé de succession à M. Deng.

L'agence Chine nouvelle a eu beau venir, lundi soir, au secours de M. Li Peng en démentant catégoriquement qu'il se soit à un quelconque moment engagé à recevoir des étudiants, comme la rumeur en aurait couru, il n'en demeure pas moins que l'image du premier ministre, apostrophé pendant une semaine par les contestataires en plein centre de Pékin, est en chute libre, comme celle du vieux vice-premier ministre Yao Yilin, qui lui sert de mentor dans sa politique économique.

Francis Deron.

### KENYA : la visite de M. Rocard

## Paris est disposé à effacer un tiers de la dette de Nairobi

NAIROBI  
de notre envoyé spécial

Arrivé jeudi 27 avril à Nairobi pour la première visite d'un chef de gouvernement français depuis l'indépendance du Kenya (le Monde du 27 avril), M. Michel Rocard a été reçu en tête à tête au palais présidentiel de State House par le chef de l'Etat kenyan, M. Daniel Arap Moi. Cette rencontre a été suivie par la signature — attendue — d'un protocole financier entre M. Rocard et M. Georges Sautou, ministre des finances, portant sur 201,5 millions de francs, pour le financement de deux projets dans le secteur de l'aéronautique.

Lors d'une conférence de presse réunie jeudi après-midi, le premier ministre français a, notamment, expliqué sa visite en affirmant : « Nos relations politiques n'avaient pas la densité que notre communauté d'orientations internationales (...) peut permettre. » M. Rocard a précisé que les diplomates français et kenyans suivent des « lignes parallèles », en particulier dans l'appréciation des problèmes de l'Afrique et que les relations bilatérales franco-kenyanes étaient jusqu'à maintenant « excellentes en qualité, tout à fait insuffisantes en quantité ».

M. Rocard a précisé que les problèmes de l'Afrique du Sud, du Tchad, de la Libye, ont été évoqués dans sa conversation avec M. Moi, et que les deux pays se retrouvent

pour souhaiter des solutions négociées plutôt que le retour à la force. De source française, on indiquait, en outre, que le président kenyan s'est montré « très laudatif » sur l'action de la marine française au Liban.

Interrogé sur la situation des droits de l'homme au Kenya, le premier ministre français s'est borné à répondre que ce sujet a été « abordé rapidement mais [que] cela ne fait pas partie des conversations que nous rendons publiques ». M. Rocard a confirmé que Paris est disposé à effacer un tiers de la dette publique du Kenya à l'égard de la France, dette qui se monte à 800 millions de francs. Mais le premier ministre a rappelé que cette annulation ayant des incidences budgétaires pour la France, le Parlement devrait se prononcer lors de l'examen du projet de budget, à la session parlementaire d'automne. M. Rocard a également délivré un certificat de bonne gestion au Kenya et a félicité ce pays pour ne pas avoir demandé le rééchelonnement de sa dette.

M. Rocard a terminé sa visite officielle au Kenya par une réception de la communauté française. Avant de s'envoler samedi pour la Réunion, où il accueillera le pape Jean-Paul II, le premier ministre devait visiter vendredi, hors de la présence des journalistes, la réserve de faune de Masai-Mara, l'une des plus riches du Kenya.

JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

### AFRIQUE DU SUD : la recherche de la paix en Namibie

## Le président Botha a reçu le chef de la délégation soviétique

JOHANNESBURG  
de notre correspondant

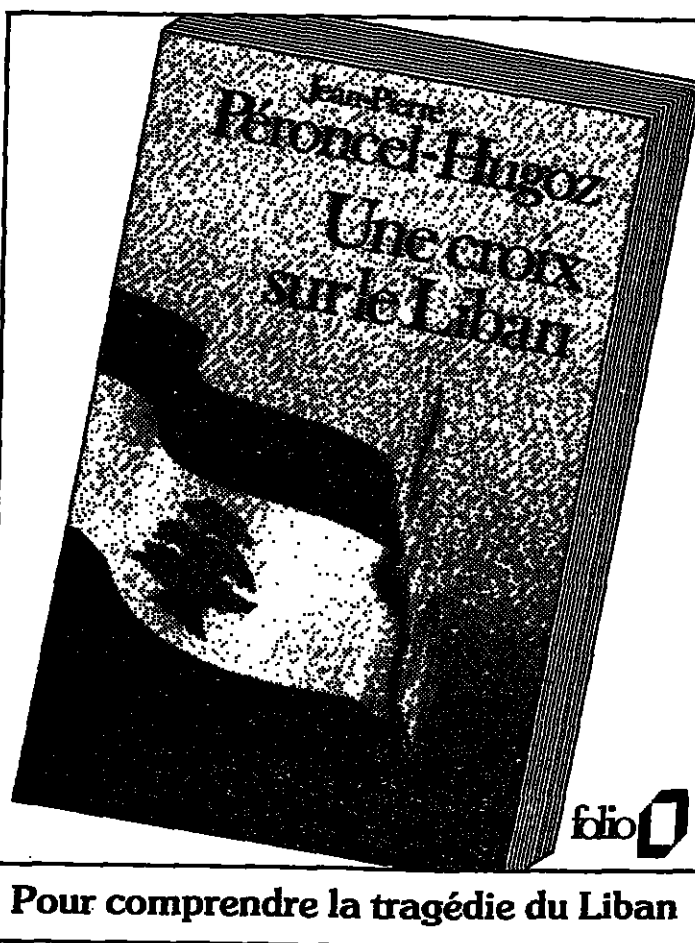
Le président Pieter Botha a dû éprouver un sentiment de satisfaction, jeudi 27 avril, quand quatre hommes ont pénétré dans son bureau du Cap. Une visite de courtoisie, certes, mais effectuée par des personnages qu'on n'avait guère coutume de voir en ces lieux : les quatre chefs des délégations américaine, soviétique, cubaine et angolaise actuellement au Cap, pour participer aux travaux, qui ont débuté jeudi, de la commission conjointe prévue par le protocole de Brazzaville.

Ces réunions ont lieu chaque mois et se sont déjà tenues à Luanda et à La Havane. Celle du Cap, prévue pour deux jours, est néanmoins exceptionnelle. C'est en effet la première fois qu'une délégation officielle soviétique composée de six membres, conduite par l'ambassadeur extraordinaire, M. Vyacheslav Ustinov, se rend en Afrique du Sud depuis la rupture des relations diplomatiques entre les deux pays en 1956. C'est également la première fois que des personnalités angolaises et cubaines, et, plus précisément, M. Antonio Dos Santos Franco Ndaba, vice-ministre angolais de la défense et chef d'état-major des armées, et M. Carlos Aldana Escalante, membre du comité central cubain, sont accueillis officiellement par le régime de Pretoria.

Il ne s'agit pas uniquement d'une visite d'agrement. Comme l'a souligné M. « Pik » Botha, ministre des affaires étrangères, au début de la réunion, « il ne faut pas sous-estimer les difficultés » à résoudre par la commission. Celle-ci va essentiellement se pencher sur le retrait en Angola des masquarades de la SWAPO (Organisation du peuple du Sud-Ouest africain). Un délai de grâce de soixante heures leur a été accordé à compter de mercredi 26 avril pour franchir sans encombre la frontière.

Le gouvernement sud-africain a clairement fait savoir que le processus d'indépendance ne pourrait pas reprendre tant que les masquarades seraient sur le territoire. La police namibienne a estimé leur nombre à cent cents environ sur les quelque mille six cents qui se sont infiltrés à partir du 1<sup>er</sup> avril en Namibie. Jeudi, vingt-huit prisonniers ont été rapatriés en Angola en signe de bonne volonté de la part des autorités de Pretoria. M. Marack Gouding, secrétaire général adjoint de l'ONU chargé des affaires politiques, a déclaré, à Windhoek, que quatre mille combattants de la PLAN (Armée populaire de libération de la Namibie) sur les huit mille estimés se trouvaient déjà au nord du 16<sup>e</sup> parallèle où ils sont consignés dans des bases sous le contrôle de l'ONU.

MICHEL BOLE-RICHARD.



Pour comprendre la tragédie du Liban

## Proche-Orient

## La Ligue arabe proclame un cessez-le-feu « définitif » au Liban

Une victoire pour la Syrie

TUNIS  
de notre correspondant

La Ligue arabe a proclamé un cessez-le-feu « définitif » au Liban à partir du vendredi midi 28 avril, mais elle ne s'est dotée que partiellement des moyens de le faire respecter. Le conseil des ministres de la Ligue, réuni mercredi et jeudi à Tunis, a décidé de constituer un corps d'observateurs qui n'est cependant pas doté de pouvoirs dissuasifs. Au plus, ces « casques blancs » arabes « désigneront-ils la partie responsable de toute infraction » au secrétaire général de la Ligue, M. Cheddi Klibi, avec lequel ils seront « en liaison directe ».

Leur mission consistera non seulement à « surveiller » la trêve, mais aussi à « lever les blocus » en tous genres que se sont imposés les belligérants et ouvrir les voies de passage entre les parties chrétienne et

musulmane de la capitale libanaise. La Ligue compte beaucoup, dans un premier temps, sur le bon vouloir des belligérants, auprès desquels elle n'a, en définitive, qu'un pouvoir moral. Elle s'est donné un délai de trois mois pour « trouver une solution stable et définitive en coopération avec les parties en conflit », au défaut problème des blocus qui sont à l'origine de la dernière flambée de violences au Liban.

Le nombre des observateurs n'a pas été officiellement précisé, mais, selon des informations concordantes, ils seront trois cent douze, dont douze officiers de commandement. Ils opéreront sous les couleurs de la Ligue et devront arriver « sans délai » au Liban. Ils seront de différentes nationalités arabes, mais on ignore si la participation à ce corps d'observateurs pour les vingt et un membres de la Ligue sera facultative ou obligatoire. On sait, en

revanche, que l'Irak, la Syrie et l'OPL, tous trois impliqués dans le conflit du Liban, ont été écartés d'office. Le financement des observateurs émanera de tous les pays arabes, au prorata de leur contribution au budget de la Ligue. Une somme initiale de 3 millions de dollars pour trois mois devra être versée avant le 10 mai.

A l'origine, la Ligue avait proposé de trouver une solution politique au conflit libanais. C'est, en effet, après la vacance de la présidence de la République, le 23 septembre 1988, que la Ligue avait constitué un comité de bons offices chargé de trouver un terrain d'entente entre les parties libanaises. Mais, le 14 mars, le Liban basculait à nouveau dans une violence qui, en quarante-quatre jours, fit quelque trois cents morts et mille deux cent quatre-vingt blessés. Il fallait donc parer au plus pressé et mettre fin à l'effusion de sang.

Il reste que, prenant la décision d'un cessez-le-feu, la Ligue n'a pas désigné les parties que l'arrêt des combats concerne. Ce silence est une victoire pour la Syrie, qui n'aurait pas été désignée comme l'un des belligérants. Ce fut d'ailleurs le seul et unique point de débat du conseil des ministres de la Ligue, le chef de la diplomatie syrienne, M. Farouk El-Chareh, refusant obstinément la mention dans le texte original d'un « cessez-le-feu entre les parties en conflit au Liban ».

La Syrie a marqué un autre point : le texte ne fait nulle part allusion au départ de ses trente-cinq mille soldats. En revanche, la Ligue a invité le Conseil de sécurité des Nations unies à faire respecter la résolution 425 prévoyant le retrait du Liban sud des forces israéliennes. Damas a toujours exigé que le retrait israélien précède celui de ses propres troupes.

(Interim.)

## Le général Aoun salue « un pas timide dans la bonne direction »

BEYROUTH  
de notre correspondant

« C'est un pas timide dans la bonne direction. » La réaction du général Aoun, chef du gouvernement chrétien, aux résolutions de la Ligue arabe, contient une réponse positive à deux dispositions essentielles : le cessez-le-feu et la constitution du corps des observateurs. Mais le général est, pour le reste, réservé. L'accueil de M. Sélim Hoss, chef du gouvernement rival établi en secteur musulman, est plus franchement positif et exprime le souhait que les résolutions de la Ligue arabe ouvrent la voie à une solution radicale de la crise libanaise.

A l'issue d'un conseil des ministres spécial réuni d'urgence, le général Aoun a annoncé l'acceptation du cessez-le-feu et de la constitution du corps des observateurs arabes pour en superviser l'application, mais en précisant que c'est « entre les deux armées libanaise et syrienne » qu'il devra entrer en action. Il a également annoncé la réouverture de l'aéroport de Beyrouth, « qui n'est même pas dans son territoire », souligne-t-on en secteur musulman, bien qu'il soit à portée de ses canons, mais pas celle des ports, dont le bloc est maintenu.

Le gouvernement du général Aoun laisse percer sa déception en soulignant « que le conseil de la Ligue poursuivra ses efforts pour régler le problème de base, qui est celui de la présence syrienne au Liban, sous forme d'occupation ». « Les réformes internes et l'entente nationale seront, affirme-t-il, la conséquence inéluctable de la fin des deux occupations, syrienne et israélienne. Elles ne pourront en aucun cas intervenir auparavant. »

Les médias du camp chrétien regrettent que les résolutions arabes ne fassent aucune référence à la direction ni même allusive à la Syrie, précisant au contraire que les émissaires arabes devront coopérer avec « les parties libanaises concernées ».

Finalement, sauf sur le point — certes important — de l'envoi des observateurs, les thèses de Damas ont prévalu sur toute la ligne aux assises de Tunis, malgré l'opposition irakienne à la politique syrienne. En attendant l'heure du cessez-le-feu, quelques bombardements se sont produits la nuit précédente, puis durant la matinée de vendredi, dont les médias du camp musulman ont tout de suite attribué la responsabilité au général Aoun. Ils ont fait un mort à Beyrouth-Ouest et cinq blessés répartis entre les deux secteurs.

LUCIEN GEORGE.

## JORDANIE

## La désignation d'un militaire à la tête du nouveau gouvernement a déçu

AMMAN  
de notre envoyée spéciale

Un gouvernement « transitoire pour préparer la nouvelle étape qu'exige le besoin d'adaptation aux circonstances actuelles ». Telle est la voie qu'a choisie le roi Hussein de Jordanie. En nommant jeudi 27 avril nouveau premier ministre un de ses proches, ancien commandant en chef de l'armée et jusqu'alors chef du cabinet royal, le maréchal Zeid Ben Chaker, le souverain hachémite lui a assigné un programme de travail en dix-neuf points, dont les orientations de principe répondent peu ou prou aux revendications exprimées avec violence la semaine dernière dans le sud du pays et reprises dans les nombreuses pétitions envoyées aux palais par des notables ou des organisations professionnelles.

Telle que définie par le roi, la principale tâche de ce gouvernement de vingt-quatre ministres, dont neuf appartiennent à la dernière équipe de M. Zeid Rifai, sera d'organiser les élections législatives, les premières depuis 1967. Le gouvernement devra en outre, selon le roi, « déraciner la corruption où qu'elle se trouve, prendre des mesures contre les crimes économiques tout en réexaminant le régime fiscal, pour mieux assurer la justice sociale, procéder à une réorganisation administrative et renforcer la décentralisation dans les gouvernements, approfondir les liens entre les responsables et les citoyens, consolider enfin l'unité nationale et agir fermement contre tout ce qui pourrait lui porter atteinte ».

En réalité, c'est d'une réorganisation politique et économique du royaume que le roi charge le nouveau cabinet pour qu'après cette très chaude alerte il soit en mesure de répondre aux défis qu'il affronte dans une situation particulièrement difficile.

En choisissant son cousin, le maréchal Zeid Ben Chaker, homme d'ordre et d'organisation, le roi a voulu aussi donner satisfaction aux tribus, celles par qui le scandale est arrivé.

Descendant d'une famille venant du Hejaz, le père du nou-

veau premier ministre était le responsable des tribus auprès du roi Abdallah et ne pouvait donc qu'avoir l'aval des bédouins, qui constituent d'autre part l'essentiel de l'armée que le maréchal Ben Chaker commandait jusqu'en décembre.

## Réorganiser l'Etat

Pour accomplir sa tâche, le nouveau premier ministre s'est entouré de trois vice-premiers ministres à l'intérieur, aux affaires étrangères et aux affaires économiques, dont les deux derniers, MM. Marwan El Kassem et Taher El Masri, sont connus pour leurs larges compétences dans les relations interarabes et internationales. Les ministères des finances et du commerce et de l'industrie, postes-clés dans la mauvaise conjoncture économique que traverse la Jordanie, ont été confiés à deux hommes d'affaires privés, nouveaux venus en politique, MM. Bassel Jardaneh, président d'une société financière, et Ziad Annab, ancien directeur de la Banque du développement industriel. Le maréchal Ben Chaker s'est enfin adjoint un ministre d'Etat, M. Ibrahim Ezzedine, ancien directeur général de la fonction publique, dont les compétences d'organisateur et la connaissance de la machine administrative devraient lui être particulièrement utiles dans son action de réorganisation étatique et de décentralisation.

Mais la constitution de cette nouvelle équipe a incontestablement déçu à Amman, où l'on fait remarquer qu'en nommant un membre de sa famille le roi a choisi de garder un contrôle strict sur le gouvernement au moment où les Jordaniens réclamaient une plus large part dans la responsabilité et la participation au pouvoir. « Confier la préparation et l'organisation des élections à un militaire assure mal, nous disait jeudi un Jordanien amer, de la liberté que nous réclamions, pour être un nouveau Parlement, véritablement représentatif de toutes les couches de la société. » Reste donc à savoir dans quel

climat de liberté se dérouleront ces élections qui avaient été repoussées en raison d'impératifs de sécurité.

Si la crise est tellement prise au sérieux et que le roi n'a pas hésité pour cela à créer le précédent dangereux de céder à la rue, c'est que le terrain jordanien est aussi propice, aujourd'hui, à toutes sortes de bouleversements internes. L'aggravation de la situation économique a créé en quelque sorte des citoyens de seconde zone dont la révolte est toujours possible tant la répartition des richesses est inégale.

Sur le plan régional, le processus de règlement de la question palestinienne ne peut laisser indifférente la Jordanie, qui abrite sur son sol une population dont environ la moitié est d'origine palestinienne. Quel rôle peut jouer la Jordanie dans le règlement de la question ? Remise au goût du jour par l'OPL, une future confédération jordanio-palestinienne ne fait pas forcément l'affaire des Jordaniens et, au moins, ils entendent être consultés sur ce point.

FRANÇOISE CHIPAUX.

## Dans les territoires occupés

## Trois Palestiniens tués soixante-cinq blessés

Jérusalem (AFP). — Trois Palestiniens ont été tués et soixante-cinq blessés par les tirs de soldats israéliens depuis mercredi soir 26 avril dans les territoires occupés, paralysés par une grève générale. Le maire de Jérusalem, M. Teddy Kollek, a, pour sa part, critiqué vivement, jeudi, l'appel à la communauté internationale lancé la veille par les chefs des communautés chrétiennes en Terre sainte « pour mettre fin à la violence dans les territoires occupés ». Selon M. Kollek, « il paraît évident que le terrorisme islamiste et les menaces des Arabes qui dirigent l'intifada ont forcé les responsables des Eglises chrétiennes à adresser ces critiques au gouvernement israélien ».

Enfin, un observateur des Nations unies, le major suédois Gunnar Aulson, a été abattu mercredi à Gaza par les parachutistes israéliens, alors qu'il se trouvait dans le camp de réfugiés palestiniens de Chatti.

## Europe

## GRANDE-BRETAGNE : une nouvelle menace

## Alerte aux petits pots « piégés »

LONDRES  
de notre correspondant

Après la fameuse affaire des œufs infectés par la salmonelle de l'automne dernier, la Grande-Bretagne connaît une nouvelle « grande peur ». Le ministère de l'intérieur a confirmé mercredi 26 avril que plusieurs dizaines de petits pots contenant des aliments pour bébé, produits par les sociétés Heinz et Nutricia, ont bien été « piégés » à l'aide de lames de rasoir, d'éclats de verre, d'épingles et de soude caustique. Une « rançon », dont le montant serait de 1 million de livres (11 millions de FF) selon la presse britannique, a été réclamée aux deux groupes. Le ou les auteurs de cette action menaçant de « piéger » d'autres petits pots si l'argent n'est pas versé. Il s'agit d'un chantage parfaitement crapuleux qui ne se dissimule derrière aucune revendication politique ou idéologique. Quatre bébés ont été brièvement hospitalisés jeudi dans plusieurs villes d'Angleterre.

M. John Patten, un des adjoints du ministre de l'intérieur, a affirmé mercredi aux Communes que le gouvernement était décidé à lutter contre ce « terrorisme à la consommation », décrit comme « infâme, lâche et détestable ». Plusieurs dizaines d'inspecteurs de Scotland Yard sont chargés de l'enquête. Celle-ci, menée dans la plus grande discrétion, n'a apparemment rien donné jusqu'ici. Les deux firmes ont refusé de payer, mais elles proposent ensemble une prime de 100 000 livres sterling à toute personne susceptible de faire arrêter le ou les maîtres chanteurs.

Tous les cas ne sont pas identiques, et il n'est pas exclu qu'un maître chanteur initial ait fait école, la presse populaire ayant rapidement rendu compte de la découverte d'objets dangereux ou suspects dans les produits alimentaires destinés aux nourrissons. M. John Patten croit savoir que ces particules de verre ou de métal ont été « généralement placées après la phase de fabrication ». Il refuse de préciser si l'enquête s'oriente vers un racket organisé, à l'échelle du pays tout entier, ou s'il s'agit plutôt d'un chantage artisanal, accompli au besoin par une seule personne.

Scotland Yard invite les parents à contrôler soigneusement le contenu de tous les petits pots avant de le donner aux enfants. Les deux firmes insistent pour que les consommateurs se montrent vigilants et vérifient que la bague d'emballage n'a pas été décollée ou sectionnée. Elles se refusent en tout cas à retirer des rayons les produits déjà mis en vente.

Le premier incident connu a eu lieu le 16 mars lorsque du verre pilé a été trouvé dans trois petits



« Il s'exerce à la nourriture pour bébé. » (The Independent du 28 avril.)

pots de lait d'agneau « Nutricia » à Londres, Bedford et Leicester. L'examen de laboratoire a montré que le verre ne pouvait pas provenir des bocaux eux-mêmes, et qu'il avait été placé après-coup. On a découvert des éclats de verre dans un pot d'ananas à Portsmouth, dans du mouton aux carottes à Shoreham et dans une mousse au chocolat à l'île de Wight. Aucun enfant n'a été grièvement blessé jusqu'à présent, mais des parents ont dû avec terreur retirer une lame de rasoir fichée dans la bouche de leur progéniture.

Le contrôle, dans les magasins, est presque impossible. La filiale britannique du groupe alimentaire américain Heinz vend 80 millions de pots pour enfants par an au Royaume-Uni. Nutricia vient en second avec 60 millions.

D. Dh.

## URSS

## L'un des membres du Comité Karabakh a été libéré de prison

Alexandre Agopian, l'un des onze membres du Comité Karabakh, qui avait mené l'année dernière le mouvement nationaliste arménien, a été libéré de prison, mardi à Moscou, et ramené à Erevan, où il se trouve assigné à résidence en attendant le terme de son procès, a-t-on indiqué jeudi 27 avril à Moscou de source arménienne. Arrêté le 10 décembre, il avait été transféré en janvier à Moscou comme tous les membres du comité et trois autres militants nationalistes.

Selon l'épouse d'un autre membre du Comité Karabakh, M. Araksian, aucune date n'a encore été fixée pour le procès. Celle-ci n'a aucune nouvelle de son mari. Depuis leur arrestation, les détenus sont au secret. M. Agopian a indiqué n'avoir pu entrer en contact avec les autres membres du comité détenus dans la même prison. Le groupe d'avocats français chargés d'assister la défense s'est vu jusqu'à présent refu-

ser les visas pour se rendre à Moscou, malgré des démarches répétées auprès de l'ambassade soviétique à Paris.

● POLOGNE : M. Jaruzelski à Moscou. — M. Wojciech Jaruzelski, chef de l'Etat polonais et premier secrétaire du Parti ouvrier unifié polonais (POUP), est arrivé jeudi 27 avril à Moscou pour une « visite de travail » au cours de laquelle il s'entre-entendra samedi avec le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev.

Accompagné de deux membres du bureau politique, MM. Josef Czynak et Wladyslaw Baka, il a été accueilli à l'aéroport par M. Egor Isakov, membre du bureau politique soviétique, chargé des questions internationales. La presse soviétique a rendu compte des récents changements intervenus en Pologne, la télévision présentant même des images de Lech Walesa, le dirigeant de Solidarnosc. — (AFP.)

## ARAFAT à L'ELYSEE

GRAND RASSEMBLEMENT DE PROTESTATION DANS LA DIGNITE,  
A LA MEMOIRE DE TOUTES LES VICTIMES DU TERRORISME AVEUGLE

SOUS L'EGIDE DU CONSEIL REPRESENTATIF DES INSTITUTIONS JUIVES DE FRANCE (C.R.I.F.)

MARDI 2 MAI 1989 A 18H30

DEVANT LA SYNAGOGUE - 24, RUE COPERNIC - 75016 - PARIS  
(METRO VICTOR-HUGO)

C.R.I.F. - 12, RUE DE TERNAN - 75001 - PARIS

Jep 11/10/89



## Diplomatie

Le différend opposant Washington et Londres à Bonn sur les armes nucléaires à courte portée

### La croisade-éclair de M<sup>me</sup> Thatcher en RFA

LONDRES  
de notre correspondant

La visite que doit effectuer M<sup>me</sup> Thatcher dimanche 30 avril en RFA sera brève mais elle ne risque pas d'être émaillée. Le premier ministre britannique n'a plus d'illusions quant à la possibilité de faire changer d'avis le chancelier Kohl sur l'utilité pour l'OTAN d'engager rapidement des négociations avec les Soviétiques sur les missiles nucléaires à courte portée en Europe. Mais M<sup>me</sup> Thatcher est décidée à prendre à témoin l'opinion occidentale en général et le peuple allemand en particulier, au cours d'une conférence de presse qui débutera son déplacement de quelques heures en Rhénanie-Palatinat. Les dirigeants ouest-allemands ont été dûment avertis de l'orage qui se prépare.

M<sup>me</sup> Thatcher doit avoir avec le chancelier un entretien d'environ une heure, suivi d'un déjeuner qu'on ne s'efforce même plus ici de présenter comme amical, puis d'une conférence de presse conjointe, véritable raison de cette visite-éclair,

qui ressemble singulièrement à un raid.

Les propos tenus ces derniers jours au 10 Downing Street devant les correspondants étrangers par un des conseillers du premier ministre sont les plus sévères entendus depuis longtemps concernant un allié. La position britannique est la suivante : il faut que l'OTAN présente un « front uni » face aux propositions de M. Gorbatchev. La pire, pour l'Alliance, serait d'avancer en ordre dispersé. Londres soutient totalement Washington dans son refus d'entamer, dans la phase actuelle, des pourparlers avec les Soviétiques sur les armes nucléaires à courte portée (moins de 500 km) en Europe. Il n'y a aucune urgence, estime-t-on ici, et le gouvernement de Bonn aurait été bien venu, avant d'en décider autrement, d'écouter avec un peu plus d'attention les arguments anglo-américains.

« Nous craignons que l'attitude de la RFA n'ouvre la porte à une élimination totale des armes nucléaires à courte portée en Europe, même si nous comprenons les impératifs électoraux du chan-

cellier », explique ce conseiller. La Grande-Bretagne et les Etats-Unis marchent la main dans la main pour tenter de persuader les Allemands de l'Ouest de ne pas pousser à ces négociations », affirme-t-il. Que se passera-t-il donc si M. Kohl persiste dans la voie nouvelle qu'il a choisie, avec le risque d'un affrontement majeur le 30 mai lors du sommet de l'OTAN, qui aurait dû être celui des célébrations du quarantième anniversaire de cette organisation ? « Il est vrai qu'il reste peu de temps jusqu'au sommet. Nous continuerons à essayer d'être le plus convaincant possible, mais nous ne changerons pas de doctrine », conclut-il.

#### Le chancelier en accusation

Le Daily Telegraph affirmait le 26 avril que le Foreign Office avait suggéré à M<sup>me</sup> Thatcher d'annuler sa visite, puisqu'il n'y avait eu rien de plus rien à espérer du chancelier avant le 30 mai. Le quotidien conservateur n'a pas été démenti, et M<sup>me</sup> Thatcher en a décidé autrement. Elle veut marquer solennelle-

ment sa désapprobation, en Allemagne même, et devant les caméras. Le premier ministre aurait conclu qu'il valait mieux exposer publiquement le différend qui l'oppose au chancelier. Il n'était donc pas nécessaire de s'entretenir préalablement avec lui pendant de longues heures. Cela aurait été du temps perdu, une chose dont M<sup>me</sup> Thatcher a horreur.

Les Britanniques estiment, comme les Américains, qu'il faut conserver des armes nucléaires à courte portée en Europe pour faire face à la supériorité des Soviétiques en armes classiques. Tant que les négociations en cours pour la réduction de ces dernières n'auront pas donné de résultats probants, il serait selon eux dangereux pour la sécurité du Vieux Continent de toucher à ce dossier. Londres est donc hostile à l'option triple zéro, c'est-à-dire à la disparition de toutes les armes nucléaires de l'OTAN basées sur terre en Europe. Sir Geoffrey a rappelé jeudi soir, à la BBC, cette doctrine commune anglo-américaine.

Le décor est donc dressé pour un psychodrame, dimanche en Rhé-

nie. On est conscient dans l'entourage du premier ministre que la tension a brusquement monté, et l'on s'efforce maintenant de calmer un peu les esprits. Un des responsables de l'organisation de cette visite nous a ainsi expliqué jeudi soir que le terme de conférence de presse était un peu excessif pour désigner l'exercice auquel se livrera dimanche M<sup>me</sup> Thatcher à Deidesheim. Il ne s'agit en réalité que d'un briefing informel du premier ministre et du chancelier à l'issue de leurs entretiens.

M<sup>me</sup> Thatcher a eu une longue conversation téléphonique avec le président Bush en prévision de cette visite. Elle entend rappeler la doctrine de l'OTAN, hostile à l'option triple zéro, sans se préoccuper outre mesure des susceptibilités allemandes. Elle ne fera d'ailleurs que redire aux Allemands de l'Ouest ce qu'elle a déjà dit à M. Gorbatchev lorsqu'elle l'a reçu du 5 au 7 avril à Londres : elle ne croit pas qu'il y ait de solution de compromis à la discussion nucléaire pour préserver la paix en Europe.

DOMINIQUE D'HOMBRES.

### M. Mitterrand invite le prince Sihanouk à venir à Paris

Le prince Sihanouk a accepté une invitation du président Mitterrand à se rendre à Paris pour « y discuter des perspectives de règlement politique au Cambodge », a annoncé, le jeudi 27 avril à Pékin, M<sup>me</sup> Edwige Avice, ministre délégué aux affaires étrangères. Les dates de cette rencontre restent à fixer. D'autre part, le chef de la résistance khmère a qualifié, vendredi, la récente proposition de M. Hun Sen, chef du régime vietnamien de Phnom-Penh, de procéder à des élections peu après le retrait des troupes vietnamiennes du Cambodge d'« illégale et absolument inacceptable ». Les deux hommes doivent se rencontrer la semaine prochaine à Djakarta. — (AFP, Reuters.)

(Publié)

#### SPECTACLE

### "Musiques au cœur"

Eve RUGGIERI reçoit dimanche soir Barbara HENDRICKS dans "MUSIQUES AU CŒUR" sur Antenne 2. Son bonheur est de réunir ici un public attentif et généreux qui choisit de l'entendre.

Pour Eve RUGGIERI, la musique n'est pas seulement l'affaire d'une élite : il n'y a pas d'expression plus naturelle que la voix et les sons. La compositrice française a rencontré à Munich, la plus cosmopolite des cantatrices américaines, l'une des grands noms du régal que ses concerts appellent sur les scènes du monde entier, de Dresde à Osaka, de New York à Leningrad, où fut enregistré ce "MUSIQUES AU CŒUR" romantique qui emprunte à Schumann, Brahms, Rachmaninov, Fauré et Gershwin.

#### COMMANDEUR DES ARTS ET DES LETTRES

Depuis ses débuts à l'opéra de San Francisco en 1976, Barbara HENDRICKS a séduit tous les publics y compris le nôtre. Enfant chérie des chorégraphes d'Orange et du Festival d'Aix-en-Provence, elle a fait ses débuts à l'Opéra de Paris en 1982 dans "Roméo et Juliette" avant d'interpréter Micaëla dans "Carmen" et de tourner "La Bohème". Le gouvernement français l'en a remerciée en la nommant en 1986 Commandeur des Arts et des Lettres. Eve RUGGIERI la reçoit comme elle en a l'habitude : en amie. C'est sa façon à elle de partager ses passions. Baignée de musique entre ses parents musiciens et son premier prix de piano du Conservatoire de Nice, Eve RUGGIERI n'a jamais failli à sa vocation première.




Eve RUGGIERI propose et présente deux dimanches par mois vers 22 h 15 "MUSIQUES AU CŒUR"

#### PRINCE OU CORDONNIER

Amoureuse de l'histoire et des destins singuliers aujourd'hui directrice des programmes de FRANCE-INTER, Eve RUGGIERI, au fil d'un parcours sans faute, continue de respirer la musique en notre compagnie parce que l'émotion qu'elle procure est unique et la même pour tous, qu'on soit prince ou cordonnier. Avec "MUSIQUES AU CŒUR", le dimanche vers 22 h 15 deux fois par mois, elle alterne les rencontres de nouveaux talents, les émissions spéciales consacrées aux grands interprètes et les escalades : Monaco, Marrakech ou La Napoule, mais aussi la Vienne de Gustave Mahler, Pavarotti, Karajan le maître des maîtres, un spécial Cannes cinéma-opéra, Lambert Wilson et La Callas à l'Opéra. « La musique est vivante, la preuve c'est qu'elle respire », dit Eve qui écoute battre son cœur au rythme de ses découvertes. "MUSIQUES AU CŒUR", deux dimanches par mois vers 22 h 15 sur ANTENNE 2.

MUSIQUES AU CŒUR DIMANCHE 22 H 15 SUR ANTENNE 2

# UNE AMERICAINE PASSE A L'EST.



Barbara Hendricks en concert à Leningrad, précédé d'une interview exclusive de la diva accordée à Eve Ruggieri.

MUSIQUES AU CŒUR. Dimanche 22 h 15. Ça c'est de la télé!

2

PASSIONNEMENT

SEE

## Amériques

PARAGUAY : l'élection présidentielle du 1<sup>er</sup> mai

## Fièvre démocratique pour une nouvelle idole

ASUNCION  
de notre envoyé spécial

Fièvre démocratique au Paraguay : une grande partie des deux millions d'électeurs paraguayens s'apprêtent à voter le 1<sup>er</sup> mai, dans l'euphorie, pour leur nouveau héros, le général Andrés Rodríguez, par un des rares scrutins libres de l'histoire du pays - depuis 1928 il n'y avait plus eu que des gouvernements de facto ou des présidents élus frauduleusement.

« En une nuit - celle du 2 au 3 février, date du coup d'Etat contre Stroessner, - Rodríguez est devenu l'idole des Paraguayens », explique José Aranda, directeur de Radio Carifas, station catholique, un des seuls médias à avoir pu résister jusqu'au bout à la dictature. Une opinion confirmée par les sondages, qui donnent le candidat du Parti Colorado, M. Rodríguez, gagnant à 70 % contre 20 % pour son principal opposant de PLRA (Parti libéral radical authentique), Domingo Laino.

Il semble que les Paraguayens aient décidé d'oublier que le général Rodríguez a été pendant ces trente-cinq ans le fidèle serviteur du despote, oublier également les rumeurs sur ses accointances avec le trafic de drogue, oublier que le coup d'Etat a eu lieu juste après que Stroessner ait décidé de le mettre à la retraite et de fermer les maisons de change (M. Rodríguez est propriétaire du plus grand établissement d'Asunción), oublier aussi que sa fille est mariée avec le fils du dictateur.

C'est que, comme le dit l'ambassadeur des Etats-Unis au Paraguay, M. Timothy Towell, le général Rodríguez, arrivé au pouvoir, n'a fait que parler de démocratie - comme si ses discours avaient été écrits par vous ou moi, ou par une entreprise de relations publiques de Paris ou New-York. Il n'est question que de liberté de

presse, de normes internationales des droits de l'homme, de justice, de nourriture pour les pauvres, de terres pour tous et même de lutte contre le trafic de drogue.

Des paroles pourtant suivies d'effets. Depuis trois mois, la vie au Paraguay a radicalement changé. Les journaux, même les plus liés à la dictature, ne parlent que de tortures, de fosses communes et de fonctionnaires corrompus. La Cour suprême vient de réclamer l'extradition de l'ancien ministre de l'Intérieur, Sabino Montenegro, réfugié au Honduras et accusé de délits économiques. Une enquête est en cours en ce qui concerne le général Stroessner, réfugié au Brésil, et l'un de ses fils, Gustavo.

## Promesses

Dans la rue, les langues se sont déliées. Chacun a son mot à dire pour enfin critiquer à son aise l'ancien dictateur et chanter les louanges du nouveau futur président. La population a déjà mis en pratique sa liberté retrouvée. Un des nombreux journalistes étrangers qui ont envahi la capitale pour couvrir l'événement l'a constaté à ses dépens : habitué à ce que les chauffeurs de taxi l'attendent, compteur fermé, le temps de ses interviews, avant de le raccompagner à son hôtel, il prenait son temps. Mais cette fois il a dû payer le prix fort. Devant ses protestations, le chauffeur lui a lancé, conquérant : « Señor, nous sommes en démocratie à présent ! » Imparable.

Outre sa fièvre démocratique, le général Rodríguez possède un atout qui faisait cruellement défaut à son prédécesseur, c'est le charisme. Un charisme qui fait dire à un Argentin vivant ici : « Le Paraguay a trouvé son Person. » Fils de paysan, M. Rodríguez a gardé cette bonhomie, cette chaleur qui séduisent les foules.

Judi matin, dans le cadre de la campagne, un meeting de soutien

était organisé par le Parti Colorado au marché central. Principal orateur, le général Rodríguez. Agé de soixante-six ans, ce petit homme réplet, le cheveu noir gominé, sans cravate, est arrivé sans manières escorté de son épouse endimanchée, très femme au foyer. Dans le plus pur style des romans de García Márquez, après la fin d'un usage, il a pris un enfant dans ses bras, puis d'une voix sonore s'est lancé dans une harangue, moitié en guaraní (la langue vernaculaire), moitié en espagnol, promettant en vrac une garderie, une coopérative, de lutter contre la contrebande en diminuant les impôts, de soutenir les justes revendications des travailleurs du marché, dénonçant l'insure pour terminer par un « Rodríguez a promis, Rodríguez tiendra sa promesse ». Sous les applaudissements de la foule, séduite.

Tiendra-t-il vraiment ses promesses ? Là est tout le problème. D'ici à 1993, date de la prochaine échéance électorale, l'opposition aura eu le temps de se préparer. Cette fois, elle va aux élections en sachant qu'elle va les perdre. Après trente-cinq ans d'une interdiction quasi générale, les sept partis qui la composent n'ont pas eu en trois mois le temps de se restructurer. Le Parti libéral radical authentique, une des multiples tendances du Parti libéral, avec son leader Domingo Laino, est la principale opposition avec environ 20 % des intentions de vote. Le Parti démocrate chrétien, avec Segundino Núñez à sa tête, et le Parti révolutionnaire fédératif (socialiste), avec Fernando Vera, n'en recueillent que 5 à 6 %. Les autres, le Parti libéral unifié, le Parti libéral, le Parti démocrate chrétien et le Parti humaniste ne réunissent qu'un pour cent à eux quatre.

C'est la branche traditionaliste du Parti Colorado au pouvoir depuis quarante-trois ans, soutenue par l'Eglise, qui a fomenté le coup d'Etat pour lutter contre la décadence accélérée du parti. L'idée ini-

tiale était que M. Rodríguez remettrait le pouvoir à un civil colorado, Luis María Argana, ancien président de la Cour suprême et actuel ministre des affaires étrangères, considéré comme un des moins corrompus du régime.

Mais, après réflexion, les colorados ont craint qu'un président civil ne puisse contrôler une possible réaction de la population et qu'il ne lui faille faire appel à l'armée, tuant ainsi dans l'œuf toute chance de futur démocratisation. Prudemment, ils ont donc désigné M. Rodríguez pour assurer la transition jusqu'en 1993 et utiliser ces quatre ans pour « réorganiser la maison ».

Après de longues hésitations, la majorité de l'opposition a accepté le pari « pour ne pas entraver la transition ». Non sans réserves.

Bat-on que des élections vraiment libres vont venir couronner ce printemps paraguayen le 1<sup>er</sup> mai ? Comme le déclarait au Monde Alexis Frutos Vasquez, ministre de la justice et du travail : « Même si les listes sont celles de Stroessner, cette fois une même personne ne pourra voter plusieurs fois. Après avoir voté son bulletin dans l'urne, chaque citoyen devra en effet tremper son pouce dans une encre indélébile spécialement offerte par les Etats-Unis. » Une méthode certes archaïque, « mais qui a fait ses preuves », affirme l'ambassadeur Towell, qui ajoute de plus qu'une centaine d'observateurs étrangers garantiront le déroulement du vote.

La victoire de lundi n'ira cependant pas sans un léger pincement au cœur pour le général Rodríguez. En effet, sa fille, celle qui est mariée avec « Alfredo », l'un des fils de Stroessner, vient de partir avec son mari en exil à Miami. On dit qu'elle n'a pas apprécié la « trahison » de son père à sa belle famille.

CATHERINE DERIVERY.

CHILI : à la suite d'un compromis

## Le chef du gouvernement est maintenu en fonction

SANTIAGO-DU-CHILI  
de notre correspondant

M. Carlos Caceres, chef d'un gouvernement démissionnaire le 26 avril, a été confirmé dans ses fonctions dès le lendemain matin par le général Pinochet. Seuls les portefeuilles de l'éducation nationale et des mines changent de titulaire. Ainsi ce remaniement n'a-t-il plus, apparemment, de signification politique particulière. Les propositions par le ministre, peu après l'annonce de sa démission, laissent toutefois entendre que les deux hommes divergent sur l'étendue de la réforme constitutionnelle, dont le projet agite la classe politique depuis deux mois.

Le général Pinochet et les ultras du régime n'acceptent, en effet, que quelques modifications, jugées secondaires ou « cosmétiques » par l'opposition. M. Caceres, soutenu par une droite favorable à une réelle ouverture, est lui-même à accepter tout ou une bonne partie de l'accord souscrit récemment par la principale formation conservatrice, Renovation nationale, et les dix-sept partis de la Concertación pour la démocratie, qui regroupent toute l'opposition moins les communistes. Ces propositions de réforme prévoient une démocratisation appréciable des institutions.

Le maintien de M. Caceres à la tête du gouvernement est sans doute le fruit d'un compromis dont la teneur sera connue dans les prochains jours. En effet, déjà en retard d'une bonne semaine sur la date fixée, les autorités ne peuvent guère attendre pour le moment, ou elles commencent à perdre la confiance des opposants. Les amendements à la Constitution qu'elles ont l'intention de soumettre à référendum.

Les milieux politiques sont, pour l'instant, soulagés : le pire, c'est-à-dire la nomination d'un « dur » au ministère de l'Intérieur, a été évité, bien que sceptiques sur les chances de M. Caceres, les opposants représentent un peu d'espoir. Mais l'oppo-

sition craint surtout que les élections générales de décembre ne soient gérées démocratiquement ; la loi électorale ne le favorise pas et le découpage des circonscriptions est particulièrement injuste. S'ils obtiennent seulement le tiers des suffrages, les partisans du régime pourraient ainsi s'assurer de la moitié des sièges au Parlement. Pour M. Patricio Aylwin, président de la Démocratie chrétienne, comme pour M. Claudio Almeyda, dirigeant socialiste, un tel Parlement ne saurait être représentatif et pourrait être rapidement dissous par le prochain président de la République.

De plus, un projet de loi, visant à remplacer la campagne électorale officielle à la télévision par des spots payants, est actuellement examiné, par la junte. La coupe est pleine, estime la Concertación pour la démocratie, qui menace de ne pas participer aux élections, si la loi est finalement approuvée par les dirigeants militaires.

GILLES BAUDIN.

## PÉROU

## Assassinat d'un député

Le député Edelberto Arroyo, ingénieur agronome de quarante-deux ans, membre de la coalition de la Gauche unie (UG), a été tué d'une balle dans la tête, jeudi 27 avril, par un commando de trois hommes, en présence de sa femme et de ses deux enfants. L'attentat n'a pas été revendiqué. Le chef de la police antiterroriste estime que toutes les caractéristiques de ce crime correspondent aux attentats sélectifs que le Parti communiste-Sentier lumineux (PCP-SL) commet actuellement. Le PCP-SL s'apprête à célébrer la neuvième année de lutte armée déclenchée le 17 mai 1980. (Corresp.)

ETATS-UNIS : le premier cap de la nouvelle administration

## Les cent jours du « doux » M. Bush

(Suite de la première page.)

M. Bush n'est pas M. Reagan, ni pour le meilleur, ni pour le pire. A ce stade de sa présidence, M. Ronald Reagan, après un départ en fanfare, marqué par une série de décisions spectaculaires, destinées avant tout à faire reculer l'empire de l'Etat, avait déjà été victime d'un attentat (le 31 mars 1981) - et la manière dont il avait subi cette rude épreuve lui avait servi pour longtemps le cœur des Américains.

M. Bush n'a évidemment rien connu de pareil, et il a démarré beaucoup plus « doucement ». Mais sa « cote d'amour » n'en est pas moins élevée : 53 % des Américains, selon un sondage du Wall Street Journal, approuvent sa politique ; 18 % seulement sont d'un avis opposé. D'autres enquêtes d'opinion donnent des chiffres encore plus favorables à ce président, qui prêche et pratique la conciliation, après avoir remis au placard l'uniforme « macho », « loi et ordre », qu'il avait revêtu pendant la campagne électorale et qui lui allait si mal.

Accommodant, M. Bush n'a admettant pas systématiquement évité la confrontation, mais la seule bataille qu'il ait livrée jusqu'au bout - celle de la confirmation de John Tower au poste de secrétaire à la Défense, - il l'a perdue. D'embellie, le public a pu constater que ce président-là n'était pas vraiment maître chez lui, que le Congrès lui avait très vite fait toucher les limites de son pouvoir. Au moins s'est-il su limiter au maximum les dégâts, balayer cet échec du revers de la main et, comme si de rien n'était, nommer immédiatement au Pentagone un homme qui a fait l'unanimité : M. Richard Cheney.

Pour le reste, ce que le personnel de la Maison Blanche et M. Bush lui-même présentent comme leurs premiers succès ne représente en fait que des compromis, plus ou moins habilement « emballés ». L'accord avec le Congrès sur le renouvellement d'une aide purement « humanitaire » (et conditionnelle) à la

Contre du Nicaragua est d'abord un constat d'impuissance à obtenir quoi que ce soit d'autre de celui-ci. A la Maison Blanche comme au Capitole, on fait semblant de croire que les sandinistes n'ont pas définitivement gagné la partie, que Washington n'a pas renoncé à obtenir la démocratisation du Nicaragua. Mais les perspectives sont au mieux incertaines, et ce qui est présenté aujourd'hui comme un « succès » peut tout aussi bien apparaître, demain, comme le camouflet d'un échec.

Autre compromis obligé : le budget, doté cette fois d'un habillage plus favorable à l'exécutif. M. Bush est parvenu à tenir sa promesse : « Pas d'impôts nouveaux », tout en respectant, sur le papier, l'objectif de limitation du déficit. Les démocrates bougonnent contre un schéma budgétaire auquel personne ne croit vraiment, et ils se réservent le droit d'en combattre certaines dispositions essentielles. Mais, craignant d'avoir à payer le prix politique d'une augmentation des impôts, ils ont accepté de remettre à l'an prochain les décisions les plus douloureuses. De son côté, l'administration devra s'accommoder de ressources plus maigres pour la défense. Là encore, et en attendant une révision d'ensemble des priorités du Pentagone, on va se contenter de répartir les sacrifices, de gratter sur certains postes - et notamment sur celui de l'initiative de défense stratégique (IDS, dite « guerre des étoiles ») - sans y renoncer tout à fait.

Une décision, au moins, a été prise, concernant un problème qui se posait depuis des années : l'avenir des missiles stratégiques. Mais la réponse apportée - un mélange de missiles à têtes multiples (MX), montés sur rail, et de Midgetman, montés sur camions, et qui seront déployés dans un deuxième temps - a toutes les apparences du compromis boiteux. Le Midgetman est le cheval de bataille des leaders des commissions des forces armées au Congrès, coûteux, et pas forcément définitif.

Demi-succès, demi-décisions ? Peut-être, mais la nouvelle administration est en droit de s'estimer satisfaite de la manière dont elle pratique l'art du possible, et évite les heurts inutiles. Après tout, la campagne électorale avait été féroce, et les démocrates, du haut de leur forteresse du Capitole, avaient annoncé leur intention de mener la vie dure au vainqueur. Au lieu de quoi, ils semblent étrangement passifs, ou bien occupés à régler leurs problèmes internes, et avant tout celui que leur posent les pratiques finan-

cières douteuses du speaker de la chambre (président), M. Jim Wright. A force de déclarations légalisatrices, d'amabilités et de proclamations de bonnes intentions, M. Bush a anesthésié des adversaires, qu'il traite en « partenaires ». De leur côté, les conservateurs les plus résolus, qui auraient pourtant quelques bonnes raisons de se plaindre, semblent eux aussi assoupis, silencieux.

Discretisme - pas question de remettre en cause à grand renfort

Mais, à petits pas, M. Bush trace son propre chemin, et il a même fait ce qu'on ne le supposait pas capable de faire. Défiant le lobby des marchands d'armes, qui croyait pouvoir lui accorder une totale confiance, il a accepté de suspendre l'importation des « fusils d'assaut », qui sont en train d'enrichir le marché américain et de devenir l'instrument privilégié des trafiquants de drogue ou des cinglés en mal de massacre.

libéral comme le New York Times - « M. Bush est en train d'accomplir beaucoup plus que personne n'en attendait (...) pendant ses cent premiers jours, il a été adroitement pour effacer ce qu'il y avait de pire dans l'héritage des deux mille neuf cent quatre-vingt-deux jours de Ronald Reagan. » Ce que M. Bush n'a certainement pas « effacé », c'est le style Reagan. Mais il y a substitué le sien. Les inévitables du convoi présidentiel traversent désormais



Rip Van Bush - The Man Who Slept for 100 Days ...

« Rip Van Bush - l'homme qui a dormi pendant cent jours... » (allusion au personnage du conte de Washington Irving, Rip Van Winkle qui, ayant dormi vingt ans, ne reconnaissait plus le monde autour de lui...).

(International Herald Tribune).

de trompettes l'héritage reaganien. - M. Bush a pourtant entrepris une série de corrections de trajectoire. Confier un nombre accru de postes de responsabilité à des membres des minorités raciales, s'attaquer à des problèmes aussi difficiles que la situation dans les ghettos noirs (le bouillant conservateur Jack Kemp, promu secrétaire au logement, s'y consacre avec beaucoup d'énergie), proclamer à chaque instant la volonté de mener la guerre à la drogue, exprimer une sensibilité nouvelle à l'environnement : tout cela, bien entendu, commence à peine à se traduire en actes, et d'éventuels résultats seront longs à venir.

Rien ne dit qu'il ira beaucoup plus loin, mais au moins a-t-il montré que son désir de rendre l'Amérique « plus douce » était autre chose qu'un slogan électoral.

## Amérique « plus douce »

C'est peu, sans doute, même si on ajoute à ce bilan très provisoire une nouvelle approche du problème de la dette du tiers-monde, et l'abandon d'une politique beaucoup de prudence, pas mal de scepticisme, et le désir de faire malgré tout avancer les choses.

Mais c'est assez pour susciter l'approbation flatteuse d'un journal

Washington sans actionner leurs sirènes, et ce président issu de l'Establishment se veut aussi familier que possible, invitant à tour de bras dans ses appartements privés, jouant les monsieur « Tout le monde », au risque de gâcher un peu le prestige présidentiel dont il pourrait avoir besoin en des jours plus difficiles.

Les activités du président ne sont plus systématiquement « mises en scène », comme sous Reagan, et l'acteur principal a pris la mesure de ses talents artistiques limités. Les progrès oratoires réalisés pendant la campagne électorale n'ont pas été poursuivis, les discours ne portent plus la griffe de Peggy Noonan, venue un temps prêter

son concours à George Bush, après avoir mis en forme les meilleurs textes de Ronald Reagan.

Résultat, le spectacle de la Maison Blanche n'est guère exaltant : les correspondants spécialisés ne sentent plus leur train (mais apprécient de pouvoir accéder beaucoup plus facilement au président), et les « networks » n'accroissent qu'une attention limitée aux apparitions publiques du président.

En même temps, cet homme qui, au moment de son départ, semblait si mal dans sa peau, est à l'aise dans son nouveau rôle - en tout cas il le dit - et il affiche une confiance rassurante, d'autant qu'il s'est entouré d'une équipe exceptionnellement compétente. Bien sûr, son image reste floue, confuse, et ses intentions, et une majorité d'Américains, à en croire les sondages, ne perçoivent guère dans quelle direction il veut conduire le pays. Mais cette présidence une fois lancée, un peu en retrait, semble convaincu à une opinion qui ne voit poindre aucune crise majeure à l'horizon, éprouve apparemment le besoin de souffler et apprécie l'aquarelle après huit années de Technicolor.

Personne ne reproche à M. George Bush d'être lui-même, de ne pas forcer sa nature, et nombre de commentateurs semblent prêts à inscrire la mention « assez bien » sur son bulletin de premier trimestre. En même temps, on reste sur sa faim, on attend la suite, comme on attend, avec une légère fièvre, les résultats concrets du réexamen des relations avec l'URSS. La prudence affichée par le président et ses proches a été appréciée, mais point trop n'en faut. A temporiser à l'excès, on risque de manquer le coche, et certains se demandent s'il n'est pas déjà trop tard pour remettre une Allemagne fédérale entraînée par le chant des sirènes moscovites.

La politique de « statu quo » avec quelque chose de plus », comme on le dit dans l'entourage de M. Bush, se justifie pleinement de la part d'un président qui reprend à son compte l'héritage de son prédécesseur. Mais, dans son discours d'inauguration, Bush annonçait aussi une « brise nouvelle » : elle soufflera, incontestablement, dans le monde, mais à Washington bien moins qu'ailleurs. Si la nouvelle administration n'est pas immobile, son sillage n'en est pas moins discret, et le nouveau capitaine ne cherche pas à forcer la toile.

Sagesse, ou manque d'audace ? M. Bush veille au grain, gère le présent et gouverne au centre. Que demander de plus à un président qui n'a jamais promis la Lune, et se prend pas pour une étoile ?

JAN KRAUZE.

## PUBLICATION JUDICIAIRE

Déclaration d'absence  
Cabinet de M<sup>re</sup> ROBALIA, avocat,  
45, bd Gambetta, 93000 CAHORS.  
M. André DOUMERG a déposé  
auprès du tribunal de grande instance  
de CAHORS une requête afin de faire  
déclarer l'absence de son frère René  
LEON DOUMERG, né le 18 février  
1912 à CATUS, disparu de l'HOPITAL  
DE VAUGIRARD à PARIS depuis le  
5 mars 1978.

Jep 21/11/80



# Politique

... Le Monde • Samedi 29 avril 1989 7

## L'échéance européenne et les dissensions dans l'opposition

### Arrière-pensées

Les rénovateurs ont apparemment marqué un point. Leur motion de censure contre la politique européenne du gouvernement a mérité toutes les chances d'aboutir la semaine prochaine, à un vote groupé de l'opposition. Etait-ce le meilleur terrain pour mener pareille entreprise ? Rien n'est moins sûr. Sans doute le gouvernement aura-t-il beau jeu, le moment venu, de se gausser de cette opposition si prompt à tenter de régler ses problèmes sur son propre dos, et sur celui de l'Europe. Car les considérations sur la politique européenne du gouvernement, que ni M. Giscard d'Estaing ni encore moins M. Veil, n'ont beaucoup décriées jusqu'alors, semblent peser bien peu au regard des petits calculs internes de l'opposition. L'opinion n'en sera certainement pas dupe. Au reste, comment se fait-il que,

du jour au lendemain, les appareils politiques qui jugeaient cette idée de motion de censure saugrenue — « irréaliste » disait M. Méhaignerie — aient finalement choisi de s'y rallier ?

Pour ces « rénovateurs » une interprétation optimiste peut prévaloir : ayant mis les groupes parlementaires au pied du mur, ils ont imposé leur motion. Mais on peut aussi faire valoir que, désormais, leur moindre initiative sera récupérée.

Ainsi la manière dont M. Chirac, grand spécialiste de ce genre d'OPA, a le premier donné son

assentiment à cette démarche rénovatrice est-elle riche d'enseignements pour imaginer le comportement du RPR dans les semaines à venir et après le 18 juin. Le positionnement de l'UDF est pour l'heure plus flou, mais il est difficile de concevoir que, malgré les réticences de M. Giscard d'Estaing, celle-ci n'épouse pas le mouvement. M. Léotard s'est précipité, jeudi, pour signer cette motion, avant, finalement, de se raviser en fin de journée. M. Méhaignerie lui aussi, a fini par lâcher un « oui » entortillé jeudi soir au journal d'Antenne 2.

Cette décision va encore l'obliger à quelques contorsions, car les centristes n'ont pas grand-chose à reprocher aux socialistes sur l'Europe. Certains dirigeants pensent encore que si un jour, l'entente devait se faire avec M. Mitterrand, ce serait sur ce terrain-là. Ils envisageaient une motion de censure sur l'éducation. Mais pouvaient-ils donner l'impression de lâcher les « rénovateurs » au milieu du gué, au moment où MM. Bayrou et Bosson se montrent plus conciliants ? M. Méhaignerie a, lui aussi, choisi au détriment de l'Europe. Arrière-pensées, petits calculs : peut-être les partis de l'opposition ont-ils choisi simplement d'administrer à ces « rénovateurs » un calmant pour les apaiser jusqu'au 18 juin.

D. C.

### M. Bayrou dirigera la campagne de M<sup>me</sup> Veil

La « liste du centre » a été officiellement portée jeudi 27 avril sur les fonts baptismaux de l'Europe par M<sup>me</sup> Simone Veil et M. Pierre Méhaignerie. Ancienne présidente du Parlement européen, tête de liste UDF aux élections européennes de 1979 puis RPR-UDF, en 1984, M<sup>me</sup> Veil mène donc cette liste. Le président du CDS lui, la pousse, ayant choisi de figurer symboliquement à la dernière place, la quatrième-vingt-neuf.

Cette décision est sans surprise depuis que les « rénovateurs » de la maison, MM. Bosson, Baudis et Bayrou ont pris le parti de ne pas s'engager en première ligne dans ce combat. Malgré les pressions d'une partie de ses militants, au congrès CDS de Lille du week-end dernier, M. Méhaignerie en est donc resté au principe qu'il ne pouvait pas lâcher son groupe UDF à Paris pour aller siéger à Strasbourg, ayant dit depuis longtemps qu'il fallait en finir, pour l'honneur de l'Europe, avec les dissensions à répétition à Strasbourg.

Autre argument qui a compté : le CDS ne voulait pas présenter une liste du CDS mais une « liste du centre », distinction en effet importante. « Nous voulons dépasser tous les clivages politiques », a confirmé M<sup>me</sup> Veil, pour former une équipe homogène complètement engagée pour l'Europe. Les premiers CDS ne se trouvent donc qu'en troisième et quatrième position (la totalité des candidats de cette liste sera présentée le 9 mai).

A la troisième place : M. Adrien Zeller, ancien secrétaire d'Etat chargé de la Sécurité sociale dans le gouvernement Chirac et député du Bas-Rhin. Cet homme, selon M. Méhaignerie, pourra parler à bon escient de l'Europe sociale mais — cela n'a pas été dit — il pourra aussi tenter de limiter, en Alsace, l'impact du nouveau maire de Strasbourg, M<sup>me</sup> Catherine Trautmann, deuxième de la liste Fabius.

Appelé dans les prochains jours à reprendre en main la grosse fédération CDS de ce département, M. Zeller est aussi l'homme sur lequel comptent les dirigeants du CDS pour régénérer le centriste alsacien secouru par les dernières élections municipales. En quatrième position, M<sup>me</sup> Nicole Fontaine, député européen sortant, connue depuis longtemps

pour son engagement dans le combat pour l'école privée.

La surprise est venue du choix du deuxième de liste : M. Jean-Louis Borloo, peu connu jusqu'à présent, mais qui ne devrait pas tarder à l'être. Avocat, trente-sept ans, sans étiquette, il a déjà provoqué la révolution à Valenciennes, boutant hors de la mairie un RPR incrusté dans cette cité du Nord depuis longtemps, en se faisant élire au second tour des municipales avec 72 % des voix.

Il est pour M. Méhaignerie, « le symbole même de la rénovation ». M. Borloo fut sollicité de partout et ne manqua pas d'apparement pas d'ambition, il se serait même vu candidat en chef de cette liste centriste. Les dirigeants CDS n'ont pas voulu pousser la rénovation aussi loin. Veil-Borloo face à Giscard-Juppé et Fabius-Trautmann voilà donc faites, en termes de couples les présentations de cette campagne.

#### Le retour de la rancune

A la tête de cette liste, M<sup>me</sup> Veil entend « faire preuve d'audace et de pragmatisme ». Les sondages pour l'heure ne sont pas très brillants, mais à une campagne trop personnalisée, les centristes préfèrent l'image de l'esprit d'équipe. Cela devrait se confirmer avec l'acceptation de M. François Bayrou de faire finalement un pas en prenant la direction de l'état-major de campagne. « Nous n'avons pas choisi la voie de la facilité », observait M. Méhaignerie.

L'intimidation giscardienne commence à se faire pesante, mais le président du CDS prétend que ses amis et lui « n'engageront pas la polémique ». « Notre liste, ajoute-t-il, s'honorera à parler Europe, ce qui sera une autre façon de faire de la politique. J'aimerais que tout le monde en fasse autant ». M. Méhaignerie au congrès de Lille avait relancé l'idée initialement venue de M. Léotard, d'un pacte d'union — sorte de contrat de confiance — avec les autres composantes de l'opposition. M. Chirac n'y voit pas d'obstacles. M. Giscard d'Estaing continue, lui, de faire le sourd. La rancune semble-t-il est ressortie de la rivière !

DANIEL CARTON.

Le texte de cette motion a été rédigé de façon habile par MM. Bernard Bosson (UDC) et Etienne Finte (RPR) afin que chacun des trois groupes y trouve des raisons de l'approuver. Cette motion, en effet, ne condamne pas catégoriquement la politique européenne du gouvernement — ce que M<sup>me</sup> Veil et M. Méhaignerie se refusent à faire —, mais lui reproche « de n'avoir pas pris les initiatives permettant de progresser de manière concrète » pour mettre la France en état d'aborder le grand marché unique. Dès lors les centristes pourront retoucher l'accord mis sur « l'enseignement et la formation », les membres du RPR celui concernant « la compétitivité de notre économie et le rapprochement des fiscalités » et ceux de l'UDF le « renforcement des institutions européennes » chères à M. Valéry Giscard d'Estaing.

Cette motion de censure est donc suffisamment équilibrée pour ne rebouter personne.

M. Jacques Chirac qui se rend aux Etats-Unis du 30 avril au 9 mai, avait fait connaître sa décision dès jeudi matin au cours d'un entretien avec des journalistes étrangers. Il devait confirmer sa décision peu après au cours d'un déjeuner, en tête à tête, avec l'un des « rénovateurs » RPR, M. Philippe Séguin. C'est la première fois depuis les élections municipales que l'ancien ministre des affaires sociales renoue le dialogue avec son ancien premier ministre.

Les deux hommes se sont retrouvés à l'hôtel de Ville dans un climat décrit des deux côtés comme « serein, confiant et détendu ». Le maire d'Epinal a expliqué au maire de Paris que le mouvement de rénovation lancé avec ses amis de l'UDF n'est pas dirigé contre sa personne, comme il l'a affirmé récemment dans un entretien à Paris-Match. M. Séguin a plaidé pour une reconnaissance des différences au sein du mouvement chiraquien. Pour la première fois depuis longtemps, il a eu le sentiment d'être écouté et peut-être entendu.

De son côté, M. Chirac a admis l'existence de sensibilités diverses au sein du RPR et a affirmé qu'il n'est pas question de partir en guerre contre elles. Il a constaté que certains rénovateurs ont peut-être une susceptibilité exagérée, mais que celle-ci est sans doute due au fait qu'ils conduisent actuellement leur première opération politique.

M. Chirac a fait remarquer au député des Vosges que le travail au

quotidien dans les villes, que les contacts directs avec les électeurs ne sont pas le monopole des nouveaux élus, et que lui-même, a une solide expérience en la matière, ce dont son interlocuteur est d'ailleurs convenu. M. Séguin l'a toutefois mis en garde contre le risque d'enfermement dans l'hôtel de ville de Paris.

M. Chirac a jugé tout à fait légitime le principe même de la rénovation, et son désir d'accompagner un tel mouvement, assurant qu'il développe depuis plusieurs mois une telle action au sein du RPR.

#### Des orphelins de Barre

En privé toutefois, le maire de Paris continue de voir chez certains « rénovateurs » une sorte de dérive barrière, c'est l'impression qu'il a confiée à certains de ses proches en constatant que quelques rénovateurs se comportent comme « des orphelins de Barre », en tenant des propos qui opposent la province à Paris, le peuple aux parisiens.

Les « rénovateurs » RPR, qui se sont joints par téléphone après ce déjeuner, ont été frappés par les nouvelles dispositions d'esprit du président de leur parti. Certains gardaient en mémoire les propos cinglants et la colère de M. Jacques Chirac lors du comité d'orientation politique du 19 avril et, mardi dernier, encore, devant le groupe RPR de l'Assemblée nationale.

Le maire de Paris avait notamment demandé quelles étaient véritablement « les idées nouvelles des rénovateurs », ajoutant même : « Ce

n'est pas en parlant uniquement des cages d'ascenseur et des boîtes aux lettres que l'on définit une politique pour la France ».

Certains jeunes « rénovateurs » s'étaient alors sentis agressés. D'autres membres du RPR faisaient alors valoir à M. Chirac que non seulement les « rénovateurs » de son mouvement ne souhaitaient pas rompre avec lui ; ils attendaient plutôt de sa part une plus grande compréhension. Plusieurs « rénovateurs » souhaitaient d'ailleurs, chacun pour sa part, avoir un entretien en tête à tête, avec le maire de Paris.

#### Sans nous, il ne sera plus maire...

Ex, cependant, au cours de la journée de mercredi, la tension n'avait pas baissé, bien au contraire. En effet, au cours d'un déjeuner réunissant M. Bernard Pons, président du groupe RPR et deux « rénovateurs » — M. Jean-Paul Charité (Loiret) et Xavier Dugoin (Essonne) président du conseil général — M. Pons avait mis en garde les « rénovateurs », les menaçant même de faire le tour de leurs fédérations RPR pour les « casser ». La menace valait notamment pour M. Alain Carignon : « Sans nous, il ne sera plus maire de Grenoble », ni président du conseil général », a lancé M. Pons. Prévenu par ses amis, M. Carignon a fait ce commentaire : « Qu'il vienne à Grenoble et je serais encore mieux élu que cette fois-ci ».

Toujours au cours de ce déjeuner et apprenant entre le fromage et les fraises, que les rénovateurs avaient l'intention de déposer leur motion de

censure (les cinquante-huit signatures étaient réunies), M. Pons, furieux, décidait de convoquer immédiatement le bureau de son groupe. Au cours de cette réunion, il reprochait aux rénovateurs présents (MM. Delalande, Barnier et Fillon) de ne pas l'avoir prévenu de leur intention, la veille, au cours de la réunion habituelle de ce bureau.

Les rénovateurs devaient faire valoir que leur décision n'avait été prise définitivement que mardi soir. Le bureau décidait alors d'examiner la question de la motion de censure mardi, ce qui laissait suffisamment de temps à M. Chirac pour prendre position et indiquer ainsi la ligne à suivre. D'ailleurs, dès le lendemain M. Pons devait adopter un comportement plus conciliant.

Les « rénovateurs » se félicitent du succès remporté finalement par leur première initiative politique, entraînant les autres groupes à se rallier à elle. Pour sa part, M. Chirac a fait preuve d'assez d'habileté pour ne pas se heurter de front à ses jeunes collègues. Il cherche, en accompagnant leur mouvement, à en prendre la tête. Par sa rapide intervention, le maire de Paris a déclenché un processus qui a transformé la motion de censure des seuls « rénovateurs » en une motion de l'ensemble de l'opposition. M. Méhaignerie, hostile à l'origine, « une initiative irréaliste », avait-il dit, — a senti le vent tourner et s'est finalement rallié jeudi soir « au fond de cette motion et au combat des rénovateurs ».

M. Jacques Chirac s'en tient pour sa part à une double attitude : maintenir à tout prix la cohésion de son mouvement, quitte à se montrer compréhensif à l'égard de ses « Jeunes Turcs » ; et à ne rien faire qui puisse compromettre davantage l'union de l'opposition, au sein de laquelle l'UDF apparaît comme la formation la plus menacée. C'est pourquoi, à la différence des giscardiens, M. Chirac se refuse à jeter l'anathème sur les centristes.

ANDRÉ PASSERON et PIERRE SERVENT.

### Les anciens collaborateurs du général de Gaulle ont du mal à se reconnaître dans le RPR

Il y a vingt ans, jour pour jour, les Français disaient « non » au général de Gaulle. Ceux pour qui ce « dimanche noir » a marqué la fin de l'aventure de leur vie n'ont pas oublié. Ils ont voulu témoigner, eux que leur gaullisme a plus souvent propulsés vers le sommet de la fonction publique, ou les ambassades que vers les bancs des assemblées politiques.

Il y a vingt ans, jour pour jour, les anciens collaborateurs du général, comme MM. Bernard Tricot, Etienne Burin des Rosiers, Paul Delouvrier, l'ancien Flohic, ont tous été du mal à reconnaître le gaullisme dans le « chiraquisme » comme MM. Jean Charbonnel, ou Yves Guéna. L'organisateur de cette réunion d'anciens combattants est, est vrai, M. Yves Lanciaud ancien député en rupture avec le RPR, au point d'avoir soutenu la candidature

de M. Raymond Barre à l'élection présidentielle.

Leur association Témoignage gaulliste voulait au cours de ce colloque, examiner « vingt ans après, les acquis, les dérives et les perspectives du message gaulliste ». A leur apparente surprise, ils ont dû constater que les « dérives » n'avaient pas été ce qu'ils avaient redouté, même s'ils ont constaté, comme l'a dit l'ancien Flohic « un début de dérive en matière de défense à partir de 1976, et un redressement dans le discours à partir de 1981 ». Ils ont pu ainsi se féliciter que les « institutions » aient été acceptées, et donc maintenues, par celui (François Mitterrand) qui en avait été un si sévère opposant. « L'essentiel de l'ambition gaullienne pour la France a été sauvegardée, car elle est encore menée par le grand dessein de M. Charbonnel », souligne

L'avenir, pourtant les inquiète, l'Europe les divise. M. Jacques Chaban-Delmas a insisté sur la nécessité de « retrouver le message du général », mais aussi a témoigné de son espérance en « une Europe confédérale », alors que M. Guéna est inquiet pour l'indépendance de la France. Ce sentiment est partagé par M. Maurice Schumann qui a regretté que « les gaullistes ne soient pas allés aux élections européennes sous leur drapeau et avec leur doctrine ». Car pour lui il ne faut « jamais confondre ce qu'en langage politique on appelle l'union, et qu'en langage gaulliste on appelle le rassemblement. L'union c'est la fraternité, le rassemblement c'est l'espoir ». Décidément, les anciens gaullistes ont quelques difficultés à se reconnaître en ceux qui se présentent comme les héritiers politiques du général.

Th. B.

## Les Vacances à Cannes

### Quel Festival!

Le Festival international du film de Cannes, du 16 au 28 mai, Festival américain du 3 au 31 juillet, Nuits musicales du 15 au 25 juillet et de nombreux événements de mai et juin.

Plages, sports nautiques, golfs, tennis, randonnées. Exemple : 1 semaine, hôtel \*\*\* 158 \$ par personne, 7<sup>e</sup> nuit offerte.

**LES VACANCES A CANNES, QUEL FESTIVAL!**

Demande de documentation à adresser à :  
Direction Générale du Tourisme  
R.P. 262 - 06400 Cannes - Tél. 93.39.01.01

N. ....

.....

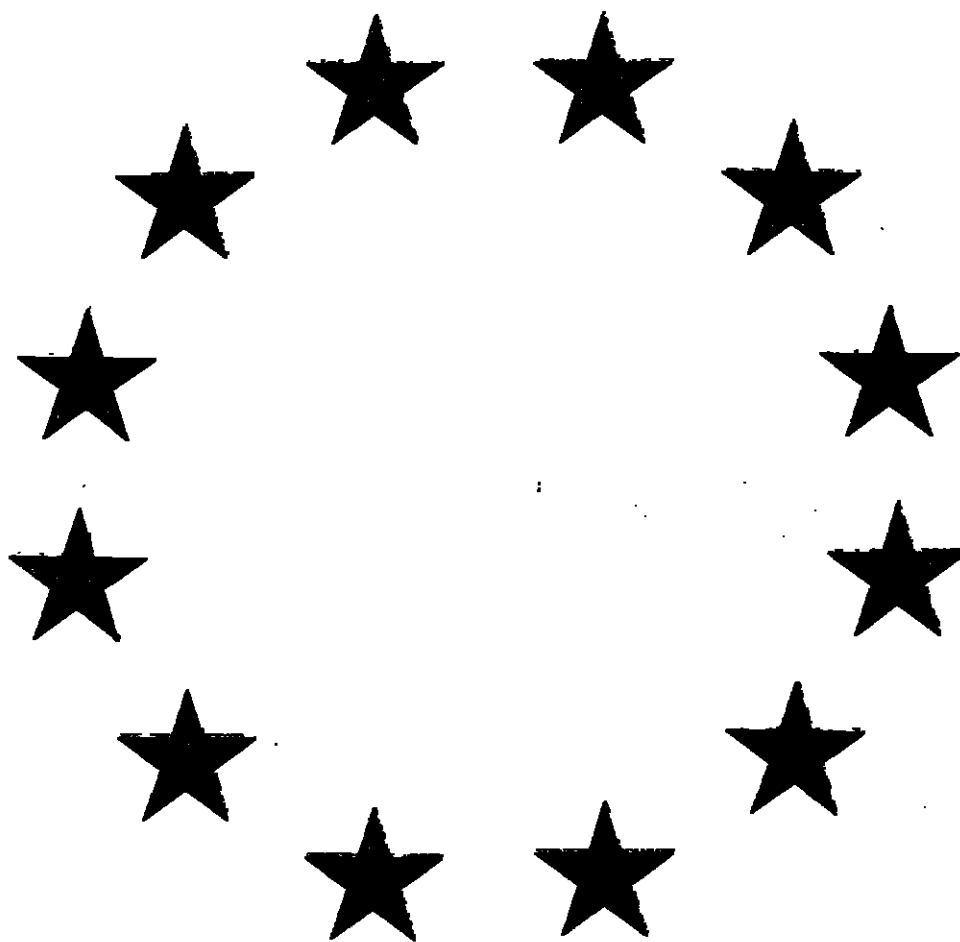
.....

souhaite recevoir une documentation sur Cannes et les offres exceptionnelles de l'été.

CANNES  
COTE D'AZUR  
Direction Générale du Tourisme et des Congrès  
R.P. n° 262 - 06400 CANNES - Tél. 93.39.01.01

ELECTIONS EUROPEENNES

# NOUS AVONS SUFFISAMMENT CONTEMPLÉ LES ÉTOILES. DÉCROCHONS-LES.



Depuis la signature de l'Acte Unique, l'Europe a eu son lot d'incantations, de grands principes et de faux débats. Mais l'Europe, qu'on le veuille ou non, s'appelle «marché unique». Le grand marché créera une dynamique: ne la gâchons pas en rêvant avant d'entreprendre. Cette dynamique accélérera la modernisation de nos structures économiques, sociales, administratives et politiques: ne nous dérobons pas et profitons du débat qui s'ouvre à l'occasion des élections européennes pour aborder les vrais problèmes.



CONSEIL NATIONAL DU PATRONAT FRANÇAIS

**CAGNER 92**

BRACKE/THIÉRY

Je p. 11.15.15



## Politique

## Journée européenne au Sénat

Le Sénat a vécu sa journée du 27 avril à l'heure européenne. La commission des finances d'abord, et les députés européens étaient entendus par une commission permanente du Parlement français. Cette initiative de M. Christian Poncelet (RPR, Vonges), président de la commission sénatoriale des finances, avait deux objectifs : améliorer l'information de ses collègues sur la destination du prélèvement de 65 milliards de francs opérés sur le budget français pour alimenter les finances communautaires ; renforcer la collaboration entre les commissions spécialisées du Parlement européen et les commissions nationales.

Deux membres de la commission du budget du Parlement européen ont fait part de l'opportunité de la création d'une cinquième ressource ou d'un impôt européen. Sur ce point, M. Jean-Claude Pasty (RPR), parlementaire européen a suggéré que l'impôt sur l'épargne actuellement en voie d'harmonisation soit un impôt communautaire. Les deux représentants de la commission du budget du Parlement européen ont insisté sur la nécessité de trouver des coopérations parlementaires pour lutter contre les fraudes en matière de dépenses communautaires. De son côté, M. Georges Sarr (PS) a souligné que la commission institutionnelle de Strasbourg doit être membre des feuilles d'impôt des contribuables de la part des prélèvements communautaires.

L'après-midi ensuite, avec une séance de questions orales consacrées à la construction européenne. Le premier à ouvrir le feu a été M. Jean-François Poncelet (RDE, Lot-et-Garonne), président de la commission sénatoriale des affaires économiques. Pour l'ancien ministre, « un ordre nouveau est en train de naître en Europe (...). Le choc des idéologies, des systèmes et des alliances s'estompe. (...) L'après-guerre s'achève, un paysage totalement inédit émerge, à bien des égards prometteur, mais non sans risques (...). Il faut, selon moi, aller au-delà de l'Acte unique, non seulement vers l'Europe sociale et

## M. Estier souhaite une réforme du mode d'élection des sénateurs

L'hebdomadaire socialiste *Vendredi*, daté du 28 avril, publie un point de vue de M. Claude Estier, président du groupe socialistes au Sénat. Pour M. Estier, le « vrai scandale » du Sénat est « d'ordre politique » et il réside « dans le fait que sur son mode d'élection, la Haute Assemblée n'est absolument pas représentative des rapports de forces politiques dans le pays ». Il ajoute : « La composition du collège des grands électeurs qui, tous les trois ans, sont appelés à élire les sénateurs, privilégie de façon outrancière les maires des petites communes et de la France rurale, par définition conservatrice, au détriment des élus des grandes villes. C'est ce qui explique la faiblesse de la représentation de la gauche au Sénat. Le sénateur de Paris observe que la gauche représente moins de 30 % au Sénat alors que dans le pays le rapport droite-gauche est de l'ordre de 52-48 %. Il conclut : « C'est à cet inacceptable déséquilibre qu'il convient de porter remède par une réforme du mode d'élection du Sénat. L'existence de celui-ci est utile car l'expérience prouve que la stabilité entre les deux assemblées contribue à l'amélioration des textes législatifs mais à condition que celle du Luxembourg ne demeure pas pour l'éternité le refuge de la droite la plus réactionnaire. »

M. Estier s'est entretenu de ce souhait notamment avec M. Pierre Joxe, ministre de l'Intérieur. M. Estier estime que dans la mesure où plusieurs réformes électorales sont envisagées (regroupement des dates de scrutins, modification du régime électoral des conseillers généraux...), il convient qu'en tout de course les sénatoriales ne soient pas oubliées. Il a précisé que parmi les améliorations possibles pour remédier à l'injustice du mode de scrutin sénatorial, il pourrait être envisagé d'étendre aux départements ayant quatre voire trois sénateurs, le mode de scrutin proportionnel actuellement appliqué dans les départements disposant d'au moins cinq sièges de sénateurs. De même, pour compenser la surreprésentation des petites communes rurales, il conviendrait d'augmenter la représentation des grandes villes.

monétaire mais aussi vers l'Europe de la défense et de la diplomatie en un mot vers « l'Europe politique ».

Les interrogations des sénateurs ont touché de multiples domaines, du plus modeste comme l'appellation d'origine des fromages avec M. Paul Malassagne (RPR, Cantal), à celui un peu plus vaste des conditions d'entrée des étrangers dans la Communauté ainsi qu'à celui du droit d'asile avec M. Paul Masson (RPR, Loire) qui a insisté pour que « l'Europe ouverte ne soit pas pour autant une Europe ouverte ». L'essentiel a porté sur les questions économiques et financières que soulève 1993.

M. Pierre Bérégovoy, avant de participer à la cérémonie de signature du premier emprunt français libellé en ECU, a rappelé la position de la France. Le ministre d'Etat a notamment réagi à la décision du chancelier Kohl de suspendre l'application de la législation allemande sur la taxe de 10 % sur les revenus du capital instaurée en janvier dernier.

## Pas de modèle social unique

Répondant plus précisément à M. Jean-Pierre Fourcade (RI, Haute-de-Seine), président de la commission des affaires sociales, M. Edith Cresson, ministre des affaires européennes, a refusé toute ambiguïté : il est hors de question, a-t-elle affirmé, « aussi bien de plaquer un modèle social sur un espace que régrimer les seules lois du marché que d'imposer à l'Europe un modèle social unique ». Pour elle, le marché unique n'est pas une fin en soi mais un moyen de progresser vers plus de prospérité et de bien-être. C'est au même motif qu'elle a

écarté toute idée d'Europe « à géométrie variable », qui risquerait de conduire à « un moule-dit-on européen », bien peu satisfaisant.

A la demande concrète d'un supplément d'information formulée par M. Claude Estier (PS, Paris), le ministre des affaires européennes a indiqué qu'il a fait diffuser un guide pratique de l'Europe à 300 000 exemplaires et qu'un service ministériel (3614 EUROGUIDE) sera bientôt en état de fonctionner.

Enfin, en séance de nuit, les sénateurs ont approuvé une proposition de loi accroissant les prérogatives des délégations parlementaires pour les Communautés européennes. La commission des lois a finalement renoncé à son souhait de limiter à vingt-quatre (au lieu de trente-six) le nombre des députés (qui en comptent actuellement dix-huit) et ce devant l'hostilité d'une majorité de sénateurs dont M. Jacques Cresson (Un. contr., Lot-et-Cher), président de la délégation. Ce dernier avait déposé, lors de la session d'automne, une proposition de loi ayant le même objet que celle de M. Charles Josselin, député socialiste des Côtes-du-Nord, et que l'Assemblée nationale vient d'adopter (le Monde du 13 avril).

Sur proposition du rapporteur, M. Paul Girel (RDE, Aube), le Sénat a notamment rétabli l'incompatibilité pour un député ou un sénateur, entre le mandat de parlementaire européen et celui de membre de la délégation de son assemblée. Il a supprimé la notion de coordination des activités du Parlement et de celles des institutions communautaires introduites par les députés dans la définition de l'objet des délégations.

ANNE CHAUSSEBOURG.

## Le Club 92 s'intéresse à l'identité nationale

C'est il y a un mois à l'initiative de M. Dominique Jamet, le Club 92 organisait à l'Assemblée nationale, le mercredi 26 avril, dans la série « Faut-il avoir peur de l'Europe ? », son premier débat sur le thème « L'identité nationale en question ».

La réunion organisée autour de trois tables rondes confrontait successivement M. Patrick Dewellien (RPR) à M. Jean-Christophe Cambadélis (PS), M. Jean-Claude Martinez (FN) à M. Maurice Benassy, délégué ministériel aux rapatriés, M. Jean-Marie Bockel (PS) à M. Harlem Désir, président de SOS-Racisme. Si le premier et le deuxième débat ont donné lieu à des échanges relativement consensuels, et conventionnels, la surprise est venue de M. Jean-Claude Martinez, qui s'est livré à une « opération de charme » sur fond d'anti-américanisme. Sachant l'assistance réfractaire à son parti, il a prôné l'humour à l'égard de l'agression, au grand désespoir de certains participants qui ont quitté la salle dès les premiers applaudissements en faveur du représentant du Front national. Se présentant comme « retardé » à l'égard de la construction de l'Europe, il s'est dit de ceux qui pensent que l'Europe est « un grand danger et représente un risque de dilution de l'identité nationale ».

M. Harlem Désir, qui visiblement ne trouvait pas en M. Jean-Marie Bockel le contradicteur attendu, a poursuivi le débat avec M. Jean-Claude Martinez, le « traître à la démocratie », rappelant que l'humour de ce dernier ne pouvait dissimuler un discours d'exclusion. Le président de SOS-Racisme a plaidé en faveur d'une « Europe de l'intégration », ouverte, dans un esprit laïque, à tous les débats, capable de concilier dynamisme économique et protection sociale.

## Au Palais Bourbon

## La protection du patrimoine archéologique sous-marin

L'Assemblée nationale a adopté, jeudi 27 avril, à l'unanimité deux textes présentés par le ministre de la culture, M. Jack Lang, concernant la protection du patrimoine culturel enfoui sous terre et sous mer.

Utilisation des détecteurs de métaux. — Ce texte est destiné à mieux contrôler l'utilisation, à des fins archéologiques, des appareils servant à la détection d'objets métalliques : cette utilisation aboutit souvent, ont rappelé les orateurs, à un pillage pur et simple de sites archéologiques grâce à des « potes à friser ». Le rapporteur, M. Yves Pilet (PS, Isère) estime à soixante mille le nombre de ces détecteurs. Il ne s'agit pas, par ce texte, d'interdire complètement l'usage de ces détecteurs, mais, comme l'a précisé M. Pilet, « d'en soumettre l'utilisation à des fins de recherche archéologique à une autorisation administrative délivrée en fonction de la qualification du demandeur ainsi que de la nature et des modalités de la recherche ».

Biens culturels maritimes. — Ce texte tend à assurer une meilleure protection du patrimoine archéologique sous-marin. Au concept « d'épaves présentant un intérêt archéologique, historique ou artistique », il substitue la notion de « biens culturels maritimes » constitués par « les gisements, épaves, vestiges ou généralement tout bien présentant un intérêt préhistorique archéologique ou historique ». La protection du patrimoine sera assurée non seulement dans le domaine public maritime, mais également dans « la zone contiguë comprise entre douze et vingt-quatre mille marins à partir des lignes de base de la mer territoriale ». Le rapporteur, M. Roland Belx (PS, Charente-Maritime), a précisé que le dispositif pénal du texte est « applicable à tous ceux qui essaient de se soustraire à l'obligation de déclarer ou de préserver en l'état leur découverte ou (qu'il) n'hésitent pas à piller pour leur bénéfice des objets préservés par la loi ».

Conventions internationales. — Les députés ont également adopté deux conventions internationales sur la protection du milieu marin en Afrique orientale et sur le commerce international de la faune et de la flore sauvages. Le premier texte apporte un cadre juridique cohérent au « plan d'action pour la protection, la gestion et la mise en valeur du milieu marin et des zones côtières de la région d'Afrique orientale » adopté lors de la conférence de Nairobi en juin 1985. Le second (amendement à la convention de Washington) tend à substituer aux versements volontaires pour les frais administratifs des versements obligatoires, dont il fixe les règles. La France acquiesce déjà ces versements, et il s'agit en fait simplement de clarifier un état de fait.

D'autre part, l'Assemblée nationale a adopté un projet de loi tendant à permettre la tenue à Nice (du 23 au 29 juin) de la conférence des plénipotentiaires de l'UIT (Union internationale des télécommunications) : il fixe les règles d'accueil des participants étrangers.

## En Corse

## Les tables rondes devraient débiter le 2 mai

BASTIA de notre correspondant

M. Michel Prada, l'inspecteur général des finances chargé par Matignon d'organiser les quatre tables rondes de concertation sur la situation en Corse, a indiqué jeudi 27 avril, après une visite surprise à Ajaccio, que leurs travaux devraient commencer dès le mardi 2 mai. La concertation se poursuivrait pendant deux mois avec l'objectif d'aboutir dans le courant du mois de juillet à la rédaction d'un rapport de synthèse.

Pour l'heure, les syndicats de fonctionnaires sont mobilisés par l'organisation d'assemblées générales dans les « noyaux durs » administratifs, où la grève est encore de rigueur. C'est le cas à Ajaccio, dans les FFI, dans les services sociaux, au palais de justice, à la trésorerie, à la préfecture et à la direction départementale de l'équipement. En Haute-Corse, la négociation entre la direction départementale des postes et les syndicats CGT et FO se poursuit « trop lentement » au gré des représentants des fonctionnaires, qui ont d'ailleurs occupé le local de l'administration en signe de protestation. Des assemblées générales doivent encore se tenir à la caisse d'allocation familiale. Un protocole d'accord y est en discussion ; sa signature semble imminente.

Mardi, les derniers « noyaux durs » pourraient être réduits, alors que ce même jour le commencement des tables rondes devrait marquer le début de « l'effacement en fond des difficultés structurelles de la Corse ».

Une victoire pour le gouvernement ? « Certainement pas ! », estime M. Max Simonini, secrétaire général du FUPC (autonomiste), qui en appelle au président de la République, à qui il demande, dans une lettre publiée le 25 avril, « d'arrêter le gâchis et de parler pour rassembler la communauté corse ». Les FLNC, lui aussi, en appelle à la « responsabilité de l'Etat ». L'organisation dissoute a dénoncé l'attentat contre la préfecture de Haute-Corse, qui « s'inscrit dans un contexte de réactivation de réseaux terroristes ». Les FLNC s'interrogent « également sur l'attitude contre le Club Méditerranée de Cargèse », commis le 25 avril et qui a provoqué des dégâts légers à un bâtiment annexe du village de vacances. L'organisation dissoute estime que, « curieusement, ces provocations interviennent à un moment où la lutte de libération nationale gagne du terrain et où l'Etat mène une politique méprisante à l'égard de notre peuple et de ses travailleurs en lutte (...) ».

M. C.

## M. Lionel Stollérius invité au Grand Jury RTL-Le Monde

M. Lionel Stollérius, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre-chargé du Fin, sera l'hôte de l'émission hebdomadaire « Le grand jury RTL-Le Monde », le dimanche 30 avril, de 18 h 15 à 19 h 30. M. Stollérius, qui fut ministre de M. Cresson d'Extérieur et qui est entré dans le gouvernement Rocard au titre de l'ouverture, répondra aux questions de Patrick Jauréan et de François Lézard, du Monde, et de Paul Joly et de Jeanne Perrinon, de RTL. Le débat était dirigé par Jean-Pierre Delfino.

## JOURNAL D'UN AMATEUR, par Philippe Boucher

La vie politique internationale, c'est de remplacer un mandat d'arrêt par un briquet pour le prochain cocktail et d'interpoler par les services du protocole. C'est, par conséquent, de dissimuler avant les autres le moment où le criminel unanimement condamné fera un commémoratif acceptable et même recherché.

Cela peut aussi être vrai dans la vie interne des Etats. Tout le monde se réjouit des amabilités qu'échangeant Lach Wales et le général Jernazek ; le temps n'est tout de même pas si loin où le second aurait volontiers jeté la première aux oubliettes et l'homme de Gdansk prêt pour la chute du maître de Moscou. Et l'on fera alliance sur les effluves de la vie politique française après mai 1988, en attendant les suivantes.

Ainsi en est-il de M. Yasser Arafat, jadis abhorré, aujourd'hui membre écouté, considéré, fêté de la société gouvernementale universelle. Sans qu'il y ait lieu d'établir une hiérarchie entre eux, sur le terrain du crime ou au chapitre de la réussite, la même remarque peut-être faite pour M. Hissène Habré, qu'on a vu être le plus bel ornement d'une tribune de 14 juillet et qui ne devrait pas avoir la conscience tout à fait tranquille, ni laisser en paix celle de ses hôtes ; si la conscience n'était pas un mot à signification molle pour de certaines fonctions conquises par de certaines méthodes.

REMONTONS dans le temps. Pour l'Europe dynastique, Napoléon Bonaparte est d'abord un aventurier que les cours rejettent avec mépris ou dégoût, puis le tsar de toutes les Russies en fait son camarade de jeux et l'empereur d'Autriche lui donne sa fille en mariage avec mission d'être porteuse de la lignée.

Louis-Philippe, réalisant enfin le rêve des Orléans et de toutes les branches cadettes, n'est pas pour rien l'outre la sottise de l'intelligence dans la déconfort de son maître et cousin Charles X. Cela ne détournera pas la jeune Victoire de venir déployer ses charmes devant un amoureux et une partie de l'opinion tient pour un usurpateur, varié rigide par son père.

Cornélius de chefs d'Etat, arrivés au pouvoir par la sédition, l'émeute, la violence et le sang, sont passés un défilé de convenance à géométrie variable suivant les intérêts mutuels, l'objet d'invitations officielles de la part de gouvernements qui avaient parfois fêlé le coup de force, mais s'inclinaient devant lui dès lors qu'il mettait en place un pouvoir durable. Le temps effaçait la faute. Il y a aussi prescription et amnistie pour ces choses-là.

Encore sont-ce là des péchés avérés et reconnus — bien obligé ! — par leurs auteurs. Mais que dire de cet homme politique italien dont la réputation de mafieux n'est pas sans fondement et qui participe cependant de membres quasiment inamovibles au gouvernement de la péninsule ? Il n'est pas moins, pour les autres nations, une excellence et traité comme tel.

Est-ce qu'on ne sait pas que ce n'est que pour gouverner qu'il est fautif d'être de bonne vie et mœurs et de présenter un casier judiciaire vierge ?

Aussi n'y a-t-il pas lieu de s'émouvoir, ou en tout cas de s'étonner plus que de raison, que M. Arafat honore la France de sa présence ; d'autant que si l'on en croit les gazettes, on se souvient, et pas seulement à gauche, que pour être jugé digne de le rencontrer, il y a de la vie mondiale dans la vie internationale. La paix passe aussi par les petites fous, les tapes et les zakouskis.

ELUX femmes ont sagement commenté l'événement en se gardant des convulsions constatées chez quelques-uns. L'une est M<sup>me</sup> Simone Veil, qui a rappelé une évidence à ne pas oublier, et à laquelle s'est finalement rangé M. Théodor Klein, président du Conseil représentatif des institutions juives de France : « On ne doit refuser aucune chance » d'aboutir à la paix. M<sup>me</sup> Veil n'est pas classée parmi les ennemis de l'Etat d'Israël.

L'autre est M<sup>me</sup> Marie-Claire Mendès France, qui a, aussi justement, rappelé une autre évidence : quand il s'agit de la guerre, « on négocie avec un ennemi ». Fatalement, M<sup>me</sup> Mendès France n'est pas non plus une ennemie de l'Etat d'Israël.

## Paix

La différence, ici, c'est que cette négociation (il serait plus juste de parler de médiation) n'est pas précédée de la défaite d'un des belligérants, défaite qui aurait pour effet d'« abouler » la négociation qui en est la suite logique ; de la vider du scandale qu'elle provoque dans le cas contraire.

Allons, disons-le, négocier avant la défaite, pour les adversaires de rencontres de ce type, c'est pactiser. C'est à tout le moins donner du lustre à l'ennemi. Il y a de cela. La paix séparée (en ce qu'elle est avant tout une rupture d'alliance, une forme de trahison d'Etat), les pourparlers secrets (comme tels plus ou moins avouables) ont toujours sonné mauvais genre.

En fait de rencontre, s'il doit y avoir scandale, on ne peut le constater que celle-là, achevée, selon ce qu'elle a permis ou empêché.

C'est le retour de Munich, en septembre 1938, qui en fait un Waterloo des démocraties européennes devant le chancelier Hitler, ainsi qu'on l'appelle alors : en rien le trajet aller. Encore qu'ils étaient quelques-uns, à commencer par Deladier et Chamberlain, pour savoir ce qu'il en serait.

Jusqu'à l'entrevue de Montoire, le 24 octobre 1940, entre le même M. Hitler et le maréchal Pétain, qui n'est honteux que parce qu'elle était un supplément de capitulation. Mais si le chef de l'Etat français, ainsi que se nommait alors la République, avait arraché des allègements à l'occupation

du pays, ou (hypothèse très vraisemblable compte tenu de ce que fera ou laissera faire par la suite Pétain à ce sujet) des garanties que la guerre antisémite ne s'étendrait pas à la France, qui n'aurait dû convenir, fût-ce plus tard, que Montoire n'était pas Canope ? Cela n'étant pas dit pour apporter de l'eau au moulin de ceux qui affirment que Philippe Pétain a sauvé la France, au nom du Secré-Cœur.

Bref, tant l'Histoire que la vie contemporaine nous incitent à croire que la paix justifie les moyens. En même temps, il faut convenir que pour une ligne de conduite, c'est un peu court, et d'une pédagogie périlleuse à l'intention des foules, régulièrement rapées à la conscription dans le choix de leurs fréquentations. Mais il n'est pas nécessairement non vain que la morale des Etats présente quelque différence avec la morale des particuliers. Même si les dirigeants d'Etats démocratiques font passer cela moins facilement qu'autrefois les rois, dont la nature divine permettait tout.

SPECIAL-COPAINS. La bibliothèque municipale de Soaux (Haute-de-Seine), que dirige M<sup>me</sup> Thérèse Pila, organise, avec le concours de la librairie Le roi lire, une exposition intitulée « José Corti et Julien Gracq, 1938, une rencontre ». A des horaires variables, mais tous les jours, sauf le lundi, jusqu'au 20 mai, 7, rue Honoré de Belzunce, 92330 Soaux, tél. : 46-61-25-60.

Le dessinateur Jean-François Betteiller, qui s'est fait une spécialité de vendre ses œuvres, publiées dans un grand nombre de journaux, sur la voie publique, avait été embarqué pour la énième fois par la police, boulevard du Montparnasse, à Paris ; dans des conditions qui l'avaient amené à porter plainte le 13 mai 1988 pour violences et injures. Une ordonnance de non-lieu (interdit de rire) vient d'être rendue par M<sup>me</sup> Andrée Gervais de Lafont. Dans l'argumentation, cette perle : « Si le brigadier-chef a déjà été mis en cause pour des faits comparables, il convient d'indiquer que ces affaires ont fait l'objet d'un classement sans suite ». On pense à Jo Attis surnommé « le roi du non-lieu ».

Reçu de M. Pierre-Yves Gautier, professeur à la faculté de droit de Caen, un tiré-à-part de la *Revue internationale du droit d'auteur* (n° 139) ayant trait à « l'œuvre écrite par autrui », autrement dit aux « nègres ». L'expéditeur, à qui est due cette étude, précise que cet envoi n'est pas une vache. Des photocopies seront adressées, sous pli discret, à ceux que cela concerne.

Dans l'édition du mardi 25 avril, un remarquable entretien avec M. Jean-Michel Belorgey, d'autant moins aspect d'empirisme que qu'il préside la commission des affaires sociales de l'Assemblée. Entre autres gentillesses : « On ne négocie plus, on torche ». Ce vrai champion du parler-vrai n'y va pas, quant au reste, avec le dos de la cuillère. Mais il y aurait du profit à l'entendre.

Message qui, pour être codé, n'est pas destiné aux pays de l'Est, encore moins à la CIA, nullement au prince de Monaco et pas davantage aux gaullistes d'Ici Londres : Flore a beaucoup travaillé cette semaine.

# Politique

## La préparation des élections européennes

### La liste socialiste est définitivement constituée...

Le bureau exécutif du Parti socialiste a adopté définitivement, jeudi 27 avril, la liste complète des quatre-vingt-cinq candidats aux élections européennes que conduira M. Laurent Fabius, président de l'Assemblée nationale. Aux termes des ultimes négociations avec le Mouvement des radicaux de gauche, la représentation sur la liste de cette formation sera assurée comme suit : M. Jean-François Hory figurera en dixième position ; un deuxième représentant du MRG, M. Dominique Saint-Pierre, sera présent en vingt-huitième position et un troisième, M. Hélène De Felice, « vers la soixantième place », a indiqué M. Jean-Jack Queyranne, porte-parole du PS, en rendant compte de la réunion du bureau exécutif.

Le MRG, qui a tenté jusqu'au dernier moment d'obtenir que son deuxième représentant soit placé « en position éligible dans les vingt-cinq premiers de la liste », n'a donc pas obtenu satisfaction. Les socialistes refusant que M. Jean-Yves Dalieu, responsable socialiste de la Réunion et représentant des DOM-TOM sur la liste, soit rétrogradé de sa vingt-septième place.

La décision du bureau exécutif a été adoptée par seize voix, a précisé M. Queyranne, les cinq membres du courant Socialisme et République de M. Jean-Pierre Chevènement s'abstenant, alors que trois rattachés votaient contre pour protester contre la rétrogradation d'un des leurs, M. Jacques Lévy (rte de liste du PS aux dernières élections municipales à Toulouse), qui figurait précédemment en vingt-huitième position.

M. Fabius rendra public le comité de soutien à sa liste le 10 mai, après une réunion de tous les secrétaires fédéraux du PS. Le 3 mai, le président de l'Assemblée nationale présentera son équipe de campagne. Dirigée par M. Marcel Debergue, cette équipe comprendra aussi M. Jean Auroux, ancien ministre du travail, qui sera directeur adjoint de la campagne chargé des relations avec les élus. M. Auroux sera assisté de MM. Gilles Carasso et Thierry Mandon.

M. Claude Cheysson, ancien ministre des relations extérieures, troisième sur la liste du PS, sera chargé des dossiers européens avec M. François Hollande, député PS de la Corrèze. L'argumentaire du PS relatif à l'Europe sera pris en charge par MM. Gérard Fuchs et Michel Debout ; l'organisation et les réunions par MM. Daniel Vaillant et Claude Bartolone ; les relations internationales par MM. Jean-Pierre Cot et Pierre Guindon et les syndicats par M. Gérard Collomb.

La communication de la campagne sera assurée par M. Anne-

Catherine Franck et M. Jo Daniel : l'information des militants par M. François Selgmann ; les relations avec la presse par MM. Filidou et Queyranne ; les analyses électorales et les sondages par M. Gérard Le Gall. MM. Dominique Strauss-Kahn et Max Gallo auront en charge le comité de soutien.

### La fédération des Bouches-du-Rhône

Par ailleurs, le PS veut « donner un nouveau départ, relancer et consolider » la fédération des Bouches-du-Rhône « en associant toutes les sensibilités », a fait savoir le porte-parole du PS.

Cette fédération, jusqu'alors contrôlée par M. Michel Pezet, candidat malheureux du PS aux élections municipales à Marseille, est en mauvais état après la bataille municipale. Elle est, en outre, l'objet de controverses nationales de la part de tous ceux qui, parmi les dirigeants socialistes, cherchent à s'assurer le contrôle de l'appareil de leur parti. M. Queyranne a annoncé que M. Louis Mermaz, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, représentera la direction du parti à une convention fédérale du PS des Bouches-du-Rhône qui aura lieu samedi 30 avril à Aix-en-Provence.

Le secrétariat fédéral du PS des Bouches-du-Rhône devrait être « recomposé » à cette occasion, a précisé M. Queyranne, qui a indiqué qu'un accord est intervenu en bureau exécutif pour rééquilibrer la direction de la fédération. Ses vingt-six membres devraient désormais se répartir ainsi : 16 pour le courant A-B (Mitterrand-Mauroy, qui en comptait 23 ; 5 pour le courant C (rocardien), qui en comptait 2, et 5 pour le courant E (les amis de M. Jean-Pierre Chevènement), qui n'avaient jusqu'alors qu'un unique représentant.

Le courant A-B devrait conserver le poste de premier secrétaire fédéral des Bouches-du-Rhône, actuellement détenu par M. Yves Vidal — un proche de M. Michel Pezet — et le secrétariat aux sections. Il est en outre prévu que toutes les sensibilités pourront « authentifier » la procédure de reprise des cartes du PS, qui a souvent donné lieu dans le passé à des accusations mutuelles d'achat de fausses cartes.

Ultime précision donnée par M. Queyranne : ces décisions du bureau exécutif relatives à la fédération des Bouches-du-Rhône ont été adoptées à l'unanimité, à l'exception du courant Socialisme et République de M. Chevènement, qui s'est abstenu, souhaitant la poursuite des discussions sur la répartition des postes à la direction de la fédération.

### ...ainsi que celle du PCF

Quelques modifications, dont les plus spectaculaires avaient déjà été annoncées, ont été faites dans la liste initiale des candidats présentée par le PCF (le Monde du 1<sup>er</sup> avril). Nous republions cette liste d'où ont disparu MM. Louis Baillet (9<sup>e</sup>), Jean-Claude Lefort (26<sup>e</sup>), M. Jocelyne Vatan (45<sup>e</sup>), Annick Boet (71<sup>e</sup>) ; Colette Privat (76<sup>e</sup>) et M. Gérard Maisse (79<sup>e</sup>), en donnant les caractéristiques des nouveaux venus (MM. Georges Séguin, Rachid Bahri, Jacques Roux, Jean-Claude Sandrier et Joseph Adam) et des représentants des DOM.

M. Philippe Herzog ; M. Sylvain Amard ; M. René Piquet ; M. Sylvie Mayer ; MM. Francis Wurtz ; Maxime Gremetz ; M. Mirielle Elmalan ; M. René Auhedé ; M. Jean Quenec'h passe de la 12<sup>e</sup> à la 9<sup>e</sup> place en remplacement de M. Baillet ; M. Jack Ralite ; M. Georges Séguin, soixante-deux ans, ancien secrétaire général de la CGT et président de l'Appel des Cent (organisation pacifiste) entre en 11<sup>e</sup> position ; M. Danielle de March ; MM. Robert Chambelou ; Pierre Franchère ; Claude Jauchin ; M. Gisèle Moreau ; M. Harry Galon Lefort, quarante-trois ans, informaticien, adjoint au maire de Stains (Seine-Saint-Denis), originaire de la Guadeloupe, occupe la 17<sup>e</sup> place réservée à un représentant des DOM ; M. Rachid Bahri, quarante ans, musicien-chanteur entre en 18<sup>e</sup> position ; M. Jacques Roux, soixante-six ans, professeur, membre de l'Académie de médecine, ancien directeur de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), membre du comité central, entre à la 19<sup>e</sup> place ; M. Daila Quaddah Bensadoun ; M. Bernard Moncla ; M. Sylvie Vassallo ; M. Ange Rovère passe de la 37<sup>e</sup> à la 23<sup>e</sup> place ; M. Marie-France Beaulieu ; MM. Robert Bret ; Alain Boquet ; Daniel Colliard ; M. Lucien Charloton, trente-neuf ans, agent SNCF, conseiller municipal de Chambly (Oise) originaire de la Martinique, occupe la seconde place réservée aux DOM (28<sup>e</sup>) ; M. Francine Demichel ; M. Philippe Gonthier, trente-neuf ans, cadre administratif hospitalier, conseiller municipal de Villejouis (Val-de-Marne), originaire de la Réunion, entre en 30<sup>e</sup> position ; M. Geneviève Rodriguez ;

MM. Jean-Jacques Barthes ; Jean-Louis Mons ; Robert Hue ; Jean-Pierre Kahane ; Jacky Fayolle ; Robert Escarpi ; M. Claude Fischer ; Jeanine Jambu ; M. Charles Carasso ; M. Viviane Parade ; M. Roland Plaisance ; M. Nicole Picardet ; M. Jean-Claude Sandrier, quarante-trois ans, employé, premier adjoint au maire de Bourges (Cher), occupe la 45<sup>e</sup> place en remplacement de M. Vatan ; MM. Joseph Trebel ; Jean Reysier ; Félix Leyzour ; M. Jeanine Porte ; MM. Jean-Pierre Rambaud ; Max Nublat ; M. Micheline Guillaumon ; M. René Bonbrun ; Joseph Sanguedolce ; M. Annick Madi-gello ; MM. Syrano Mariani ; Eric Berroche ; Serge Fleurence ; M. Michèle Girard ; MM. Gilles Masure ; Jean-Marie Langourau ; M. Pierrette Fontana ; MM. Marc Bellet ; Alix Suchacki ; Guillaume Laybros ; Raymond Erracaret ; M. Mugnette Jacquaint ; MM. Jean Combastel ; Jean Vila ; André Gérin ; M. Joëlle Greder ; M. Jules Jean ; M. Joseph Adam, cinquante ans, professeur à l'École d'Ingénieurs de Belfort, entre à la 73<sup>e</sup> place ; MM. Michel Simon ; Edmond Dechery ; M. Danielle Cleirach ; MM. Paul Mercieca ; Claude Constant ; René Vise ; Paul Fromont et Emmanuel Maffre-Baugé.

### M. Marchais fait la leçon à M. Occhetto

### Qui va piano...

Les membres du comité central du PCF ont, jeudi 27 avril, adopté à l'unanimité le programme du parti pour les élections du 18 juin, qui prône « une Europe pour les hommes, pas pour les puissances d'argent, une Europe de la coopération d'égal à égal, une Europe de la paix et à l'écoute des peuples du tiers-monde, une Europe de pays souverains ». En clôture de la discussion, indique l'Humanité de vendredi, « Georges Marchais a, enfin, révélé qu'il avait récemment écrit au secrétaire général du Parti communiste italien, Achille Occhetto (...) en lui précisant que [son] emploi du temps ne lui permettait pas de [se] rendre à Rome avant le 18 juin [date des élections européennes], mais que [il] serait heureux de le rencontrer à Paris s'il lui est possible de se déplacer ».

personne par déplacement », M. Marchais semble avoir été fâché de lire « une interview de lui dans le Monde [14 avril] dans laquelle il annonçait que j'allais à Rome pour le rencontrer avant les élections européennes ».

« J'aurais préféré que nous discussions ensemble directement d'un tel projet », a-t-il déclaré devant le comité central, en soulignant que les rapports du PCF « étaient d'une qualité exceptionnelle avec la PCI du temps d'Enrico Berlinguer », secrétaire général du PC italien décidé en 1984, — et en s'abstenant de nier les grandes différences de nos appréciations respectives, notamment sur l'intégration européenne, qu'il est possible de dégager aisément des positions qui nous rapprochent et nous permettent d'agir ensemble ».

Moyennant quoi, M. Marchais n'aura pas le temps d'aller à Rome avant le 18 juin pour le vérifier, mais il sera « heureux » de saluer M. Occhetto, à Paris, dès que son emploi du temps lui en laissera la possibilité.

O. B.

AUTORISATION PREFECTORALE (loi du 30.12.1966)

## 30 AVRIL 1989

### FERMETURE DEFINITIVE

## DES FOURRURES GEORGE V

40, Av. George V. Paris

# ESCOMPTE

de 50% à 85% SUR TOUS LES PRIX

## 3 derniers jours

vendredi 28, samedi 29, dimanche 30 avril

MANTEAUX					
VISON dark Saga	28750€ - 55%	12900€	CASTOR col Renard CANADA	5500€ - 70%	16500€
VISON Lunarine pastel	28750€ - 70%	8500€	PUTOIS	38750€ - 60%	15500€
VISON Ko-hi-noor	55000€ - 75%	13750€	RAGONDIN longes poils	9850€ - 75%	2450€
VISON fantaisie	55000€ - 80%	13000€	CHAT Nankin	7850€ - 75%	1950€
VISON black glamé	55000€ - 85%	15750€	ZORINOS	4850€ - 75%	1200€
VESTES					
VISON blanc	35000€ - 75%	13750€	CHAT Nankin	9250€ - 85%	1350€
COYOTE et Renard	14850€ - 85%	2200€			
Haute Fourrure					
LYNX canadien	11000€ - 80%	2200€	VISON blanc rasé	9500€ - 85%	14250€
PEKAN	9500€ - 65%	33250€	RENARD Magellan	45000€ - 80%	9000€
RENARD argenté	9500€ - 60%	38000€	Capes Breitshantz et vison	85000€ - 85%	12750€
Pelisse col vison int. lapin	2850€ - 50%	1425€			

HOUSSE DE PROTECTION POUR TOUT ACHAT

Articles annoncés disponibles jusqu'à épuisement des stocks

à 2 pas des Champs-Élysées...

## 40, Av. George V.

### EN BREF

● Le PCG appelle à l'abstention. — Le Parti communiste guadeloupéen a décidé d'appeler à l'abstention aux élections européennes du 18 juin, « pour manifester son opposition à l'intégration forcée » de la Guadeloupe « au grand marché européen ». Il mènera campagne pour une proposition de statut spécifique qui préconise la création d'une nouvelle collectivité territoriale se substituant au statut départemental. Cette prise de position du PCG (10,41 % des suffrages aux élections municipales) est différente de celle du Parti communiste martiniquais (PCM), qui appelle à voter pour la liste du PC conduite par M. Philippe Herzog.

● La justice en Nouvelle-Calédonie. — Le Sénat a adopté, dans la nuit du jeudi 27 au vendredi 28 avril, et après l'avoir modifié, le

projet de loi relatif à la réorganisation de la justice en Nouvelle-Calédonie (le Monde du 15 décembre et du 6 avril). Le principal objectif de ce texte qui s'inscrit dans le cadre des accords Matignon est de remédier à la situation de « désert judiciaire », l'une des causes du désintérêt de la population pour cette institution. Répondant au souci du rapporteur, M. Jean-Marie Girault (RI, Calvados), M. Pierre Arpaillange, ministre de la justice, a indiqué que 8,8 millions de francs seront consacrés cette année aux constructions nécessaires. La garde des sceaux a également assuré que, bien que non prévus au budget, les emplois de greffier seront pourvus.

● La commission des lois du Sénat et le code pénal. — La commission des lois du Sénat a adopté, jeudi 27 avril, le rapport de M. Marcel Rudloff (Un. cent., Bas-Rhin) sur le projet de loi de réforme du code pénal. Certains sénateurs n'appartenant pas à cette commission se demandent si la discussion qui doit commencer dans l'hémicycle le 5 mai ne pourrait être l'occasion d'un débat sur la peine de mort, dont le rétablissement a déjà fait l'objet de propositions de loi, notamment de la part de M. Pasqua. Toutefois, en commission, cette question n'a pas été abordée ni non plus l'hypothèse du dépôt d'une question préjudiciale (dont l'adoption en séance équivaudrait à un rejet du texte) dont certains brandissent la menace. Dans une ultime audition, jeudi 27 avril, demandée par les socialistes, M. Pierre Arpaillange a convaincu la majorité de la commission d'admettre le principe de la responsabilité pénale des personnes morales, à condition que celle-ci soit prévue dans la définition de chaque délit. Mais ni les collectivités publiques (État et collectivités locales), ni les partis politiques, les syndicats et les associations à but non lucratif ne seront concernés par cette disposition.



Pour l'homme très-très long CAPEL est une révélation

CAPEL prêt-à-porter hommes grands hommes forts  
 • 74, boulevard de Sébastopol Paris 3<sup>e</sup>  
 • 26, boulevard Malesherbes Paris 8<sup>e</sup>  
 • Centre Com. Maine-Montparnasse Paris 15<sup>e</sup>  
 • 13, rue de la République, 69001 Lyon  
 • 27, rue du Dôme, 67000 Strasbourg



CAPEL n'a pas peur des plus forts que lui

CAPEL prêt-à-porter hommes grands hommes forts  
 • 74, boulevard de Sébastopol Paris 3<sup>e</sup>  
 • 26, boulevard Malesherbes Paris 8<sup>e</sup>  
 • Centre Com. Maine-Montparnasse Paris 15<sup>e</sup>  
 • 13, rue de la République, 69001 Lyon  
 • 27, rue du Dôme, 67000 Strasbourg

Handwritten signature or mark at the bottom of the page.



# Voici enfin expliquée l'incroyable avance de l'Audi 80.

Si vous êtes dans un embouteillage ou si vous prenez le pas pour vous rendre à un quelconque rendez-vous, voici un excellent moyen pour être en avance : laissez-vous aller jusqu'au bout. Croyez-moi, vous ne perdrez pas votre temps. Bien sûr vous pouvez vous arrêter. Qui pourrait vous le reprocher ? Les occasions de s'arrêter sont devenues si rares de nos jours.

Comme vous l'avez sans doute remarqué, vous êtes en présence d'une publicité pour l'Audi 80. D'ordinaire, pour vendre une voiture, on se contente de vous montrer un visuel flou, en général accompagné d'un vague slogan. Mais cela n'est pas la philosophie Audi. Quand nous montrons nos voitures, et cela nous fâche parfois, nous les montrons telles qu'elles, en général sur un fond blanc. Car après tout nous n'avons rien d'autre à vendre que nos voitures et nos voitures se suffisent bien à elles-mêmes pour se vendre sans artifice.

Mais pour être simple, notre argument n'en est pas moins riche, et si nous devons dire en deux lignes pourquoi l'Audi 80 est en avance sur toutes les autres, c'est que c'est tout de même la notre : nous n'y arrivons pas.

Tout d'abord il faut savoir que l'avance technologique à laquelle nous faisons référence est au cœur de la philosophie Audi. Elle fait un jour référence par un de nos plus brillants ingénieurs en ces termes : "Hörprung durch Technik". En un mot, faire de la recherche une priorité pour que toutes les Audi bénéficient aujourd'hui d'avances technologiques que posséderont les autres marques demain.

L'Audi 80 n'échappe pas à cette règle. Et ce qui fait que l'Audi 80 est en avance, c'est que chaque aspect de la conduite, du confort, de la sécurité ou de la maintenance n'a pas été laissé au hasard mais bénéficie au contraire dans ses moindres détails de toute l'avance technologique Audi.

Cela nous ne nous contentons pas de vous l'affirmer, nous vous le démontrons.

Installer au volant de l'Audi 80, c'est déjà prendre contact avec cette avance technologique. Résultat de recherches ergonomiques très poussées, son poste de pilotage respire l'efficacité sans que l'harmonie. Chaque élément du tableau de bord y est naturellement intégré et a fait l'objet d'une étude minutieuse. Presser par exemple les cadènes - c'est très important de bien voir les cadènes - non sont décalés en rouge pour ne pas gêner le conducteur.

C'est le genre de raffinement, associé à la qualité des matériaux et de la fabrication, qui fait que, déjà, on se sent dans une voiture d'un autre type.

Le tableau de bord, par son agencement, sa forme et sa capacité à absorber les vibrations, contribue également à l'excellente isolation acoustique de l'Audi 80 au volant. Vous êtes sûr que sa ligne aérodynamique vous dans l'Audi 80 dans un silence qui peut de voitures offrent aujourd'hui. On pourrait y ajouter "Hörprung durch Technik" - particulièrement à l'œuvre ici - avec la certitude d'être entendu.

Mais l'intérieur d'une voiture ne se limite pas à la place du conducteur - loin s'en faut dans l'Audi 80 ! Elle possède ce qui fait souvent défaut à la plupart des voitures de sa catégorie : l'espace. Sachez par exemple qu'entre les pédales d'une Audi 80 et le dossier

de sa banquette arrière, la distance est de 1,90 mètre. Si vous mettez sur vous un mètre d'épaisseur, n'hésitez pas à comparer avec les voitures stationnaires alentour, vous risquez d'être surpris !

Tout comme vous serez surpris par la qualité de son ambiance intérieure. La encore des raffinement nés de la science nous émerveillent. Ce sont les vitres athermiques teintées vertes pour protéger les sièges anatomiques sculptés au millimètre pour ne pas vous fatiguer lors des longs trajets, mais faites sur les côtés pour bien vous maintenir dans les virages. Jusqu'aux ceintures - mais oui ! - dont la douceur est si remarquable qu'on les garderait même lorsque le moteur est à l'arrêt. C'est aussi tout cela "Hörprung durch Technik".

Dans l'Audi 80, le souci du détail et du raffinement ne se limite pas seulement dans le domaine de l'habitacle, mais aussi dans celui de l'extérieur. Ainsi pour que vous profitiez pleinement de l'efficacité des garanties : la carrosserie entièrement galvanisée. Même au point par Audi, elle constitue la seule barrière réellement efficace à ce redoutable ennemi de l'automobile qu'est la rouille.

Pour que chaque partie de la carrosserie, même la plus inaccessible, soit soignée, nous procédons par un système d'immersion dans un bain d'appât électrolytique. Cette technique du bain, utilisée plusieurs fois, est ensuite renforcée par un traitement spécifique de chaque des parties de la carrosserie. Les zones extérieures subissent ainsi une galvanisation électrolytique double face. Les zones sensibles comme les joints, les bords des tôles et toutes les parties invisibles sont galvanisées à chaud. Là encore le souci de la qualité se retrouve dans les moindres détails : jusqu'au chassis des portes qui sont réalisés en aluminium et dont les bords sont protégés au PVC !

Comme on le voit, "Hörprung durch Technik" est une discipline de fer qui n'admet pas de compromis.

Pour ce qui est des innovations les plus connues que vous offre l'Audi 80 dans sa version quatre, mieux qu'un prospectus, les quatre roues motrices - puisque c'est d'elles qu'il s'agit - constituent une étape décisive de l'évolution automobile. Associées à l'anti-blocage des roues ABS (en option), elles permettent de mieux exploiter les 112 ch de l'Audi 80 en offrant un maximum de sécurité.

Après avoir introduit ce procédé sur le marché - aujourd'hui largement adopté par l'ensemble des constructeurs - Audi a d'ores et déjà le futur différentiel central Torcen. En répartissant la puissance d'avant en arrière, au lieu de gauche à droite comme les deux autres différentiels, le différentiel Torcen adapte automatiquement le mode de transmission aux conditions d'adhérence. De plus, il rend la transmission quatre roues motrices sans restrictions avec l'anti-blocage des roues ABS.

Et le "Hörprung durch Technik" touche au génie pur : avec le quattro, votre Audi 80 se contente pas d'être la plus agréable des voitures à conduire mais également la plus sûre. Pourquoi nous parlons de sécurité, évoquons quelques innovations techniques dont en particulier, nous tenons à vous parler : la sécurité par la traction avant que

per le système quattro, vous garantit une grande fidélité de trajectoire et une moindre sensibilité au vent latéral. Elle bénéficie également d'une innovation Audi : la direction auto-stabilisante. Ce système - qui a depuis été repris par un grand nombre de constructeurs - empêche la voiture d'être déstabilisée lorsque le revêtement n'a pas la même adhérence de chaque côté.

Enfin, l'Audi 80 possède un freinage adapté à ses hautes performances : double circuit hydraulique pour parer à tous événements d'urgence et taille de disques de freins augmentée (d'une efficacité accrue) grâce à de grandes roues de 14 pouces.

Dans le domaine de la sécurité passive, le génie Audi s'est illustré par une option aussi simple qu'efficace : le système Procon-ten (de l'anglais "programmed correction and tension").

En cas de choc, deux éléments sont conçus de façon à bloquer les ceintures quand elles se bloquent trop tardivement et le volant que votre tête peut heurter consécutivement.

Avec le système Procon-ten Audi, ce double inconvénient disparaît. En cas de choc, il bloque les ceintures avant et retient le volant de la zone dangereuse. Son fonctionnement est simple : sous l'effet d'une collision frontale, le moteur colle vers l'arrière. Il tend ainsi le câble d'acier qui provoque le blocage des ceintures et le retrait du volant. Ce système, aucune autre marque ne le possède à ce jour. Encore un effet du "Hörprung durch Technik" : on peut gagner beaucoup à être en avance.

Enfin, et pour répondre à tous ceux qui, au vu de tant d'avances et d'explications technologiques, pourraient imaginer l'Audi 80 uniquement comme un choix de raison, abordons ce qui constitue le rêve de la plus visible - et la plus spectaculaire - de sa personnalité. Nous voulons bien entendu parler de sa merveilleuse ligne.

Tout dans le design de l'Audi 80 incarne la beauté. Sa ligne est si limpide que c'est dans les airs et non sur route qu'on pourrait imaginer lui trouver un équivalent. Nous disons bien imaginer, car il n'est pas sûr de retrouver sur un finiage en tel ou tel matériau le superlatif : vitres et poignées de portes effilées, rétroviseurs profilés. Une science du détail et de l'ensemble qui permet à l'Audi 80 d'atteindre un Cx de 0,29 bien rare dans cette catégorie.

Tout de beauté pourrait nous faire oublier le "Hörprung durch Technik". Ce serait un tort, car pour en arriver là, l'Audi 80 a dû subir plus d'essais au soufflerie que n'en subissent même un avion. Pas étonnant dès lors qu'elle glisse dans l'air dans un parfait silence et pour le plus grand plaisir de votre indicateur de consommation : 6,3 l à 90 km/h, 8,0 l à 120 km/h, 11,1 l en ville (UTAC).

Que l'accomplissement de l'avance technologique de l'Audi 80 soit entièrement contenu dans sa ligne, c'est le plus merveilleux application du "Hörprung durch Technik" qu'Audi puisse vous offrir.

Voilà. Les instances que vous avez passé à lire ces quelques lignes peuvent devenir des années d'attente. Car tôt ou tard, les autres voitures finiront par adopter les équipements qui font que l'Audi 80 est aujourd'hui en avance.

Il se peut que, par votre faute, vous arriviez en retard à votre rendez-vous. Mais si vous vous souvenez, et croyez bien que nous le souhaitons sincèrement, dites vous que désormais, quoiqu'il arrive, vous serez toujours en avance !



Ça fait plaisir de voir qu'il y en a qui s'intéressent.

Avenir. L'afficheur qui aime la pub.



## Europe 1993

### Les départements d'outre-mer face au marché unique Levée en masse contre un épouvantail

La hantise de l'échéance européenne de 1993, qui traumatise actuellement les départements d'outre-mer, conduit à se poser une grave question métaphysique : un épouvantail peut-il cacher un diable ?

Non que cette peur soit sans fondement. Tout a déjà été dit sur les dangers potentiels de l'abolition des frontières de la CEE pour cette région, mais si l'épouvantail est réel, la France va ouvrir à ses onze départements d'outre-mer, les colonies des Caraïbes (Martinique et Guadeloupe), d'Amérique du Sud (Guyane) et de l'océan Indien (la Réunion). Si l'Europe fait figure d'épouvantail, c'est bien parce que ces quatre départements sous-développés, caractérisés par des sociétés à deux vitesses, ne paraissent pas capables d'affronter une éventuelle vague d'ultra-libéralisme.

Personne n'a oublié, outre-mer, le cri d'alarme lancé, en septembre 1987, sous la plume de Guy Laroque, par le Conseil économique et social : « Si on laisse les choses en l'état, assurément le risque est grand de ne pouvoir passer » normalement l'échéance du 31 décembre 1992. D'une part, la libre circulation des marchandises et des biens financiers, balayé qu'il sera par l'importation en provenance des pays agro-industriels européens, le fragile et peu important tissu productif local orienté vers la satisfaction des besoins locaux ; d'autre part, le mécanisme de la libre pratique per-

mettra l'entrée sur le territoire métropolitain de produits traditionnels tropicaux achetés par d'autres pays de la CEE aux pays ACP ou à des pays tiers en vertu des préférences communautaires ou généralisées, ce qui aura pour effet de limiter le marché métropolitain des produits tropicaux « dominiens » supportant des coûts de production dix fois plus élevés. Il s'ensuivra un chômage, déjà intolérable, encore plus grand... »

De Fort-de-France à Saint-Denis, à la Réunion, tout le monde a donc fait une bible du jugement formulé par François Mitterrand dans sa Lettre à tous les Français : « L'irréversible situation que les départements d'outre-mer intégrés au Marché commun ! Ce peut être pour eux un atout supplémentaire. C'est aussi un vrai risque qu'il incombe au gouvernement d'assumer en préparant et en négociant le statut de ces régions en voie de développement avec, pour chacune d'elles, des caractéristiques particulières. »

Mais aujourd'hui la peur raisonnée de l'épouvantail a tendance à devenir une psychose galopante, avec tout ce que cela comporte d'irrationnel et de fantasmes, en particulier dans les deux départements antillais, qui se sentent les plus vulnérables parce que les plus proches de l'Europe continentale. Tous les élus locaux font chorus, et leurs surenchères, sur le thème de « l'invasion est pour demain », métamorphosent l'épouvantail en bombe infernale.

Le Parti progressiste martiniquais (PPM), principale formation de la majorité présidentielle aux Antilles, y trouve l'occasion de renouveler le discours de son chef charismatique, M. Aimé Césaire, sur le « génocide par substitution » : « Impossible de faire admettre que la libre circulation des hommes constituera un plus quand on observe les nouveaux venants, chômeurs chassés d'Europe, en quête d'aventure, clochards ajoutant à la paupérisation du peuple martiniquais », affirme, par exemple, le président du conseil régional martiniquais, M. Camille Darsières, secrétaire général du PPM, prêt à voter blanc au scrutin du 18 juin (1). « La CEE cherche à bâtir l'Europe tropicale en effaçant les composantes africaines et asiatiques de nos sociétés », déclare le député Ernest Montoussamy, élu du Parti communiste guadeloupéen (PCG). Pour elle, l'heure est venue d'arrimer nos pays à un pôle unique, le pôle blanc, de briser nos spécificités et de les perdre dans un méli-mélo abolissant les aires culturelles particulières (2).

Peu à peu, l'Europe de 1993 est ainsi assimilée, dans l'imaginaire collectif d'outre-mer, à la perspective d'un rouleau compresseur. Une autruche pour les indépendantistes qui en rajoutent : « Jamais, depuis le traumatisme de l'esclavage, pareil péril n'a plané sur le pays et sur le peuple guadeloupéen », écrivent en février dernier, dans un document de dix-huit pages rédigé en prison au nom du Conseil national de résistance guadeloupéen, Luc

Reinette et quatre autres des militants de l'ex-Alliance révolutionnaire caribéenne, en instance de procès.

Dans une « Adresse au peuple guadeloupéen », largement diffusée sous le manteau, les mêmes ajoutent aujourd'hui : « L'Europe qui est à nos portes lance déjà ses premiers tentacules sur tous les secteurs constituant la substance même du pays. (...) Chacun réalise que l'Europe n'épargnera rien ni personne, selon un processus qui gagne de proche en proche, et porte en soi l'indélébile mort de notre pays. (...) L'Europe des Douze nous désintègrera et fera de nous des citoyens de troisième ordre, simples débris dans notre propre pays. (...) Guadeloupéens, la partie est en danger. Ne permettons pas qu'elle perisse sous l'agression européenne ! Appel à la levée en masse contre une Europe en forme de vampire... »

#### Un malentendu

Quel extraordinaire malentendu ! Les DOM continuent de vivre l'Europe de 1993 comme une agression alors que l'Europe de 1989 les considère comme ses enfants chéris. « Les départements d'outre-mer ont été traités comme aucune autre région de la Communauté n'a jamais été traitée », souligne, désabusé, l'un des proches de M. Jacques Delors à la Commission de la CEE. Pourquoi ces relents d'anti-européisme ? On n'a jamais eu pour aucun Land allemand les égards que nous avons pour les

DOM. S'ils continuent ainsi, les porte-parole des DOM vont complètement désemparer le capital de sympathie que nous avions constitué en leur faveur pour convaincre les autres pays de la Communauté de faire pour eux de gros efforts financiers... »

C'est justement parce que les autorités communautaires, sensibles aux particularités locales, de façon continue depuis dix ans, par les gouvernements français successifs, font désormais le même constat que les milieux professionnels et politiques sur l'ampleur du « risque » de 1993, que par une décision commune du conseil et de la Commission de la CEE vient d'être institué le programme d'options spécifiques à l'éloignement et à l'insularité des départements français d'outre-mer (POSEIDOM), qui a le mérite de proposer une formule novatrice portées d'un avenir moins sombre pour les DOM.

Il s'agit d'un plan pragmatique, moyen terme entre le choix du « tout-Europe », qui aurait justifié les craintes locales en se traduisant par l'application intégrale de toutes les politiques communes, et la solution du « tout-région », qui aurait supposé d'appliquer à l'Europe tropicale les mêmes politiques de coopération qu'au tiers-monde environnant. Il consiste, en fait, en la mise en œuvre de ce que réclament ceux des porte-parole qui ne vont pas jusqu'à épouser les conclusions indépendantistes : un régime spécial négocié avec la CEE.

La mise en œuvre, du 1<sup>er</sup> juillet 1989 au 31 décembre 1992, visera essentiellement à fournir aux DOM les moyens de combler leurs retards sur le terrain économique par l'emploi coordonné et concentré des fonds européens à finalité structurelle, de la Banque européenne d'investissement et des autres instruments communautaires. Chacun des quatre conseils régionaux concernés a déjà élaboré un plan de développement pluriannuel dont l'application fera l'objet d'une « concertation systématique » entre la Commission de Bruxelles, les autorités nationales et régionales. Il en résulte, pour les DOM, toutes interventions conformes, un triplement des fonds structurels. Le conseil européen des 12 et 13 février 1988 a retenu un budget de 9,5 milliards d'ECU (environ 66,5 milliards de francs) pour le rattrapage économique des régions dites « d'objectif numéro un » dont les DOM sont, avec la Corse, les seuls à bénéficier en France.

#### La question foncière

La compréhension des eurocrates à l'égard de la France du grand large s'est manifestée, également, à propos de l'octroi de mer, une taxe locale du dix-neuvième siècle, proportionnelle aux importations en provenance de l'étranger et... de la métropole, considérée comme un tabou parce qu'elle constitue pratiquement la seule ressource financière des collectivités locales alors que certains indépendantistes oseraient admettre qu'elle a surtout annihilé les velléités de développement (3). En dépit de diverses plaintes pour entrave à la libre circulation des marchandises, le Conseil et la Commission de la CEE se sont livrés à des acrobaties pour finir par accepter son maintien sous une autre appellation, à partir de 1993, pour peu que soient taxés aussi les produits des DOM.

Au bout du compte, la perspective européenne pourrait ainsi, au

contraire, si chacun jouait le jeu du partenariat, fournir aux DOM une chance historique d'en finir avec les séquelles du colonialisme.

En conclusion que la hantise des DOM apparaît démesurée par rapport à la réalité des dangers ne suppose pas le problème actuel qu'aggrave un déficit de communication. Il arrive même que les réfractaires les plus virulents fournissent, sans le vouloir, les preuves de ce déphasage. Ainsi, l'organe du PPM publiait le 19 avril, à titre d'exemple des prétendues « grandes manœuvres européennes pour vider la Martinique de ses enfants », sous le titre « Non aux envahisseurs européens », une demande de renseignements pour la création d'une officine émanant d'un pharmacien... de Bordeaux. Personne ne se souvient que la liberté d'établissement, à l'intérieur de la CEE, ne date pas d'aujourd'hui et que l'« invasion » n'a pas eu lieu.

Si l'échéance de 1993 suscite, outre-mer, tant de frayeurs irraisonnées, cela signifie pourtant que le terrain s'y prête. Ce rendez-vous avec l'Europe sans frontières catalyse, soudain, les mille difficultés quotidiennes d'une société en mal d'identité, surtout aux Antilles où se multiplient les conflits sociaux, sur fond de chômage endémique et où le développement de la prostitution et de la drogue chez les jeunes est déjà vécu, dans un milieu imprégné de morale catholique, comme les stigmates d'une Europe décadente. Il a suffi qu'un aéroportier une poignée de skieurs sur les plages de la Guadeloupe pour qu'on parle de « avant-garde d'une invasion arrogante et raciste qui viendrait d'Europe » (4).

Cette désespérance culturelle rajoute des constats économiques et sociaux objectifs : l'incapacité des gouvernements à réduire des inégalités criant, à freiner le chômage, à faire sortir ces anciennes colonies d'un état d'assistance généralisée. La constatation, également, depuis un an d'un échec massif de l'arrivée, par des promoteurs métropolitains attirés par la politique de déclassification des investissements mise en place, entre 1986 et 1988, par le gouvernement de M. Jacques Chirac. Cette question foncière explique en grande partie les succès de la gauche aux municipales dans plusieurs communes de Guadeloupe. « Dans ces conditions, souligne le député martiniquais Claude Lise, proche de M. Aimé Césaire, tous les leviers de la radicalisation sont à la portée de l'importation qui démoagie ». Epouvantail ou pas, il s'agit là, en effet, du seul vrai risque immédiat.

ALAIN ROLLAT.

- (1) Point de vue exprimé dans le *Progressiste* du 12 avril.
- (2) Un danger pour les DOM : l'intégration au marché unique européen, Ernest Montoussamy, Editions de l'Esprit.
- (3) L'octroi de mer, dont nos politiciens réclament le maintien à cor et à cri contre la volonté intéressée de l'Europe, n'a aucunement contribué à l'essor de l'activité économique insulaire, souligne le « manifeste » du Conseil national de résistance guadeloupéenne, au contraire (...). Toutes les communes et par conséquent toutes les responsables politiques trouvent intérêt dans l'augmentation des importations, dans l'augmentation de notre dépendance et donc en définitive dans l'affaiblissement du pays.
- (4) Citation extraite également du « manifeste » du CNRG.

### Il existe aussi des chefs d'entreprise optimistes !

SAINT-DENIS-DE-LA-RÉUNION  
de notre correspondant

Plus malin des entreprises les plus créatives de la Réunion, figurent celles travaillant dans le secteur de la production industrielle et particulièrement dans l'import-substitution. Un tissu d'environ deux cents petites et moyennes industries qui n'ont pu voir le jour qu'à l'abri de l'octroi de mer, la vieille taxe coloniale sur les importations que le programme Poséidon se propose de réformer. Le sentiment prévaut dans l'île que ces entreprises-là, demain, seraient bien impuissantes si des Italiens, des Hollandais ou des Allemands décidaient d'écouler sur le marché réunionnais leurs productions ou leurs fins de série. Déjà, des brèches apparaissent ici ou là. Ainsi un gros quincaillier de l'île importait par bateau des canots de ciment d'Espagne, qui arrive au port de la Pointe-des-Galets à un coût bien inférieur à celui pratiqué par la cimenterie locale, malgré le poids du fret et de la taxe d'importation.

Pour Abdellah Goulamaly (PDG d'une importante usine de peinture, ancien président de l'Association pour le développement industriel de la Réunion), « la concurrence est nécessaire et stimulante. Mais, à partir du moment où elle est sauvage et déséquilibrée, cela pose problème ». Compte tenu du chômage important qui sévit dans l'île (plus de 35 % de la population active) et de la nécessité de préserver les emplois existants, M. Goulamaly estime que « les autorités européennes doivent adopter pour les départements d'outre-mer et la Réunion en particulier des mesures spécifiques, et provisoires, quand bien même elles traitent à l'encontre de l'unité douanière de la Communauté ».

Il est indispensable, ajoute-t-il, que les grandes lignes de la politique économique pour l'outre-mer soient définies dans un cadre et pour une durée donnée et révisable. « Faute d'un tel engagement, il est illusoire de penser que des entreprises européennes investiront dans les DOM ou que l'industrie s'y développera. Or, au cours de ces quinze dernières années, il n'y a eu aucune ligne directionnelle bien précise en la matière. Nous travaillons avec des mesures recommandées d'une année sur l'autre. Four peu qu'elles ne se renouvellent pas, tout s'effondre ».

Cette situation précaire n'a pas empêché M. Goulamaly de bâtir

l'une des entreprises industrielles les plus performantes de son secteur, avec une maîtrise technologique qui n'a rien à envier à celle des producteurs de peinture européens. « Depuis quatre ou cinq ans, assure l'industriel, les chefs d'entreprise réunionnais se sont adaptés aux modèles de productivité européens. Mais nous souffrons d'un handicap majeur : un marché intérieur étroit et surtout l'enclavement de l'île. La dégradation du fret maritime, ces dix dernières années, n'a fait qu'accentuer les handicaps de notre secteur productif ».

Jeune chef d'entreprise, représentant local du Pengeot-Talbot et patron d'un hypermarché (Euromarché) implanté dans l'île en 1988, François Caillé s'inquiète lui aussi des répercussions négatives que pourrait entraîner outre-mer l'abolition des frontières des 1993, mais il ne craint pas la concurrence européenne : « La plupart des marques de voitures du Vieux Continent sont représentées à la Réunion et nous sommes en concurrence depuis des années. Aujourd'hui, la bataille se gagne sur la qualité du service que l'on propose aux clients et sur la qualité de sa gestion ».

#### « Un détonateur »

Le jeune chef d'entreprise se bat depuis deux ans pour implanter une unité de production de yaourts Danone dans le département, au grand dam d'une section qui exploite l'enseigne Yoplait depuis une dizaine d'années. Son concurrent a mobilisé l'ensemble des producteurs laitiers locaux contre la création de cette nouvelle usine, que l'on soupçonne de vouloir tuer la filière lait réunionnaise, en fabriquant des yaourts à partir d'une matière première importée d'Europe. « Rien n'est plus faux », s'insurge François Caillé. La création de notre usine va au contraire entraîner une motivation supplémentaire pour les éleveurs à produire plus de lait. Et puis, que feront ceux qui veulent bloquer notre projet si, dans deux ou trois ans, des Hollandais voudraient vendre leurs yaourts à la Réunion ?

Malgré les « risques » du marché unique pour l'outre-mer, M. Caillé reste optimiste : « C'est excitant, à 10 000 kilomètres, d'être rattachés au futur deuxième marché mondial. Au lieu d'avoir accès au seul marché métropolitain, nous serons directement branchés sur un ensemble de 300 millions de personnes. Si l'Europe, c'est la possibilité pour les jeunes Réunionnais de pouvoir s'insérer dans ce vaste ensemble, alors c'est quelque chose de fabuleux. Le fait d'être confronté à des cultures différentes, des modes de pensée et de travail différents est très excitant. Réunionnais, je me sens aussi profondément européen. C'est une question de génération. »

Armand Apavou attend lui aussi avec un grand intérêt la mise en

place du marché unique. Parti de rien, il y a deux décennies (il a commencé comme petit vendeur de légumes à Saint-Denis), M. Apavou a édifié à la force du poignet l'un des groupes les plus importants de la Réunion dans le bâtiment et l'hôtellerie. Aujourd'hui, il possède un parc de deux mille logements — dont cent trente en construction en banlieue parisienne, une première locale ! — et plus de 40 % des chambres d'hôtels classés du département. D'ici la fin de l'année, il sera le premier hôtelier du sud-ouest de l'océan Indien, avec sept cents chambres entre l'île Maurice et la Réunion.

« Pour notre groupe, l'Europe aura été un détonateur », indique Armand Apavou. Nous sentons que beaucoup de choses vont se passer d'ici 1993 et nous avons la volonté de faire mieux. Nous allons bientôt mettre sur pied un produit touristique océan indien (Madagascar, Maurice, Les Seychelles et La Réunion) qui fera de nous un partenaire obligé des tour-opérateurs ou des transporteurs ».

Selon M. Apavou, le sud-ouest de l'océan Indien devient l'un des tout premiers produits touristiques internationaux, et l'ouverture du grand marché européen ne pourra qu'accentuer son importance. Le groupe Apavou a donc investi sur l'avant (il espère offrir à court terme deux mille chambres d'hôtels dans la région) et est décidé à se battre pour que la dégradation des transports aériens qui sera applicable sur le marché européen en 1993 soit étendue à l'outre-mer. « Si on n'autorise pas Lufthansa, British Airways ou encore Alitalia à toucher la Réunion, comment voulez-vous développer le tourisme dans notre île, précise M. Apavou. Le tourisme est une activité qui crée de l'emploi et des richesses, c'est ce qui manque le plus à la Réunion. L'ancien « bazarier » compte bien aussi densifier son implantation immobilière en métropole. « Ce qui est important, c'est de loger les gens aux meilleures conditions et au moindre coût. A la Réunion, nous sommes parmi les plus performants en la matière et je pense être demain aussi compétitif, voire moins cher, que Bouygues ou Dumez sur le marché métropolitain ».

L'agriculture réunionnaise devrait faire sa révolution si elle veut garder pied dans le futur marché unique. Directeur général de la Caisse régionale de Crédit agricole, Henri Pavie est convaincu que les agriculteurs réunionnais doivent, demain, produire au même coût que leurs homologues européens pour survivre. Ce qui est loin d'être le cas à l'heure actuelle, bien que quelques chefs d'entreprises agricoles commencent timidement à l'imposer. Le sucre de canne est encore fortement subventionné par la Communauté et le gouvernement français, et les méthodes d'exploitation des autres cultures sont encore archaïques, alors que l'île pourrait produire pour

le marché européen des fruits et légumes de contre-saison. « Tant qu'il y a un parallélisme avec les légumes à Saint-Denis », M. Apavou s'insurge, « les exportations n'ont jamais été traitées, soulagées, déabusées, l'un des proches de M. Jacques Delors à la Commission de la CEE. Pourquoi ces relents d'anti-européisme ? On n'a jamais eu pour aucun Land allemand les égards que nous avons pour les

Pour M. Pavie, l'ouverture européenne obligera l'Etat français à reconsidérer les aides à l'outre-mer. Jusqu'ici, ce sont davantage des aides d'assistance (sursalaire des fonctionnaires, aides sociales diverses...) que des aides structurelles (à la création d'emplois ou d'entreprises). La mise en œuvre de l'RM1 risque d'accentuer cette situation. Selon les dernières estimations, le RMI représentera pour le seul département de la Réunion et en prestations directes — hors insertion — un montant de 1 milliard de francs environ (pour plus de 54 000 allocataires), « soit une fois et demie la valeur d'une récolte de canne à sucre », calcule le directeur de la Caisse de Crédit agricole. « Dans le cadre de l'Europe », indique M. Pavie, il ne fait aucun doute que ce système est appelé à disparaître. » Comment en effet inciter les gens à l'effort quand les revenus sociaux sont plus importants que ceux du travail ?

Dans un cadre plus professionnel, le patron de la Banque verte à la Réunion (la première de l'île) ne pense pas que les établissements bancaires locaux auront à faire face directement à la concurrence des banques européennes. « Les gens se font des illusions quand ils pensent que les conditions bancaires dans les pays européens sont meilleures qu'en France », estime M. Pavie. Dans certains cas, c'est vrai, les taux d'intérêt sont peut-être moins chers, mais le risque de change est aussi plus élevé.

En revanche, il n'est pas impossible, selon lui, que les établissements financiers français ou européens soient tentés de faire des « coups » outre-mer, en ouvrant la bourse du crédit dans des filiales de consommation, où le salaire moyen des fonctionnaires est de 53 % supérieur à celui de leurs collègues de l'Hexagone. Cela dit, le responsable du Crédit agricole de la Réunion est assez optimiste dans l'avenir. La Caisse régionale s'est portée actionnaire de la Caisse nationale de Crédit agricole qui ambitionne d'être leader sur le marché européen. « Le succès de la banque verte en Europe, profitera aux DOM, dans la mesure où la Caisse nationale nous verse des dividendes », observe M. Pavie.

Tout cela assorti d'un leitmotiv commun aux optimistes et aux pessimistes : que l'aide de la France continue d'arriver régulièrement et toujours plus !

ALIX DUJOUX.

### La dérogation devenue la règle

Les quatre départements d'outre-mer (Guadeloupe, Guyane, Martinique, Réunion, au total 1 300 000 habitants, soit seulement 0,14 % du total de la population communautaire) ont toujours bénéficié, à l'intérieur de la CEE, d'un régime particulier.

A l'origine, l'article 227, alinéa 2 du traité de Rome, prévoyait déjà des mesures spécifiques en leur faveur, mais leur situation spéciale avait été assignée, à cette époque, sur celle de l'Algérie, et ce fut précisément le conflit en Algérie qui empêcha l'application de la disposition selon laquelle les conditions d'application à l'outre-mer des politiques communes auraient dû être déterminées « au plus tard deux ans après » la signature du traité. Pendant vingt et un ans, les DOM-TOM connurent donc un statut européen indéfini.

Il fallut attendre l'arrêt de la Cour européenne de justice du 10 octobre 1978, dit « arrêt Hansen », rendu à propos d'une affaire d'alcools allemands importés en Guadeloupe, pour qu'il fût enfin stipulé que les

départements français d'outre-mer faisaient partie intégrante de la Communauté et que les dispositions du traité de Rome s'y appliquaient de plein droit, sauf mesures spécifiques à préciser obligatoirement. Cet arrêt a arrêté les DOM à l'Europe, la France invoquant dès lors la loi de la « spécificité » pour les protéger en les isolant au maximum.

Le programme POSEIDOM mis au point par le Conseil et la Commission de la CEE, et dont l'Assemblée européenne débattait au mois de mai, s'inspire à la fois de cette jurisprudence et de l'article 227 alinéa 2 du traité de Rome pour justifier l'effort particulier des Douze en faveur de ces lointaines terres françaises. Un effort financier qui provoque souvent l'agacement des partenaires de la France. En revanche, ce plan de rattrapage économique suscite l'attention particulière de l'Espagne et du Portugal qui envisagent éventuellement de s'en inspirer pour l'avenir de leurs propres territoires d'outre-mer, qu'il s'agisse des îles Canaries, des Açores ou de Madère.

#### Lire aussi

- La Commission de Bruxelles espère toujours parvenir à un compromis sur l'Europe fiscale.

Page 28

- Journée européenne au Sénat.

Page 10

1989



L'enquête sur les attentats de 1986 à Paris

Le juge Boulouque lance sept mandats d'arrêt

Chargé du dossier sur les attentats terroristes de 1986 à Paris, M. Gilles Boulouque, juge d'instruction à Paris, a délivré, jeudi 27 avril, sept mandats d'arrêt contre des Libanais, membres présumés du Hezbollah. Basé au Liban, notamment dans la vallée de la Bekaa et à Beyrouth-Ouest, le Hezbollah est une organisation chiite profarabique qui, selon les services de renseignements occidentaux, est dirigée par un conseil consultatif (« Shura ») qui prend ses ordres à Téhéran.

Les mandats d'arrêt délivrés par le juge visent deux chefs présumés du Hezbollah - Abdel Hadi Hamad et Ibrahim Akil - et cinq de ses militants - Hassan Ghosn, Hussein Mazbou, Hassan Ali, Mizar Lelezn et Mohamed Mehdi Diah. Cette décision du juge d'instruction est la conséquence logique de l'enquête menée par la Direction de la surveil-

lance du territoire (DST) depuis janvier 1987. An lendemain de la vague d'attentats parisiens de décembre 1985 à septembre 1986, fit treize morts et plus de deux cent cinquante blessés, le ministère de l'Intérieur avait d'abord vu, derrière le Comité de solidarité avec les prisonniers politiques arabes et du Proche-Orient (CSPPA), la présence des Fraternités armées révolutionnaires libanaises (FARL), dont le chef, Georges Ibrahim Abdallah, fut condamné, en février 1987, à la prison à perpétuité.

Mais le service de contre-espionnage, qui avait tissé des liens avec des services de renseignement de pays arabes, devait suivre une autre piste, qui allait être confortée par des éléments matériels.

Réseau logistique

Ce fut d'abord une information transmise par les services occidentaux : des noms et des numéros de téléphone saisis lors des arrestations, à Francfort, de Mohamed Ali Hamade et de son frère Abbas Ali Hamade, deux membres du Hezbollah, dont le premier a reconnu avoir été l'un des auteurs du détournement d'un Boeing de la TWA sur Beyrouth, le 14 juin 1985.

Puis, il y eut la collaboration instantanée d'un Tunisien, « Lefli », qui de retour d'Iran, proposa à la DST de l'aider à infiltrer un réseau logistique, dirigé par un autre Tunisien, Fouad Ali Saleh. Enfin, en mars et mai 1987, intervint la découverte, dans la forêt de Fontainebleau, de caches contenant des explosifs du même type que ceux utilisés pour certains des attentats revendiqués par le CSPPA.

C'est ainsi que furent arrêtées et inculpées une vingtaine de per-

sonnes, parmi lesquelles figurent notamment Fouad Ali Saleh et deux Marocains, Abdelamed Badaoui et Omar Agnoui.

Pour le juge Boulouque, il ne fait guère de doute que le Tunisien était le chef d'un réseau logistique ayant servi aux auteurs de bombes. L'enquête devait cependant déceler quelque peu de son cours normal lorsqu'elle a été utilisée dans la partie de bras de fer que se livraient la France et l'Iran à propos des otages français détenus au Liban.

C'est ainsi que le juge lança un mandat d'arrêter contre Wahid Goudji, réfugié à l'ambassade d'Iran à Paris. Cette « guerre des ambassades » se termina, à l'automne 1987, par le retour de Goudji à Téhéran, immédiatement après son audition par M. Boulouque.

Si l'enquête a permis d'identifier le réseau logistique, elle n'a pu encore mener jusqu'aux auteurs de bombes eux-mêmes. L'un de ceux-ci aurait selon la DST, utilisé le nom de « Bassam » et serait entré en

France sous l'identité de Habib Haïdir, militant du Hezbollah. Toujours en fuite, il a échappé de justesse à un coup de filet de la DST. Les sept mandats d'arrêt délivrés par le juge visent donc, d'abord, les concepteurs et coordinateurs de la campagne d'attentats de Paris dont l'enjeu était, outre la libération de trois terroristes proche-orientaux détenus en France, l'abandon par la France de son appui militaire à l'Irak dans sa guerre avec l'Iran.

Les deux principaux personnages recherchés - Abdel Hadi Hamade et Ibrahim Akil - sont connus de longue date des services de renseignements occidentaux, qui les soupçonnent d'être de hauts responsables militaires du Hezbollah.

Dans une liste de militants présumés du Hezbollah, dressée par les services français en 1987 et comportant 228 noms, Ibrahim Akil et Abdel Hadi Hamade figurent en bonne place, ce dernier utilisant le pseudonyme d'Abou Ayman.

E. P.

L'affaire Campana et ses répercussions

M. Pierre Joxe retire au Cercle républicain l'autorisation d'exploitation de jeux

L'information judiciaire ouverte au tribunal de Nanterre et qui avait entraîné déjà l'inculpation et la mise sous mandat de dépôt de Pascal Campana, mais aussi l'audition des dirigeants du Cercle républicain à Paris (le Monde du 27 avril) vient de connaître un prolongement avec la signature, le 26 avril, par M. Pierre Joxe, ministre de l'Intérieur, d'un arrêté retirant à cet établissement l'autorisation d'exploitation de jeux. Cette autorisation avait été donnée notamment pour le baccara le 22 juin 1987, pour une période allant jusqu'au 30 juin 1992. On notera que, dès le 25 avril, la direction du Cercle républicain avait décidé d'elle-même de suspendre l'activité de ses quatre salles de jeux. Cependant les salles de conférences et de réunion, ainsi que les restaurants et les bars demeurent ouverts.

Le président du Cercle républicain, M. Marcel Marth, conseiller d'Etat, ancien sénateur de Meurthe-et-Moselle, ancien maire de Nancy, avait été entendu dans le cadre de cette enquête, ainsi que le secrétaire général du Cercle, M. Robert Parenti, et une dizaine d'autres personnes. Il semble que les enquêteurs, qui agissaient sur commission rogatoire de M. Dominique Marro, juge d'instruction au tribunal de Nanterre, cherchaient à savoir si Pascal Campana, souvent vu au Cercle républicain, ne faisait pas lui-même partie du « consortium » de l'établissement, association de joueurs qui tient la banque, et si ce traficant de drogue, membre du milieu, déjà condamné, n'avait pas trouvé à l'établissement de l'avenue de l'Opéra un moyen de « blanchir » son argent.

Un membre présumé de l'ETA est extradé par les autorités françaises

Membre présumé de l'organisation séparatiste ETA, un basque espagnol, Fernando de Luis Astorloa, soupçonné par la police de son pays d'avoir participé à deux assassinats et à de nombreux attentats, a été extradé, jeudi 27 avril, par la France.

Arrêté le 24 mars 1987 à Bordeaux en exécution d'un mandat émis par Interpol, Fernando de Luis Astorloa a été remis à disposition des autorités espagnoles, jeudi 27 avril, à l'aéroport de Madrid-Barajas, en présence de deux policiers français et d'un représentant de l'ambassade de France à Madrid. Selon la police espagnole, ce militant basque âgé de vingt-sept ans,

qui appartenait au commando Orizaba opérant dans la région de Bilbao, province de Biscaye, est accusé d'avoir participé à l'assassinat d'un coiffeur le 20 janvier 1985 et d'un chauffeur de taxi le 17 mai de la même année à Bilbao, ainsi qu'à toute une série d'attentats ayant entraîné des dégâts matériels.

D'autre part, un attentat à la bombe a été commis, dans la nuit du mercredi 26 au jeudi 27 avril, contre une usine Michelin située à Lasserre, dans la province du Guipuzcoa. Cet attentat perpétré avec de l'ammoniac, un explosif habituellement utilisé par l'ETA, a provoqué d'importants dégâts matériels.

Un arrêt de la chambre d'accusation de Paris

Levée du contrôle judiciaire sur M. Marcel Lejeune

La chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris, qui s'est réunie jeudi 24 avril, a renvoyé à la fin du mois de mai sa décision sur le dossier Marcel Lejeune, du nom de ce notaire de Polytechnique française inculpé de faux en écritures publiques et de détournement dans une affaire d'héritage qui provoque depuis plusieurs mois beaucoup de remous au palais de justice de Paris. Les magistrats ont accusé certains de leurs magistrats accusés certains de leur parents de protéger (le Monde daté 23-24 avril).

En revanche, statuant sur un dossier amenant un dossier principal et relatif à l'une des plaintes déposées contre ce notaire, la chambre d'accusation a rendu, jeudi 27 avril, un arrêt levant la mesure de contrôle judiciaire et d'assignation à résidence en métropole qui frappait M. Marcel Lejeune depuis sa venue en liberté, en juillet 1988. Son éventuel retour en Polytechnique, vendredi, la « une » de la presse locale.

Les crimes en série de l'hôpital de Lainz en Autriche

(Suite de la première page.)

A ces révélations ne manquent vraiment que le fœtus et le sang. Désormais ? Caricatural ? La presse populaire, par touches successives, vend ce portrait grossier pour vérité que à ses lecteurs. Et les observateurs récents, les intellectuels effarés qui compte Vienne, éprouvent actuellement quelques difficultés à donner à l'affaire de Lainz, des bases plus sérieuses. Et à ce crime, dont le chancelier Franz Vranitzky a très vite dit qu'il était « le plus cruel de l'histoire de l'Autriche », son exacte dimension.

L'aveu de Waltraud Wagner, M. Wilhelm Philipp, envisageant en milieu de semaine de poursuivre les auteurs de ces attentats au nom de sa cliente. Le soupçon de prostitution ? Une fille de joie, répondant au nom de Waltraud Wagner, exerçant bien ses talents dans les night-clubs de la ville, mais il s'agit, selon toute vraisemblance, d'une homonymie. Les orges ? Les photographies prises dans la presse, représentant l'accusé assise sur les genoux d'un homme, ne feraient même pas bon d'être lues de vertu. Et pourtant, elles ont été payées au prix fort pour étayer l'idée de débauche.

Le défenseur de l'infirmière pourrait avoir fort à faire, dans les semaines à venir, s'il veut ainsi corriger les inexactitudes, tant les inventions, les confusions, paraissent nombreuses. Ainsi la « sorcière » aurait coché une liste de noms, présentée par les policiers sur la base des décès de ces dix-huit derniers mois. Une liste pour chaque mort provoquée. Et, dans la marge, l'arme du crime, un somnifère ou l'asphyxie par blocage des voies respiratoires. Des listes ont été publiées dans la presse, officiellement celles des aveux. Fantaisistes, pourtant, apparemment imparfaites puisque les familles d'un économiste et de l'ancienne danseuse étoile du ballet de l'Opéra de Vienne, Julia Drapal, pour ne citer que ces deux exemples, ont déjà démenti toute possibilité de décès de leur proche par meurtre.

« Descendus à la cave »

Certains V Viennois, médecins, membres de la classe politique ou journalistes s'inquiètent aussi des chiffres avancés par la presse. Plusieurs centaines, peut-être cinq cents vieillards, « descendus à la cave », selon une expression prôlée par l'aide-soignante. « Tout est possible bien sûr, explique un avocat, Waltraud Wagner travaillait au pavillon 5 depuis 1983. Il suffit de décider qu'elle en avait quatre ou cinq par mois et de faire l'addition ». Jeudi, M. Franz Lesack, le ministre de l'Intérieur, interrogé au Parlement, a expliqué que les policiers cherchaient à élucider la mort de quarante-neuf personnes,

dont quatre anonymes. Chiffre déjà monstrueux.

Waltraud Wagner aurait, elle, commencé par avouer « ce qu'on voulait » selon un défenseur, puis, devant le juge, n'aurait reconnu que onze « interventions ». Ses complices, trois aides-soignantes travaillant sous ses ordres ou dans la même équipe auraient eu, si l'on ose dire, un rôle plus modeste : deux meurtres pour Stefanie Mayer, âgée de quarante-neuf ans ; trois pour Marie Gruber, âgée de trente-deux ans ; deux pour Irène Leidorf, âgée de vingt-sept ans. Chiffres encore terribles.

Un secret très partagé

Depuis le début de l'affaire, le 7 avril, les Autrichiens ont appris, c'est vrai, bien peu de choses précises. Ce crime en série, qui, selon le président Waldheim, « dépasse notre imagination », garde la plupart de ses mystères. On jongle avec l'horreur. On hésite à modifier l'ampleur du drame, peut-être parce que les acteurs officiels, policiers ou hommes publics ont trop vite décrit des sommets de monstruosité. Ainsi les policiers, aujourd'hui retranchés derrière le secret de l'instruction, se sont montrés peu avares de confidences, les premières heures. Les chefs de la police ont très vite basculé dans le commentaire superficiel, avançant leur effroi comme de simples badauds, laissant entendre à la télévision, à l'heure de la plus grande écoute, que le pire était peut-être encore à venir. Et le pire, dans un service médical où près de quatre mille personnes mourant chaque année, n'a plus de qualificatif.

Les récits des auditions laissent pourtant sceptique. Si l'on en croit la presse populaire, encore, bien des micros auraient été ouverts durant les interrogatoires tant les déclarations des quatre femmes soupçonnées, comme prises en direct, paraissent plus vraies que nature. Plus cyniques. Plus dénonciatrices. « Les insolentes, avec moi, gagnent vite leur place au côté du Bon Dieu », aurait expliqué aux policiers Waltraud Wagner. « Nous avons veillé à débarrasser ces cadavres de la section », aurait spontanément confié Stefanie Mayer.

Dans certains journaux, bon à bon, on s'est toutes les confessions qui défilent, bourrées de détails sur la technique du « lavage buccal », la mort par l'eau, les discussions, pendant la pause, sur les mérites réciproques du Rohypnol et de la surdose d'insuline.

Jusqu'à présent, les avocats et les observateurs autrichiens les plus sérieux n'ont pas trouvé trace de tels aveux dans les procès-verbaux. « Nous ne trouverons sans doute rien, ou beaucoup moins », confie un confrère de Profil, un hebdomadaire qui, avec

d'autres, tente de démentir l'échec serein à l'égard de l'affaire de Lainz. Toutes ces exagérations ont surtout pour but, inconsciemment ou non, de nous éloigner de la vérité.

La vérité ? Celle, d'abord, du secret de Waltraud Wagner. Un secret très partagé. Depuis deux ans au moins, l'aide-soignante a dévoué, appréciée de sa hiérarchie, était connue pour ce qu'un médecin appelle « sa familiarité avec l'authenticité ». Quinze médecins et soixante infirmières travaillaient au pavillon 5. Beaucoup avaient. La rumeur courait bien

serait-elle plus royaliste que le système médico-administratif autrichien ?

Devenue l'amie du docteur Alois Waschbig, un médecin exerçant ailleurs qu'à Lainz, elle fait un soir le récit de ses doutes. Celui-ci alerte un confrère. Le soupçon remonte jusqu'au professeur Pesendorfer. En vain. Il faudra attendre le mois d'avril 1988 et la mort d'une vieille dame de 84 ans, Anna Urban, pour que l'équipe médicale du pavillon 5 accepte une enquête administrative. La police, pour la première fois, pénétre dans la section D. Une autopsie est pratiquée



au-delà de Lainz même : des divers infirmières de la formation de Vienne en avaient fait un jour sujet de discussion. Les carabins en plaisantaient. Les marins haussaient les épaules. Mais, jusqu'au 4 avril, « la Wagner » a pu tuer, et tuer encore, protégée qu'elle se croyait par une inviolable impunité.

Elle aurait pu se faire prendre le 7 juin 1987. Ce jour-là, une infirmière découvre, tombé à terre, le corps d'un vieux homme de quatre-vingt-sept ans, Joseph Pfandler. L'autopsie de routine, pratiquée environ pour un décès sur deux, démontre que le patient avait absorbé du Rohypnol. Rien d'anormal, ou presque. Ce barbiturique figure dans la pharmacopée de médicaments administrés à ce malade sur prescription des médecins.

Waltraud Wagner était de garde cette nuit-là. Une aide-soignante s'en inquiète : Dorah Ferrado-Avendano, âgée de trente-quatre ans, une Chilienne, une célibataire. Elle n'a personne à qui se confier et elle redoute de perdre son permis de séjour en allant voir la police. Des grabataires sont extraits des chambres communes, certaines nuits de veille de la même équipe, et personne, jusqu'au professeur Pesendorfer, le chef du service, n'a l'air de trouver inquiétant de ne pas les revoir au matin. Pourquoi une étrangère

par le médecin légiste. Elle ne révèle rien d'anormal : des traces de somnifère en voie de disparition. Pas assez pour accuser un membre du personnel de négligence, encore moins de malveillance. Le pavillon 5 fait corps. Les policiers sont remerciés, et Dorah, la Chilienne, craint pour son emploi.

Le maire de Vienne, le socialiste Hemm Zilk, a, dès le 7 avril dernier, distribué les blâmes : à la police pour ne s'être pas obstinée, aux médecins pour avoir négligé l'alerte. Waltraud Wagner aurait pu être changée de service. Il aurait alors été possible de savoir si le nombre de décès nocturnes diminuait. Personne, apparemment n'a envisagé ce moyen simple et le professeur Pesendorfer doit, depuis jeudi, répondre de poursuites administratives, à la demande de la municipalité, pour cette négligence.

Un an encore. Un an de service de nuit, d'euthanasie selon la conception mystérieuse de Waltraud Wagner. Celle-ci ne se perd pas pour avoir voulu tester une autre méthode. Après les barbituriques qui aggravent les comas, l'eau dans la bouche qui rend irrémédiables les œdèmes pulmonaires, l'aide-soignante et ses complices tentent les injections d'insuline qui provoquent des chocs hypoglycémiques.

Le 15 mars, le 1<sup>er</sup> avril, le 4 avril surtout, trois malades au taux d'insuline normal tombent subitement dans le coma. Le vieux soupçon remonte au médecin légiste. Waltraud Wagner était de service de nuit. Une analyse de sang de Franz Kohout montre une surdose d'insuline de près de 100 %. Le patient survit malgré tout. Le professeur Pesendorfer se résigne à prévenir sa hiérarchie, à commencer par l'adjoint de la municipalité pour la santé, le professeur Alois Stacher. « J'ai aussitôt demandé au chef de police de choisir ses meilleurs hommes », dit celui-ci, car je savais que les preuves matérielles manqueraient. En effet, après quelques jours, quelques heures parfois après la mort, les traces de somnifère ou de tranquillisant ne sont plus détectables. Le taux d'insuline redevient normal au médecin légiste. La présence d'eau dans les poumons pourra s'expliquer par l'existence d'un œdème.

Les preuves matérielles ?

La police revient. Il lui suffit de retrouver Dorah, la Chilienne, jointe pendant ses vacances en Hongrie, et de lui demander de répéter les noms - six et non quatre selon certaines informations - qu'elle avait suggérés en 1988. Stefanie Mayer et Marie Gruber se confessent les premières. D'autant plus volontiers qu'elles n'ont pas le sentiment d'avoir commis des crimes, mais d'avoir agi, selon les enquêteurs, « pour soulager les vieux de leurs souffrances ». Il sera difficile au juge d'instruction de démentir le contraire, de prouver que, si l'affaire de Lainz est pour les complices de Waltraud Wagner une histoire d'euthanasie mal comprise, des malades n'ont jamais souhaité leur propre fin. Même si le parquet de Vienne obtient des familles des victimes l'autorisation de procéder à des exhumations, les analyses ne pourront pas démentir les motifs invoqués.

Reste Waltraud Wagner. Contre elle, rien d'autre que ses propres aveux, et le témoignage de la fille de l'une de ses victimes, qui plusieurs semaines avant sa mort avait supplié : « Retire-moi de là. Elle veut me tuer ». La peur s'est emparée du mourir de Lainz. Les patients racontent aux policiers des histoires invérifiables. Des cris dans la nuit. Du sang, le long des portes. « Elle hurlait : je vais vous tuer ! », raconte une malade. Les enquêteurs ont renoncé à ces impossibles auditions. De toute façon, aucun médecin, aucune infirmière, ne pourra confirmer.

Car, ces nuits de crime, Waltraud Wagner se retrouvait souvent seule à surveiller les sommeillements ou les comas de près de cent personnes. Vienne redoute aussi de devoir admettre cette réalité-là :

Waltraud Wagner compensait, par sa présence, les manques du système médico-administratif du pavillon 5. Le capitale autrichien est une ville de vieux. 25 % de la population a plus de soixante ans. Seule, en Europe, Berlin-Ouest fait mieux. Le nombre d'admissions dans les hôpitaux des plus de soixante-quinze ans a augmenté de 60 % ces cinq dernières années. Et le pavillon 5 ne dispose que de cent lits, pour des malades en « stade terminal », que le professeur Pesendorfer, technicien réputé et favorable à l'acharnement thérapeutique, ne voulait pas laisser mourir.

Le tri entre la mort et la vie

Waltraud Wagner fournissait ainsi de la morphine à ceux qui souffraient trop, parce que son chef de service refusait cette intervention en raison de ses conséquences néfastes sur les voies respiratoires. Jusqu'à un jour où lui-même injecta de la morphine à son frère, atteint du sida. Son frère fut apaisé quelques heures. Puis il mourut, le surlendemain. Stefanie Mayer et Irène Leidorf avaient vu la seringue dans les mains du professeur. Leurs avocats trouveront la sans nul doute, le procès venu, une implication implicite à l'entassement libéralisé au pavillon 5.

Longtemps, Waltraud Wagner a été laissée à ses songes. Faute de personnel qualifié - une aide-soignante pour une infirmière, contre une sur huit, dans les autres hôpitaux viennois -, elle avait pris son pourvoir sur la vie : elle s'était mise à faire le tri entre la mort et la vie, mais semble-t-il plutôt les derniers arrivés que ses patients connus. Mais comment cette preuve pourrait-elle vraiment être faite ? C'est pour cette raison aussi que la presse à sensation, attisée par quelques policiers, exerce à outrance un portrait banal. L'horreur à la « une » comme garantie à venir de la sévérité des jurés.

On pourrait écrire que Waltraud Wagner était une femme mal dans sa peau, petite fille trop ronde du village de Haggenberg, non loin de Vienne, humilie causée de n'avoir pas pu achever ses études d'infirmière. « Une personnalité dominante, en positif et en négatif », diront certainement les experts », note le professeur Stacher. Une femme livrée à un code éthique sans fondement, « qui a pu commencer à délivrer un malade par la mort, puis qui en a pris l'habitude ». Parce que le code n'est pas écrit et que la société autrichienne n'a pas perdu le souvenir de la médecine nazie. Et que ses médecins reposent, plus qu'ailleurs en Europe, l'inévitable débat sur la fin de la maladie. Waltraud Wagner avait son idée sur la question. Ces crimes pourraient être aussi, certains Autrichiens l'affirment, le signe maudit de ce retard.

PHILIPPE BOGGIO.

## Société

## Les difficultés de la programmation militaire

## Un héritage piégé

Le ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement, se dit prêt à présenter à un conseil des ministres, en mai, son projet de loi de programmation militaire 1990-1993 sur la base d'un engagement de dépenses de 460 milliards de francs au total. Dans son esprit, le Parlement pourrait en débattre en juin, lors d'une discussion distincte de la traditionnelle session budgétaire de l'automne.

Une bombe à retardement, laissée à son successeur par le gouvernement de M. Jacques Chirac : la programmation militaire, conçue en 1986 pour couvrir les années 1987-1991 à l'origine, est un détonateur qui explose en 1988 dans les mains du gouvernement de M. Michel Rocard, contraint d'honorer — sans émettre trop de chèques en bois — des commandes faites par son prédécesseur avec une large impunité.

Au-delà de la foire d'empoigne actuelle sur le montant de l'« enveloppe » financière, le débat sur la révision de la programmation militaire, qui devrait couvrir les années 1990-1993, a un rien d'irréalité : chacun savait, au départ, dans la confusion d'un vote quasi unanime à l'époque, que cette loi, particulièrement ambitieuse, serait inapplicable.

A la vérité, la bombe à retardement a été posée avant les élections législatives de 1986, qui enregistrèrent le succès de M. Chirac. Elle fut au début de cette année-là, par le gouvernement de M. Laurent Fabius, lorsque le ministre de la défense commença, quelques semaines avant le scrutin, à lancer toute une floraison de commandes — dont le chef Leclerc et le porte-avions Charles-de-Gaulle — avec le vain espoir de se concilier la clientèle militaro-industrielle.

Le gouvernement de M. Chirac en a ensuite rajouté, avec une programmation militaire 1987-1991 à propos de laquelle le propre rapporteur parlementaire de la majorité RPR, M. François Fillon, constatait qu'il s'agissait d'une loi

ambitieuse, sans précédent, et qui se proposait de conjuguer une vive croissance des dépenses d'équipement militaire avec un environnement économique et financier particulièrement contraignant.

En cours de route, le ministre de la défense de l'époque a chargé la barque : il a été jusqu'à passer commande de matériels importants qui ne figuraient pas dans la loi et qui sont venus ainsi en supplément de l'addition.

M. Jean-Pierre Chevènement, l'actuel ministre de la défense, hérite donc d'une situation explosive. Il lui faut signer les chèques qui concernent le paiement d'un tas d'opérations cumulatives, lancées avec l'illégitimité d'une certaine inconscience et parvenues, toutes, à maturité en même temps. Pris chacun en soi, la plupart de ces programmes ont leur raison d'être. Collectivement, ils constituent une arête financière difficile à avaler pour le budget militaire.

La France n'en est plus à l'époque de la fin de la guerre d'Algérie, où elle consacrait 6,20 % de son produit intérieur brut marchand (PIBM) à sa défense (1). Elle s'octroie aujourd'hui 3,69 % de cette même référence — après un déclin à 3,37 % pendant le septennat de Georges Pompidou — quand l'Union soviétique et ses alliés de l'OTAN (exception faite de l'Allemagne fédérale, qui n'a pas de dissuasion nucléaire) en sont entre 14 % et 4,1 % de leur propre PIBM.

Au-dessous de cette valeur de 3,69 %, qui correspondrait à une dépense globale de l'ordre de 450 milliards de francs sur les quatre années de la nouvelle programmation, le ministre de la défense n'entend pas engager sa seule responsabilité, qu'il partage, du reste, en cette matière, avec le chef de l'Etat et le premier ministre selon la Constitution de 1958.

Nul ne songe à faire sa religion de ce rapport entre les dépenses militaires et le PIBM, même s'il révèle, pour l'extérieur, une volonté de maintenir ou non l'effort national de sécurité dans quelque pays que ce soit.

Après tout, l'autre référence — celle du respect des grands équilibres budgétaires et, à travers lui, la priorité donnée à l'éducation, à la recherche, à la santé ou à la formation professionnelle — est tout autant déterminante pour le long terme.

## Circonstances imprévisibles

Pour justifier ses choix en faveur de ces secteurs-clés de l'avenir, le gouvernement affirme avoir posé, au préalable, son diagnostic, à savoir la crise du recrutement dans l'éducation et la santé ou la crise des vocations dans la recherche.

Certains, dans ces mêmes instances du pouvoir, s'interrogent aujourd'hui sur la nécessité d'un diagnostic comparable pour la défense, à savoir la raison majeure qui inciterait à continuer sur le même rythme quand, observe-t-on par exemple au ministère de l'économie et des finances, les Soviétiques désarment et les alliés de l'OTAN, à commencer par les Américains, réduisent leurs dépenses militaires.

La difficulté, avec les armements, dont la mise au point peut durer dix ans et qui peuvent servir plus de trente années d'affilée, vient du fait qu'aucun pays ne peut modifier sa politique de sécurité parce que tel adversaire potentiel devient sympathique ou que tel autre, traditionnel, se met soudain à sourire.

On ne change pas du jour au lendemain de posture de défense : l'horizon, qui paraissait dégagé, peut à nouveau s'assombrir et des tensions peuvent naître sous l'effet de circonstances imprévisibles. Dans ces conditions, l'outil militaire, qui aurait été prématurément renouvelé, réduit ou ralenti pour des raisons conjoncturelles, ne répondrait plus.

En revanche, on peut aménager une posture de défense. Progressivement. Avec le souci, compte tenu de l'environnement international changeant, de lui conserver sa capacité instantanée de riposte face à l'inattendu. Ce qui suppose

que l'on cherche à préserver le cœur même de l'outil militaire.

Dans le cas de la France, le cœur de ce cœur est sa force de dissuasion nucléaire stratégique et préstratégique, c'est-à-dire ses sous-marins lance-missiles modernisés, sa force aérienne tactique équipée pour tirer des engins nucléaires aéroportés et ses régiments d'artillerie nucléaire.

En cette période où l'Europe se cherche malgré ses difficultés fiscales, monétaires ou budgétaires, ce cœur nucléaire peut servir à irriter l'amaror d'une défense communautaire si la France décidait de maintenir son élan et jouait de son appareil de dissuasion comme d'un atout géostratégique.

## Plus de « muscles » moins de « graisse »

Mais ce cœur du cœur a besoin d'un chœur d'accompagnement, d'un corps de bataille aéronautique, pour marquer la solidarité de la France avec ses alliés européens, et d'une capacité aéronavale, pour signifier l'engagement outre-mer aux côtés de pays qui réclameraient son assistance.

Ces moyens-là doivent être à la fois d'un dispositif qui gènerait en « muscles », par ses équipements de haute technologie, ce qu'il perdrait en « graisse », avec des effectifs réduits. C'est tout l'objet du débat actuel, interne aux armées, sur leur prochain format et une organisation plus opérationnelle.

Ce devrait être aussi l'objet des discussions au Parlement, quand, au-delà de la sempiternelle querelle sur les crédits de la programmation militaire, il s'agira de définir, sans cesser le consensus national, une institution de défense au service d'une politique étrangère.

JACQUES ISNARD.

(1) Le produit intérieur brut marchand (PIBM) correspond à l'ensemble des valeurs ajoutées brutes (TVA incluse) des biens et des services marchands.

## Pour contrôler l'utilisation des dons publics

## Le gouvernement prépare une loi sur les organisations humanitaires

La crise qui secoue actuellement la Croix-Rouge française aura-t-elle au moins le mérite d'accélérer la mise au point définitive du projet de loi sur les organisations d'aide humanitaire ? Les pouvoirs publics, comme les responsables de ces associations, estiment qu'il est temps de moraliser la manière dont est géré l'argent provenant des dons publics et d'assurer une certaine transparence de fonctionnement.

L'idée défendue par M. Bernard Kouchner, secrétaire d'Etat à l'action humanitaire, est de réformer la loi de 1901, non pas pour toutes les associations régies par cette loi — elles sont en France plusieurs centaines de milliers — mais dans un premier temps du moins pour les seules organisations humanitaires.

Qu'y a-t-il de commun en effet entre une association de boulistes ou d'anciens élèves et Médecins sans frontières ou le Secours catholique ? Qu'y a-t-il de commun entre des associations qui vivent de subventions et d'autres, comme les organisations humanitaires, dont les ressources principales proviennent de la charité publique ?

Après une intense concertation avec une vingtaine d'organisations non gouvernementales, M. Kouchner a donc élaboré un avant-projet de loi. Ce texte définit tout d'abord ce que sont les organisations d'actions humanitaires : « Elles viennent en aide aux êtres humains en difficulté, en situation de pauvreté, de précarité ou d'exclusion confrontés à des situations de détresse morale ou matérielle en France et à l'étranger, quelle qu'en soit la cause ».

## Avantages fiscaux

Selon l'avant-projet de loi, ces associations devraient recevoir un agrément d'une commission départementale de l'action humanitaire, créée à cet effet, qui leur procurerait plusieurs avantages. Ainsi les versements de particuliers seraient « déductibles de l'impôt sur le revenu à concurrence de 30 % du montant du don si celui-ci n'excède pas 2 000 francs ». Au-delà de 2 000 francs, le don serait déductible du revenu imposable.

Autre avantage parmi d'autres : les organisations d'actions humanitaires seraient « exonérées de la TVA sur leurs achats de biens et services taxés au taux le plus faible ». Le dernier point de l'article 3 prévoit que le service national pourrait être effectué dans une organisation humanitaire.

L'article 4 est consacré aux obligations auxquelles devraient être soumises les associations humanitaires.

Leurs comptes annuels seraient certifiés par un commissaire aux comptes et comprendraient « un bilan de valeur historique et des comptes de résultats présentés de façon analytique en charges et produits par activité » ; le rapport annuel comprendrait, « le rapport d'activité, l'utilisation précise des fonds collectés, le bilan, le compte de résultats, la liste des opérations de ventes et d'achats de biens immobiliers ou de titres non cotés ». Ce rapport serait communiqué à la commission départementale avant le 30 juin de chaque année. En cas de non-transmission l'agrément pourrait être retiré.

Enfin, le dernier alinéa de cet article stipule que « les organisations d'actions humanitaires s'engagent à coordonner leurs actions lorsqu'elles interviennent dans une même zone géographique ».

Le projet prévoit la création d'un « conseil supérieur de l'action humanitaire », une sorte de comité d'éthique, dont la triple mission serait de « faire toutes propositions pour faciliter l'action des organisations d'actions humanitaires, et rendre public un rapport annuel d'activités et de définir une déontologie de la collecte de fonds ».

L'avant-projet de loi répond ainsi à un triple souci de transparence, de moralisation et d'aide plus importante aux organisations humanitaires. Les responsables de ces associations sont unanimes pour le soutenir.

« Ce texte va dans le bon sens », nous a déclaré le docteur Rony Brauman, président de Médecins sans frontières. Pour nous, le crédit que le public nous accorde est un capital de fond. Tout ce qui va dans le sens d'une plus grande transparence est positif ».

De son côté, le docteur Patrick Acherard, président de Médecins du monde, affirme : « J'adhère totalement à ce texte. Il est légitime de ne pas taxer les gens qui font des dons. De ce point de vue, les organisations américaines sont plus avancées que nous ne le sommes ».

L'avant-projet de loi est à présent sur le bureau de M. Tony Dreyfus, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre. Il n'ignore pas que le ministre du budget, M. Michel Charasse, voit d'un très mauvais œil plusieurs dispositions fiscales contenues dans le texte. M. Dreyfus devra décider s'il convient de présenter un projet de loi qui ne concerne que les associations humanitaires ou s'il est préférable de réformer la loi sur les associations en général.

Pour M. Kouchner, en tout cas, la cause est entendue : « Une grande loi sur les associations ne se fera pas. Il faut absolument séparer les associations humanitaires du reste des associations ».

FRANCK NOUCHI.

## L'Irak négocie l'achat d'avions Mirage-2000 et Alpha-Jet à la France

Le ministre irakien de l'industrie militaire, M. Hussein Kamel, a annoncé, jeudi 27 avril à Bagdad, que son pays négocie l'achat d'avions de combat modernes, du type Mirage-2000, en concurrence avec des appareils soviétiques.

Cette perspective a motivé le déplacement à Bagdad de M. Serge Dassault, président-directeur général du groupe Dassault-Breguet, et du général Maurice Schmitt, chef d'état-major français des armées, venus assister au salon irakien de l'aviation « Bagdad air show ».

Pour cette exposition, la France a envoyé à Bagdad deux avions Mirage-2000 et trois appareils d'entraînement Alpha-Jet, qui participent à des vols de démonstration aux côtés d'avions soviétiques, britanniques, italiens ou suisses et qui appartiennent à l'armée de l'air.

Dotée d'appareils soviétiques (comme le Mig-23 et le Mig-27) et de Mirage F-1 français de défense aérienne (qui ont été aménagés en avions d'attaque au sol ou en mer pour être utilisés dans le conflit avec l'Iran), l'armée de l'air irakienne souhaiterait acquérir des Mirage-2000 et des Alpha-Jet en France.

Pour répondre aux besoins irakiens, le groupe Dassault-Breguet développe de nouvelles versions du Mirage-2000 sur ses fonds propres (Le Monde du 14 avril). La troisième version, baptisée Mirage-2000S (pour strike ou frappe), sera équipée de radar Antelope et de la capacité dite de « suivi » du terrain pour remplir des missions d'attaque au sol à très basse altitude, comme le Mirage-2000N de l'armée de l'air française. La seconde version, dénommée Mirage-5, recevra le nouveau radar RDI et des missiles air-air Mica pour des opérations de défense aérienne.

M. Kamel n'a pas précisé l'importance de ce marché. Mais on évalue en France les besoins irakiens de cent à cent cinquante Mirage-2000 et Alpha-Jet, soit un engagement financier de 35 milliards de francs environ avec l'assemblage sur place d'éléments de ces avions par l'industrie irakienne.

Deux militaires français tués en Equateur. — Un hélicoptère de l'armée équatorienne s'est écrasé, mercredi 26 avril, au cours d'un vol d'entraînement, à une vingtaine de kilomètres au sud de Quito. Un militaire équatorien, et deux militaires français (le capitaine Raphaël Martin et l'adjudant Dominique Gauchet) ont trouvé la mort. Les deux militaires français faisaient partie du détachement d'assistance technique que la France a fourni à l'Equateur après l'achat d'hélicoptères Puma et Gazelle par ce pays.

## Création d'un comité d'évaluation de la recherche

Le conseil des ministres du mercredi 26 avril a donné son accord à la création d'un comité d'évaluation de la recherche. S'inspirant d'une importante des universités, présidé par le mathématicien Laurent Schwartz, cette nouvelle structure, très attendue, aura la lourde charge de juger de la mise en œuvre et des résultats de la politique de recherche et de développement du pays. A ce titre, le comité pourra être saisi pour évaluer un programme, un organisme de ou une procédure de recherche.

Ce comité de dix personnes, où siègeront notamment un représentant de la Cour des comptes et un autre du Conseil d'Etat, aura un caractère interministériel et devra rédiger chaque année un rapport destiné au président de la République.

Atteignant 8 270 francs par Français

## Les dépenses de santé ont augmenté de 8,8 % l'an dernier

Les dépenses de santé se sont élevées à 462 070 millions de francs en 1988, soit 8 270 francs par Français. Ce chiffre marque une très nette augmentation (plus 8,8 %) par rapport à 1987. C'est le secteur privé (cliniques, médecins libéraux, dentistes, auxiliaires médicaux et analyses de laboratoires) qui montre la plus forte progression, ainsi que la consommation de médicaments. Dans le même temps, la contribution de la Sécurité sociale et de l'Etat continue de diminuer au détriment des ménages et des mutuelles.

Les Français ont dépensé l'an dernier 451 503 millions de francs (soit 8 090 F par habitant) en consommation de soins et de biens médicaux, auxquels s'ajoute la consommation des services de médecine préventive qui était évaluée à 10 565 millions de francs, soit 189 F environ par habitant.

Ce sont les établissements hospitaliers publics et privés qui constituent de loin le principal chapitre

correspondant à 219 561 millions. La croissance en valeur en 1988 a été de 5,4 % contre 4,7 % l'année précédente.

La consommation des soins hospitaliers dans le secteur public s'élève à 165 386 millions de francs, soit 2 960 francs par habitant. Sa progression est de 5 % contre 4,5 % en 1987 et 4,8 % en 1986.

Cette progression est la plus forte enregistrée depuis le début des années 80. Selon les spécialistes, elle a plusieurs origines. Il s'agit notamment, pour les hospitalisations de courte durée, d'une augmentation du nombre des personnes hospitalisées ainsi que d'une progression des journées d'hospitalisation. Pour les hospitalisations de durée moyenne et longue on observe une très forte accélération du nombre de journées (+ 4,6 %).

Dans le secteur privé, le montant de la consommation de soins hospitaliers s'est élevé à 104 428 millions de francs en 1988 (902 francs par habitant), soit une augmentation de 6,1 % par rapport à 1987.

« Si globalement le nombre de lits dans le secteur privé est relativement stabilisé, la croissance des

dépenses se poursuit en raison de la progression des actes techniques qui sont réalisés dans les cliniques privées. Tout se passe comme si un certain nombre d'établissements se spécialisaient dans des actes à coefficient technique élevé et effectués sur plus nombreux malades dans le cadre de séjours plus courts », peut-on lire dans le rapport.

En 1988, d'autre part, les soins ambulatoires (soins de médecins et de dentistes en cabinet et en dispensaire, soins des auxiliaires médicaux libéraux, analyses en laboratoires de ville, cures thermales) se sont élevés à 133 188 millions de francs, soit 2 384 francs par habitant. La part des soins ambulatoires dans la consommation des soins s'accroît sans discontinuer depuis le début des années 80, passant de 26,4 % en 1980 à 29,5 % en 1988.

## Stagnation de la médecine préventive

D'une manière générale, le rapport note que l'augmentation très rapide des effectifs des spécialistes libéraux depuis 1984 n'a pas eu de conséquences notables sur la consommation des soins médicaux.

Il apparaît, en effet, que l'évolution de l'activité des médecins spécialistes est nettement plus rapide que celle des généralistes (plus 7,4 % contre 2,6 % au cours des quatre dernières années). L'augmentation importante du nombre de médecins en secteur à honoraires libres (ou secteur 2) doit être également prise en compte. Ces derniers représentaient, en 1987, 21,2 % des effectifs des médecins libéraux alors qu'ils n'étaient que 7,2 % en 1980.

L'un des points abordés par le rapport concerne le coût de la dernière épidémie de grippe et de syndromes grippaux observée l'hiver dernier. Cette épidémie a, selon les spécialistes, été à l'origine d'une dépense dépassant le milliard de francs. Il serait intéressant, sur ce thème, de savoir quelle part de cette somme correspond aux achats du médicament antiviral.

récentement commercialisé en France et dont les prescriptions ont fait l'objet de nombreuses campagnes incitatives de la part du fabricant (Le Monde du 7 décembre 1988).

Après avoir connu un tassement en 1987, l'ensemble des dépenses

liées aux « biens médicaux » (pharmacie, lunetterie, orthopédie) reprend une progression très rapide, atteignant 92 913 millions de francs (1 663 francs par habitant), soit une croissance de 13 %. A elle seule, la pharmacie absorbe 83 400 millions de francs (1 493 francs par habitant). Plus d'un pour cent de cette somme correspond à l'épidémie de grippe de l'hiver dernier.

En matière de médecine préventive, seule la lutte contre la tuberculose (434 millions de francs) montre une progression (+ 33 %), alors que les autres postes (médecine du travail, protection maternelle et infantile, planification familiale, bilan de santé, service de médecine scolaire), déjà peu dotés, sont en progression minime ou nulle.

Parallèlement à l'ensemble de ces évolutions, il faut noter que la contribution de la Sécurité sociale et de l'Etat au remboursement des soins de santé continue de diminuer.

Ainsi, entre 1980 et 1988, la part de la Sécurité sociale est tombée de 76,5 à 72,7 %, alors que celle des mutuelles passait de 5 % à 6,2 % et celle des ménages de 15,6 à 19,9 %. Le phénomène est particulièrement

net dans les soins ambulatoires où la part des ménages atteint 31,2 % et dans les biens médicaux (30,1 %).

Ces deux tendances de sens inverse, amorcées dès l'année 1980, se sont récemment accentuées à la suite de la mise en place d'un plan de rationalisation des dépenses de l'assurance-maladie.

On peut, certes, penser que certains consommateurs ne bénéficient plus des remboursements sans ticket modérateur ont peut-être différé l'achat de biens médicaux, comme des lunettes ou le petit appareillage orthopédique, entraînant ainsi un rattrapage en 1988.

Mais la véritable explication n'est pas là et, à l'évidence, la progression notable de la consommation montre que l'on assiste aujourd'hui à une reprise des phénomènes observés ces dernières années et caractérisés par une forte progression dans les différents postes de consommation des soins. Une progression que rien ne semble pouvoir endiguer, les pouvoirs publics ne montrant plus, pour leur part, depuis longtemps, et quel que soit le gouvernement en place, la moindre attention à la médecine préventive.

JEAN-YVES NAU

Joy Min 1550



## Société

Le colloque du « Monde » sur le financement de l'enseignement supérieur

### Le développement et la qualité des universités passent par leur autonomie

« Il nous faut être à la fois ambitieux et concrets si nous voulons mobiliser les forces de notre pays autour de son Université. » Ces mots de conclusion de M. Lionel Jospin résumant bien l'esprit des débats, « Ambitieux », parce que l'ampleur de l'effort qui va être demandé à la nation pour son enseignement supérieur demande à la fois un changement d'échelle et de perspective. « Concrets », parce que les insuffisances rencontrées dépassent d'une kyrielle de micro-blocages, qu'il faut tenter de dénouer avec une infinie patience.

L'ambition, elle avait été invoquée dès l'ouverture par le doyen Vedel, qui n'avait pas craint de secouer les esprits par quelques exhortations vigoureuses. « Il faut casser les vitres, changer l'eau du bain. La décentralisation universitaire ne peut pas vivre dans le cadre qu'elle s'est donné. On ne peut pas maintenir un système d'Etat sur l'Université. »

L'analyse, qui sous-tendait cette proclamation était claire : la France va devoir consacrer des investissements considérables pour rattraper son retard en matière d'équipements universitaires et pour accueillir la masse des nouveaux étudiants. (1). Cet effort demandera une mobilisation générale de la collectivité, mais aussi des entreprises et des individus, qu'il sera difficile d'obtenir avec un système d'enseignement aussi rigide et centralisé que le nôtre.

Cela exigera en particulier que les établissements aient une capacité d'action et d'innovation, leur permettant de répondre aux besoins nouveaux. Qu'ils puissent élaborer une politique, négocier, passer des contrats. Toutes choses pratiquement impossibles dans le cadre réglementaire actuel.

M. Lionel Jospin a annoncé une série de mesures destinées à faciliter la gestion des universités en clarifiant le rôle de l'Etat et le financement de l'enseignement supérieur organisé par le Monde et la Revue française de finances publiques, avec le concours de la Commission des Communautés européennes et de la Caisse des dépôts, qui s'est tenu les 26 et 27 avril à l'université Dauphine.

MM. Hubert Curien, ministre de la recherche, Alain Carignon, ministre de Grenoble, et Claude Allègre, conseiller spécial de M. Jospin, ont notamment participé aux débats, qui ont réuni plus de deux cents participants (responsables d'école et d'universités administrateurs, experts internationaux, représentants de collectivités locales et d'entreprises...)

Les exemples étrangers qui ont été présentés le montrent : les pays qui ont les enseignements supérieurs les plus développés sont aussi ceux qui ont le financement des universités le plus élevé (l'Allemagne, les Etats-Unis) et dans lesquels il existe une participation massive des entreprises (comme dans les universités privées américaines) ou des familles (aux Etats-Unis, mais surtout au Japon).

Ces exemples ne constituent pas des modèles, mais ils donnent une indication : l'enseignement supérieur a plus de chances d'obtenir les moyens nécessaires lorsqu'il est en osmose avec son environnement (comme le montre, en France, l'aide apportée par certaines collectivités locales à de nouvelles universités) et lorsqu'il répond à une demande sociale forte.

#### Une politique régionale

Les universités françaises pourraient-elles s'inspirer de ces principes ? Si l'idée de faire appel aux ressources des collectivités locales ou des entreprises est largement admise, leurs interventions demeurent, le plus souvent, margi-

nales, comme l'a fait apparaître une étude du BIPE réalisée pour le colloque.

Mais il est certain que le rapprochement qui s'amorce a des effets psychologiques importants, en instaurant un dialogue régulier avec des partenaires extérieurs et en stimulant l'innovation et la professionnalisation. Peut-on aller plus loin et demander — comme le fait le doyen Vedel, mais aussi MM. Carignon ou Jean-Jacques Payan, directeur de la recherche chez Renault — une véritable régionalisation des universités ?

C'est peut-être aller un peu vite en besogne. Mais M. René Rémont a fait observer que l'autonomie universitaire, qui est restée lettre morte tant que la société française demeurait hypercentralisée, se pose en termes nouveaux dans le contexte de la décentralisation.

Quant à la participation des entreprises, elle pourrait, elle aussi, s'écarter si les milieux professionnels prennent conscience que leur survie dépend en partie de leurs investissements en matière grise et donc de l'activité des universités.

« Peut-on raisonnablement penser, a-t-il interrogé M. Jospin, que cette nouvelle maîtrise première que constituent les résultats de la

recherche soit indéfiniment puisée dans les universités et les centres de recherche sans que les milieux économiques l'approprient à sa juste valeur ? » Question fondamentale en effet.

#### Des étudiants « exigeants et critiques »

Autres sources possibles de revenus : les droits d'inscription. Sujet tabou, qui fut abordé prudemment, mais franchement. L'idée avancée par la MNEF d'un droit au prêt pour tous les étudiants (le Monde du 28 avril) — dont M. Jospin a déclaré qu'elle « rejoignait tout à fait (ses) préoccupations » — permet en tous cas de l'aborder en des termes nouveaux.

Pour M<sup>me</sup> Berlioz-Houlin, présidente de Dauphine, la participation des étudiants au financement de leurs études n'a pas seulement un intérêt pour le budget de l'Université : son principal avantage est d'introduire un droit de regard des usagers sur l'institution, en les rendant « exigeants et critiques ».

Cette notion de contrôle, d'évaluation, de responsabilisation a été présentée, à de multiples reprises, comme la condition même de l'autonomie. L'Université ne peut augmenter ses ressources qu'en passant des contrats avec des partenaires nouveaux. Pour cela, elle doit être crédible et capable de définir des objectifs et une stratégie. D'où la revendication passionnée pour davantage de pouvoir.

« Les universités sont pauvres, mais ce n'est pas une raison pour faire du miserabilisme », a crié, pour conclure, M. Michel Garnier, président de Paris-VI.

FREDERIC GAUSSEN.

(1) Voir le numéro spécial du Monde Campus : « Universités : qui va payer ? », dans le Monde du 25 avril.

### M. Jospin : « Les moyens d'une gestion efficace »

M. Jospin a annoncé une série de mesures concrètes destinées à rendre plus efficace la gestion des universités.

#### • RATIONALISER L'ATTRIBUTION DES MOYENS.

Renforcer la capacité d'autonomie et d'action des établissements, c'est d'abord les aider à mieux planifier leur développement en leur faisant connaître suffisamment à l'avance les moyens dont ils disposeront. C'est l'objectif de la politique contractuelle. Elle permettra, en effet, d'élaborer de véritables prévisions pluriannuelles. Mais le corollaire de cette politique est, pour l'Etat, l'obligation de rassembler en une dotation unique des crédits jusqu'à présent dispersés à l'excès en gré de politiques sectorielles fluctuantes. Obligation également pour l'Etat de les notifier en temps utile aux établissements et non, comme c'est le cas, à l'heure actuelle, tout au long de l'année universitaire. Les subventions seront désormais gérées selon une procédure permettant aux établissements de pré-

parer sérieusement leur budget, de la même façon que, pour la première fois cette année, la totalité des emplois d'enseignants ont été publiés dès le mois de janvier.

Toujours selon la même logique que celle qui a conduit à rationaliser au plan national le calendrier de gestion des publications, les emplois temporaires vacants entre deux campagnes de recrutement pourront désormais être utilisés par les établissements avec le seul accord du recteur-chancelier, alors que, jusqu'à maintenant, l'autorisation préalable de l'administration centrale était nécessaire.

#### • ELARGIR LES COMPETENCES FINANCIERES DES ETABLISSEMENTS

Renforcer l'autonomie des établissements, c'est aussi élargir leur champ de décision en matière financière. Je rappelle que, dès 1983, les dotations aux crédits ont été plus largement réparties par chapitres mais ont été globales, ce qui donne aux universités une plus

grande possibilité de jeu. Ce système sera étendu en 1990 à la totalité des crédits. Par ailleurs, les subventions destinées aux opérations de maintenance sont désormais gérées directement par les établissements. Le projet de loi d'orientation prévoit que la maîtrise d'ouvrage des constructions nouvelles pourra désormais être confiée aux universités et établissements.

Plusieurs des travaux qui vous ont été présentés durant ce colloque ont mis en relief l'importance de la marge de manœuvre dont disposent, sur l'ensemble de la masse financière destinée à l'enseignement supérieur, les universités. Vous comprenez bien que ces décisions concrètes vont accroître de façon non négligeable les crédits sur lesquels porteront leurs décisions. Fournissant qu'elles vont accélérer la réalisation des opérations et faciliter les cofinancements avec les partenaires locaux qui voudront intervenir dans le développement de nos formations supérieures.

#### • ALLÉGER LES CONTRAINTES QUOTIDIENNES

Renforcer l'autonomie des établissements, c'est aussi alléger la multitude de contraintes quotidiennes et irritantes issues d'une réglementation inadaptée et bien souvent désuète. Ainsi en va-t-il de certaines dispositions concernant le cadre budgétaire, qui, à l'usage, se sont révélées inutilement directives. Je vous annonce que la suppression du caractère limitatif des crédits par fonction et le relèvement des seuils de paiement sans ordonnancement préalable sont d'ores et déjà décidés. Ces mesures devraient apporter un considérable allègement de la tâche des gestionnaires.

Je veux maintenant faire évoluer la réglementation qui régit les déplacements et les missions. Il est absurde, à l'heure où les raisons internationales constituent un objectif prioritaire de développement pour la plupart des universités, de maintenir des règles trop générales et rigides. A la suite d'une concertation interministérielle, le ministère de l'Economie et des finances prépare un nouveau décret sur la réglementation générale des frais de mission et de déplacement. Il devrait paraître avant la fin de cette année. Ce nouveau texte doit s'attacher à supprimer toutes les rigidités inutiles que contenait l'ancien de telle sorte que l'efficacité du système soit désormais définie en termes économiques et non plus strictement financiers. D'ores et déjà, je puis vous annoncer que les procédures de déplacements à l'étranger sont simplifiées et tout simplement supprimées pour les déplacements au sein de la Communauté économique européenne.

De même, les procédures de nomination des enseignants associés ou invités sont aujourd'hui centralisées à l'extrême. La déconcentration prochaine de leur gestion permettra d'améliorer bien des situations et de donner une meilleure image de notre gestion universitaire aux nombreuses

personnalités étrangères qui nous rendent chaque année visite.

#### • RENFORCER LA CAPACITE DE GESTION DES ETABLISSEMENTS

Renforcer l'autonomie des établissements, c'est enfin leur donner les moyens de se doter de la compétence gestionnaire dont ils auront besoin pour assumer l'élargissement de leur champ d'activité et la diversification de leurs missions.

Je crois donc nécessaire d'élaborer une véritable politique de formation des personnels administratifs et d'inciter les établissements à étoffer et à mieux structurer leurs équipes de gestion. Cette dimension constitue un volet important des contrats pluriannuels qui sont en cours de préparation. Des moyens spécifiques seront prévus à cet effet.

Je crois également souhaitable que s'institue entre les établissements une coopération et une réflexion commune plus systématiques ; ils doivent, en effet, pouvoir confronter leurs expériences dans des domaines qui sont encore trop peu explorés.

C'est ainsi que les échanges qui ont eu lieu au cours de ces deux journées appellent, à mes yeux, un prolongement. Dans cet esprit, l'invitation faite aux universités à constituer un centre de ressources au niveau national, qui serait chargé de rassembler et de diffuser l'information disponible sur les problèmes de gestion dans l'enseignement supérieur et de développer les contacts et les échanges entre les responsables de terrain.

#### Le congrès du SGEN-CFDT

La direction du syndicat en difficulté

MARSEILLE de notre envoyé spécial

Le congrès du SGEN-CFDT, qui s'est ouvert mardi 25 avril en présence de quatre cent cinquante délégués, a pris, jeudi soir, un tour inattendu avec le rejet d'une partie essentielle du texte qui doit fixer l'orientation de cette organisation dans les trois prochaines années. La direction sortante du syndicat a été mise en minorité sur la question de l'accès à un éventuel « corps unique » des enseignants, de la maternité au lycée. Alors qu'elle proposait que soient pris en compte des critères qualitatifs, le congrès n'a voulu retenir que l'ancienneté.

Une proposition de la direction visant à l'octroi de primes pour les enseignants exerçant dans des zones difficiles a également été repoussée, tandis qu'étaient approuvés plusieurs amendements défendus par des courants minoritaires, dont l'un exigeant la suppression de l'agrégation.

PH. B.

#### L'inauguration des bateaux-bus

#### Cinq escales dans Paris

Sur la Seine, jeudi 27 avril, la pluie a insisté pour, d'emblée, créer les conditions les plus humides au trajet d'inauguration des bateaux-bus. Ce service original fonctionnera à partir du 1<sup>er</sup> mai et jusqu'au 30 septembre, de 10 heures à 20 heures tous les jours (le Monde du 18 mars).

Déjà, il sera possible de monter ou de descendre à l'une des cinq escales aménagées entre la tour Eiffel et l'Hôtel de Ville : tour Eiffel, Solférino près du Musée d'Orsay, quai Malesherbes en face du Louvre, quai de Montebello près de Notre-Dame et Hôtel de Ville. Les batobus passeront à des horaires réguliers et affichés. La fréquence sera de quarante-cinq minutes mais elle pourra assez rapidement passer à trente, voire à quinze minutes.

En moins d'un an, l'idée lancée par M. Georges Serre à son arrivée au secrétariat d'Etat aux transports routiers et fluviaux a pris corps : déjà elle suscite des enthousiasmes dans les villes de Nantes et de Lyon sont très intéressées.

Les partenaires parisiens ont mis les bouchées doubles. Le Port autonome de Paris a conduit les études et aménagé les embarcadères : gros chapeaux chinois blancs pour abriter la vente des billets et les passagers en attente, rampes d'accès ou escaliers d'accostage. La mairie de Paris a planté des panneaux de signalisation. La société Les Bateaux parisiens, filiale de la

SODEXHO, numéro un de la restauration collective a bien voulu jouer le jeu ; elle fournit deux de ses vedettes de cent cinquante places.

Mais elle redoute de se faire concurrence à elle-même ! Aussi le prix de l'embarquement est-il fixé à 30 francs pour les adultes (demi-tarif pour les enfants de moins de douze ans), avec un forfait quotidien de 70 francs. En septembre, un premier bilan sera établi. D'ores et déjà, la construction de bateaux de cinquante places, beaucoup plus maniables, est envisagée.

M. Serre réunit dans quelques jours les maires des dix communes qui touchent la Seine, entre Suresnes et Athis-Mons. Il voudrait allonger le trajet sur toute cette distance sans écluse pour organiser, tout au long de l'année, « sauf les jours de grosses crues », une véritable traversée de Paris. Un certain nombre de cars de tourisme pourraient alors se dispenser de venir encombrer le centre de la capitale.

Batobus baisserait alors ses prix et deviendrait un véritable transport en commun. Sans prétendre toutefois concurrencer la ligne C du RER ou le métro. Mais sa vitesse serait supérieure aux 10 km/heure des bus aux heures de pointe. On pourrait embarquer avec son vélo pour aller pédaler dans le parc de Saint-Cloud ou flâner sur les bords de la Marne.

CHARLES VIAL.

#### POLICE

### La manifestation CGT dépassée par la « défense des libertés »

Cinq mille personnes, selon les organisateurs — deux mille selon la préfecture de police, — ont participé jeudi 27 avril, à Paris, à la manifestation convoquée par la CGT pour protester contre la décision de la cour d'appel de Versailles d'annuler la réintégration de dix militants syndicaux de Renault (le Monde du 28 avril).

Paris de l'avenue Victoria, près de l'Hôtel de Ville, la manifestation, conduite par les « dix » alignés derrière une grande banderole, a gagné la place du Palais-Royal, sous une pluie incessante, avant de se disperser dans le calme.

La manifestation avait initialement été décidée par la fédération CGT de la police nationale. Mais, après la décision du préfet de police,

M. Pierre Verbrugghe, de l'imprimerie, la confédération CGT, non sans avoir protesté, avait décidé de la remplacer par un défilé pour la « défense des libertés », appelé sous sa responsabilité et non plus au nom de la CGT-police. Entre-temps, la décision de la cour d'appel de Versailles a élargi encore les motifs du rassemblement.

Ce sont finalement deux cent cinquante personnes, emmenées par M. Claude Toulouse, ancien secrétaire général de la fédération de la police, aujourd'hui à la retraite, qui, derrière la banderole propre de cette organisation, ont participé à une manifestation qui n'était plus tout à fait la leur.

1988 : 12 mois d'actualité, un an d'histoire.

Larousse et Le Monde signent le JOURNAL DE L'ANNÉE

### PLUS BESOIN D'AVOIR UN PARRAIN POUR FAIRE UNE DESCENTE DANS UN PALACE.

**FORUM VOYAGES**  
L'ART DE VOYAGER

**1980<sup>F</sup> PAR NEW-YORK**

VOIS ALLER RETOUR	
• MONTREAL	1980 <sup>F</sup>
• MIAMI ou ORLANDO	2580 <sup>F</sup>
• LOS ANGELES ou SAN F.	3180 <sup>F</sup>
• MEXICO	4380 <sup>F</sup>
• LIMA	5710 <sup>F</sup>
• RIO	4990 <sup>F</sup>
• DELHI ou CALCUTTA	4690 <sup>F</sup>
• COLOMBO	4690 <sup>F</sup>
• BANGKOK	4690 <sup>F</sup>
* Au départ de Paris, dans les 15 jours, prix à partir de :	
• HONG KONG	5890 <sup>F</sup>
• HAIL	6395 <sup>F</sup>
• ATHENES	1280 <sup>F</sup>
• ISTANBUL	940 <sup>F</sup>
• MARRAKECH	1450 <sup>F</sup>
• TUNIS	1280 <sup>F</sup>
etc.	

### PLUS BESOIN D'ETRE UN MAHARAJAH POUR VIVRE DANS UN PALAIS.

**FORUM VOYAGES**  
L'ART DE VOYAGER

**11980<sup>F</sup> 18 JOURS CIRCUIT INDE**

PALAIS DES MAHARAJAHS ET VALLEE DU GANGE

**SEJOURS ET CIRCUITS**

NEW YORK : séjour au Waldorf Astoria 8 jours (juin) 4380<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 12875<sup>F</sup>

ALA DECOUVERTE DE L'OUEST DES USA : 15 jours. Hiver de l'été 1/2 pension, Accomp. français 13985<sup>F</sup>

MEXIQUE : Circuit groupe Grand Tour 18 jours 9460<sup>F</sup>

\* Séjour circuit individuel au départ de Paris, à dates fixes, 18 jours (Grand tour), prix à partir de :

ALA DECOUVERTE DE L'EST DES USA-CANADA : Hiver de l

## FOOTBALL : France-Yougoslavie

## Le double jeu de Safet Susic

L'équipe de France de football affronte la Yougoslavie samedi 29 avril, au Parc des Princes, dans le cadre des éliminatoires de la Coupe du monde 1990. Une victoire lui est indispensable si elle veut garder un mince espoir de qualification. La tâche s'annonce d'autant plus difficile que dans l'équipe adverse figure le meneur de jeu du Paris-SG, Safet Susic, un Yougoslave naturalisé Français en octobre 1988 mais qui joue tout de même contre la France.

**C**OUPIABLE de « trahison », il l'a été en novembre 1988 : naturalisé Français depuis quelques semaines, Safet Susic, le meneur de jeu yougoslave du Paris-SG, a largement contribué à la défaite de l'équipe de France (3-2) de Michel Platini à Belgrade. Accusé de « trahison », il pourra l'être samedi 29 avril, au Parc des Princes, lorsqu'il affrontera de nouveau la France dans un match que les Tricolores n'ont pas le droit de perdre s'ils veulent garder un mince espoir de qualification pour la Coupe du monde 1990. « On peut s'écarter, récemment naturalisé Français, il joue à nouveau contre la France », note Michel Platini plutôt amer.

Susic est-il donc coupable ? Pas le moins du monde. Yougoslave ? Il l'est depuis le 13 avril 1955, jour de sa naissance à Zavidovici, ville de Bosnie-Herzégovine située au nord de Sarajevo. Français ? Il l'est aussi, depuis le 19 octobre 1988, jour de sa naturalisation par décret du premier ministre, sur le rapport du ministre de la solidarité, de la santé publique et de la protection sociale. Son nom — ainsi que ceux de son épouse (Alma) et de ses deux enfants (Dini et Kim) — apparaît dans une longue liste de naturalisés publiée dans le *Journal officiel* daté du 23 octobre 1988.

## Double nationalité

Le joueur du Paris-SG — sans doute le meilleur étranger ayant évolué en France depuis six ans — bénéficie donc simplement de la double nationalité, comme des dizaines de milliers de personnes, sportifs de haut niveau ou non. Rien de très original à cela. Passée plutôt inaperçue au moment de son officialisation, la

## Trois étrangers par équipe

Les équipes françaises de première division pourront compter trois joueurs étrangers dans leurs rangs (contre deux actuellement) à partir de la saison prochaine, à condition que l'un d'entre eux soit ressortissant d'un pays appartenant à la Communauté économique européenne. D'autre part, sept des joueurs figurant sur la feuille de match (compositions officielles des équipes) devront obligatoirement provenir d'un centre de formation français.

Ces mesures, adoptées jeudi 27 avril ne concernent pas la seconde division. A partir du mois de juin 1991, elles devraient déboucher sur d'autres dispositions autorisant certains étrangers (dont deux hors CEE).

## LES HEURES DU STADE

## Basket-ball

Championnat de France. — Match aller de la finale, samedi 29 avril, Limoges-Orthez. A 2 à 16 heures.

## Cyclisme

Tour d'Espagne. — Jusqu'au 15 mai.

## Football

Coupe du monde. — France-Yougoslavie, samedi 29 avril, au Parc des Princes. TF 1, en direct à 20 h 45.

Coupe de France. — Quarts de finale aller, mercredi 3 mai.

## Motocyclisme

Championnat du monde de vitesse. — Grand Prix d'Espagne à Jerez, dimanche 30 avril. Canal Plus, en direct à 15 h 40.

## Rugby

Championnat de France. — Huitièmes de finale retour.

## Tennis

Open de Monte-Carlo. — Jusqu'au dimanche 30 avril. FR 3 samedi de 13 heures à 18 heures demi-finales ; dimanche à partir de 13 h 30, finale du double et du simple.

nouvelle est devenue l'« affaire Susic » lorsque l'intéressé est réapparu en équipe de Yougoslavie, à l'âge de trente-quatre ans, pour affronter la France en novembre. Elle est revenue sur la place publique au mois de mars dernier, lors d'autres « affaires » qui ont secoué le football national (le Monde du 4 avril). Le président de l'Olympique de Marseille, Bernard Tapie, auquel la Ligue nationale venait de refuser une dérogation pour engager le Bordelais Jean Tigana, déclarait alors avec beaucoup d'élégance : « Borelli [Francis Borelli, président du Paris-SG] combattait notre demande de dérogation depuis trois jours. Quand Susic élimine la France, vous ne trouvez pas que c'est à pisser de rage ? »

Aujourd'hui, alors que l'affaire risque une nouvelle fois de rebondir s'il enfonce un peu plus son pays d'adoption samedi à Paris, Francis Borelli se défend : « Si l'on n'a pas toutes les données en main, on peut trouver cela choquant, je l'admets. En revanche, si l'on croit le sujet, il n'y a rien d'ormal. La pratique est courante. D'autres l'ont fait avant moi. Nous avons agi ainsi afin de pouvoir éventuellement engager un autre étranger [deux joueurs étrangers seulement sont

autorisés dans chaque équipe]. A l'époque, Safet Susic n'était plus en équipe nationale yougoslave. Lorsqu'il a joué contre la France, je n'ai pas eu le sentiment de trahir mon pays. De même, samedi, j'espère qu'il sera brillant mais que la France s'imposera ! » Quant à Safet Susic, il se contente de répéter : « J'ai demandé cette naturalisation car je compte rester ici quelques années après la fin de ma carrière. Je suis avant tout yougoslave. Mais pourquoi s'étendre sur cette affaire ? Un match de football, ce n'est pas la guerre ! »

Sûr de son bon droit, le Franco-Yougoslave refuse de polémiquer. Selon les règlements de la FIFA (Fédération internationale de football), l'exécuteur du football mondial, si un joueur prend la nationalité d'un autre pays sans abandonner la première (c'est le cas de Susic), il peut continuer à évoluer pour son pays d'origine. En revanche, il n'aura jamais la possibilité de jouer en équipe de France.

Sur le plan légal, son dossier, déposé à la préfecture des Yvelines en juillet 1988, a suivi la filière classique. Francis Borelli certifie : « A aucun moment nous n'avons été pistonnés. » Mais il reconnaît que « le nom du Paris-SG et la célébrité du joueur ont peut-être contribué à

accélérer la procédure ». A Nantes, au service des naturalisations, un responsable se défend de tout favoritisme : « M. Susic répondait certainement aux nombreux critères exigés. Entre autres, il réside en France depuis plus de cinq ans, parle notre langue, n'a jamais fait l'objet de poursuites judiciaires... Vous savez, il nous arrive de refuser des naturalisations de sportifs. Parfois même des gens très célèbres ! »

En regard de la loi française et des règlements du football, il est donc parfaitement dans son droit. Il peut être français et jouer contre la France. Pourtant, si Michel Platini et son employeur, la Fédération française de football (FFF), souhaitent vraiment remédier à ce problème, ils pourraient examiner de plus près l'article 96 du code de la nationalité : « Le Français qui se comporte en fait comme le national d'un pays étranger peut, s'il a la nationalité de ce pays, être déclaré, par décret après avis conforme du Conseil d'Etat, avoir perdu la nationalité française. »

Le Français se comporte bien comme le « national d'un pays étranger » puisqu'il évolue dans l'équipe yougoslave qui élimine l'équipe de France de la course à la Coupe du monde ! Cet article étant visiblement maléfique à merci, la FFF pourrait donc en théorie engager des poursuites contre Susic, même si du côté du service des naturalisations on assure : « Ce sont des dispositions prévues en cas de guerre ! Nous ne sommes tout de même pas en situation de belligérance ! »

Ce match juridique serait sans doute beaucoup plus long que celui, pourtant bien délicat, que s'apprête à livrer les joueurs de Michel Platini sur une pelouse du Parc des Princes, que le Franco-Yougoslave (ou Yougo-Français) connaît mieux que personne.

PHILIPPE BROUSSARD.

## Le classement du groupe 5

1. Yougoslavie, 9 points (5 matches) ;
2. France, 5 points (3 m.) ;
3. France, 3 points (4 m.) ;
4. Norvège, 2 points (3 m.) ;
5. Chypre, 1 point (5 m.).

Restent à jouer :  
29 avril : France-Yougoslavie. —  
16 mai : Norvège-Chypre. —  
14 juin : Norvège-Yougoslavie. —  
5 septembre : Norvège-France. —  
6 septembre : Yougoslavie-Ecosse. —  
11 octobre : Yougoslavie-Norvège. — 11 octobre : France-Ecosse. — 28 octobre : Chypre-Yougoslavie. — 15 novembre : Ecosse-Norvège. — 18 novembre : France-Chypre.

## TENNIS : Open de Monte-Carlo

## Filets à l'anglaise

Les premiers jours du Tournoi de Monte-Carlo ont vu la défaite ou le forfait de plusieurs ténors du tableau, dont certains spécialistes de la terre battue. Du Suédois Carlsson (forfait sur blessure) au Français Leconte (abandon pour le même motif) en passant par le Suisse Hlasek, le Soviétique Chesnokov et le vétéran américain Connors, en tournée d'adieu, aucun n'a réussi à passer le premier tour.

Seuls parmi les vedettes, le Suédois Wilander, à la recherche d'une ambition renouvelée, et l'Allemand Becker ont franchi le premier obstacle. Les traditions malheureuses du Tournoi, qui fête ses vingt ans, ne font pas oublier d'autres traditions, bien plus anciennes.

**MONTE-CARLO**  
de notre envoyé spécial

« **M** AINTENANT tout le monde joue. Le sport, dans son ensemble, se démocratise, donc le tennis aussi, forcément. Dans le temps, les gens qui pratiquaient ici étaient très sur le volet ». Un temps puis, comme nul par un souci d'obscureté : « Avant, c'était peut-être trop sélectif ».

Celui qui nous parle, assis dans la pénombre de son « pro-shop » du Country Club de Monte-Carlo, s'appelle Constant Allavena. Son magasin est situé à l'autre bout de la large terrasse qui surplombe le central. Les applaudissements d'une foule que le froid et la pluie ont découragée en début de semaine nous arrivent comme un appel lointain.

Depuis quinze ans, M. Allavena dirige son « shop ». Il serait impensable de dire qu'il tient boutique,

tellement il demeure imprégné d'un passé où la langue anglaise claquait aussi sèchement que l'Union Jack au vent sur la « French Riviera ». Constant Allavena est là depuis le début du club, en 1928, quand, petit ramasseur de balles de treize ans, il entra son long service.

« J'étais ramasseur au club La Festa à Beauséjour — où l'Anglais Hugh Lawrence Doherty remporta le premier Tournoi de Monte-Carlo en 1897. Puis je vins ici. Le premier directeur qui y fut nommé était celui qui avait d'ailleurs dirigé La Festa. Il s'appelait M. Hedley. — Un Anglais ?

— Bien sûr. Ah, ils étaient nombreux ici à l'époque. Plusieurs étaient membres du comité. »

De ramasseur, M. Allavena devint maître professeur, passant par les paliers successifs d'un professeur parfaitement hiérarchisé. Maître, puis professeur, ensuite entraîneur-professeur, avant de passer maître.

« Nous étions six professeurs et nous touchions un fixe. Les leçons

étaient comprises dans nos attributions. Les professeurs étaient facultatifs. Bien sûr les pros n'avaient pas le droit de jouer avec les amateurs. Ou plutôt je jouais, mais sans faire de vrais matchs. »

Dans leurs vestiaires, comme cachés, les professeurs attendaient sagement l'appel. Chaque terrain était relié aux vestiaires par téléphone. Les membres arrivaient sur le court, enlevaient leur blazer et décrochaient alors le combiné à côté de la chaise d'arbitre.

« Chaque court devait être impeccablement nettoyé, et roulé, remis à neuf entre les parties. C'était très soigné et une ligne avait la moindre poussière rouge dessus ! »

Ce qui est maintenant l'arrière-saison était alors l'avant-première, le préambule à la vraie saison. L'hiver d'antan avec ses voyageurs descendus par le célèbre Train bleu. « L'été il n'y avait personne, bien sûr. Ici le beau monde se sentait à l'aise, bien respecté. »

Le circuit moderne et la vie trépidante de ses vedettes le laissent aba-

sourdi. « Les meilleurs gagnent des fortunes, voyagent partout en un clin d'œil. Quand les premières Américaines vinrent jouer ici, Helen Jacobs, Helen Wills-Moody, avec sa visière blanche, que les Anglais surnommaient « Poker face » pour son impassibilité sur un court (en dehors elle était charmante), on avait dit qu'elles débarquaient de la Lune. Les Américaines ! Ça alors ! C'était incroyable pour nous. »

Dehors la foule applaudit. Quelques cris. On entendait voler des mouches à cette époque. Il y avait peut-être deux mille personnes, pas plus, sur les terrasses du club. Depuis, on a ajouté beaucoup de places de chaque côté. Il n'y avait alors pas de loges, sauf la loge principale. Le prince assista un jour à la finale du « Butler ».

George Butler, un Américain domicilié à Monte-Carlo, donna son nom au trophée du double qui fut, bien plus que l'épreuve du simple, le couronnement de l'ancien Tournoi. Le « Butler » fut une partie d'écume préliminaire à la Coupe Davis, alors à son apogée.

« Comme le milliardaire texan Lamar Hunt, il y a quelques années, George Butler recrutait. Il parlait outre-Atlantique à la chasse aux vedettes. Il dépensait beaucoup d'argent. Il disait : « Venez donc à Monte-Carlo, vous y serez bien reçus, et les gens venant. »

M. Allavena marque un temps : « George était en fait un précurseur. »

MARC BALLADE.

● **TENNIS** : Guy Forget battu. — Le Français Guy Forget, souffrant du genou gauche, a été éliminé en huitième de finale du Tournoi de Monte-Carlo, jeudi 27 avril, par l'Espagnol Ronald Agénor (6-2, 7-5).

## CYCLISME

## Des Soviétiques en maillots français

Sept des plus grands espoirs du cyclisme soviétique, dont le champion du monde juniors, cooptés depuis deux mois en France, à l'initiative d'un chef d'entreprise de l'Essonne. Une expérience menée dans des conditions artisanales et dans l'indifférence quasi générale.

**Q**UAND Vadim Chabalnikin franchit début avril la ligne d'arrivée d'une étape du Tour du Vaucluse en deuxième position, un peu plus d'une minute derrière Jean-François Bernard, personne ne s'en est étonné. Il est vrai que les amateurs soviétiques viennent s'agréger sur les routes françaises depuis quelques années déjà. Mais Chabalnikin ne portait pas un maillot soviétique : il arborait les couleurs d'un modeste club cycliste de l'Essonne, le Guidon d'Or Evry.

Avec six de ses compatriotes, dont le champion du monde juniors 1987 Pavel Tonkov, Chabalnikin court depuis la mi-février en France, sous des couleurs françaises, vit du côté de Montlhéry et s'entraîne dans la vallée de Chevreuse. Cette équipe d'URSS espoirs, qui arrive sans doute certains des meilleurs coureurs soviétiques de demain, évolue ici dans la quasi-indifférence du milieu cycliste. Pour preuve : l'expérience a failli s'achever prématurément dès le 26 avril parce qu'aucun sponsor n'était prêt à déboursier 800 000 francs, soit vingt fois moins que le prix d'une équipe professionnelle. Si Tonkov et ses équipiers sont en effet repartis pour l'Union soviétique, où ils doivent participer à quelques compétitions, ils seront de retour en principe le 18 mai prochain afin de poursuivre leur saison française.

Bien que commencée dans des conditions tout à fait artisanales, celle-ci s'est pour l'instant soldée par cinq succès des jeunes Soviétiques : trois de Pavel Tonkov (notamment dans une étape contre la montre du Tour du Loir-et-Cher), un de Viatcheslav Chabalnikin et un d'Oleg Polovnikov, vainqueur d'une épreuve bretonne de niveau national devant... ses six coéquipiers, les Soviétiques occupant donc tout bonnement les sept premières places.

A la base de cette aventure, un homme que rien ne destinait à devenir celui qui allait faire venir courir des amateurs soviétiques dans un club occidental pour la première fois : Serge Bonnat, jeune chef

d'entreprise de Montlhéry spécialisée dans la pose de revêtement de sol en zone pavillonnaire. Après une rencontre fortuite avec Alexandre Lapteff, habituel intermédiaire interprète lors de la venue d'équipes des pays de l'Est dans des compétitions cyclistes françaises, Serge Bonnat fut invité l'an dernier à suivre une étape du Circuit de la Sarthe, épreuve à laquelle participait une équipe soviétique emmenée par Viatcheslav Ekimov, l'un des meilleurs coureurs du moment.

« Comme ça, par hasard, j'ai dit : « Pourquoi ne vous inviterions-nous pas à venir découvrir le cyclisme français pendant un an ? », raconte Serge Bonnat. « Chq mois plus tard, les discussions ont repris lors du Tour de la CEE avec Anatole Youssin, vice-président de la Fédération soviétique de cyclisme. En novembre, l'accord de principe était donné. »

Mais les communications difficiles entre la France et l'Union soviétique vont obliger Serge Bonnat et Alexandre Lapteff à se rendre par deux fois à Moscou. Ils y sont reçus à bras ouverts au Comité des sports. Visiblement, les Soviétiques attendaient qu'une opportunité comme celle que leur offrait ces deux Français : « Si nous avons été les premiers à faire venir des Soviétiques, c'est tout bonnement parce que nous avons été les premiers à le proposer », lance aujourd'hui l'industriel de l'Essonne. Lors de leur second périple soviétique, Bonnat et Lapteff sont accompagnés par Cyrille Guimard, directeur sportif de Laurent Fignon, en qui ils espèrent avoir trouvé le soutien financier qui leur fait défaut. « Les Soviétiques ont été assez impressionnés : Guimard est connu là-bas comme l'un des meilleurs entraîneurs actuels », dit Serge Bonnat.

## Avec les moyens du bord

Les trois Français sont conduits à Sochi, sur la mer Noire, où s'entraînent les coureurs soviétiques. On leur présente les jeunes qui ont été désignés pour l'expérience : ils sont tous issus du club de Koubytchev, l'école de cyclisme sur route la plus réputée en Union soviétique. Malheureusement, Cyrille Guimard, qui aurait sans doute aimé embaucher dans son équipe professionnelle un ou deux Soviétiques, ne demeurera pas suite.

Quand les sept coureurs, leur entraîneur, leur médecin et leur médecin débloquent en France, le 14 février dernier, ils sont accueillis avec les moyens du bord. Serge Bonnat y va de sa poche et, après avoir battu le rappel de quelques amis et même de son fournisseur de moquette, Balsa, il réunit 600 000 francs. De quoi tenir jusqu'en avril, mais pas plus.

Les démarches entamées auprès de sponsors potentiels par Serge Bonnat et Alexandre Lapteff n'aboutissent pas et conduisent les deux initiateurs de l'expérience à douter de la poursuite de celle-ci. « Si l'on continue, ce ne sera pas dans les conditions actuelles, estime Serge Bonnat à cette époque. Pourtant, il serait vraiment dommage de mettre un terme à une aventure unique, que nous avons pu susciter en six mois. Là où d'autres auraient mis deux ans, et qui devrait se poursuivre en principe jusqu'aux championnats du monde de Chambéry. »

Des négociations avec les Assurances générales de France (AGF) se poursuivent. Bonnat et son fournisseur de moquette décident cependant à la mi-avril de conclure une rallonge qui permettra aux sept Soviétiques de revenir en France en mai. Mais tout cela se fait au jour le jour.

« Pourtant, les organisateurs raffolent de notre équipe, poursuit Serge Bonnat. Il est question de participer au Critérium du Dauphiné et au Grand Prix du Midi libre, ce qui me semble intéressant pour un sponsor. D'autant que si nos coureurs se sont heurtés en début de saison à une coalition française bien décidée à ne pas se laisser dominer sur son terrain, je pense qu'ils devraient livrer leur pleine mesure sur les courses par étapes. »

Lui, le novice, rêve de montrer au milieu cycliste qu'il suffit d'un peu d'audace pour réussir dans des entreprises que l'on aurait pu croire impossibles a priori. D'autres ne s'embarassent pas de scrupules : Serge Bonnat a appris récemment qu'un club du nord de la région parisienne avait tenté de déboucher les sept Soviétiques sans le consulter. Il n'est pas facile d'être philanthrope.

GILLES VAN KOTE.



# Le Monde SANS VISA

Tenir cent trois ans sans changer dans la ville la plus remuante, la plus chamboulée de l'Asie du Sud-Est — Singapour — est la prouesse accomplie par le Raffles, grand hôtel chargé d'histoire qui ferme et rouvrira dans trois ans, en grand et en neuf.



## SINGAPOUR

# Palace pour mémoire

par Jacques Bekaert

**T**OUTE l'histoire d'un pays pour le prix d'une chambre ? C'est en tout cas ce que proposait le Raffles, l'un des plus célèbres hôtels du monde, qui vient de fermer ses portes après cent trois ans de bons et loyaux services.

Témoin d'une époque révolue, celle de l'Empire britannique, le Raffles demeurait pour certains le temple de la nostalgie. Pour beaucoup d'autres, moins soucieux de passé colonial, c'était une halte confortable et surtout différente. On y trouvait des chambres sombres, toutes des suites en fait, reflets d'un âge lointain où l'espace était abordable, un merveilleux jardin et une collection d'oiseaux exotiques, le tout dans un bâtiment dont on a dit qu'il tenait du palais florentin et du château à la française.

Le Raffles, à qui ont été consacrés pas moins de huit ouvrages, tirait gloire de l'accueil qu'y avaient reçu de nombreux écrivains, de Hermann Hesse à André Malraux, en passant par Noël Coward et Somerset Maugham. Le pionnier fut, en 1887, Joseph Conrad, alors jeune marin de vingt-trois ans. Il fut, selon ses propres termes, « conduit par la Providence... vers un hôtel appelé Raffles, où la nourriture était excellente et la chambre détestable ».

Pas étonnant. Le bâtiment original, demeure du capitaine Millard Dore, achetée l'année précédente par trois entrepreneurs américains, les frères Sarkies, servait à la fois de restaurant et de pensionnat de jeunes filles. Les chambres, à l'époque, n'étaient que des dortoirs hâtivement aménagés.

Avec la prospérité vint le progrès. Bien avant le reste de la ville, l'hôtel fut doté de l'électricité. À partir de 1906, les chambres sont munies « d'un dispositif ingénieux qui permet d'éteindre ou d'allumer les lampes électriques selon le bon plaisir du pen-



Le Raffles en 1909 (ci-dessus) et en 1989 (ci-contre).

siomnaire », ainsi que l'expliquait une brochure d'époque.

L'hôtel, dès le début du siècle, était devenu l'un des lieux de rencontre de la bonne société coloniale britannique. Planteurs descendus de Johore, hommes d'affaires locaux en jaquette, épouses fraîchement arrivées de Grande-Bretagne, éperdues d'ennui et s'efforçant de perpétuer, par 40 degrés à l'ombre, les us et coutumes de l'ère victorienne.

### Le bal du samedi soir

Les séparations de races et de classes avaient force de loi. Un couple « mal assorti » — entendez de races différentes — se hasardait-il au bal du samedi soir qu'aussitôt l'orchestre s'arrêtait de jouer et les coupables étaient priés de vider les lieux. « L'une de mes grandes victoires », nous a expliqué le dernier directeur du Raffles, Roberto Pregarz, un Italien en charge de l'établissement depuis 1972, fut de modifier cette image coloniale de l'hôtel. De faire en sorte que chacun s'y sente chez soi. Ma récompense vint, il y

à quelques années, lorsque les autorités de Singapour décidèrent de classer le Raffles comme monument national.

La seconde guerre mondiale avait déjà bousculé l'ordre établi de la colonie. Les aviateurs japonais avaient, dit-on, reçu l'ordre de ne pas bombarder le Raffles. Réquisitionné par l'occupant et réservé aux officiers supérieurs, le Raffles fut rebaptisé Syonan Ryokan (hôtel de la Lumière du Sud, le nom donné à Singapour par ses nouveaux maîtres). Quant au célèbre Singapore Sling (1), inventé en 1915 par un barman de l'établissement, Ngiam Tong Boon, il fut remplacé par le saké.

Le général Tojo séjourna à l'hôtel, mais il n'eut point la satisfaction de voir son *roastbeef* découpé par le traditionnel chariot d'argent. Dès le début de la guerre, le personnel l'avait soigneusement enterré dans le jardin, le Palm Court Garden. Ce jardin intérieur, sur lequel donnaient les suites les plus prisées, doit son nom à ses palmiers en éventail, qu'un visiteur décrivit un jour comme le « seul arbre à deux dimensions » de la planète.

À la fin des hostilités, l'hôtel retrouva son nom d'origine. Celui du fondateur de Singapour, Sir Thomas Stamford Raffles, agent de la Compagnie des Indes orientales, qui avait débarqué sur l'île en février 1819.

L'établissement fut le témoin de toutes les secousses et de toutes les luttes qui menèrent à l'indépendance de Singapour. Les frères Sarkies (à qui l'on doit également le Eastern & Oriental de Penang et le Strand de Rangoun) avaient depuis longtemps passé la main.

### Deux mille visiteurs par jour

L'après-guerre vit, côté directeurs, le début de la « connexion italienne », tandis que l'Overseas Chinese Banking Corporation de Tan Chin Tuan, alors rival politique de M. Lee Kuan Yew, s'assurait le contrôle financier de l'hôtel.

Dans les années 50, il y eut des émeutes et des grèves. Une bombe fit, en 1955, voler en éclats le bureau du directeur adjoint. La société coloniale faisait eau de

toute part et Lee Kuan Yew apparaissait encore comme un jeune et dangereux révolutionnaire. Les barrières raciales — enfin — craquèrent. Le portrait de la reine Elisabeth d'Angleterre, qui ornait le grill, fut discrètement remis au grenier. Le Raffles s'adaptait au monde nouveau.

Le Raffles était devenu une bonne affaire. « 3 millions de dollars de bénéfices l'an dernier », indique Roberto Pregarz, nous recevant une dernière fois dans son bureau directoirel. « Quand je suis arrivé, on débattait une douzaine de Sling par jour. Nous en sommes à 45 000 par mois. » Le Raffles était l'une des attractions touristiques les plus populaires de Singapour. Deux mille visiteurs par jour. Les propriétaires de l'hôtel viennent de décider de le rénover de fond en comble. Le bâtiment original va être conservé, le jardin préservé. Mais une aile supplémentaire sera construite — dans le style d'origine — pour satisfaire aux besoins

du tourisme. On y trouvera un musée, un magasin de souvenirs, des salles de réunions et même un centre culturel.

Ce qui, pour tant de ses habitués, faisait le charme du Raffles, autant que les suites et le Palm Court Garden, c'était la fidélité extraordinaire d'un personnel, dont près d'un tiers était là depuis au moins un quart de siècle. Le neveu de Ngiam Tong Boon, Robert Ngiam, supervisait la confection des Singapore Sling. Pour beaucoup, travailler au Raffles était un mode de vie autant qu'un gagne-pain. « J'ai tout fait pour conserver intacte l'équipe actuelle », insiste Roberto Pregarz. Une bataille qu'il a finalement perdue. Dans trois ans, le Raffles va rouvrir, plus luxueux, plus cher, peut-être plus beau. Mais l'esprit de famille, ça ne s'improvise pas.

(1) Singapore Sling : 1/4 de cherry brandy, 3/4 de gin, le jus d'un citron et de l'eau de Seltz.

## Club Aventure

EXPEDITIONS · RANDONNÉES

30 pays 63 destinations

D'authentiques voyages d'Aventure à vivre en pleine action.

### Club Aventure

CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE

122 RUE D'ASSAS • 75006 PARIS ☎ (1) 46.34.22.60

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_







## Réponse: un congrès au CNIT.

**Abstract**

Huis clos

## Handwritten

11-11-68

IMPORT A - 1961

10

...and the

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971).

1990

100



1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

1000

**Abstract**

— *Journal of the American Medical Association*, 1997



THÉÂTRE

« Quartett », de Heiner Müller à l'Athénée

Les enfants de la guerre

Une pièce énigmatique et violente de Heiner Müller jouée par des enfants cruels et caressants : Quartett, avec Evelyn Didi et Yann Collette, étonnants.

« J'ai écrit Quartett lorsque j'étais en Italie, près de Rome. J'avais lu une maison au milieu des arbres. Mon ex-femme y vivait avec un autre homme et ça m'était égal parce qu'elle m'en avait parlé avant », raconte Heiner Müller dans un entretien avec Sylvie Lotringer (Théâtre en Europe, juillet 1988). La pièce est une parodie des Liasons dangereuses. (« J'ai lu le roman en diagonale. Si je l'avais lu dans les détails, j'aurais perdu l'impact, la puissance du texte. ») Un dialogue entre un homme et une femme qui s'appellent Valmont et Merteuil, enfermés dans un blockhaus, seuls survivants de la troisième guerre mondiale. « Ce qui prouve mon optimisme, aime à dire Heiner Müller, puisque j'imagine des survivants à une prochaine guerre. »

Le blockhaus, le défilé, l'enfermement sont les seuls points communs aux différentes scènes de Quartett. La seule obligation à la représentation de ce texte serré, d'une terrible violence. A Nanterre, Patrice Chéreau, qui l'a créé en France en 1985, l'a fait jouer par Michelle Marquis et Roland Bertin dans des décors de Richard Rodière pour Lucio Sila, devant des murs mangés d'ombres, qui, mobiles dans l'opéra de Mozart, demeurent stables, définitifs.

Il fallait un certain courage pour reprendre Quartett après Chéreau, mais Jean-Louis Martinelli en est tombé trop amoureux pour avoir peur. Normal, puisqu'il s'agit d'un thème universel : la guerre, l'affrontement avec l'autre, et le théâtre. Car Valmont et Merteuil ressemblent leur histoire, la rejettent sans pouvoir y échapper. Ils se travestissent pour retrouver ceux qui les ont séparés, réécrivent leur passé. Merteuil devient Valmont pendant que Valmont prend le rôle de Merteuil, puis Merteuil devient Océide de Volange. Mais ni l'un ni l'autre ne



« Quartett », une parodie des « Liasons dangereuses »

peut rien modifier, ni surtout s'arracher à soi-même.

Et puis, cette pièce courte, ces phrases concises, énigmatiques et en même temps précises, atteignent, semble-t-il, quelque chose de très personnel. A chaque mot, une chose la plus intimement écrite, qui nous fait uniques, irrem-

placables. Si bien qu'aucun spectateur qui en est tiré ne ressemble à un autre.

Chez Jean-Louis Martinelli, le décor (de Paul Hickin) déborde sur les décors et les fantasmes rouges de l'Athénée, recouvert, aux balcons de côté, de boues brunes. Un fronton lézardé cache à moitié le cadre de scène. D'abord le plateau est

noir. Il y a une chaise renversée, de l'eau dans un trou, comme lorsqu'il a plu sur des ruines. Merteuil (Evelyn Didi) invoque doucement Valmont, c'est Yann Collette, pile et lisse sous une perruque, presque féminine, de longs cheveux roux.

Ce sont des fantômes, des vampires qui, en pleine jeunesse, ont arrêté le temps. Ils sont forts. Se faire vraiment mal en jouant ne leur fait pas peur. Ils sont cruels, cyniques et caressants. Deux chats sauvages dans un terrain vague, qui possèdent une expérience millénaire et découvrent à chaque instant le plaisir de la guerre. Chéreau racontait un terrible et lent déchirement amoureux. Ici, c'est ce que l'amour fait même encore partie de la mémoire ? Valmont et Merteuil recherchent autre chose. Peut-être un délice, une sensation. Peut-être l'instant de grâce qui saisit parfois les comédiens et leur donne un bonheur ineffable, éphémère.

Impitoyablement libres

Evelyn Didi et Yann Collette sont impitoyables, comme les enfants de la guerre - au Liban, au Vietnam, partout où leur compagnie de jeu est la mort. Ils sont impitoyablement libres, joyeux même, et on rit souvent. Glorieuse, arrogante, affamée, Evelyn Didi entraîne Yann Collette dans son mouvement furieux. Lui, plus lointain, davantage conscient du vide, se prête, passif, solide et cependant ambigu, jusqu'à se réfugier dans l'ombre et que seuls vivent ses longs cheveux roux.

« Je suis seule, cancer mon amour », dit Merteuil, c'est la dernière réplique de Quartett. Pourquoi ce mot « cancer » ? Est-ce qu'il signifie la culpabilité ? l'amour ? Rien ne le dit, mais il évoque une condamnation sans espoir de rédemption, un mal sans remède, qui ronge et prolifère. Après un temps, Merteuil invoque à nouveau Valmont. Condamnés qu'ils sont à s'aimer, à se déchirer, à jouer jusqu'à la fin des temps. Et c'est magnifique.

COLETTE GODARD.

\* Athénée, 20 h 30. Tél. : 47-42-67-27.

« Les Sonnets », de Shakespeare

Deux ambassadeurs à leur corps défendant

« Il n'est pas d'expression plus vive et plus cruelle de l'amour », disait Pierre Jean Jouve, des Sonnets de Shakespeare, superbement joués par André Wilms et Jorge Silva Melo.

Et voici enfin du vrai beau théâtre. Stimulant, envoûtant, superbe et qui, aussi, suscite le rire, de temps à autre, parce qu'une salle entière paralysée d'extase ne serait pas la circonstance rêvée, la sortie serait problématique, à la fin.

L'auteur est celui de Hamlet, de Macbeth, tout simplement, mais là ce n'est pas une pibice : Jean Jourdhénil et Jean-François Peyret ont mis en scène l'œuvre la plus mystérieuse de Shakespeare, et plus personnelle, celle où c'est lui-même, et non l'un de ses personnages, qui prend la parole : ses Sonnets.

Shakespeare avait trente ans environ lorsqu'il les a écrits. La peste sévissait à Londres, dans ces années-là, et les théâtres étaient fermés. Les Sonnets furent publiés une dizaine d'années plus tard, malgré ou contre la volonté de l'auteur, peut-être bien pour lui nuire car ce sont des papiers intimes, privés.

Cent cinquante-quatre sonnets qui sont comme 154 lettres, que Shakespeare envoie à un homme dont il est amoureux. Cet homme est très beau, d'un esprit remarquable et c'est un grand seigneur. Shakespeare en est fou mais il n'est qu'un acteur, un vilain, et le prince charmant lui mène la vie dure.

D'autres lettres, moins nombreuses, d'un ton plus pervers, plus amer, sont adressées à une femme « aux cheveux noirs ». Elle est l'amie de Shakespeare, qui est donc un « partenaire » sans préjugés, mais elle est devenue aussi l'amie du grand seigneur. Shakespeare en est jaloux, il en souffre mille morts, il le dit mais il dit aussi que son bel inconnu et lui se faisant l'un, c'est avec lui qu'elle fait l'amour avec l'autre. Mais il le dit pour calmer l'air, sans conviction excessive.

L'ange gardien qui grimace

Pierre Jean Jouve, qui a traduit ces Sonnets, disait qu'« il n'est pas d'expression plus vive et plus cruelle de l'amour ». Il disait aussi que ce « lyrisme impassible, féroce », n'était pas fait pour le public mais « était conçu pour une confiance amoureuse, ou une sourde querelle ». Et pourtant Jourdhénil et Peyret n'ont pas défigurés du tout les Sonnets en les portant à la scène.

La scène elle-même est presque un gag, au premier regard : le décorateur Gilles Aillaud et la couturière Gisela Storch ont reconstitué, à l'échelle humaine, l'un des tableaux universellement célèbres : les Ambassadeurs, de Holbein.

Il sont là tous les deux, exactement dans les somptueux vêtements et la pose de la peinture, ils s'appuient à la même console couverte d'objets de « cabinet de curiosité », objets de science et d'arts

divers. La tapisserie verte, derrière, est la même. Et les deux acteurs, André Wilms et Jorge Silva Melo, ressemblent étonnamment aux deux ambassadeurs de Holbein. Ils nous regardent. Ils posent.

Devant eux, comme dans le tableau, le long crâne humain « amorphosé » qui a donné lieu à tant de commentaires depuis des siècles.

Les vers des Sonnets ont été traduits, d'une voix claire et recueillie, ce qui est très rare en l'occurrence, par Jean-François Peyret, qui a bien donné aussi les rires sous cape de l'auteur. Et nos deux « ambassadeurs », Wilms et Silva Melo, jouent, disent, à la file ou ensemble, ou si l'on veut à sante-mouton, ces « billets secrets » d'un malade d'amour. Deux acteurs étonnants, d'un art franc, filou, naïf, pervers, glacé, ensorcelé, un vrai jeu d'artifice. C'est irrésistible.

Un peu plus loin à droite, il y a « la femme ». Des apparences d'ange gardien. Mais qui fait des grimaces si vous ne la regardez pas. Elle joue à la contrebande une musique diabolique de Philippe Herrewé.

Il semble que tout, dans ce spectacle, ait été passionnément réfléchi, médité, accompli, en prenant appui sur des perspectives de « distorsion » - ce mot et cette idée sont en vogue ces temps-ci dans les théâtres européens. Et il est vrai que ces célèbres Sonnets, tout comme cette célèbre toile d'Holbein, mettent au défi la perception et la pensée simples et honnêtes. Il y a dans les deux cas un art accompli, une beauté pure mais, aussi diffusée que l'air, une démenée, une insulte.

L'ascendant de ce spectacle tient à ce que Jourdhénil et Peyret, et d'ailleurs tous les participants, ont fait preuve d'un soin et d'un art infinis dans le plus petit détail de cette très étrange création.

Avec ses amis comédiens et ses étudiants de l'Ecole de Nanterre, Pierre Romans avait réalisé, en juillet 1988, à Avignon, un remarquable spectacle d'après des pages de Tchekhov. Aussi attendons-nous beaucoup de la mise en scène d'Ivanov, qu'il présente aux Américains. Déception.

Pourquoi ? Qui sait ? Dans sa préface au *Marriage de Figaro*, Beaumarchais explique très bien que, lorsque nous sommes déçus ou désemparés au théâtre, nous n'en devinons pas les raisons. Il dit que ce qui ne nous a pas plu « reste enseveli dans le cœur », que ce qui nous a rebuté est « ce dont on parle le moins ».

Disons donc des bêtises : dans cet *Ivanov*, n'y aurait-il pas quelque chose d'incompatible entre les différents acteurs, entre les acteurs et la pièce ? Ou bien, plus secrètement, Pierre Romans n'aurait-il pas détraqué le souci constant de Tchekhov d'accorder les paroles prononcées à l'heure du jour, ou du soir, et au lieu (la chambre, le jardin) ?

Il y a des choses belles, attachantes, dans cette soirée... Le texte est traduit par Antoine Vitez.

MICHEL COURNOT.

\* Théâtre de La Bastille, les Sonnets, 21 heures. Tél. : 43-57-42-50. Jusqu'au 24 mai ; Nanterre, Théâtre des Américains, Ivanov, 20 heures. Tél. : 47-21-18-81.

DANSE

« Le Printemps », de Catherine Diverres

Huis clos sans pitié

C'est évidemment pour égarer les populations que Catherine Diverres intègre son nouveau spectacle *Le Printemps*. Rien de ce que ce mot évoque généralement ne se retrouve dans cette œuvre nocturne, redoublée sur elle-même, désespérée. Et ce ne sont pas les propos de la chorégraphie qui apporteront quelque éclairage sur son travail : « Nous aurons la prétention absolue de défier l'actualité », annonce dans tous les registres en opposant l'histoire à l'actualité, « déconstruisant dans la conscience et anesthésiant dans l'inconscience du don. L'œil s'agitant l'œil. » Ciel !

Le théâtre dansé de Diverres n'a pas besoin de ce charabia. Il existe avec force. Ses personnages, sur les bords, semblent jeter par quelque puissance occulte dans un huis-clos sans pitié. Ils se débattent, se cognent - les hommes claquent leurs partenaires sur le mur, les bras en croix. Ils ont des gestes de somnambules, délicats ou brutaux, ils ne paraissent pas se voir. Beaucoup de chutes violentes, de courses en tous sens (ce n'est pas le plus original), coupées de longues immobilités.

On change souvent de costumes. Les filles ont des robes à la chorvile, d'une élégance un peu rétro, par exemple en dentelle et soie beige, ou en draps turquoises ; l'éclat d'une robe rouge se prolonge d'une interminable traîne de tulle. Des accen-

soires apparaissent : un miroir posé sur une chaise, un grand lustre qui descend des cintres, une poupée, un pulvérisateur de jardinier, un révol- ver, une ombrelle.

De courts silences occupent une grande partie de la soirée, indistincts, qui s'effacent jusqu'à l'assourdissant de lumbex du *Roméo et Juliette* de Prokofiev ou de la *Norma* de Bellini. Il y a aussi, à un moment, les inévitables chants d'oiseaux, mais il faut croire que c'est devenu chez nos jeunes chorégraphes une auto-critique amusée.

Les interprètes sont visiblement concentrés sur une tâche qui les passionne. Bernardo Montet est toujours ce bloc compact d'énergie qui intrigue et fascine.

SYLVIE DE NUSSAC.

\* Palais de Chaillot, salle Gémier, 20 h 30 jusqu'au 28 avril. Rés. : 47-27-81-13.

« Nascimèto », d'après Clarice Lispector

Parcours sensible

D'après le Bâtisseur de ruines, les Lyonnais de la Chrysalide bâtissent un spectacle contenu, à fleur de peau.

Une femme, un homme rôdent le long d'un mur, dans un endroit désert, au sol gris, granité d'argent. C'est un lieu d'ailleurs et de nulle part, où verrouillent des rumeurs animales. Les corps s'éloignent, se rapprochent, se rejoignent. Lui vient de loin, dans l'espace, il porte un sac à dos. Elle, de loin également, mais dans le temps, elle porte sa solitude. Son désir de rencontre est aussi un désir de parole. Leur histoire d'amour n'est pas banale, elle est éternelle, primitive, elle brasse les peurs animales, l'angoisse de l'infini, du vide, du silence.

Quand les corps se sont étreints, elle a dit : « Ce soir, j'ai terrible-

ment envie de me divertir », et ses mots sont d'une douceur apaisée. Un geste, un regard, une lumière, un rien écrit sur la silhouette et le vide - la mise en scène est de Daniel Ponthier - présentent leur poids d'émotion.

Da roman de Clarice Lispector, François Coupat a retenu quelques mots, prélevés sur le silence. Elle joue comme on s'offre, avec une sensibilité rare. Elle écrit l'émotion avec son corps, en une gestuelle étrange, autant qu'avec sa parole.

*Nascimèto* est bâti avec rigueur sur la fragilité, la faille et le danger. C'est un spectacle étrange, ailleurs et pourtant très simple. Un peu de théâtre, de la danse avec les ombres, adient là, submergé par des rythmes chauds, vena d'un bout de serao, où bat ce cœur sauvage de la vie mis à nu par Clarice Lispector.

ODILE QUIROT.

\* Jusqu'au 13 mai, au Théâtre de la Bastille, 19 h 30, tél. : 47-21-18-81.

EXPOSITIONS

Les fêtes de Jan Voss

A Bourg, des tableaux-reliefs dont la couleur fait un festin.

Soixante voûtes en ogive de l'ancien monastère de Bourg, les œuvres de Jan Voss font un drôle de tohu-bohu de couleurs. Elles ont des allures de fête populaire, de carnaval d'objets sans valeur mais revigorés par les lignes et les vernis d'une lustrance tonique, de magasin de chiffons pour une comédie d'art en haillons bigarrés. Une première salle montre au visiteur baroque l'ivresse baroque vint à un ancien de la figuration narrative à partir de 1981. Cela commença par un fil coloré d'aquarelle courant librement sur la surface plane d'une toile en égrenant, selon la fantaisie du parcours, des labyrinthes arachnéens ou de vagues silhouettes, et se poursuivit, dans les années postérieures, par la combinaison de tâches et de signes. A partir de 1983, Jan Voss met au point la technique la plus propre à le libérer des contraintes d'une composition préconçue et à préserver la spontanéité : celle des papiers ou des toiles collés. Le tableau se gorge de ces énergies, non point juxtaposées mais accumulées. Ainsi *Animal farm*, une œuvre caractéristique de

l'année 1986, e-elle l'apparence stimulante d'une chaise de petite taille cosmiques - proches parfois de Miro, - de graphismes dévergondés, de larges tâches informelles et de masclatures. La technique du collage engendrant épaisseurs et hiérums a conduit naturellement Jan Voss à l'expérience de la troisième dimension et aux reliefs récents faits d'accumulations dérisoires, mais sans misérabilisme tant il y a de santé dans la couleur avec laquelle le peintre les met en parole. Cela donne aussi bien une sorte de bouillonnement sur laquelle se sont déversés tous les pigments des saisons, un blason sur lequel une grille jaune et des toiles ondulées tiennent lieu de signes hiérarchiques, que les proliférations boursofflées d'*Orbites*, de 1989.

« Plier, froisser, tresser, tresser, clouer, aggraver, coller, couder, imprimer, dessiner », c'est en ces termes qu'il énumère voluptueusement les étapes de son activité. Au tannas, l'œuvre porte les marques joyeuses de ce « tricolage » défilant et savant.

JEAN-JACQUES LERRANT.  
\* Bourg, Musée de Bourg : jusqu'au 18 juin.

Monodrames

ANNA AKHMATOVA avec Josette Boula  
LA MORT A VENISE avec Jean Gillibert

Du 18 avril au 20 mai, tous les soirs, sauf dimanche et lundi, à 21 heures

Fondation Deutsch-de-la-Meurthe  
37, bd Jourdan  
Paris 75014

PARIS-ATHENES 950 F\*  
NANTES-TENERIFE 1450 F\*

\* Prix A/R à partir de

Vol direct.  
Avec Air Charter,  
filiale d'Air France  
et d'Air Inter.

SEULS LES OISEAUX PAIENT MOINS CHER.

MINITEL 3615 + JUMBO. PARIS 6° : 46 34 19 79 / PARIS 14° : 45 42 03 87  
NANTES : 40 48 64 18 ET TOUTES AGENCES DE VOYAGES.

## Culture

## ARCHITECTURE

« Temps sauvage et incertain » à l'IFA

## Les ceintures noires dans la cité

« Temps sauvage et incertain » est le titre de la nouvelle exposition de l'Institut français d'architecture. Une exposition dans le vent de la réflexion contemporaine sur la ville, sinon qu'on ne sait trop d'où vient le vent.

Étrange et paradoxale exposition. Son réalisateur, Patrice Goulet, prend pour base de réflexion « notre environnement, celui des villes contemporaines de 1, 10, 20 millions d'habitants », cela pour en extraire « brutalement » des projets « parce qu'ils semblent, par leur étrange et leur audace, pouvoir nous enseigner sur ce qui est en train de nous arriver ». Louable propos, pense-t-on aussitôt; cet homme serviable veut nous expliquer la ville par l'exemple.

« Notre espoir, poursuit-il, est que leur confrontation permette de découvrir des « ressemblances » qui nous éclairent sur les propriétés des nouveaux espaces où dorénavant nous allons devoir vivre ». Si nous avons bien compris, les structures traditionnelles de la cité sont donc définitivement condamnées, mais, par charité humaniste, les traits communs de notre nouvel univers vont ici nous être révélés.

Ce qui suit vous est provisoirement livré sans commentaire : « Ces projets sont le fruit du travail d'architectes qui tentent de donner de l'intelligence et du goût à une réalité dont la complexité et l'instabilité donnent le vertige. Face au déferlement de la société de consommation et aux déchirements qu'ils suscitent, ces architectes élaborent des gestes subtils, autrement dit pratiquent une sorte de judo qui leur apparaît comme seul capable de transformer les cauchemars en rêve. » Un mot tout de même : on aura noté la distance prise par l'architecte Patrice Goulet grâce à la formule « leur apparaît ».

Un mot et une distance importants. Ils montrent très certainement que le réalisateur de l'exposition est, comme nous, effrayé de son choix et de ses conséquences théoriques. Ils indiquent avec une délicatesse exquise que le propos apparent doit être compris à l'envers. L'essentiel des projets exposés fait en effet partie de ces objets construits comme

des navires en perdition, comme des machines éblouissantes déconnectées de la ville. On est devant cette catégorie d'architecture qui relève plus de la boxe que du judo, et qui a suffisamment montré qu'elle savait faire souffrir pour qu'une réflexion plus fine, plus élaborée, lui soit opposée, et si possible substituée.

Ce n'est pas le fruit du hasard si ce type de fantasmes architecturaux, qui oscillent entre la paranoïa, la mégalomanie et la schizophrénie (les psychiatres nous corrigeront sur place) reviennent en force. L'architecture a retrouvé depuis quelques années « droit de cité », comme on dit. L'urbanisme a endossé tous les péchés, et il n'est plus d'une extrême grosseur à traiter son voisin d'architecte. Malheureusement, les habitudes chez les plus vieux étaient depuis longtemps prises et, pour les plus jeunes, les études n'ont pas suivi. Si quelques professeurs ont poussé l'analyse de leur profession pour imaginer et enseigner une pratique fondée sur la culture, la pratique, l'exigence, le vrai architecte type de l'architecture démiurge, par avance abus de ses fantasmagories, a toute puissance de son génie créateur, continue de sévir. C'est pitié.

Voici donc vingt-cinq maquettes drappées dans leur superbe isolement, généralement sans la moindre référence au contexte, et sans que soient donnés au visiteur les moyens d'établir une expression de la demeure qui n'a en fait pas la même signification dans une ville du Japon, des États-Unis ou d'Europe. Plus grave, la maquette est en elle-même une demeure lorsqu'elle est placée près d'autres maquettes à des échelles différentes. Le frais bûisson d'architecture que nous propose l'IFA apparaît en définitive comme un coffre à jouets rempli de surprises, au pire grotesques, au mieux pittoresques, éventuellement froides comme un réfrigérateur de poupée Barbie.

La parole est à la défense : « L'architecture, une goutte d'eau dans un océan de constructions. Comment faire pour que cette goutte d'eau change la couleur de l'ensemble ? » Hé, hé ! comment faire ? Eh ! oui, comment faire ?

FRÉDÉRIC EDELMANN.

★ Institut français d'architecture, 6, rue de Tournon, 75006 Paris. Jusqu'au 6 juin.

## ARTS

## La Bourse de Londres au secours de la « Mappa mundi »

Depuis mercredi, les amateurs d'art ou les spéculateurs peuvent s'offrir un morceau de la *Mappa mundi* d'Hereford pour 10 000 francs environ. Il n'est pas question de découper l'un des plus célèbres manuscrits du monde qui date du treizième siècle : les morceaux sont des actions vendues sur le marché de la City, la Bourse de Londres, et les acheteurs ne recevront qu'une copie de la mappemonde sous forme de certificat.

Criblée de dettes, les autorités ecclésiastiques ont eu recours à cette formule salvatrice plutôt originale dans le monde de l'art et de la religion. Une façon également de garder la *Mappa mundi* en Grande-Bretagne. Elle devait en effet être vendue aux enchères, mais les vives réactions des milieux de l'art qui

craignaient son exil à l'étranger ont contraint les responsables de la cathédrale à oublier leur première idée. Ils ont finalement décidé de constituer une société anonyme dont ils garderont le contrôle pour se protéger d'une éventuelle OPA d'un amateur trop gourmand.

Longue de 2 mètres sur 1,20 mètre de large, la *Mappa mundi* d'Hereford est une représentation théologique de la Terre au Moyen Âge. Jérusalem est au centre du monde, et l'Angleterre se retrouve au bord de la carte. Cette œuvre d'art est agrémentée de vignettes sur les grandes villes, les événements historiques et bibliques.

Elle propose également un panorama sur la flore et la faune du monde médiéval.

Centre dramatique de La Courneuve  
**LES NUITS DU HIBOU**  
L'opéra de la Courneuve et de Châteaufort  
du 20 au 30 avril et du 11 au 21 mai  
jeu. ven. sam. à 20 h 45 - dim. à 16 h 30  
Centre culturel Jean-Houdouart La Courneuve Loc. 48 36 11 44 et 3 Fax

**LOUIS**  
Texte et mise en scène de Jean-Louis Benoit  
Avec André Penvern, Karen Rencurel  
Laurent Bonichou, Frédéric Leconte  
Coproducteur  
**COMEDIE DE CAEN-THÉÂTRE DE L'AQUARIUM**  
25 avril au 13 mai - 32 rue des Cordes à Caen  
31.47.39.00

## Communication

Le ministre de la culture aux questions-crible

## M. Jack Lang saisit le Conseil supérieur de l'audiovisuel sur le sport et le rock

« Existe-t-il une différence entre le Titanic et l'Opéra Bastille ? Oui, tous deux ont coulé, mais l'un des deux du moins avait un orchestre à bord... » L'anecdote court, paraît-il, les milieux culturels parisiens. Mais en la citant, jeudi 27 avril, au cours de la séance de questions-cribles à l'Assemblée nationale, consacrée à M. Jack Lang, M. François de Panafieu, député (RPR) et adjoint chargé de la culture à la Ville de Paris, s'est taillé un franc succès.

M. Lang, qui se prêtait pour la première fois à ce nouvel exercice parlementaire, a dû pendant une heure assumer tous les titres de ministre de la culture, de la communication, des grands travaux et du Bicentenaire. L'Opéra, la Bibliothèque de France (qu'il est inopportun d'appeler « Très Grande Bibliothèque »), le rock, le sport, le rock et la télévision, ou la commémoration du défilé des volontaires de

l'armée du Rhin en 1792 à Charenton, rien ne lui fut épargné. Mais ce sont les récentes nominations à Radio-France et l'attribution des canaux sur le satellite qui mobiliseront le plus les députés.

Intervenant au nom du groupe UDF, M. Pierre Lequiller (Yvelines) interrogea sur le limogage de M. Jérôme Bellay, directeur de l'information de France-Info, et sur l'arrivée dans cette même radio de M. Ivan Lévy, « qui se dit lui-même journaliste engagé ». « J'observe », répondit M. Lang, en désignant les bancs situés à la gauche de l'hémicycle, que le terme « engagé » n'est généralement appliqué qu'à des journalistes se situant de ce côté-ci. « Mais, ajouta-t-il, « Cette décision relève de la compétence du président de Radio-France, M. Mahen, qui n'est pas suspect d'un engagement partisan. Ce n'est pas au gouvernement d'intervenir pour lui don-

ner des bons ou des mauvais points et juger ses décisions. »

Le ministre de la culture et de la communication, M. Jack Lang, a demandé au Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) l'élaboration d'une « déontologie » en matière de retransmissions sportives après la polémique sur les exclusivités à la télévision. « Je déplore que certaines exclusivités sportives se réalisent aux dépens du droit à l'information », a-t-il précisé, en soulignant l'importance d'une « déontologie pour concilier les relations commerciales et le respect dû à l'information ».

Enfin, à une question sur la disparition des émissions de rock à la télévision, M. Lang a affirmé avoir également saisi le président du CSA pour « donner de cette disparition brutale et simultanée, en quelques semaines, sur TFI, Antenne 2 et FR 3 ».

## La chambre d'accusation annule le renvoi de M. Michel Droit en correctionnelle

La chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris a annulé, jeudi 27 avril, l'ordonnance de renvoi devant le tribunal correctionnel de l'académicien Michel Droit, de M. Yves de Chaisemartin, directeur général du groupe Hersant, et de M. Pascal Vallery-Radot, ancien chargé de mission à la CNCL. La chambre a constaté qu'un vice de forme entachait l'ordonnance rendue le 5 janvier par le juge Claude Grellier, lequel avait rendu sa décision avant d'avoir reçu les réquisitions du parquet. C'est M. Philippe Jannin, premier juge d'instruction au tribunal de Paris, qui reprendra et pourra rebondir, M. Grellier ayant été promu à la vice-présidence du tribunal de grande instance de Paris. Les trois hommes sont donc toujours sous le coup d'une inculpation : M. Michel Droit pour corruption passive, M. Yves de Chaisemartin pour corruption active, M. Pascal Vallery-Radot pour trafic d'influence.

## Le groupe canadien Hollinger rachète le « Jerusalem Post »

JÉRUSALEM de notre correspondant

Après quelques semaines de tractations serrées, où il fut au moins autant question de politique que d'affaires, c'est finalement le groupe canadien Hollinger Inc. qui va racheter le *Jerusalem Post*, unique quotidien israélien de langue anglaise.

Un accord de principe a été annoncé mercredi 26 avril, au terme duquel Hollinger Inc., qui dirige M. Conrad Black, doit acquérir 55 % du capital du journal. Cette part appartenait au groupe Koor, le consortium industriel de la grande syndicale israélienne Histadrout, désireux de céder certaines de ses entreprises pour faire face à un lourd endettement. Aucune des deux parties n'a encore annoncé le prix auquel l'opération a été réalisée, mais le chiffre de 20 millions de dollars est couramment cité.

Parmi les huit à dix acheteurs potentiels, étrangers et israéliens, figurait notamment le groupe du Britannique Robert Maxwell. Cette dernière candidature avait suscité méfiance et inquiétude au sein de l'ensemble de la rédaction. M. Maxwell passant pour être un proche du premier ministre, M. Itzhak Shamir, dont les positions sont fort éloignées de la ligne éditoriale du *Post* (le Monde daté 23-24 avril).

Hollinger Inc. rassemble une chaîne de près d'une centaine de quotidiens — principalement aux États-Unis et au Canada, mais parmi lesquels on trouve aussi le britannique *Daily Telegraph* — et autant d'hébdomadaires.

A. Fr.

## Au Marché international de la télévision à Cannes

## Vendre est un métier

Le 26<sup>e</sup> Marché international des programmes de télévision (MIP-TV) s'est achevé mercredi 26 avril à Cannes. Un marché studieux, où documentaires, magazines, programmes scientifiques et sur l'environnement, émissions pour enfants, ont éclipsé les habituelles grandes séries de fiction qui tardent à se renouveler. Une fois encore, la domination américaine s'est faite écrasante, mettant en lumière la faiblesse des sociétés de distribution européennes, particulièrement des françaises.

CANNES de notre envoyé spécial

La France ne sait pas vendre. Le constat ne date pas d'hier, comme en témoigne l'invraisemblable polémique qui a longtemps opposé les chaînes à la société de commercialisation France-Média International, créée en 1982 par le gouvernement. Résultat : le montant total des exportations françaises du secteur a plafonné l'an dernier à 50 millions de francs, selon le dernier rapport du sénateur Jean Chazet, sur l'audiovisuel. Une misère.

Le 26<sup>e</sup> MIP-TV témoigne pourtant d'une impatience et d'une prise de conscience. Amorce et initiatives se sont multipliées. Désordonnées souvent, contradictoires parfois. Il y eut d'abord Antenne 2, faisant grand bruit autour de l'accord conclu entre le Groupement européen de production (GEP) auquel elle appartient, et CBS International, l'américain. Puis, à l'heure de la grande querelle proto-

tionniste sur les quotas, la société américaine distribuera les coproductions du genre des chaînes publiques européennes.

C'est la preuve, estime le directeur général adjoint d'A 2, M. Jean Rouilly, que les « produits européens peuvent intéresser les Américains qui nous ont d'ailleurs versés à valeur très importante ». C'est aussi — et surtout — un aveu de faiblesse : peu de distributeurs européens sont en mesure de rivaliser avec leurs concurrents d'outre-Atlantique sur les marchés anglo-saxons ou extrême-orientaux, les seuls concernés dans ce cas, puisque les chaînes européennes conservent les droits de diffusion dans leurs pays respectifs.

La force de Pandora

Une telle déficience suscite des vœux. RM Associates (Londres) et Canadas continentales (Paris) ont aussi annoncé la création en commun d'une société française de distribution internationale. « Notre but », explique M. Reiner Moritz, le PDG de RM Associates, est uniquement de nous appuyer des produits français très haut de gamme. Ce sera une nouvelle touche de couleurs dans la palette de programmes — culturels — que nous distribuons. L'argent ainsi gagné devrait permettre aux producteurs français de réinvestir sur un créneau jusqu'alors délaissé. Un pari risqué ? Difficile. Il nous faudra commencer modestement, la France ayant perdu l'habitude d'exporter, même sur des marchés qui lui étaient autrefois acquis, comme le Bénélux et la Scandinavie.

La société Pandora, elle, n'a plus à prouver sa solidité. Flux ans seulement

après sa création par la Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion (CLT), elle connaît une croissance spectaculaire : 100 millions de francs de chiffre d'affaires et un bénéfice net de 7 millions l'an dernier (contre 50 000 francs en 1984). Cette force de frappe, Pandora a la doit à une politique commerciale et à une structure originales.

« Depuis le départ », explique son fondateur M. Christian Bourguignon, nous négocions avec des producteurs américains les droits d'exploitation médiaux, hors États-Unis, bien sûr. Et nous agissons le plus souvent possible en amont, avant même la réalisation d'une série ou d'un téléfilm américain ou australien, les seuls à exporter dans le monde entier. Cette politique s'appuie sur une organisation tricontinentale : à Paris, la maison mère vend les programmes négociés à Los Angeles par sa filiale Pandora Investment basé au Luxembourg et doté d'un capital — très diversifié — s'élevant à 20 millions de dollars ! Un record.

Un bel ordonnancement qui, signe des temps, devrait être prochainement complété par la création d'une nouvelle société aux États-Unis pour y distribuer des programmes européens. « Je dis bien européen », précise M. Bourguignon. Pas national. Car je suis convaincu qu'une série conçue pour de futures chaînes transatlantiques et pour plaire de Naples à Copenhague, s'imposera sur le marché mondial, au moins aussi bien que les feuilletons pensés pour séduire New-York, Dallas ou l'Oklahoma. »

PIERRE-ANGEL GAY.

## Les réactions au projet de loi concernant Antenne 2 et FR 3

## M. Pasqua dénonce le « conservatisme » du CSA

Le projet de loi visant à doter Antenne 2 et FR 3 d'une stratégie commune dans le domaine des programmes et de la publicité, sous l'égide d'un président commun (le Monde du 28 avril) a suscité plusieurs critiques.

Selon M. François Léotard, président du Parti républicain et ancien ministre de la communication, « il faut réorganiser le service public, qui perd des points d'audience », mais il craint qu'il n'existe dans le projet « une arrière-pensée double » : « changer les présidents des radiodiffusions publiques, parce qu'on se les aime peu, et probablement tenir un petit peu l'information ».

La société des journalistes de FR 3 a estimé, en ce qui concerne le projet de régionalisation accrue de la chaîne prévue par le gouvernement, que « l'information nationale y est indispensable » et que sa « disparition affaiblirait le service public ». En notant que « FR 3 ne manque pas d'atouts pour devenir une grande chaîne d'information » en matière de réseau et d'effectifs, la

société des journalistes regrette que « l'information soit à genoux et son image dévastée ».

Le président du groupe RPR au Sénat, M. Charles Pasqua, a critiqué violemment le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA), coupable selon lui de « complaisance, conservatisme et incompétence ». L'octroi par le CSA de « la quasi-exclusivité de la soirée TDFI à Canal Plus, dirigé par un ami et confident du président », M. André Rousselet, serait de la « complaisance ». Les propositions visant à regrouper Antenne 2 et FR 3 seraient celles du CSA « qui ont inspiré le projet de M. Tasca » et traduiraient un « conservatisme » ressuscitant l'ORTF, jadis tant combattu par le PS. Enfin, la désignation de M. Jean Mahen à la tête de Radio-France, lequel a provoqué le départ de Michel Meyer et Jérôme Bellay et amené la rédaction de France-Info à voter une motion de défiance à l'égard de son président, révélerait « l'incompétence » du CSA.

## EN BREF

● Nouvelle formule pour la Vie du rail. — L'hébdomadaire la Vie du rail vient de rénover sa formule. Ses cinquante-deux pages redessinent d'ouvrant désormais aux grandes réalisations technologiques, aux autres transports, aux régions et à l'activité des professionnels des transports, grâce à des portraits et des entretiens. Fondé en 1950 sous le titre Notre métier, la Vie du rail est actuellement vendu à 238 000 exemplaires et est lu par plus d'un million de lecteurs. Depuis juin 1988, la société éditrice de la Vie du rail est détenue à 55 % par la SNCF (propriétaire du titre), le Monde (15 %), Ouest-France (15 %), la régie publici-

taire de la SNCF, France Rail (10 %) et Vincent Lalou et associés (5 %).

● Renaissance de l'Idiot international. — L'Idiot international, qui avait paru en 1968-1969 à l'initiative de Jean-Paul Sartre et de Jean-Edem Maillet, puis était sorti irrégulièrement ensuite, renaît. Toujours dirigé par Jean-Edem Maillet, cet hebdomadaire vendu le mercredi en kiosque (10 F) a été tiré pour son premier numéro à 400 000 exemplaires.

L'Idiot ambitionne de devenir « un journal de grandes enquêtes et de chroniques rédigées par des écrivains », comme Francesco Arrabal,

## Pour consolider ses positions en France

## M. Berlusconi rachète 3,9 % de TF1

C'est par un laconique communiqué, le 27 avril en fin de soirée que le groupe Fininvest de M. Silvio Berlusconi a annoncé avoir racheté 3,9 % du capital de TF1. L'opération a été effectuée par l'intermédiaire de la Banca commerciale italienne de Londres. Cet établissement financier avait récemment informé la chaîne française qu'il détenait plus de 3,5 % de son capital.

Le porte-parole du groupe Fininvest a précisé à l'AFP que l'entrée du groupe italien dans TF1, « concertée avec Francis Bouygues », n'était pas le « début d'une escalade » et a démenti les rumeurs de rachat des 12 % détenus par M. Robert Maxwell. Il a également précisé que M. Berlusconi entendait conserver ses 25 % dans le capital de la Cinq aux côtés de M. Hersant.

Les milieux financiers italiens estiment néanmoins que M. Berlusconi a pu acheter une part des

actions ramassées sur le marché par M. Maxwell au cours de ces derniers mois. Des opérations qui ont fait monter le cours de TF1 jusqu'à un niveau record de 448 francs. On évoque aussi à Milan et à Rome l'hypothèse d'un accord entre MM. Berlusconi et Maxwell concernant la télévision et l'édition. En échange de son entrée dans TF1, M. Berlusconi pourrait vendre à l'homme d'affaires britannique les parts minoritaires qu'il détient dans les éditions Mondadori, contrôlées par M. De Benedetti.

Des initiatives communes ?

L'arrivée de M. Berlusconi au sein de la Une intervient au moment où M. Maxwell se réconcilie de manière spectaculaire avec le groupe Bouygues (le Monde du 20 avril). Les trois sociétés pourraient annoncer des initiatives communes dans le secteur de la production européenne et notamment en Espagne et en Grande-Bretagne.

M. Berlusconi, qui possède trois chaînes de télévision en Italie et règne sur 38 % du marché publicitaire, tente ainsi d'affirmer sa position en France, axe privilégié de sa stratégie d'expansion en Europe. Sa participation au capital de la Cinq s'est en effet révélée quelque peu décevante : il n'a pas réussi à contrôler, comme il le souhaitait, la régie publicitaire de la chaîne de M. Hersant et son approvisionnement en programmes. De plus, le sort de la Cinq qui connaît de graves difficultés financières et présente en ce moment son bilan devant le Conseil supérieur de l'audiovisuel, est toujours incertain.

J.-F. L.



مكتبة النخيل

## Spectacles

### cinéma

#### La cinémathèque

**PALAIS DE CHAILLOT (47-84-24-24)**  
Temple, (v.f.), de Paul Fejos, 16 h.  
Morceaux de cinéma : le Train mongol (1929), d'Yves Tregniou, 19 h. ; Hommage à Kiyoko Tanaka : Fleuve de son amour (1949), v.o. s. angl., de Kenji Mizoguchi, 21 h.

**SALLE GARANCE**  
**CENTRE GEORGES-POUPAUD**  
Hommage à Anna Magnani : Quercia Pazzo (1945, v.o. s. angl.), de Guido Salvini, 14 h 30 ; la Vie à la belle (1943, v.o. s. angl.), de Carlo Lizzani, 17 h 30 ; la Rose tatouée (1955, v.o. s. angl.), de Daniel Mann, 20 h 30.

#### LES FILMS NOUVEAUX

**APRÈS LA GUERRE**, film français de Jean-Loup Hubert, Forum, 15 h 30, 1<sup>re</sup> (45-08-57-57) ; Rex, 2<sup>e</sup> (42-36-83-93) ; UGC Odéon, 6 (42-25-10-30) ; La Pagode, 7 (47-02-12-13) ; Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-05) ; Saint-Lazare-Pasquier, 9 (43-87-35-43) ; UGC Biarritz, 10 (45-62-30-40) ; Pathé France, 11 (47-70-33-83) ; Les Nations, 12 (43-43-04-67) ; UGC Lyon Bastille, 13 (43-31-01-59) ; Gaumont Paris, 14 (43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 15 (43-27-84-50) ; Métropole, 16 (43-20-89-32) ; Gaumont Copernic, 17 (43-25-42-27) ; UGC Molière, 18 (47-48-06-06) ; Pathé Cléopâtre, 19 (45-22-46-01).

**ANARAT**, film français de Paul Huguier, v.o. Studio 43, 9 (47-70-63-40).

**AU FIL DE LA VIE**, film américain de Gerry Marshall, v.o. : Ciné Beaubourg, 9 (42-71-52-56) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-50-53) ; UGC Biarritz, 10 (45-62-30-40) ; v.f. : UGC Montparnasse, 8 (42-74-94-94) ; UGC Opéra, 9 (42-74-94-94) ; UGC Lyon Bastille, 13 (43-31-01-59) ; UGC Gobelins, 15 (43-36-23-44).

**LES AVENTURES D'EDDIE TULLY**, film français de Gérard Courant, Epée de Bois, 9 (43-37-57-47).

**BLANCS CASSÉS**, film français de Philippe Vannut, Epée de Bois, 9 (43-37-57-47) ; Ellysée Lincoln, 6 (43-59-36-14) ; La Nouvelle Mandarine, 9 (47-02-12-13) ; 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-40-81).

**LE CAFÉ DES JULES**, film français de Paul Verhoeven, Ciné Beaubourg, 9 (42-71-52-56) ; La Saint-Germain-des-Près, Salle G. de Beaugrand, 6 (42-22-87-23) ; Les Trois Balcons, 9 (43-61-10-60).

**LES DEUX FRASCONIARD**, film français de Philippe Le Guay, Forum Arc-en-Ciel, 15 (42-94-52-74) ; Pathé Impérial, 2 (47-02-12-13) ; Pathé Bastille, 6 (46-75-25-53) ; Pathé Gobelins, 9 (43-31-01-59) ; Pathé Marignan, 10 (43-36-23-44) ; Pathé Concorde, 11 (43-36-23-44) ; Saint-Lazare-Pasquier, 9 (43-87-35-43) ; La Nouvelle Mandarine, 9 (47-02-12-13) ; La Bastille, 11 (43-57-40-81) ; v.f. : Pathé Marignan, 10 (43-36-23-44) ; Sept Persepolis, 14 (43-20-89-32) ; v.f. : Saint-Lazare-Pasquier, 9 (43-87-35-43) ; Pathé

#### VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

La Capitale des images : Amour en rose, amour en noir : l'Air d'aimer de Dominique Cabré, l'Homme fragile (1980) de Claire Cécot, 14 h 30 ; Paris, la perle du monde (1984) de Philippe Vannut, Frédéric Mitterrand, Vincent Nodet, Philippe Garrel, Bernard Dubois, Chantal Aiderman, l'Éclat secret (1979-1982) de Philippe Garrel, 16 h 30 ; Une suite historique (1977) de Jean Bouché, Louis (1979) de Maurice Pialat, 18 h 30 ; Paris en feu... (1945) de Jean-Luc Godard, Eric Rohmer, Jean Douchet, Jean-Daniel Pollet, Claude Chabrol, Jean Rouch, Une femme est une femme (1960) de Jean-Luc Godard, 20 h 30.

#### CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSITAIRE

(45-48-52-97), Salle L. Journal d'une petite fille : 21 h. Salle II. Chien : 21 h.

**PORTES SAINT-MARTIN (46-07-37-53)**  
o Témor : 20 h 30.

**POINTE-À-PIRE (42-61-44-16)**  
o La Frouse : 20 h 45.

**RANGLACH (42-82-64-44)**  
o L'Effet des rayons gamma sur les marguerites : 21 h.

**ROSAU-THÉÂTRE (42-71-30-20)**  
o L'Enfer : 18 h 30. A. Pablo Picasso : 20 h 30.

**SAINT-GEORGES (48-78-63-47)**  
o Dédé de comble : 20 h 45.

**SEPTIER DES HALLES (42-36-37-27)**  
o Gustave Flaubert : 21 h 30.

**SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93)**  
o On achète bien les vœux : 20 h 30.

**STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-32-35-10)**  
o L'Éclat : 20 h 30.

**THÉÂTRE DE LA BASILLE (43-57-42-14)**  
o Nascimento, d'après le Bénédictin de ruines : 19 h 30. Les Sonnets : 21 h.

**THÉÂTRE DE LA BELLE DE MAI (43-56-67-77)**  
o Nina c'est autre chose Théâtre en appartement : 20 h 30.

**THÉÂTRE DE LA MAIN D'OR (48-05-67-99)**  
o Salle L. o Molère Compagnie ou Jean-Baptiste et les femmes : 20 h 30. Salle II. o L'Étranger : 20 h 30. o L'Enfer des jours : 22 h.

**THÉÂTRE DE LA VILLE (42-74-22-77)**  
o Stasie : 18 h 30. On ne badine pas avec l'amour : 20 h 45.

**THÉÂTRE DE PARIS (42-80-09-30)**  
o Cava : 20 h 30.

**THÉÂTRE DES DEUX PORTES (43-61-24-31)**  
o L'Enfer : 20 h 30.

**THÉÂTRE DU BEL AIR (43-46-91-93)**  
o Comtesse de Marmon : 20 h 30.

**THÉÂTRE DU TANGROU ROYAL (48-06-72-34)**  
o Les Crèches dans l'histoire : 20 h 30.

**THÉÂTRE L'OMBRE QUI ROULE (43-26-29-61)**  
o A la dérive d'Artaud : 21 h.

**THÉÂTRE MODERNE (48-74-10-75)**  
o Camerons de circonstance : 21 h.

**THÉÂTRE MONTROUILLE (43-33-80-75)**  
o Rendez-vous sous les feux d'artifice : 18 h 30. o Sur le fil : 20 h 30. Moulins relatives : 22 h 30.

**THÉÂTRE NATIONAL DE LA COLLINE (43-66-43-60)**  
o St. Vautier : 20 h 30.

**THÉÂTRE RENAUD-BARRAUD (42-56-60-70)**  
o Grande salle. Lorenzaccio : 20 h. Petite salle. o Seminal Bay en alternance : 20 h 30.

**TINTAMARRE (48-47-33-82)**  
o Martini : 20 h 15. o Fierrot gardien de l'ordre : 20 h 30. o Héros, tout mou : 22 h 30.

**TOURTOUR (48-47-82-48)**  
o Une femme seule : 18 h 30. o L'Amour : 20 h 30.

**TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40)**  
o Les Crèches loupées : 21 h.

**VARIÉTÉS (42-33-09-92)**  
o La Présidente : 20 h 30.

#### POCHE-MONT-PARNASSE

(45-48-52-97), Salle L. Journal d'une petite fille : 21 h. Salle II. Chien : 21 h.

**PORTES SAINT-MARTIN (46-07-37-53)**  
o Témor : 20 h 30.

**POINTE-À-PIRE (42-61-44-16)**  
o La Frouse : 20 h 45.

**RANGLACH (42-82-64-44)**  
o L'Effet des rayons gamma sur les marguerites : 21 h.

**ROSAU-THÉÂTRE (42-71-30-20)**  
o L'Enfer : 18 h 30. A. Pablo Picasso : 20 h 30.

**SAINT-GEORGES (48-78-63-47)**  
o Dédé de comble : 20 h 45.

**SEPTIER DES HALLES (42-36-37-27)**  
o Gustave Flaubert : 21 h 30.

**SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93)**  
o On achète bien les vœux : 20 h 30.

**STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-32-35-10)**  
o L'Éclat : 20 h 30.

**THÉÂTRE DE LA BASILLE (43-57-42-14)**  
o Nascimento, d'après le Bénédictin de ruines : 19 h 30. Les Sonnets : 21 h.

**THÉÂTRE DE LA BELLE DE MAI (43-56-67-77)**  
o Nina c'est autre chose Théâtre en appartement : 20 h 30.

**THÉÂTRE DE LA MAIN D'OR (48-05-67-99)**  
o Salle L. o Molère Compagnie ou Jean-Baptiste et les femmes : 20 h 30. Salle II. o L'Étranger : 20 h 30. o L'Enfer des jours : 22 h.

**THÉÂTRE DE LA VILLE (42-74-22-77)**  
o Stasie : 18 h 30. On ne badine pas avec l'amour : 20 h 45.

**THÉÂTRE DE PARIS (42-80-09-30)**  
o Cava : 20 h 30.

**THÉÂTRE DES DEUX PORTES (43-61-24-31)**  
o L'Enfer : 20 h 30.

**THÉÂTRE DU BEL AIR (43-46-91-93)**  
o Comtesse de Marmon : 20 h 30.

**THÉÂTRE DU TANGROU ROYAL (48-06-72-34)**  
o Les Crèches dans l'histoire : 20 h 30.

**THÉÂTRE L'OMBRE QUI ROULE (43-26-29-61)**  
o A la dérive d'Artaud : 21 h.

**THÉÂTRE MODERNE (48-74-10-75)**  
o Camerons de circonstance : 21 h.

**THÉÂTRE MONTROUILLE (43-33-80-75)**  
o Rendez-vous sous les feux d'artifice : 18 h 30. o Sur le fil : 20 h 30. Moulins relatives : 22 h 30.

**THÉÂTRE NATIONAL DE LA COLLINE (43-66-43-60)**  
o St. Vautier : 20 h 30.

**THÉÂTRE RENAUD-BARRAUD (42-56-60-70)**  
o Grande salle. Lorenzaccio : 20 h. Petite salle. o Seminal Bay en alternance : 20 h 30.

**TINTAMARRE (48-47-33-82)**  
o Martini : 20 h 15. o Fierrot gardien de l'ordre : 20 h 30. o Héros, tout mou : 22 h 30.

**TOURTOUR (48-47-82-48)**  
o Une femme seule : 18 h 30. o L'Amour : 20 h 30.

**TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40)**  
o Les Crèches loupées : 21 h.

**VARIÉTÉS (42-33-09-92)**  
o La Présidente : 20 h 30.

#### Concerts

**AUDITORIUM DES HALLES (42-36-13-20)**  
o Orchestre des conservatoires de la Ville de Paris. 20 h 30. v.o. Dr. Jean-Jacques Werner, Patricia Martin (soprano), Paul-Henry Lacourbe (baryton), Laurent Blanchard (ténor), avec les élèves du Conservatoire de danse Marthe-Pépin. Œuvres de Bizet, Prokofiev. Entrée libre.

**ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE (9<sup>e</sup>)**  
o Les Trompettes de Versailles, 21 h. Œuvres de Lully, Purcell, Vivaldi. Téléphone local : 42-62-40-45.

**MAISON DE RADIO-FRANCE (42-30-15-16)**  
o Elisabeth Chojacka, Sylvio Gualdi, 18 h 30. Œuvres de Debussy, de Krumpholtz, de Liszt, de Ravel, de Stravinsky, de Tchaïkovski, de Varèse. Entrée libre.

**THÉÂTRE DU CHATELET (40-28-28-40)**  
o Nouveau Trio de Prague, 12 h 45. Amos Szusterman (piano), Jan Billa (violin), Jan Zvonček (cello). Œuvres de Beethoven, Lalo. Dans le cadre du Festival de France.

**Opéra**  
**OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER (47-42-53-71)**  
o Doctor Faust, 19 h 30, opéra en trois tableaux de Ferruccio Busoni. Mise en scène David Pountney. Chor. Alexandre Proia. Dir. mus. Georg Schnoebelen. Avec J.-P. Lafont, A. Garcia, J. Binkhof, I. Dupont, S. Sandine. 3 h 30.

**SALE CORTOT (47-43-88-16)**  
o Alan Gamp, 20 h 30. Piano. Œuvres de Mozart, Chopin, Monuscript.

**SALE PLEYEL (9<sup>e</sup>) (45-63-88-73)**  
o Orchestre philharmonique de Leningrad, 20 h 30. Dir. Mariss Jansons. Œuvres de Prokofiev, Tchaïkovski.

**THÉÂTRE DU CHATELET (40-28-28-40)**  
o Nouveau Trio de Prague, 12 h 45. Amos Szusterman (piano), Jan Billa (violin), Jan Zvonček (cello). Œuvres de Beethoven, Lalo. Dans le cadre du Festival de France.

**Opéra**  
**OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER (47-42-53-71)**  
o Doctor Faust, 19 h 30, opéra en trois tableaux de Ferruccio Busoni. Mise en scène David Pountney. Chor. Alexandre Proia. Dir. mus. Georg Schnoebelen. Avec J.-P. Lafont, A. Garcia, J. Binkhof, I. Dupont, S. Sandine. 3 h 30.

**SALE CORTOT (47-43-88-16)**  
o Alan Gamp, 20 h 30. Piano. Œuvres de Mozart, Chopin, Monuscript.

**SALE PLEYEL (9<sup>e</sup>) (45-63-88-73)**  
o Orchestre philharmonique de Leningrad, 20 h 30. Dir. Mariss Jansons. Œuvres de Prokofiev, Tchaïkovski.

**THÉÂTRE DU CHATELET (40-28-28-40)**  
o Nouveau Trio de Prague, 12 h 45. Amos Szusterman (piano), Jan Billa (violin), Jan Zvonček (cello). Œuvres de Beethoven, Lalo. Dans le cadre du Festival de France.

**Opéra**  
**OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER (47-42-53-71)**  
o Doctor Faust, 19 h 30, opéra en trois tableaux de Ferruccio Busoni. Mise en scène David Pountney. Chor. Alexandre Proia. Dir. mus. Georg Schnoebelen. Avec J.-P. Lafont, A. Garcia, J. Binkhof, I. Dupont, S. Sandine. 3 h 30.

**SALE CORTOT (47-43-88-16)**  
o Alan Gamp, 20 h 30. Piano. Œuvres de Mozart, Chopin, Monuscript.

**SALE PLEYEL (9<sup>e</sup>) (45-63-88-73)**  
o Orchestre philharmonique de Leningrad, 20 h 30. Dir. Mariss Jansons. Œuvres de Prokofiev, Tchaïkovski.

**THÉÂTRE DU CHATELET (40-28-28-40)**  
o Nouveau Trio de Prague, 12 h 45. Amos Szusterman (piano), Jan Billa (violin), Jan Zvonček (cello). Œuvres de Beethoven, Lalo. Dans le cadre du Festival de France.

**Opéra**  
**OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER (47-42-53-71)**  
o Doctor Faust, 19 h 30, opéra en trois tableaux de Ferruccio Busoni. Mise en scène David Pountney. Chor. Alexandre Proia. Dir. mus. Georg Schnoebelen. Avec J.-P. Lafont, A. Garcia, J. Binkhof, I. Dupont, S. Sandine. 3 h 30.

**SALE CORTOT (47-43-88-16)**  
o Alan Gamp, 20 h 30. Piano. Œuvres de Mozart, Chopin, Monuscript.

**SALE PLEYEL (9<sup>e</sup>) (45-63-88-73)**  
o Orchestre philharmonique de Leningrad, 20 h 30. Dir. Mariss Jansons. Œuvres de Prokofiev, Tchaïkovski.

**THÉÂTRE DU CHATELET (40-28-28-40)**  
o Nouveau Trio de Prague, 12 h 45. Amos Szusterman (piano), Jan Billa (violin), Jan Zvonček (cello). Œuvres de Beethoven, Lalo. Dans le cadre du Festival de France.

**Opéra**  
**OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER (47-42-53-71)**  
o Doctor Faust, 19 h 30, opéra en trois tableaux de Ferruccio Busoni. Mise en scène David Pountney. Chor. Alexandre Proia. Dir. mus. Georg Schnoebelen. Avec J.-P. Lafont, A. Garcia, J. Binkhof, I. Dupont, S. Sandine. 3 h 30.

**SALE CORTOT (47-43-88-16)**  
o Alan Gamp, 20 h 30. Piano. Œuvres de Mozart, Chopin, Monuscript.

**SALE PLEYEL (9<sup>e</sup>) (45-63-88-73)**  
o Orchestre philharmonique de Leningrad, 20 h 30. Dir. Mariss Jansons. Œuvres de Prokofiev, Tchaïkovski.

**THÉÂTRE DU CHATELET (40-28-28-40)**  
o Nouveau Trio de Prague, 12 h 45. Amos Szusterman (piano), Jan Billa (violin), Jan Zvonček (cello). Œuvres de Beethoven, Lalo. Dans le cadre du Festival de France.

**Opéra**  
**OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER (47-42-53-71)**  
o Doctor Faust, 19 h 30, opéra en trois tableaux de Ferruccio Busoni. Mise en scène David Pountney. Chor. Alexandre Proia. Dir. mus. Georg Schnoebelen. Avec J.-P. Lafont, A. Garcia, J. Binkhof, I. Dupont, S. Sandine. 3 h 30.

**SALE CORTOT (47-43-88-16)**  
o Alan Gamp, 20 h 30. Piano. Œuvres de Mozart, Chopin, Monuscript.

**SALE PLEYEL (9<sup>e</sup>) (45-63-88-73)**  
o Orchestre philharmonique de Leningrad, 20 h 30. Dir. Mariss Jansons. Œuvres de Prokofiev, Tchaïkovski.

**THÉÂTRE DU CHATELET (40-28-28-40)**  
o Nouveau Trio de Prague, 12 h 45. Amos Szusterman (piano), Jan Billa (violin), Jan Zvonček (cello). Œuvres de Beethoven, Lalo. Dans le cadre du Festival de France.

**Opéra**  
**OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER (47-42-53-71)**  
o Doctor Faust, 19 h 30, opéra en trois tableaux de Ferruccio Busoni. Mise en scène David Pountney. Chor. Alexandre Proia. Dir. mus. Georg Schnoebelen. Avec J.-P. Lafont, A. Garcia, J. Binkhof, I. Dupont, S. Sandine. 3 h 30.

**SALE CORTOT (47-43-88-16)**  
o Alan Gamp, 20 h 30. Piano. Œuvres de Mozart, Chopin, Monuscript.

**SALE PLEYEL (9<sup>e</sup>) (45-63-88-73)**  
o Orchestre philharmonique de Leningrad, 20 h 30. Dir. Mariss Jansons. Œuvres de Prokofiev, Tchaïkovski.

**THÉÂTRE DU CHATELET (40-28-28-40)**  
o Nouveau Trio de Prague, 12 h 45. Amos Szusterman (piano), Jan Billa (violin), Jan Zvonček (cello). Œuvres de Beethoven, Lalo. Dans le cadre du Festival de France.

**Opéra**  
**OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER (47-42-53-71)**  
o Doctor Faust, 19 h 30, opéra en trois tableaux de Ferruccio Busoni. Mise en scène David Pountney. Chor. Alexandre Proia. Dir. mus. Georg Schnoebelen. Avec J.-P. Lafont, A. Garcia, J. Binkhof, I. Dupont, S. Sandine. 3 h 30.

**SALE CORTOT (47-43-88-16)**  
o Alan Gamp, 20 h 30. Piano. Œuvres de Mozart, Chopin, Monuscript.

**SALE PLEYEL (9<sup>e</sup>) (45-63-88-73)**  
o Orchestre philharmonique de Leningrad, 20 h 30. Dir. Mariss Jansons. Œuvres de Prokofiev, Tchaïkovski.

**THÉÂTRE DU CHATELET (40-28-28-40)**  
o Nouveau Trio de Prague, 12 h 45. Amos Szusterman (piano), Jan Billa (violin), Jan Zvonček (cello). Œuvres de Beethoven, Lalo. Dans le cadre du Festival de France.

**Opéra**  
**OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER (47-42-53-71)**  
o Doctor Faust, 19 h 30, opéra en trois tableaux de Ferruccio Busoni. Mise en scène David Pountney. Chor. Alexandre Proia. Dir. mus. Georg Schnoebelen. Avec J.-P. Lafont, A. Garcia, J. Binkhof, I. Dupont, S. Sandine. 3 h 30.

**SALE CORTOT (47-43-88-16)**  
o Alan Gamp, 20 h 30. Piano. Œuvres de Mozart, Chopin, Monuscript.

**SALE PLEYEL (9<sup>e</sup>) (45-63-88-73)**  
o Orchestre philharmonique de Leningrad, 20 h 30. Dir. Mariss Jansons. Œuvres de Prokofiev, Tchaïkovski.

**THÉÂTRE DU CHATELET (40-28-28-40)**  
o Nouveau Trio de Prague, 12 h 45. Amos Szusterman (piano), Jan Billa (violin), Jan Zvonček (cello). Œuvres de Beethoven, Lalo. Dans le cadre du Festival de France.

**Opéra**  
**OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER (47-42-53-71)**  
o Doctor Faust, 19 h 30, opéra en trois tableaux de Ferruccio Busoni. Mise en scène David Pountney. Chor. Alexandre Proia. Dir. mus. Georg Schnoebelen. Avec J.-P. Lafont, A. Garcia, J. Binkhof, I. Dupont, S. Sandine. 3 h 30.

**SALE CORTOT (47-43-88-16)**  
o Alan Gamp, 20 h 30. Piano. Œuvres de Mozart, Chopin, Monuscript.

**SALE PLEYEL (9<sup>e</sup>) (45-63-88-73)**  
o Orchestre philharmonique de Leningrad, 20 h 30. Dir. Mariss Jansons. Œuvres de Prokofiev, Tchaïkovski.

**THÉÂTRE DU CHATELET (40-28-28-40)**  
o Nouveau Trio de Prague, 12 h 45. Amos Szusterman (piano), Jan Billa (violin), Jan Zvonček (cello). Œuvres de Beethoven, Lalo. Dans le cadre du Festival de France.

**Opéra**  
**OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER (47-42-53-71)**  
o Doctor Faust, 19 h 30, opéra en trois tableaux de Ferruccio Busoni. Mise en scène David Pountney. Chor. Alexandre Proia. Dir. mus. Georg Schnoebelen. Avec J.-P. Lafont, A. Garcia, J. Binkhof, I. Dupont, S. Sandine. 3 h 30.

**SALE CORTOT (47-43-88-16)**  
o Alan Gamp, 20 h 30. Piano. Œuvres de Mozart, Chopin, Monuscript.

**SALE PLEYEL (9<sup>e</sup>) (45-63-88-73)**  
o Orchestre philharmonique de Leningrad, 20 h 30. Dir. Mariss Jansons. Œuvres de Prokofiev, Tchaïkovski.

**THÉÂTRE DU CHATELET (40-28-28-40)**  
o Nouveau Trio de Prague, 12 h 45. Amos Szusterman (piano), Jan Billa (violin), Jan Zvonček (cello). Œuvres de Beethoven, Lalo. Dans le cadre du Festival de France.

**Opéra**  
**OPÉRA DE PARIS, PALAIS GARNIER (47-42-53-71)**  
o Doctor Faust, 19 h 30, opéra en trois tableaux de Ferruccio Busoni. Mise en scène David Pountney. Chor. Alexandre Proia. Dir. mus. Georg Schnoebelen. Avec J.-P. Lafont, A. Garcia, J. Binkhof, I. Dupont, S. Sandine. 3 h 30.

**SALE CORTOT (47-43-88-16)**  
o Alan Gamp, 20 h 30. Piano. Œuvres de Mozart, Chopin, Monuscript.

**SALE PLEYEL (9<sup>e</sup>) (45-63-88-73)**  
o Orchestre philharmonique de Leningrad, 20 h 30. Dir. Mariss

... ..

**Dimanche 30 avril**

**TF 1**

M 6


**CANAL PLUS****FRANCE-CULTURE**

**FRANCE-CULTURE**  
**20.30 Radio-archives. Les Pitoëff :**  
 Ludmilla, Georges... et les autres. La  
 mouette, de Tchekhov; Hommage.  
**21.30 Musique : Black and blue.** Colin  
 maillard musical : les guitares.  
**22.40 Nuits magnétiques.** La panne.  
**0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musi-**  
**que :** Coda. Néo-géo.


**FRANCE-MUSIQUE**

**Samedi 29 avril**

LE SAMEDI  
EN FRANCE RETROUVEZ-VOUS  
**DE 13 H 30  
A 22 H 30**  
**- 50 %**



... Téléphone, le fil de la vie

FRANCE  
**TELECOM** 


**Les jurés de l'ombre.** De Paul Vecchiali, avec Patrick Fierry, Laura Morante, Nicolas Silberg, Tristan Calvez (4<sup>e</sup> épisode). 23.20 Journal et Métro. 23.35 Magazine : Lunettes noires pour amis blanches. De Catherine Barma et Thierry Ardisson, présenté par Thierry Ardisson. 1.00 Soixante secondes.

**FR 3**  
17.03 Tennis. Open de Monte-Carlo.  
19.00 Le 19-20 de l'information. De  
19.10 à 19.30, le journal de la région.

LE QUINQUAIRE  
EN FRANCE MÉTÉOROLOGIQUE  
**DE 6 H 00  
A 22 H 30**  
**- 50%**

*Telethon, le #1 de la vie*

FRANCE  
TELECOM



**19.58 Dessin animé : Ulysse 31.** Chronos. **20.05 Jeu : La classe.** Présenté par Fabrice. **20.35 Sandynamite.** Denver, le dernier dinosaure ; à 21.00, un épisode de la série L'homme invisible (Prix littéraire) ; à 21.25, Harvey cartoons ; à 21.30, Betty Boop. **21.50 Journal et Météo.** 22.15, Météo ; à 22.30, L'été des films.

divan. D'Henry Chapier. Invité : Bulle Opier. 22.35 Magazine : Musicales D'Alain Duault. Hommage à Dimitri Chostakovich, enregistre à Moscou. Préludes pour piano par Brigitte Engerer et quintette pour piano par le quintette Chostakovich. 23.35 Magazine : Sports 3. Spécial Open de tennis de Monte-Carlo.

**M 6**

18.00 Informations : M6 express.

18.05 Série : Brigade de nuit.

19.00 Les 7 vies du capitaine Noyau.

19.54 Six minutes d'informations.

20.00 Série : Campus show. Mon diner avec Theo. 20.35 Téléfilm : Nom de code : Diamant. De Jean-Paul Swart.

20.45 Les 7 vies du capitaine Noyau. Espionnage. 21.50 Téléfilm : La secte de la mort. De Christopher Lewis.

avec Patrick Wayne, John Carradine (rediff.). 23.25 Six minutes d'informations.

23.30 Les 7 vies du capitaine Noyau. clip. 2.00 Magazine : Adventure (rediff.). 2.25 Magazine : Quand la science mène l'enquête (rediff.). 2.50 Les 7 vies du capitaine Noyau. clip. (rediff.). 3.45 Documentaire : SVI te plante, montre-moi nos histoires. 4.10 Magazine : M6 aime le cinéma (rediff.). 5.05 Documentaire : SVI te plante, montre-moi nos histoires. 5.30 Magazine : Adventure (rediff.).

## FRANCE-CULTURE

**20.30 Photo-portrait.** Christian de Portzamparc, architecte. **20.45 Dramatique.** Le jeu de la reine, de Bernard Raffali. **22.35 Musique :** Opus. Prélude avec le violoniste Gidon Kremer. **23.00 Pâques orthodoxes.** 0.05 *Chair de nuit.*

**FRANCE-MUSIQUE**

**20.05 Opéra.** Les pêcheurs de perles, de Bizet, par le Chœur et l'Orchestre de l'Opéra-Comique, dir. Pierre Dervaux ; L'Arlesienne, de Bizet, par l'orchestre du Capitole de Toulouse, dir. Michel Plasson. **23.08 Musique de chambre.** Sérénade n° 9 en ré majeur K 320 de Mozart ; Suite lyrique pour quatuor à cordes de Berg. **0.30 La terrasse des audiences du clair de lune.**

9,25 Dresse animé : Juliette, le faïme.  
 9,25 Pds de pitié pour les croissants.  
 10,25 Les 1000000. Les seigneurs.  
 10,25 Les 1000000. De Marly de La Grange.  
 Ces oiseaux qui nous étonnent. 10,55 Magazine : Auto-moto. 11,25 Magazine : Téléfoot. 12,30 Jeu : Le juste prix. 12,55 Météo. 13,00 Journal. 13,20 Cartes de stars. 13,25 S'il Tombera de rien. 14,15 Monde Dupont. 14,40 S'il Tombera. 15,15 Rester. 15,45 S'il Tombera. 16,15 Les 1000000. 16,45 S'il Tombera. 17,15 Les 1000000. 17,45 S'il Tombera. 18,15 Les 1000000. 18,45 S'il Tombera. 19,15 Les 1000000. 19,45 S'il Tombera. 20,15 Les 1000000. 20,45 S'il Tombera. 21,15 Les 1000000. 21,45 S'il Tombera. 22,15 Les 1000000. 22,45 S'il Tombera. 23,15 Les 1000000. 23,45 S'il Tombera. 24,15 Les 1000000. 24,45 S'il Tombera. 25,15 Les 1000000. 25,45 S'il Tombera. 26,15 Les 1000000. 26,45 S'il Tombera. 27,15 Les 1000000. 27,45 S'il Tombera. 28,15 Les 1000000. 28,45 S'il Tombera. 29,15 Les 1000000. 29,45 S'il Tombera. 30,15 Les 1000000. 30,45 S'il Tombera. 31,15 Les 1000000. 31,45 S'il Tombera. 32,15 Les 1000000. 32,45 S'il Tombera. 33,15 Les 1000000. 33,45 S'il Tombera. 34,15 Les 1000000. 34,45 S'il Tombera. 35,15 Les 1000000. 35,45 S'il Tombera. 36,15 Les 1000000. 36,45 S'il Tombera. 37,15 Les 1000000. 37,45 S'il Tombera. 38,15 Les 1000000. 38,45 S'il Tombera. 39,15 Les 1000000. 39,45 S'il Tombera. 40,15 Les 1000000. 40,45 S'il Tombera. 41,15 Les 1000000. 41,45 S'il Tombera. 42,15 Les 1000000. 42,45 S'il Tombera. 43,15 Les 1000000. 43,45 S'il Tombera. 44,15 Les 1000000. 44,45 S'il Tombera. 45,15 Les 1000000. 45,45 S'il Tombera. 46,15 Les 1000000. 46,45 S'il Tombera. 47,15 Les 1000000. 47,45 S'il Tombera. 48,15 Les 1000000. 48,45 S'il Tombera. 49,15 Les 1000000. 49,45 S'il Tombera. 50,15 Les 1000000. 50,45 S'il Tombera. 51,15 Les 1000000. 51,45 S'il Tombera. 52,15 Les 1000000. 52,45 S'il Tombera. 53,15 Les 1000000. 53,45 S'il Tombera. 54,15 Les 1000000. 54,45 S'il Tombera. 55,15 Les 1000000. 55,45 S'il Tombera. 56,15 Les 1000000. 56,45 S'il Tombera. 57,15 Les 1000000. 57,45 S'il Tombera. 58,15 Les 1000000. 58,45 S'il Tombera. 59,15 Les 1000000. 59,45 S'il Tombera. 60,15 Les 1000000. 60,45 S'il Tombera. 61,15 Les 1000000. 61,45 S'il Tombera. 62,15 Les 1000000. 62,45 S'il Tombera. 63,15 Les 1000000. 63,45 S'il Tombera. 64,15 Les 1000000. 64,45 S'il Tombera. 65,15 Les 1000000. 65,45 S'il Tombera. 66,15 Les 1000000. 66,45 S'il Tombera. 67,15 Les 1000000. 67,45 S'il Tombera. 68,15 Les 1000000. 68,45 S'il Tombera. 69,15 Les 1000000. 69,45 S'il Tombera. 70,15 Les 1000000. 70,45 S'il Tombera. 71,15 Les 1000000. 71,45 S'il Tombera. 72,15 Les 1000000. 72,45 S'il Tombera. 73,15 Les 1000000. 73,45 S'il Tombera. 74,15 Les 1000000. 74,45 S'il Tombera. 75,15 Les 1000000. 75,45 S'il Tombera. 76,15 Les 1000000. 76,45 S'il Tombera. 77,15 Les 1000000. 77,45 S'il Tombera. 78,15 Les 1000000. 78,45 S'il Tombera. 79,15 Les 1000000. 79,45 S'il Tombera. 80,15 Les 1000000. 80,45 S'il Tombera. 81,15 Les 1000000. 81,45 S'il Tombera. 82,15 Les 1000000. 82,45 S'il Tombera. 83,15 Les 1000000. 83,45 S'il Tombera. 84,15 Les 1000000. 84,45 S'il Tombera. 85,15 Les 1000000. 85,45 S'il Tombera. 86,15 Les 1000000. 86,45 S'il Tombera. 87,15 Les 1000000. 87,45 S'il Tombera. 88,15 Les 1000000. 88,45 S'il Tombera. 89,15 Les 1000000. 89,45 S'il Tombera. 90,15 Les 1000000. 90,45 S'il Tombera. 91,15 Les 1000000. 91,45 S'il Tombera. 92,15 Les 1000000. 92,45 S'il Tombera. 93,15 Les 1000000. 93,45 S'il Tombera. 94,15 Les 1000000. 94,45 S'il Tombera. 95,15 Les 1000000. 95,45 S'il Tombera. 96,15 Les 1000000. 96,45 S'il Tombera. 97,15 Les 1000000. 97,45 S'il Tombera. 98,15 Les 1000000. 98,45 S'il Tombera. 99,15 Les 1000000. 99,45 S'il Tombera. 100,15 Les 1000000. 100,45 S'il Tombera. 101,15 Les 1000000. 101,45 S'il Tombera. 102,15 Les 1000000. 102,45 S'il Tombera. 103,15 Les 1000000. 103,45 S'il Tombera. 104,15 Les 1000000. 104,45 S'il Tombera. 105,15 Les 1000000. 105,45 S'il Tombera. 106,15 Les 1000000. 106,45 S'il Tombera. 107,15 Les 1000000. 107,45 S'il Tombera. 108,15 Les 1000000. 108,45 S'il Tombera. 109,15 Les 1000000. 109,45 S'il Tombera. 110,15 Les 1000000. 110,45 S'il Tombera. 111,15 Les 1000000. 111,45 S'il Tombera. 112,15 Les 1000000. 112,45 S'il Tombera. 113,15 Les 1000000. 113,45 S'il Tombera. 114,15 Les 1000000. 114,45 S'il Tombera. 115,15 Les 1000000. 115,45 S'il Tombera. 116,15 Les 1000000. 116,45 S'il Tombera. 117,15 Les 1000000. 117,45 S'il Tombera. 118,15 Les 1000000. 118,45 S'il Tombera. 119,15 Les 1000000. 119,45 S'il Tombera. 120,15 Les 1000000. 120,45 S'il Tombera. 121,15 Les 1000000. 121,45 S'il Tombera. 122,15 Les 1000000. 122,45 S'il Tombera. 123,15 Les 1000000. 123,45 S'il Tombera. 124,15 Les 1000000. 124,45 S'il Tombera. 125,15 Les 1000000. 125,45 S'il Tombera. 126,15 Les 1000000. 126,45 S'il Tombera. 127,15 Les 1000000. 127,45 S'il Tombera. 128,15 Les 1000000. 128,45 S'il Tombera. 129,15 Les 1000000. 129,45 S'il Tombera. 130,15 Les 1000000. 130,45 S'il Tombera. 131,15 Les 1000000. 131,45 S'il Tombera. 132,15 Les 1000000. 132,45 S'il Tombera. 133,15 Les 1000000. 133,45 S'il Tombera. 134,15 Les 1000000. 134,45 S'il Tombera. 135,15 Les 1000000. 135,45 S'il Tombera. 136,15 Les 1000000. 136,45 S'il Tombera. 137,15 Les 1000000. 137,45 S'il Tombera. 138,15 Les 1000000. 138,45 S'il Tombera. 139,15 Les 1000000. 139,45 S'il Tombera. 140,15 Les 1000000. 140,45 S'il Tombera. 141,15 Les 1000000. 141,45 S'il Tombera. 142,15 Les 1000000. 142,45 S'il Tombera. 143,15 Les 1000000. 143,45 S'il Tombera. 144,15 Les 1000000. 144,45 S'il Tombera. 145,15 Les 1000000. 145,45 S'il Tombera. 146,15 Les 1000000. 146,45 S'il Tombera. 147,15 Les 1000000. 147,45 S'il Tombera. 148,15 Les 1000000. 148,45 S'il Tombera. 149,15 Les 1000000. 149,45 S'il Tombera. 150,15 Les 1000000.

A 2

**9.00** *Carnations*. Filmans. 9.15 *Emission*  
littéraire. A Bille ouverte; La source  
de vie. 9.30 Orthodoxe. 16.00 Pre-  
sence protestante. 10.30 Le jour de  
Saguer. 11.00 Messe, au centre des  
lazaristes à Villebon-sur-Yvette.  
**12.00** *Déjeuner*, présenté par Jacques Martin  
et Claude Sarrute. **13.00** *Journé*  
**13.00** 13.00 Diamaire Martha. Le  
monde est à vous, avec les Cypri Kings.  
**14.55** *Série*: McCarty. 15.50 *L'histoire*  
des fiascos. Les puyers et les matins.  
**16.30** *Série*: Dispute. 2. *Champion-*  
**17.30** *Série*: Dédé. 17. *Caméra* : chas-  
se-pompier. **18.30** Magazine. 20. *Tir* : cham-  
pionnat du monde à Sarajevo; Rugby  
championnat de France (Bayonne-  
Narbonne); Football: Coupe du monde  
(France-Voyavie); Hockey sur  
glace: championnat du monde; Basket  
championnat du monde.  
**19.00** *Le grand jeu*: Les grimpeurs à Chanteloup  
Athlétisme: Marathon de Paris.  
**19.30** *Série*: Maggy. Câble en herbe.  
**20.00** *Journé*: Monde. 20.35 *Série*  
David Luskay. D'Hervé Polix, avec  
Johnny Hollywood. 1. Hongkong sur  
Seine. Le corps d'un assassin.  
**21.00** *Le grand jeu*: Les grimpeurs à Chanteloup  
arrosés arrosés, à Paris. Une  
enquête difficile pour le commissaire  
Luskay qu'incurie Johnny. 22.05 *Messe*  
sur son cœur. D'Eve Ruggieri. Barbara  
Hendricks à Lemnigard. 23.15 *Journé*  
23.35 Météo. 23.45 Magazine: Apos-  
te De Bernard Pivert. 23.55 Soixante  
Cinq. Histoire. 24.00 Histoire.  
Chambres à part, de Patricia Bardou  
Un plus un égale un, de Jean-Pierre  
Vuillaume.

ER 4

9.00 Magazine : Rencontres. Emission proposée par le FAS et l'ARA. Invité Jacques Higelin. 10.30 Magazine Latitudes. 11.30 RFO hebdo. 12.00 Magazine : Musicales (modif.). 12.57 Flash d'Informations. 13.00 Magazine : D'un soleil à l'autre. Magazine agricole de Jean-Charles Widemann. 13.30 Tennis. Open de Monte-Carlo : Finale du double et finale du simple, en direct et en eurovision. 13.57 Flash d'Informations. 17.03 Tennis : Open de Monte-Carlo (suite). 19.00 Série : Le retour de Sherlock Holmes. L'école du piriécité avec Jeremy Brett. 19.55 Flash d'Informations. 20.02 Série : Benny Hill.

\_\_\_\_\_

20.35 Documentaire : *Optique*. Le voyage, de Paul Hamann. *Deuxième partie du boulevardier document sur l'exécution d'un consommateur aux États-Unis*. *Magazine*. Occident. L'actualité culturelle, par Pierre-André Boutang, Dominique Raboordin, Philippe Le Mora. 22.05 Journal et Météo. Avec un résumé des épreuves de l'Open de tennis. 22.35 *Château* : Cycle *Viktor Sjöstén*. 1<sup>er</sup> film : *La Lettre écarlate* (n. 1926). Avec Lillian Gish, Lara Hanson, Henry B. Walthall (muset. n. 2). 2<sup>e</sup> film : *Confessions d'une reine* n. Film américain de Viktor Sjöstén (1925). Avec Lewis Stone, Alice Terry, Eugénie Besserer (muset. n. 1). *Amour et mystère* : série film le prestidigitateur Nourville-André, une jeune femme, accusée d'adultère, est obligée de porter sur la poitrine une lettre écarlate infamante. *L'homme qui li séduisit se tait*. *Magique* : film du duo de comédiens *Les deux Haworths*. Le grand héros muset du Suedois *Sjöström* dans son meilleur film américain, avec Lillian Gish passionnée. Des Confessions d'une reine. Film tiré du roman d'Alphonse Daudet *Le grand mystère de la vie* (muset. n. 0.15) *Musique*. Introduction, Aris et Presto, de Marcello.

**CANAL PLUS**

15.15 *Cinéma* : la Grande Triche » Film américain de Jeremy Paul Kagan (1978). Avec Richard Dreyfuss, Susan Anspach, John Lithgow. 11.00 *Cinéma* : le Jester de New-York. O Film américain de Michael Winner (1985). Avec Michael Caine, John Huston, John Wood, Ed Lauter. 12.30 *Magazine* : *Rapido*. D'Antoine de Caunes. 13.00 *Elak* d'informations. 13.05 *Magazine* : *Mos zeshit* à mod. Invités : Sophie Marceau. 13.15 *Elak* d'informations. 13.20 *Magazine* : *De Waris Hussain*. Avec Collen Dewhurst. 14.00 *Elak*. 15.40 *Sport* : *Moto*. Grand Prix d'Espagne. 17.00 *Basket-ball* américain. 17.55 *Magazine* : *Sport flash*. 18.00 *Cinéma* : *Alouette*. Je te présente. 18.15 *Elak* d'informations. 18.20 *Magazine* : *Zucco* (1987). Avec Claude Chabrol, Valérie Allain, Fabrice Lucchini. 19.30 *Flash* d'informations. 19.35 *Dessins* animés : *Ca, ça tombe*. Présentés par Philippe Dumas. 20.20 *Cinéma* : *Traçantes de France*. Film de Christian Fric. 21.00 *Cinéma* : *Le film français d'Élisabeth Rapenne* (1988). Avec Catherine Deneuve, André Dussolier, Martin Lamotte. *Une jeune femme psychiatre* anime, la nuit, une émission de radio où elle recrée un univers. 22.00 *Magazine* : *Le secret*. Un appel anonyme la replonge dans un drame horrible de sa jeunesse. Le première impression d'angoisse dissipée, on comprend facilement qu'à l'histoire veut se venir. 22.15 *Elak* d'informations. 22.20 *Magazine* : *Deux situations de soleil en plus* » Film français de Gérard Vergez (1987). Avec Christophe Malavoy, Pauline Lafont, Catherine Wilkening. *Un certain aux combines* apparaît, récupère son épouse qui vient de se réveiller d'un coma. 22.30 *Magazine* : *psychiatrie, et tente de la manipuler. La jeune femme lui impose la présence d'une malade mentale, évadée de l'hôpital. Adoption maladroite d'un roman de Francis Ryck. Mais elle n'est pas*

**bouleversante. ► 23.50 Documentaire :  
Raffinés de Cuba. D'Olivier Bourinot.**

1.20 *Cinéma : Cojo*, m. Film américaine de Lewis Teague (1983). Avec Dec Wallace, Danny Pintauro, Daniel Hugh-Kelly.

**LA 5**

9.28 *Princesse Sarah*. 9.45 *Robotech*. 10.30 *Variétés : Perfecto* (rediff.). 11.00 *Série : Supercadeux*, les trois jours du mixer. 12.00 *Série : Cassman* d'ombres. *Zombie on pas zombie*. 13.00 *Journal*. C55 13.25 *Série : Mike Hammer*. *La chasse de Vickie*. 14.30 *Série : Kojak*. 16.50 *Magazine : Têbe-matches*. 18.00 *Série : 200 dollars plus les frais*. *La chasse au trésor*.

1000

[illegible]

MS

[illegible]**FRANCE-CULTURE**

20.30 Atelier de création radiophonique. Le clocher de Lorenz Barber.  
22.35 Musique: Le concert. Musique traditionnelle de l'Inde du Nord.  
0.05 Clair de nuit.

**FRANCE-MUSIQUE**

23.03 Concert. (donné le 25 mars en l'église Saint-Martin du Méjan):  
Lamentation de la Vierge (anonyme):  
Fantasia, de Cabezon; Villancico  
Ntro Sra de la Soledad, de Cerrión;  
Tiento de fables, Tono divino à la Pas-  
sion de Jésus, de Cabanilles; Fantasia  
de Correa de Arauzo; Lamentation  
2<sup>e</sup> Feria sexta, de Ruiz; Aria tout le  
chœur, de Correa de Arauzo; Lamentation  
3<sup>e</sup> du Miércoles, de Villas;  
Tiento, de Cabanilles, Cantata de  
Corpus - Resurrexi et orbe, de Durón.  
Par l'ensemble Hesperion XX, dir. Jordi  
Savall. 23.05 *Chimata*. Musiques tradi-  
tionnelles; Afrique: La magie.  
23.06 Archives dans la nuit. Leonard  
Bernstein et l'Orchestre national (5).

**Audience TV du 27 avril 1989** (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

Audience instantanée, France entière 1 point = 193 000 foyers							
HORAIRE	FOYERS AVANT RESEAU LA TV (en %)	TF 1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
19 h 22	48,3	Santo-Sébastien 25,8	Actual. région. 8,6	Actual. région. 3,4	Top 50 2,1	K 2000 4,1	Cagney et Lacey 0,8
19 h 45	53,4	Roue Fortune 27,7	L'appart 8,4	10-20 Info 9,7	Nulle part 3,1	K 2000 5,1	Cagney et Lacey 1,3
20 h 16	64,8	Journal 30,9	Journal 12,7	Le classe 9,8	Nulle part 1,8	Journal 5,5	Campus show 3,8
20 h 55	68,0	Main plate 24,7	Le Vainqueur 20,3	Jour de Foie 6,3	Grande Têche 1,6	Feux passion 8,5	Pétrole ! 7,1
22 h 8	59,6	Main plate 20,7	Le Vainqueur 20,2	Jour de Foie 5,1	Grande Têche 1,4	Feux passion 11,1	Homme de fer 2,2
22 h 44	28,3	Adieu Bonaparte 4,0	Édit. spéciale 8,1	Journal 2,6	Psychose II 0,7	Costes pervers 13,2	Homme de fer 2,0

**FRANCAISES FRANCAIS,  
M. ASTERIX SE PRONONCE  
SUR L'OUVERTURE  
CE SOIR A 20H.  
(SAMEDI SUR TOUTES LES CHAINES.)**

**PARC**  
**ASTORIA**

هكذا في الأصل









## SOMMAIRE

■ La commission sénatoriale a présenté son rapport sur l'affaire de la Société générale, qui contient quelques révélations (lire ci-dessous).

■ Le budget présenté par le ministre des finances prévoit de lourdes économies en matière de défense, d'aide au tiers-monde ainsi que l'instauration d'une TVA (lire page 28).

■ La nouvelle usine JVC implantée en Meurthe-et-Moselle ne sera-t-elle qu'une usine tournée vers ? (lire ci-dessous).

■ Le Club Méditerranée et Nouvelles Frontières unissent leurs forces (lire ci-dessous).

## Le rapport de la commission sénatoriale sur l'affaire de la Société générale fait état de « pressions » des pouvoirs publics

Nouvelle étape dans l'affaire de la Société générale, le fait manqué de M. Pébereau sur la banque privée qui a occupé la place financière de l'ancien directeur, M. Roger Chénard, directeur (RI), devait présenter vendredi 28 avril le rapport de la commission de contrôle de l'action des organismes publics ayant trait à des opérations financières portant sur le capital des sociétés privées.

Créée en vertu d'une résolution adoptée par la majorité sénatoriale (la droite

donc) le 20 décembre dernier, cette commission, dont M. Xavier de Villepin (Union centriste) a été le président, a essentiellement travaillé sur l'affaire de la Société générale, considérée par la commission comme « exemplaire quant aux ambiguïtés, et même aux risques, qu'entraîne parfois l'implémentation des intérêts privés et de la volonté publique, fait-elle traduite par l'action des organismes publics ».

A l'issue de l'audition de trente-trois personnes, dont la loi du sénat,

la commission refuse de se prononcer sur un certain nombre de constats contradictoires (sur la qualité de la gestion de la Société générale notamment) mais dénonce le rôle joué par la Caisse des dépôts et consignations. Sans répondre aux interrogations sur d'éventuels délits d'intérêt, elle apporte quelques révélations, notamment sur les pressions exercées par le conseil de l'Élysée sur un dirigeant d'une entreprise privée. La commission formule enfin le vœu que le gouvernement « prenne la décision de

publier le rapport d'enquête de la COB » (Commission des opérations de Bourse), lorsque celle-ci aura achevé ses investigations.

L'opposition sénatoriale (les socialistes, les communistes et certains centristes) a voté contre le rapport. Celui-ci fait « preuve d'un esprit partiel et procède par sous-entendus et allégations non démontrées », a déclaré M. Paul Laroque (PS), qui regrette que la majorité sénatoriale ait refusé la publication intégrale des auditions.

Y a-t-il eu des échanges ? Certains élus de M. Pébereau, présent de l'attaque de la Société générale, ont été entendus par la commission. L'enquête de la commission sénatoriale, consacrée pour l'essentiel à l'affaire de la Société générale, ne permet pas de répondre à ces interrogations. L'audition « sous la loi du sénat » de trente-trois personnes, dont plusieurs, quelques révélations, notamment sur le rôle des pouvoirs publics.

Alors que l'on avait jusqu'à présent considéré que le rôle du directeur

la banque privée avait bénéficié d'une surveillance particulière de la part de l'État, il semble que l'État ait été également partie prenante à l'affaire. En effet, M. Charles Salzman, conseiller à l'Élysée, chargé de communication et d'information, a été entendu, selon l'un des participants au séminaire, M. Pébereau dans son offensive. M. Bernard Pagey, alors président de la Compagnie du Midi, a expliqué lors de son audition qu'il avait été l'objet de « deux reprises » d'une intervention personnelle de M. Salzman (qui n'était pas à ce moment-là au cabinet de la présidence).

M. Georges Pébereau pour participer à l'opération menée par la SGP (Société générale de participation et de participation, filiale de la Société générale). M. Bernard Pagey donne son accord définitif le 17 octobre, indiquant qu'il avait mis « quinze jours à se renseigner », note le rapporteur de la commission. Et celui-ci ajoute : « M. Pagey déclare avoir reçu le 3 octobre 1988, à la suite d'un rendez-vous avec M. Georges Pébereau, un appel de M. Charles Salzman : « Si vous voulez pouvoir compter durablement sur l'appui du principal actionnaire qu'est la Caisse des dépôts, vous devez être attentif au fait que Robert Lion (le

directeur général de la Caisse) est complètement impliqué dans le projet de M. Pébereau ». M. Pagey avait finalement cédé, en engageant 400 millions de francs auprès de M. Pébereau.

### Le rôle de la Caisse de Rivioli

Outre cette intervention directe de l'Élysée, le rapport fait ressortir certaines contradictions sur le rôle de la Caisse de Rivioli.

Interrogé sur la prise de participation de M. Pébereau dans la Société générale, M. Alain Bouilli, alors directeur du cabinet de M. Bérégovoy, a indiqué à la commission lors de son audition que la « Société générale est une grande banque véritablement en termes de cotex, de stratégie et d'actionnariat : c'est le diagnostic qu'avait établi le cabinet du ministre... à la fin du mois de juin ou au début du mois de juillet ». Dans une lettre adressée au président de la commission, M. Pierre Bérégovoy écrit : « Aucune étude de ce type n'a, à ma connaissance, été entreprise par mon cabinet à quelque date que ce soit ».

Le ministre de l'économie a-t-il fait pression sur les assureurs publics pour qu'ils achètent des actions de la Société générale ? M. Bérégovoy, qui a été entendu par la commission, le dément catégoriquement. Les trois présidents des compagnies publiques d'assurance le nient également. Mais certains propos tenus lors des auditions entretiennent le doute.

M. Jean Peyrelevade, président de l'UAP, reconnaît avoir eu un téléphone « à deux ou trois reprises à la mi-novembre » le ministre « sur quelques aspects techniques » de l'affaire. « Avez-vous ressenti un soutien » de la part du ministre pour vos actions de soutien de la Générale ? A cette question, d'un membre de la commission, le patron de l'UAP a répondu : « Disons que j'ai ressenti comme une préoccupation, mais je ne puis répondre par la négative à votre question ». Le président des AGF, M. Michel Albert, a indiqué, pour sa part, qu'il avait été contacté par le cabinet du ministre des finances à ce sujet.

### L'intervention du GAN

Quant à la troisième société publique d'assurance, le GAN, la seule qui ait finalement acheté massivement des actions de la banque, portant sa participation de 2 % à 4,9 % « son président, M. François Heilbronner, dément également avoir fait l'objet de quelques pressions. Mais les propos de M. Bouilli donnent « un écho fâcheux », souligne la commission.

L'ancien directeur de cabinet de M. Bérégovoy a expliqué : « M. Heilbronner est venu nous proposer d'accroître sa participation dans la Société générale et le CIC. Sur ce double projet, nous avons minutieusement pesé le pour et le contre pour savoir s'il devait prendre la suite de la CIC. A l'issue, l'augmentation de sa participation au capital de la Société générale ne nous gênait pas ».

Le rapport révèle que le GAN a finalement renoncé à participer dans la banque à un prix très élevé, puisque... les achats des 1 482 000 titres de la Société générale ont été réalisés, entre le 23 novembre 1988 et le 4 janvier 1989, à un cours moyen de 591 F.

Le rapport du Sénat parle d'un « placement désastreux » en indiquant que « le prix de revient unitaire du portefeuille de titres Société générale détenus par le GAN fin 1988 atteint 501 francs contre 380 F pour celui de l'UAP et 393 F pour celui de l'AGF ». L'action valait 478,50 F jeudi 27 avril à Paris.

M. Georges Pébereau, finaliste du séminaire, était-il informé des achats directs d'actions Société générale réalisés à titre personnel par M. Charles Salzman, le président de la Société ? Les deux hommes ont à ce sujet un différend qu'ils ont porté devant la justice. Sur ce point précis et essentiel, M. Pébereau a remis aux sénateurs (comme à la COB) un document - publié en annexes du rapport. Celui-ci semble indiquer que « les achats directs étaient « encadrés » par une procédure particulière définie par une convention ».

Ce modèle de convention donnait aux associés de M. Pébereau la voie à suivre pour l'acquisition à titre personnel d'actions de la banque : ouverture d'un compte dans la banque dépendant de M. Pébereau, la Compagnie privée de banque, achats des actions par l'intermédiaire de Triannon Finance, conditions de rémunération de Triannon Finance, etc. Sans conclure, la commission fait remarquer qu'un autre associé de M. Pébereau, M. François Dalle, président d'honneur de l'Oréal, a suivi au départ une procédure ayant de nombreuses « similitudes » avec celle présentée par cette convention.

« Les conditions d'acquisition (par M. Pébereau et ses alliés des actions de la Société générale) ne sont pas claires », note aussi le rapporteur, qui révèle que la SGP a en réalité acquis une filiale néerlandaise (Massalit BV), elle-même à la tête de quatre sous-filiales de nationalité panaméenne, immatriculées au consulat de Panama à Genève. On sait que M. Pébereau avait expliqué la complexité du dispositif et ses ramifications internationales par la nécessaire confidentialité d'une opération de ce type. Il n'a, semble-t-il, pas convaincu la majorité sénatoriale.

Les auditions de trente-cinq personnalités impliquées dans l'affaire ont donc apporté un certain nombre d'informations nouvelles sur celles-ci. De nombreuses interrogations subsistent. D'après les sénateurs socialistes, certains éléments nouveaux n'auraient pas été retenus dans le rapport. La COB poursuit pour sa part son enquête. La majorité sénatoriale demande d'ores et déjà au gouvernement qu'il accepte la publication des conclusions du rapport de la COB. Prochaine étape sur la voie de la vérité soumise par M. Bérégovoy dans quelques semaines ?

ERIK IZRAELEWICZ

### Concentration chez les voyagistes

## L'alliance entre le Club Méditerranée et Nouvelles Frontières menace les compagnies aériennes

M. Gilbert Trigano, PDG du Club Méditerranée, et M. Jacques Maillot, son alter ego de l'agence de voyages Nouvelles Frontières, ont, le 27 avril, du haut de leur chaire, annoncé à leurs collaborateurs et à leurs fournisseurs un séminaire.

Le premier et le second des voyagistes français chuchotaient, depuis des mois, à leur tour, avec un ou plusieurs participants. L'un et l'autre faisaient pour à leurs alliés potentiels et s'étaient tournés vers l'étranger pour obtenir du renfort. Les mariages surprises les conduisent au premier rang français, et les classes de voyage parmi les plus élevées de la planète. Le britannique Thomson (3,2 milliards de dollars), l'allemand de l'Ouest TUI (2,8 milliards), le belge à la tête du britannique ILG avec 2,6-2,7 milliards de clients (1).

L'accord qui a été accepté, le 28 avril, par les deux conseils d'administration prévoit d'abord que Nouvelles Frontières procède à une augmentation de capital de 34 %, pour 60 millions de francs, à laquelle souscrira le Club. Chacune des deux sociétés sera représentée au conseil d'administration et à la direction générale de l'autre.

Le deuxième volet de l'accord prévoit une cascade de sociétés communes à 50/50 pour lesquelles une enveloppe de 300 millions de francs est prévue. La première concerne la distribution. A partir du 1er septembre, seront ouvertes les agences où seront vendues exclusivement les voyages et les séjours de Club et de NF. Actuellement, les deux partenaires disposent d'une centaine de points de vente, et l'objectif est

d'atteindre, d'ici deux ans, le chiffre de cent cinquante.

Une autre société sera destinée à développer les hôtels-clubs Paladins, initiés par NF, « Nous allons commencer à fond les clubs Aquarius, Framissima et autres Eldorado », explique M. Maillot. « Nous allons aussi créer des établissements et nous en voulons vingt-cinq d'ici deux ans ».

Nouveaux services à la clientèle

Le Club et NF mettront en commun leur savoir-faire avec pour objectif la rentabilisation d'un investissement de 80 millions de francs et surtout la création de nouveaux services à la clientèle. « Nous sommes les deux seuls à permettre une réservation sur internet, commente M. Maillot. Nous mettrons des formes électroniques dans nos agences pour éviter à notre clientèle l'attente aux guichets ».

Enfin, c'est le transport aérien qui fascine les deux nouveaux associés. Gilbert Trigano et Jacques Maillot s'accrochent de façon vigoureuse : « Nous subissons les aléas des transporteurs qui laissent nos groupes en carafe dans les aéroports ou qui ne respectent pas les horaires prévus, disent-ils. Nous en avons assez de cette situation et, ensemble, nous serons déterminés en mesure de rappeler à nos prestataires le respect dû à nos clients. Nous discuterons avec tous les transporteurs charter et réguliers, Aeromaritime, Minerve, Air France, etc. car notre vocation n'est pas de devenir des transporteurs,

mais, si jamais nous n'obtenons pas des tarifs compétitifs, nous ne restons pas inertes et nous créons une compagnie charter ».

Les facteurs qui ont poussé à ce mariage sont nombreux. Les deux voyagistes étaient convaincus que le grand marché européen de 1993 et la concurrence avec les massifs britanniques ou allemands les obligent à grandir pour obtenir des rabais sur les places d'avion et l'assurance des clients. Ils ont également des intérêts communs aux gros acheteurs. Actuellement, les Allemands, qui se sont à l'année, logent à l'avance et en grande quantité, se voient offrir par les compagnies aériennes de 20 % par rapport à ce que le Club et NF obtiennent.

Tous deux sont obsédés par les risques que représente la grande distribution et veulent éviter de passer sous les fourches caudines du grand réseau distributif depuis trois semaines par la fusion des réseaux Hays-Wagons-Lits, Hertz, Nouvelles Frontières, qui a été par conséquent, nous ne pouvons pas passer de marge pour se développer plus rapidement. Adossés aux 306 millions de francs de bénéfices réalisés en 1988 par le Club, NF peut désormais compter sur l'appui des banques pour multiplier ses hôtels-clubs.

Jacques et Gilbert

Les deux associés soulignent que les produits des deux voyagistes sont trop différents pour permettre une synergie. Le Club a spécialisé ses circuits village dans des séjours haut de gamme, extrêmement typés, et NF a mis sa réputation dans le circuit à bas prix et le voyage

« éco ». Deux témoins, de surcroît amoureux des médias, comme MM. Trigano et Maillot pourraient-ils établir et codifier le nouvel ensemble ?

Ils balançaient des doutes d'un revers de main. « Au moins les GO du Club ne se comportent pas comme des noyades filiales », dit Jacques Maillot. « Quand j'aurais le titre de Nouvelle Frontières par la loi, j'ai l'impression de rajouter vingt ans », reconnaît Gilbert Trigano. Plus encore que leur marginalité (ils ont tous deux quitté le Syndicat national des agents de voyage) ou leur sensibilité de gauche, « Gilbert » et « Jacques » se sont, en fait, rapprochés parce qu'ils étaient les seuls, en France, à ne pas être effrayés par le succès de l'autre.

M. Olivier Stora, ministre du tourisme, et M. Robert Lion, directeur général de la Caisse des dépôts et consignations, se félicitent de cette concentration des moyens qu'ils appellent de leurs vœux. En revanche, dans le monde du transport et de tourisme, c'est plutôt l'inquiétude qui prévaut. Les grandes compagnies aériennes comme les petites bouillonnent en attendant de la mésentente en formation qui les conduira à repasser leurs cartes et qui menace de se passer de leur services.

ALAIN FAUJAS

(1) Club Méditerranée : 6,3 milliards de francs de chiffre d'affaires, 306 millions de francs de bénéfices et 1,7 million de clients. Nouvelles Frontières : 3,2 milliards de chiffre d'affaires, compte équilibré, 1 million de clients.

### Filiale du géant de l'électronique Matsushita

## Le japonais JVC s'installe en Meurthe-et-Moselle

LONGWY de notre envoyé spécial

Le groupe japonais JVC (Japan Victor Company), filiale du géant de l'électronique Matsushita, a inauguré jeudi 27 avril sa première usine française implantée à Villers-la-Montagne près de Longwy (Meurthe-et-Moselle), où seront désormais assemblés certains modèles audio, essentiellement des chaînes « Midi » et portables destinées au marché européen. Ultime précision, JVC pourrait miser sur place des locuteurs de langues à l'air. Mais les responsables de la compagnie japonaise se sont refusés à fixer une date. En plein démarrage, l'usine ne produit pour l'instant que 2 500 chaînes par mois. Sa capacité passera à 6 000 chaînes à l'automne, avant d'atteindre, à pleine charge, au cours de l'été 1990, une cadence de production de 34 000 chaînes par mois, soit 300 000 par an.

Son exploitation a été confiée à JVC Manufacturing France SA (JMF), société nouvellement constituée à cet effet en septembre 1988 avec le groupe Jean Besse, déjà partenaire de la firme japonaise en

France pour la commercialisation de ses produits. JVC contrôle 66 % du capital et le groupe Besse 33 %. JMF emploie cinquante personnes au début. Ses effectifs s'élèveront à cent personnes à la fin de l'année et passeront progressivement à deux cents personnes fin 1991, puis à deux cent quarante-six durant le premier semestre de 1992.

La cérémonie d'inauguration s'est déroulée en présence de M. Jacques Chérèque, ministre délégué auprès de M. Roger Fauroux, ministre de l'Industrie. L'usine de Longwy est en effet installée sur le pôle européen de développement (PED), une aire géographique « plurinationale » (extrême sud-est de la Belgique, nord de la Lorraine, sud-ouest du Luxembourg) constituée en 1986 afin de recevoir 9 000 emplois d'ici à 1994, dont 3 500 en France.

A ce titre, 37,9 % de l'investissement consenti par JVC à Longwy, soit 80 millions de francs (120 millions d'ici à 1992), sont subventionnés tant par le régime que par l'État (12,5 %). C'est la quatrième usine que JVC installe en Europe, après celles de télévision de Gènes, de cassette vidéo et de

magnétoscopes en Allemagne fédérale, la dernière à Berlin en « pool » avec le groupe français Thomson au sein de J2T.

Mais déjà se pose la question du bien-fondé de l'implantation de JVC en Lorraine. Celui-ci, en effet, s'installe dans l'ancienne usine de Thomson et d'ailleurs pratiquement rien en France. Pour l'essentiel, tous les composants de ses chaînes, y compris les boîtiers en plastique sont importés du Japon. Ses dirigeants ont pris d'ailleurs conscience de la possibilité de trouver des sous-traitants locaux, pour l'application du plastique notamment.

Mais la balance des échanges de l'usine de Longwy ne semble de toute façon pas équilibrée avant dix-huit mois. D'autre part, JVC se fait apparemment tirer l'oreille pour procéder à l'extension nécessaire et fabriquer des platines laser à plus haute valeur ajoutée en Lorraine. M. Chérèque a tendu la perche en faisant souligner la perspective d'un soutien financier. Mais rien n'indique que JMF ne restera pas qu'une usine import-export.

ANDRÉ DEBOUT

### Accord Olivetti-Digital Equipment dans les micro-ordinateurs

Olivetti et l'américain Digital Equipment Corp. (DEC) ont annoncé, mercredi 26 avril, la conclusion d'un accord par lequel le constructeur italien fournira au numéro deux mondial de l'informatique des micro-ordinateurs pour le marché européen.

Pour DEC, spécialiste des mini-ordinateurs (plus puissants), il s'agit de développer sa gamme en direction des « ordinateurs personnels » en s'alliant avec des firmes déjà présentes sur le marché, plutôt qu'en développant ses propres machines (DEC a déjà tenté de pénétrer ce marché sans succès). Déjà, en janvier dernier, DEC avait conclu un accord avec Tandy Corp. pour des micro-ordinateurs vendus sur le marché américain.

Olivetti trouve dans cette alliance un débouché intéressant, après la décision prise ce mois-ci par son puissant associé ATT (actionnaire depuis 1983) de rechercher un second fournisseur de micro-ordinateurs à côté de la firme d'Ivrea.

Selon Olivetti, l'accord avec DEC est le prolongement d'un protocole d'échanges de technologies signé par les deux groupes en juin 1988 et correspondant à la « diffusion croisée » de leurs clients de systèmes Olivetti et Digital interconnectés.

### Jean-Marie Chauvier

## URSS : Une société en mouvement

Un guide très vivant avec lequel on peut discuter

Remarque ESRN, Le Monde

Un livre remarquable

Georges MONTARON, 10

420 F, 139 FF

éditions de l'aube

## Ralentissement du marché mondial des semi-conducteurs

Les ventes mondiales de semi-conducteurs ont progressé de 38,3 % en 1988, à 45 milliards de dollars (275 milliards de francs environ), par rapport à 1987 mais ne devraient augmenter que de 14,4 % cette année, selon les chiffres de World Semiconductor Trade Statistics publiés jeudi 27 avril.

Ces statistiques, produites par la branche japonaise de WSTS, prévoient un léger ralentissement du marché au cours du second semestre de 1989. Les livraisons devraient également régresser l'an prochain puis retrouver une croissance de 11,3 % en 1991 et de 18,2 % l'année suivante.

## Économie

## ENERGIE

Selon le PDG de Ruhrkohle AG

## L'Allemagne de l'Ouest continuera de subventionner son charbon

ESSEN  
de notre envoyée spéciale

L'Allemagne poursuivra sa politique de soutien au charbon national au-delà de l'expiration des aides actuelles en 1995, mais réduira néanmoins progressivement sa production de houille, a annoncé M. Horn, PDG de Ruhrkohle AG, principal groupe charbonnier de RFA, qui extrait les trois quarts de la houille allemande.

« Nous avons convaincu le gouvernement de préparer un plan charbonnier à long terme jusqu'en 2005 », a dit M. Horn, ajoutant que le chancelier Helmut Kohl lui avait assuré, le jour même, que « le gouvernement fédéral présentera un plan pour défendre le rôle du charbon allemand dans l'électricité après la fin du contrat du siècle ».

## REPERES

## Inflation

Les prix japonais ont augmenté de 0,8 % en 1988-1989

Pour l'ensemble de l'année budgétaire terminée au 31 mars dernier, l'inflation a été limitée à 0,8 % au Japon, un chiffre inférieur à 1 % pour la troisième année successive, annonce l'agence de planification économique.

Ces bons indices risquent de se détériorer avec l'introduction d'une taxe à la valeur ajoutée (TVA) de 3 % le 1<sup>er</sup> avril. Baromètre de l'inflation nationale, la hausse des prix à la consommation à Tokyo a progressé de 1,4 % en avril, soit un rythme annuel de 2,6 %, le plus important enregistré dans la capitale depuis octobre 1985.

## Epargne

Le taux américain au plus haut depuis 1985

Les revenus nets des ménages américains ont progressé sensiblement plus vite que leurs dépenses de consommation (+ 0,8 % contre 0,2 %), au mois de mars, ce qui a permis au taux d'épargne de s'établir, avec 6,3 % des revenus nets, à son plus haut niveau depuis quatre ans.

L'Allemagne fédérale, qui tire 27 % de son énergie (et presque la moitié de son électricité) du charbon, dépense chaque année une quarantaine de milliards de francs pour soutenir l'exploitation des houillères, soit par des subventions directes (pour le coke utilisé dans la sidérurgie), soit par une taxe parafiscale dite « *kohlenpfennig* » (centime du charbon), perçue par les compagnies d'électricité et destinée à compenser la différence de coût entre le charbon national et les cours internationaux. Cette aide a permis, en 1980, aux charbonniers de signer pour quinze ans avec les compagnies d'électricité le contrat du siècle, prévoyant l'écoulement dans les centrales électriques de 40 millions de tonnes de houille par an.

Contesté par la Commission européenne, le maintien de cette aide après 1995, date d'expiration du contrat, fait l'objet de débats passionnés en RFA, où l'industrie charbonnière emploie encore 148 000 salariés (et 37 000 emplois indirects). Elle est par ailleurs combattue par la France, laquelle espère exporter outre-Rhin son surplus d'électricité nucléaire et est actuellement bloquée par la concurrence du charbon subventionné.

## Indépendance nationale

Le président de Ruhrkohle, précisant qu'il « n'était pas sûr que le *kohlenpfennig* soit maintenu dans l'avenir », s'est néanmoins montré confiant : « Si un mode de financement ne convient plus, on trouvera un autre », a-t-il dit. Il a indiqué que la production de charbon allemande, bien que soutenue, devrait diminuer dans l'avenir. Les capacités de production — 75 millions de tonnes aujourd'hui — devraient être réduites de 10 millions de tonnes d'ici à 1995 et « même un peu plus », a-t-il affirmé.

M. Horn a justifié la politique allemande par le souci d'indépendance nationale. « Il y a deux choses en RFA qui doivent être considérées du point de vue de la sécurité d'approvisionnement : la nourriture et l'énergie », a-t-il dit, ajoutant qu'il s'agissait d'un domaine de souveraineté nationale dans lequel la Commission européenne ne peut intervenir directement.

Enfin, il a assuré que le maintien à long terme des aides au charbon n'excluait pas la vente de courant français aux électriciens allemands. La consommation d'électricité en RFA augmentera d'au moins 1 % par an d'ici 1995 et au minimum de 1,5 % par an au-delà, « dans quelques années le besoin de capacité additionnelle [de production électrique] se fera sentir en RFA. Il sera nécessaire d'établir une coopération étroite franco-allemande », a-t-il expliqué.

Véronique MAURUS.

## ETRANGER

Présenté en catastrophe en raison d'une fuite dans la presse

## Le budget canadien comportera d'importantes économies

MONTRÉAL

de notre correspondante

Les Canadiens s'attendaient au pire. Au cours des dernières semaines, le ministre des finances avait saisi toutes les occasions qui lui étaient offertes pour répéter que le niveau d'endettement du Canada — un des plus élevés parmi les pays industrialisés, à l'exception de l'Italie, — avait dangereusement dépassé le « seuil critique ». M. Michael Wilson avait bien pris soin d'utiliser un langage accessible au commun des contribuables en martelant que la dette nationale (321 milliards de dollars canadiens au 31 mars dernier, soit 54 % du produit intérieur brut), augmentait de 3 millions de dollars par heure et que le paiement des intérêts (33 milliards de dollars en 1988, un tiers des revenus du Trésor public) représentait 480 dollars par mois pour chaque ménage moyen.

Le gouvernement conservateur de M. Brian Mulroney n'avait jamais — et surtout pas pendant la campagne électorale de novembre dernier — l'issue de laquelle il a été réélu — mis autant d'accent sur les problèmes de la dette, qu'il a laissé doubler depuis son arrivée au pouvoir en 1984. Le pays a pourtant connu cinq années de croissance soutenue, l'augmentation du produit intérieur brut ayant même dépassé les prévisions en atteignant 4,5 % en 1988.

Le couperet est donc lourdement tombé, au prix de quelques revirements radicaux, dans le domaine de la défense notamment. A ce chapitre, le Canada renonce purement et simplement à la « stratégie militaire » qu'il avait définie en juin 1987, alors qu'il prévoyait une augmentation annuelle de 2 % en termes réels de son budget de la défense. Ce dernier diminuera de près de 1 % à l'avenir, une réduction de 2,7 milliards de dollars sur cinq ans.

Le Canada, dont les trois seuls sous-marins sont à bout de souffle, souhaitait se doter d'une marine « moderne et efficace » pour affirmer sa souveraineté dans les eaux de l'océan Arctique. Or il abandonne complètement son projet d'achat d'une dizaine de sous-marins à propulsion nucléaire, au grand dam des deux concurrents français et britannique, qui ont investi depuis deux ans des sommes considérables pour décrocher ce contrat de plus de 40 milliards de francs.

Contraint de présenter en catastrophe, une journée plus tôt que prévu, les grandes lignes de son budget prématurément dévoilées dans les médias grâce à une fuite, le gouvernement canadien a essayé, jeudi 27 avril, les foudres de l'opposition. Celle-ci a contesté la légitimité du budget — la sacro-sainte règle du secret ayant été bafouée — tout en réclamant en vain la démission du ministre des finances, M. Michael Wilson. Ces querelles, qui s'annoncent longues, ont éclipsé le débat sur le contenu du budget, jugé trop timide par les milieux d'affaires et beaucoup trop drastique dans les milieux syndicaux.

En annonçant de surcroît la fermeture de quatorze bases militaires, Ottawa entame pour longtemps son sabbat de « *redeviens un partenaire fiable au sein de l'OTAN* » et se condamne à dépendre encore davantage de ses alliés, américains surtout, comme l'a d'ailleurs reconnu le ministre de la défense, M. William McKnight.

## Poursuite des privatisations

Le Canada, volontiers, tiers-mondiste, a sacrifié d'autres ambitions en décidant de réduire de 1,8 milliard de dollars sur cinq ans son aide aux pays en voie de développement, qui se limitera à 2,4 milliards de dollars pour 1989-1990.

Les restrictions annoncées aux autres chapitres comprennent notamment une sévère diminution des crédits accordés à l'entreprise Via Rail chargée du transport des passagers, ce qui diminue d'autant les chances pour la France de vendre

des grâce à ces mesures d'austérité, le déficit budgétaire (29 milliards de dollars pour le dernier exercice, le double de celui de la France) continuera de se creuser en 1989-1990 pour atteindre 30,5 milliards de dollars. Il devrait baisser à 28 milliards de dollars l'année suivante, d'après les prévisions de M. Wilson. Ce dernier entrevoit pour l'an prochain une dette totale de 352 milliards de dollars, qui pourrait s'alourdir davantage si les taux d'intérêt poursuivent leur remontée. Le « prime rate » des banques, actuellement de 13,5 %, a augmenté de quatre points depuis janvier 1988.

Après le krach d'octobre 1987, le Canada a été l'un des premiers pays à augmenter son taux d'escompte pour prévenir une envolée des prix, due à la vigueur de la demande globale, qui n'a pas faibli depuis. Le taux d'inflation est passé, en rythme annuel, de 4 % en 1988 à 4,6 % en janvier et en février derniers.

Le gouvernement canadien n'entend toutefois pas modifier sa politique monétaire, quitte à prendre le risque d'un ralentissement de la croissance économique, voire d'une récession à l'aube de 1990, si les taux d'intérêt devaient rester particulièrement élevés.

MARTINE JACOT.

(1) Un dollar canadien vaut environ 5,30 francs.

Après le discours du chancelier Kohl

## La Commission de Bruxelles espère toujours parvenir à un compromis sur l'Europe fiscale

Le discours prononcé par le chancelier Helmut Kohl devant le Bundestag le jeudi 27 avril a suscité de nombreuses réactions. En annonçant la suspension (Aufgehoben) du prélèvement à la source de 10 % sur les revenus de l'épargne instauré en RFA en janvier dernier, le ministre allemand entrave l'achèvement du grand marché des capitaux dans la CEE (le *Mandat* du 28 avril). M. Pierre Bérégovoy a qualifié au Sénat la décision allemande de « pas en arrière » et s'est interrogé sur l'attitude de la RFA à l'égard de la construction du marché unique européen. « S'agit-il d'une mesure de politique intérieure, ou bien cette décision définit-elle une nouvelle attitude à l'égard du lien politique et moral que nous

avons accepté d'établir sous la présidence allemande [en juin 1988] entre libéralisation des capitaux et harmonisation de la fiscalité ? », s'est demandé le ministre français des finances.

Une interrogation partagée à Bruxelles. Les responsables de la Commission s'avouent soulagés par le discours de M. Kohl, aux conséquences tout de même très équivoques, et reconnaissent qu'ils « ont eu très peur » avant l'annonce officielle de la suspension du prélèvement. Ils ne s'en trouvent pas moins désormais dans une impasse : l'Europe fiscale se fera-t-elle en ordre dispersé ou au terme d'un difficile processus d'harmonisation ?

déjà, du projet d'union économique et monétaire... « Je refuse tout mouvement de panique, l'essentiel est de rester déterminé », a affirmé, jeudi, M<sup>re</sup> Scrivener.

PHILIPPE LEMAÎTRE.

BRUXELLES

(Communautés européennes)  
de notre correspondant

« Compte tenu des contingences de la politique allemande, je suis rassuré par les déclarations du chancelier Kohl. La dimension européenne demeure, dans l'esprit du gouvernement fédéral, une priorité », a déclaré M. Jacques Delors à propos de la décision prise par le cabinet de Bonn de supprimer la retenue à la source de 10 % sur les intérêts des obligations qui avait été instaurée en RFA en janvier dernier.

Cette marche en arrière des Allemands ne facilite certes pas la tâche de la Commission européenne qui a proposé, en février 1989, d'instaurer une retenue à la source de 15 % sur les intérêts des obligations et des dépôts bancaires. La position des pays membres hostiles à une telle mesure d'harmonisation fiscale — jusqu'ici seulement le Royaume-Uni et le Luxembourg — se trouve ainsi renforcée.

« Il faut maintenir le cap. Nous devons continuer à rechercher un compromis acceptable pour tous qui permette la libération des mouvements de capitaux de s'opérer dans des conditions raisonnables », a commenté, jeudi, M<sup>re</sup> Christiane Scrivener, commissaire européenne à la fiscalité, à l'issue d'une intervention à la session plénière du Comité économique et social européen. Elle y a rappelé que ses propositions sur la fiscalité de l'épargne « représentaient d'abord l'exécution d'une obligation juridique », puisque la directive adoptée par les Douze en juin 1988 sur la libération des mouvements de capitaux invitait la Commission à présenter des propositions visant « à supprimer ou à atténuer les risques de distorsion, d'évasion ou de fraude fiscale liés à la diversité des régimes nationaux concernant la fiscalité de l'épargne ».

Les ministres des finances des Douze se réuniront les 18 et 19 mai à Sagaro, près de Gérone, en Espa-

gne et tenteront d'esquisser un compromis. Le commissaire n'exclut pas que celui-ci porte à la fois sur la fiscalité de l'épargne et sur ses propositions concernant le rapprochement des taux de TVA. « Il y aura peut-être un paquet fiscal, la suppression du taux zéro de TVA sur les produits de grande consommation pose un problème social au Royaume-Uni. Il faut trouver une solution. Mais les Britanniques pourraient à leur tour assurer leur position sur d'autres points », a-t-elle commenté.

Une invitation faite à M. Nigel Lawson, chancelier de l'Echiquier, d'accepter une retenue à la source de 15 % voire, s'il insiste, de 10 %.

## Les scénarios les plus sombres

La Commission économique et monétaire du Parlement européen a, quant à elle, déjà trouvé la voie d'un tel compromis : le rapport qu'elle a adopté jeudi recommande en effet l'instauration d'une retenue à la source sur les intérêts des obligations de 10 %. Au dire de participants à la réunion, les députés allemands ont eu une attitude ambiguë, ne sachant apparemment pas très bien sur quel pied danser. M. Jean Besse, le rapporteur, un socialiste français, s'était prononcé initialement pour une retenue à la source de 20 %. Il a soumis sa position, convaincu qu'il n'existait pas de majorité au sein de sa commission pour se rallier à un taux d'imposition supérieur à 10 %.

Les propos rassurants du président Delors et de M<sup>re</sup> Scrivener ne doivent pas faire illusion. La décision allemande, même tempérée par les bonnes intentions européennes manifestées par le chancelier Kohl, a inquiété la Commission de Bruxelles. Mercredi, certains imaginaient les scénarios les plus sombres : le refus d'harmoniser l'impôt sur les revenus de l'épargne resterait en cause, expliquaient-ils, la libération des mouvements de capitaux, ce qui, par un effet de domino, mettrait en péril l'ensemble de l'édifice du marché unique et, au-

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## Banque ARJIL

Les actionnaires de la Banque ARJIL, réunis en assemblée générale ordinaire le 25 avril 1989, ont approuvé les comptes de l'exercice 1988, tels qu'ils ont été présentés par le directeur, M. Christian Giacometti, président du conseil d'administration, à l'exception des opérations que la Banque ARJIL a réalisées au cours de l'exercice dans les domaines qui relèvent plus particulièrement de sa vocation :

— les affaires financières, domaine dans lequel s'inscrivent les opérations de rapprochement d'entreprises et d'introductions en Bourse conduites par la Banque en liaison avec la Compagnie Industrielle et Financière de Fribourg, société de portefeuille au capital de 750 000 000 F, dont la Banque assure la gestion, et qui ont donné lieu au cours de l'exercice à de nombreuses interventions pour le compte des clients de la Banque ARJIL ;

— les marchés de capitaux sur lesquels la Banque est rapidement devenue un intervenant actif, agissant tant pour le compte de sa clientèle d'entreprises et d'institutionnels que pour son propre compte ;

— la gestion de portefeuilles, avec un montant global de capitaux gérés dépassant au fin d'exercice 4 milliards de francs, essentiellement à travers les nombreuses sociétés et fonds d'investissement tant français qu'étrangers que la Banque a créés à cet effet.

À la fin de son deuxième exercice, la Banque ARJIL a réalisé un bénéfice net de 26,5 millions de francs, contre 6,1 millions au cours des huit mois et demi de l'exercice 1987. Au 31 décembre 1988, elle présentait un bilan d'un total de 2,8 milliards de francs, et, en hors-bilan, des engagements repos totaux de 11,1 milliards de francs et des engagements donnés de 7,3 milliards de francs.

L'exercice 1989 a débuté favorablement, permettant d'augmenter une croissance satisfaisante du résultat de l'exercice en cours.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## GROUPE TOTAL

## TOTAL COMPAGNIE FRANÇAISE DES PETROLES

communiqué

## COMPTES CONSOLIDÉS AU 31 DÉCEMBRE 1988

Au cours de sa séance du 26 avril 1989, le Conseil d'Administration a examiné les états consolidés du groupe TOTAL au 31 décembre 1988, certifiés par les commissaires aux comptes. Les principaux chiffres sont les suivants :

en millions de francs (MF)	1988	1987 (*)	1987
	Nouvelles méthodes		Avant retraitements
Chiffre d'affaires	83.290	86.743	87.087
Marge brute d'auto-financement	7.153	6.428	6.647
MBA, hors effet de stock	7.753	6.208	6.427
Résultat de l'ensemble consolidé	1.955	1.275	1.550
Part des intérêts minoritaires	476	41	94
Résultat net (part de TOTAL CFP)	1.479	1.316	1.456
Résultat net (part de TOTAL CFP) hors effet de stock	2.059	1.196	1.336

(\*) En conformité avec le décret d'application de la loi sur les comptes consolidés, certains ajustements de méthodes comptables ont été opérés en 1988. Les comptes de 1987 ont donc été retravaillés pour les besoins de la comparaison.

## Résultat net hors effet de stock en forte progression

Le bénéfice net comptable (part du Groupe) ramené à une action ressort à 40,7 F contre 36,3 F en 1987.

L'inversion de l'effet de stock d'une année sur l'autre rend difficile la comparaison des résultats comptables : du fait de la baisse des prix en 1988, l'effet de stock a été négatif de 600 MF (dont 580 en part TOTAL CFP) alors qu'il avait été positif de 220 MF en 1987 (dont 120 en part TOTAL CFP).

Hors effet de stock, le résultat net (part du Groupe) est en progression de 72 % par rapport à 1987.

Les plus-values provenant de cessions d'actifs ont été de 0,6 milliard de F contre 1,6 milliard de F pour l'exercice 1987 qui avait enregistré une plus-value de cession de 1,1 milliard de F sur la filiale de raffinage/distribution en Italie.

Amélioration du secteur raffinage : montant en retrait : bonnes performances pour les activités chimiques et financières.

Dans le secteur du raffinage et de la distribution des produits pétroliers, les efforts de rationalisation entrepris ces dernières années ont contribué à améliorer les

résultats d'exploitation. Les marges de raffinage, très médiocres en début d'année, se sont nettement redressées au second semestre. Ce phénomène a rendu bénéficiaires ces activités à l'étranger et, en France, a amélioré les résultats de la filiale.

En revanche, les résultats du secteur exploration-production de pétrole et de gaz, tout en restant positifs, ont subi en partie le contrecoup de la baisse des prix.

Les activités non pétrolières du Groupe ont contribué plus fortement qu'en 1987 au résultat d'ensemble, en raison de l'amélioration sensible des performances du secteur chimique et parachimique (Hutchinson) et des participations financières ainsi que d'une réduction notable des pertes du secteur minier.

Les investissements du groupe ont été particulièrement importants cette année, notamment avec l'achat de la société américaine CSX Oil and Gas. Leur montant brut a été de 14,4 milliards de F contre 8,5 milliards de F en 1987.

TOTAL

MINITEL 3614 TAPÉZ TOTALCFP

1501/1502



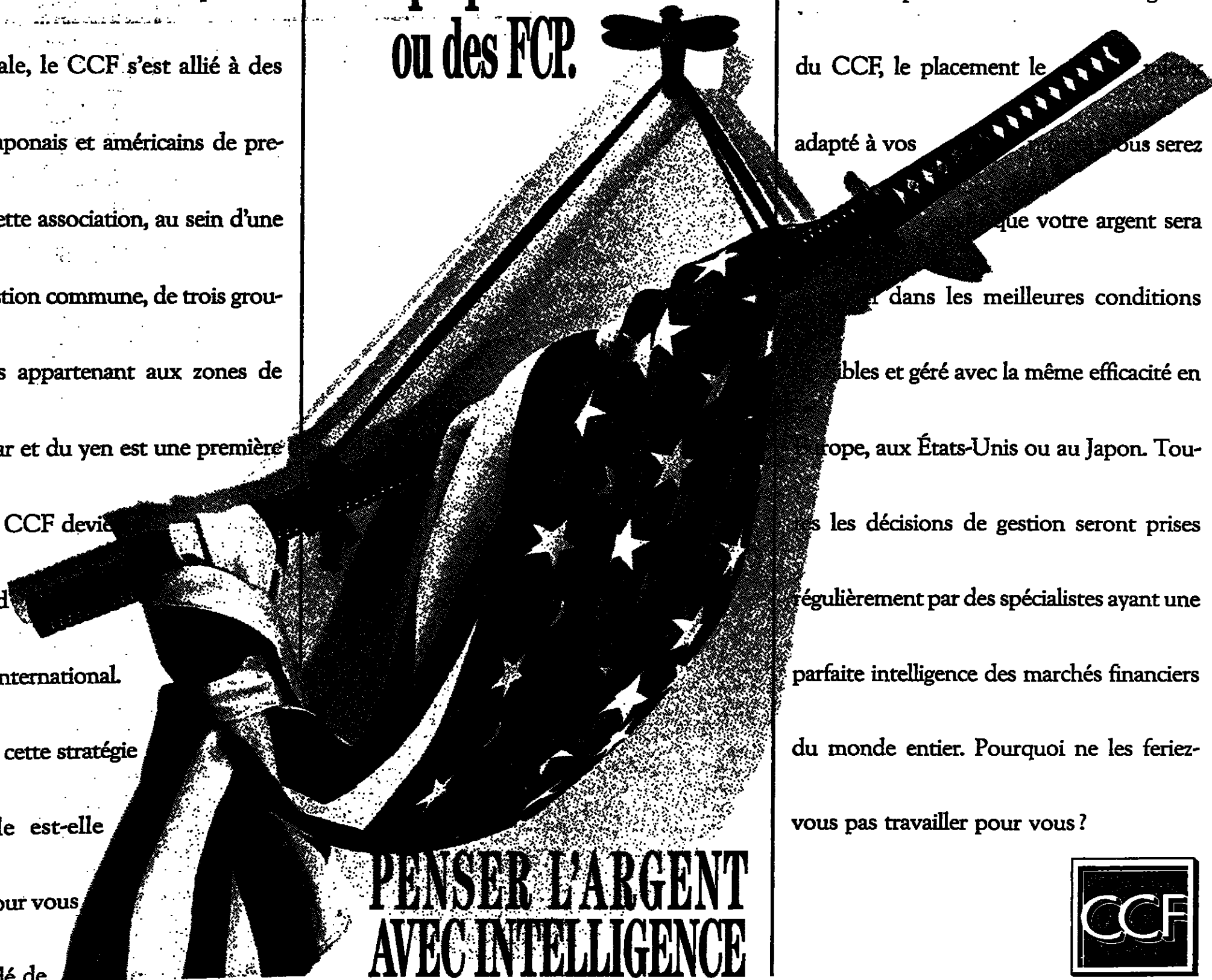
**L**e CCF s'est attaché, depuis de nombreuses années, à développer l'internationalisation de ses différentes activités financières. Pour cela, il a, dès l'origine, choisi pour tremplin l'Europe. Sa compétence européenne de gestionnaire de portefeuille est désormais reconnue dans le monde entier.

Aujourd'hui, à l'échelle de la planète, les mouvements de capitaux s'accroissent, les marchés financiers vivent dans une interdépendance accrue. La gestion de portefeuille se mondialise. Pour conforter sa capacité de gestion globale, le CCF s'est allié à des partenaires japonais et américains de premier plan. Cette association, au sein d'une société de gestion commune, de trois groupes financiers appartenant aux zones de l'écu, du dollar et du yen est une première mondiale. Le CCF devient ainsi un grand gestionnaire international.

**E**n quoi cette stratégie internationale est-elle importante pour vous qui avez décidé de

**Aujourd'hui,  
tout le monde parle  
de partenaires européens  
pour faire face à 1992.  
Nous, nous avons déjà  
élargi notre association  
à des américains  
et des japonais,  
pour l'après 1992.**

**Souvenez-vous  
de notre stratégie lorsqu'on  
vous proposera des SICAV  
ou des FCP.**



**PENSER L'ARGENT  
AVEC INTELLIGENCE**

placer votre épargne en Sicav ou en Fonds communs de placement du CCF?

**P**our vous, les gestionnaires du CCF recueillent un nombre considérable d'informations économiques et financières d'une exceptionnelle précision; leurs correspondants surveillent, analysent sur place, à Tokyo et à New York pendant qu'à Paris, Londres, Genève, les analystes, les économistes du CCF suivent l'évolution des marchés européens. Dès l'instant où vous aurez déterminé, avec le concours de votre conseiller personnel dans votre agence du CCF, le placement le plus adapté à vos besoins, vous serez assuré que votre argent sera placé dans les meilleures conditions possibles et géré avec la même efficacité en Europe, aux États-Unis ou au Japon. Toutes les décisions de gestion seront prises régulièrement par des spécialistes ayant une parfaite intelligence des marchés financiers du monde entier. Pourquoi ne les feriez-vous pas travailler pour vous?



## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CHIFFRE D'AFFAIRES TRIMESTRIEL  
EN HAUSSE DE 17 %

Le chiffre d'affaires consolidé du premier trimestre 1989 s'élève à 1,198 milliard de francs, contre 1,027 milliard (à périmètre comparable) pour la période correspondante de 1988, soit une progression de 16,6 %.

A fin mars 1989, le nombre d'abonnés individuels actifs atteint 2636000, soit une croissance nette de 60000 abonnés par rapport à fin décembre 1988.



## Chiffres caractéristiques de l'exercice

	1987			1988		
	CB	LS	Total	CB	LS	Total
Décaissements de l'exercice	6,6	127,4	134,0	17,1	182,3	199,4
Engagements nouveaux	14,3	252,0	266,3	3,5	22,1	25,6
Engagements bruts cumulés	827,9	992,2	1 820,1	828,6	1 021,8	1 850,4
Produits locatifs	151,5	71,8	223,3	151,6	84,8	236,4
Produits exceptionnels	3,8	66,0	69,8	2,8	66,5	69,3
Résultat						
Dividende par action	31,4			32,8		

Le conseil d'administration s'est réuni sous la présidence de M. Patrick Simon le 30 mars 1989 pour arrêter les comptes de l'exercice 1988.

Le montant brut des investissements patrimoniaux a plus que doublé (+ 106 %) en quatre ans et a dépassé, pour la première fois au 31 décembre 1988, le montant des immobilisations brutes louées en crédit-bail.

L'expertise de ce patrimoine locatif (hors immobilisations en cours) au 31 décembre 1988 fait apparaître une valeur vénale de 1 005,2 millions de francs comparée à une valeur brute comptable de 779,2 millions de francs et à une valeur nette comptable de 671,4 millions de francs faisant ressortir une plus-value de 333,8 millions de francs.

L'augmentation notable des produits de location simple illustre la politique de renforcement du patrimoine locatif et le début de la mise en location d'opérations initiées en amont.

Le résultat de l'exercice s'établit à 66,5 millions de francs contre 66 millions de francs en 1987, soit une augmentation de 0,77 %, mais il faut observer que d'une année sur l'autre :

- les produits exceptionnels ont diminué d'environ 1 million de francs,
- une provision exceptionnelle pour dépréciation d'immobilisations a été constituée à hauteur de 2,2 millions de francs.

L'exercice a supporté l'amortissement intégral des frais liés essentiellement aux investissements importants réalisés en 1988 pour un montant de 7,7 millions de francs contre 5,5 millions de francs en 1987, soit une charge supplémentaire de 2,2 millions de francs.

Le conseil d'administration a décidé de proposer à l'assemblée générale la distribution d'un dividende de 32,80 F par action contre 31,4 F en 1987, soit une progression de 4,45 %, et un taux de distribution de 88,57 % du résultat comptable identique à l'assiette distribuable.

L'exercice 1989 devrait permettre, sauf imprévu, une progression du dividende au moins égale à l'inflation.



## COMPAGNIE OPTORG

Le conseil d'administration réuni le 26 avril 1989 a pris connaissance des comptes de l'exercice 1988.

Ceux de la Compagnie se soldent par un bénéfice net de 22 539 877 F, contre 16 112 118 pour l'exercice 1987.

Le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale ordinaire, convoquée le 27 juin prochain, de distribuer un dividende net par action de 7,50 F auquel s'ajoutera un avoir fiscal de 3,75 F, inchangé par rapport à 1987.

Le bénéfice net consolidé atteint 14 258 000 F dont 10 246 000 F pour la part revenant à la Compagnie, contre respectivement 10 189 000 F et 7 312 000.

A l'issue de l'assemblée générale ordinaire, une assemblée générale extraordinaire sera convoquée notamment afin de mettre les statuts en harmonie avec les textes.

Pour 1989, les résultats du Groupe devraient refléter :

- une amélioration sensible de l'exploitation,
- ainsi que - conformément aux indications publiées récemment - les importantes plus-values que doit engendrer la cession des filiales Dupont Santé-Santé-Chauffage et Maille-Patry.

Les comptes seront adressés aux personnes qui en feront la demande écrite au siège de la Compagnie.



## Chiffres caractéristiques de l'exercice

	1987			1988		
	CB	LS	Total	CB	LS	Total
Décaissements de l'exercice	30,01	17,94	47,95	16,17	28,78	44,95
Engagements nouveaux	20,80	20,80	41,60	21,00	32,60	53,60
Engagements bruts cumulés	179,80	226,00	405,80	189,90	247,90	437,80
Produits locatifs	35,20	31,30	66,50	35,50	36,50	72,00
Produits exceptionnels	1,0		1,0	1,21		1,21
Résultat	33,8		33,8	37,1		37,1
Dividende par action	27,00			27,90		

Le conseil d'administration, réuni sous la présidence de M. Paul Kanfer le 16 mars 1989, a arrêté les comptes de l'exercice 1988.

L'expertise du patrimoine locatif (hors immobilisations en cours) au 31 décembre 1988 fait apparaître une valeur vénale de 337,6 millions de francs comparée à une valeur brute comptable de 237,2 millions de francs et à une valeur nette comptable de 193,7 millions de francs faisant ressortir une plus-value latente de 143,9 millions de francs.

La société a poursuivi en 1988 la politique de renforcement du patrimoine locatif menée depuis plusieurs années. Les produits de location simple ont augmenté de 16,5 % d'une année sur l'autre, mais il faut noter qu'ils intègrent des droits d'entrée (produits de location simple non récurrents) pour un montant de 4 millions de francs contre 2,2 millions de francs en 1987.

Le résultat de l'exercice s'établit à 37,1 millions de francs contre 33,8 millions de francs en 1987, soit une progression de 9,7 %.

L'assiette distribuable, compte tenu du report à hauteur de 300 000 F d'une partie des plus-values de l'exercice, s'élève à 36,8 millions de francs.

Le conseil d'administration a décidé de proposer à l'assemblée générale la distribution d'un dividende de 27,90 F par action contre 27 F pour l'exercice précédent, ce qui correspond à une progression de 3,3 %, et à un taux de distribution de 85,35 % de l'assiette distribuable.

L'exercice 1989 devrait permettre, sauf imprévu, le maintien du dividende au niveau atteint en 1988.

## COMPAGNIE DU MIDI

ENTREPOTS ET MAGASINS GÉNÉRAUX DE PARIS  
(EMGP)

Le conseil d'administration a, dans sa séance du 4 avril 1988, arrêté les comptes individuels et consolidés de l'exercice 1988. Le bénéfice net s'élève à 60 567 KF contre 31 579 KF l'exercice précédent, dont résultat exceptionnel de 23 123 KF contre 4 230 KF.

Le bénéfice consolidé s'élève à 107 717 KF contre 36 322 KF, dont part du groupe 77 622 KF contre 34 150 KF, soit 98,64 francs par action. Il est nettement supérieur à celui de l'exercice précédent, car il inclut une plus-value nette de 58 000 KF consécutive à la vente de

terrains à Charenton appartenant à la Compagnie du parc de Bercy.

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le 20 juin 1989. Il leur sera proposé la distribution d'un dividende net de 20 francs par action (soit un revenu de 30 francs avant fiscalité comprise) pour les 786 678 actions composant le capital, contre 12 francs (18 francs avant fiscalité comprise) pour le même nombre d'actions à la suite de l'exercice précédent.



## Chiffres caractéristiques de l'exercice

	1987			1988		
	CB	LS	Total	CB	LS	Total
Décaissements de l'exercice	5,7	49,5	55,2	11,27	93,03	104,3
Engagements nouveaux	14,2	70,4	84,6	45,60	45,60	91,2
Engagements bruts cumulés	410,00	380,1	790,1	418,60	426,60	845,2
Produits locatifs	74,00	36,5	110,5	70,60	43,00	113,60
Produits exceptionnels	6,9		6,9	2,6		2,6
Résultat	47,6		47,6	44,4		44,4
Dividende par action	24,8			25,6		

Le conseil d'administration s'est réuni sous la présidence de M. Jean-Pierre Lacoste le 23 mars 1989 pour examiner l'activité de la société et arrêter les comptes de l'exercice 1988.

L'expertise de patrimoine locatif (hors immobilisations en cours) au 31 décembre 1988 fait apparaître une valeur vénale de 583,5 millions de francs comparée à une valeur brute comptable de 391,5 millions de francs et à une valeur nette comptable de 346,5 millions de francs faisant ressortir une plus-value latente de 237 millions de francs.

Au cours de cet exercice, les produits de location simple ont augmenté de près de 18 %, ce qui concrétise la politique de renforcement du patrimoine locatif menée par la société depuis plusieurs années.

Le résultat de l'exercice s'établit à 44,4 millions de francs contre 47,6 millions de francs en 1987, soit une diminution de 6,7 % pour un capital qui a augmenté de 0,65 %. Mais les plus-values sur levées d'option sont passées d'une année sur l'autre de 3,6 millions de francs à 0,9 million de francs, soit une diminution de 4,7 millions de francs.

L'assiette distribuable s'élève à 47,4 millions de francs compte tenu de la reprise à hauteur de 3,6 millions de francs des plus-values de levées d'option réalisées en 1986 et 1987 et du report à hauteur de 0,6 million de francs d'une partie des plus-values de même nature réalisées en 1988.

Le conseil d'administration a décidé de proposer à l'assemblée générale la distribution d'un dividende de 25,60 F par action contre 24,80 F pour l'exercice précédent, soit une progression de 3,22 %, correspondant à un taux de distribution de 85,19 % de l'assiette distribuable.

L'exercice 1989 devrait, sans imprévu, le maintien du dividende au niveau atteint en 1988.

GAN  
PANORAMA  
1988COMPTES ANNUELS DES  
PRINCIPALES FILIALES

Les comptes annuels des sociétés d'assurances GAN Incendie Accidents, GAN Vie, GAN Capitalisation, ainsi que de la société de portefeuille GAN S.A. ont été arrêtés en Conseils d'Administration, réunis les 26 et 27 avril 1989 sous la présidence de Monsieur François HEILBRONNER.

Le résultat cumulé de ces sociétés s'établit à 1,5 milliard de F, en augmentation de 48,8 %.

Cette évolution très favorable a pu être obtenue grâce :

- à un redressement sensible des résultats d'exploitation de la branche d'assurances dommages,
- et à la réalisation d'importants bénéfices financiers rendue possible par la qualité des placements du GAN et la bonne conjoncture des marchés.

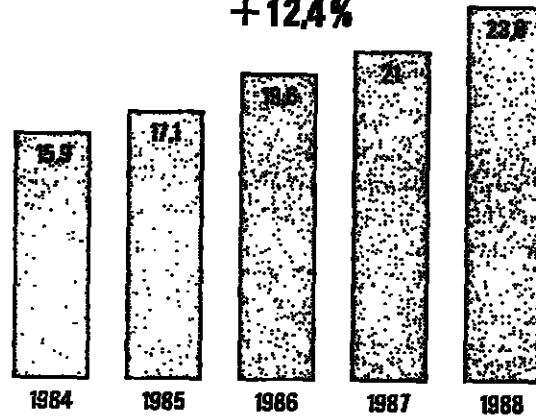
## DIVIDENDE

Le Conseil d'Administration de la Société Centrale du GAN a décidé de proposer au Collège exerçant les pouvoirs de l'assemblée générale des actionnaires de répartir une somme de 252 Millions de F. en augmentation de 49,7 %.

Si le Collège exerçant les pouvoirs de l'assemblée générale des actionnaires approuve ces propositions le 22 juin prochain et, préalablement, décide le 31 mai d'augmenter le capital social dans les conditions proposées par le Conseil d'Administration, une rémunération de l'apport par l'Etat d'actions de la Compagnie Financière de C.I.C., le dividende par action de la Société Centrale du GAN sera de 27,77 F augmenté d'un impôt payé d'avance au Trésor de 13,885 F, soit un dividende global par action de 41,655 F contre 28,70 F l'année précédente.

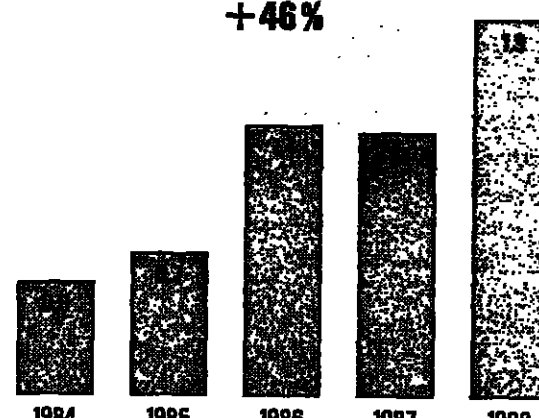
SITUATION CONSOLIDÉE DE L'EXERCICE  
(estimation)

CHIFFRE D'AFFAIRES  
23,6 milliards de francs  
+ 12,4 %



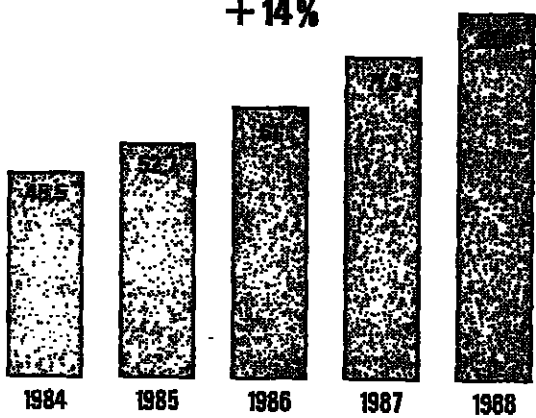
EVOLUTION DU CHIFFRE D'AFFAIRES

BENEFICE NET  
1,9 milliard de francs  
+ 46 %



EVOLUTION DU BENEFICE NET

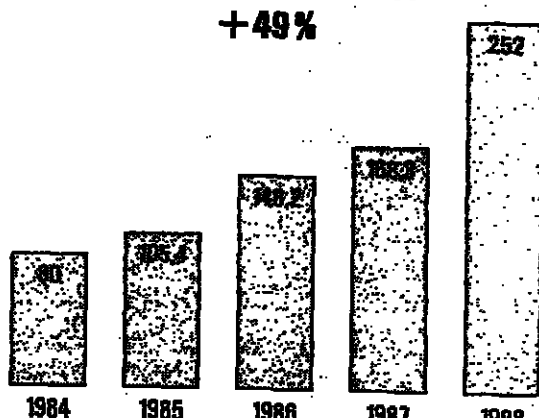
ACTIFS GERES  
81,4 milliards de francs\*  
+ 14 %



EVOLUTION DES ACTIFS GERES

\* 100 milliards de francs en valeur de réalisation au 31 décembre

DIVIDENDE  
252 millions de francs  
+ 49 %



EVOLUTION DU DIVIDENDE

L'énergie  
de tous  
les projets





## Économie

### CONJONCTURE

## Les exportations françaises ont dépassé 100 milliards de francs en mars

(Suite de la première page.)

Pour le troisième mois consécutif, les exportations dépassent largement les 90 milliards de francs. D'une certaine façon, un nouveau record est établi puisque, pour la première fois en données brutes, la barre des 100 milliards est franchie aussi bien par les exportations que par les importations. On peut voir à tout à la fois le résultat d'une forte activité du commerce mondial et d'un redressement de la compétitivité des produits français sur les marchés étrangers à la suite des investissements importants effectués par des entreprises depuis deux ans.

### Enfin, les produits manufacturés...

Un autre signe de redressement est donné par la composition de nos échanges. On sait que depuis 1985-1986 l'excédent de nos échanges de produits industriels avec l'étranger s'est effondré. Effondré, puisque après un surplus qui avait atteint 100 milliards de francs en 1984 (matériel militaire compris) nous sommes passés à un déficit de 10 milliards de francs en 1987 et de 67 milliards en 1988.

Les mêmes raisons qui avaient fait notre fortune jusqu'en 1984 (niveau très élevé du dollar qui rendait le franc super compétitif, faible demande intérieure française due à l'austérité, forte demande des pays producteurs de pétrole) ont fait notre infortune en s'inversant. Les produits américains, notamment, sont rede-

venus très compétitifs avec la baisse du dollar, alors même que nos clients traditionnels - les pays pétroliers - nous faisaient largement défaut, appauvris par la chute brutale des prix pétroliers survenue à la fin de 1985.

Ces retournements de situations ont coûté très cher aux entreprises françaises, dont beaucoup avaient, de surcroît, eu l'imprudence de ne pas moderniser leurs équipements pour renouveler leur production. Toujours est-il que depuis des mois, la France enregistre de lourds déficits dans son commerce de produits manufacturés; déficits qui avoisinaient régulièrement les 5 milliards de francs depuis l'automne dernier.

Or, le mieux qui s'était produit en février (- 3,5 milliards après - 5,5 milliards en janvier) s'est confirmé en mars. Le déséquilibre n'a été que de 2,1 milliards de francs, ce qui représente une amélioration de presque un milliard et demi due en partie au matériel militaire (2). Les Airbus ne sont cette fois pour rien dans le redressement: il en a été vendu huit pour 2,8 milliards de francs, comme en février.

MM. Rocard et Bérégovoy seront d'autant plus rassurés pendant leur week-end du 1<sup>er</sup> mai que le redressement du commerce extérieur français se produit malgré un allongement de la facture énergétique dont le déficit passe de 5,7 milliards en février à 6,5 milliards en mars, ce qui est logique, les prix du pétrole ayant

fait le bond qu'on sait (il dépasse les 20 dollars par baril après avoir oscillé pendant longtemps aux environs de 15 dollars). Certes le renchérissement des prix du brut va aggraver le déficit d'avril et peser sur le résultat d'ensemble. Mais ce phénomène de hausse - comme celui de l'ensemble des matières premières - touche peut-être à sa fin. C'est en tous les cas ce que pronostiquent bon nombre de conjoncturistes, en même temps qu'ils prévoient un tassement de la forte activité industrielle dans le monde.

Se trompent-ils? La France en tous les cas commence à tirer son épingle du jeu. En mars, elle a nettement amélioré ses positions sur les marchés de la CEE (3) et notamment sur le marché allemand, son déficit avec la RFA revenant de 5,5 milliards en février à 4,2 milliards.

ALAIN VERNHOLLE.

(2) Sans le matériel militaire, le déficit de nos échanges manufacturés passe de 7,6 milliards en janvier à 4,9 milliards en février et 4,2 milliards en mars.

(3) Avec la CEE à 12, le déficit de la France revient de 6 milliards en février, à 2,9 milliards en mars (- 3,5 milliards en moyenne mensuelle en 1988).

### SOCIAL

#### Baisse de l'absentéisme

Entre 1979 et 1987, l'absentéisme moyen des salariés est passé de 16,6 jours par an à 13,5 jours. Cette chute ressort d'une enquête publiée dans le numéro de *Gestion sociale* du 28 avril et réalisée par l'Institut Adia auprès de 352 entreprises regroupant plus de 1,8 million de salariés, à partir de leurs bilans sociaux. Selon cette étude, « la réduction de l'absentéisme a touché la quasi-totalité des entreprises de l'échantillon. Ainsi, en 1987, 23,5% des entreprises fonctionnaient avec un taux d'absentéisme moyen supérieur à 20 jours; en 1987, la proportion est descendue à 7,2% ».

Si les congés-maladie représentent toujours les deux tiers de l'absentéisme, ils n'ont représenté en moyenne que 8,2 jours par salarié et par an en 1987 contre 10,5 jours en 1979. L'étude montre que « l'accroissement du taux de féminisation de l'emploi n'a pas agi négativement sur l'absentéisme ». Au regard de l'absentéisme, les cinq secteurs les plus performants sont: le pétrole avec 9,05 jours par salarié et par an, eau-électricité (9,55 jours), les services aux entreprises (9,56), la pharmacie (11,19) et l'automobile (11,36).

### EN BREF

● L'attribution des logements HLM. — Le gouvernement souhaite mieux connaître la population logée dans les quelques trois millions de logements locatifs HLM, pour « tendre vers une égalité des chances offertes aux familles d'être logées décemment », a déclaré, jeudi 27 avril, M. Louis Besson, ministre délégué au logement, lors de l'assemblée générale de la Fédération nationale des sociétés anonymes d'HLM. Le ministre a précisé qu'une mission avait été confiée à M. François Geindre, maire (PS) d'Hérouville-Saint-Clair (Calvados) sur « la politique d'attribution des logements HLM ». Le rapport de M. Geindre doit être remis « pour la fin de l'été ».

● Cette connaissance de l'occupation sociale du parc des logements HLM doit permettre de conduire (avec ceux-ci) une véritable politique sociale, a poursuivi M. Besson, qui a ajouté que l'objectif des pouvoirs publics est d'améliorer les conditions de vie des habitants des logements les plus modestes.

● Fonction publique: négociation sur la formation le 11 mai. — M. Michel Durufoir, ministre de la fonction publique, a adressé le jeudi 27 avril un document d'orientation sur la formation aux fédérations de fonctionnaires en vue de la négociation sur la recherche d'un accord cadre qui s'ouvrira le 11 mai. En 1987, l'Etat a dépensé 13,7 milliards de francs pour la formation, soit 5,48% de la masse salariale. 62% des dépenses ont été consacrées à la formation initiale. Le fonds interministériel de formation a, selon le ministre de la fonction publique, « procédé à une première attribution de crédits destinée à financer des actions pilotes de formation ».

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

INSTITUT DE DÉVELOPPEMENT DES INDUSTRIES AGRICOLES ET ALIMENTAIRES

### LDIA

L'assemblée générale mixte des actionnaires de l'IDIA est convoquée pour le mardi 9 mai 1989 à 15 heures au siège social de la société, 35, avenue Franklin-Roosevelt, 75008 Paris.

Cette assemblée a pour objet notamment d'approuver les comptes de l'exercice 1988 qui font apparaître un bénéfice net de 67,78 MF au lieu de 51,84 MF en 1987.

Il sera proposé la distribution de 5 F par action contre 4 F en 1987.

Il est rappelé que le statut fiscal de capital-risque de l'IDIA se traduit par une imposition forfaitaire au taux de 16 % pour les personnes physiques et de 15 % pour les personnes morales.

Les personnes physiques bénéficiant donc d'une imposition généralement plus favorable que l'impôt fiscal de droit commun.



Lors de la réunion d'information financière du 19 avril 1989, le traitement des survalues a fait l'objet d'interprétations ambiguës pouvant porter à malentendu. La Société confirme que :

— d'une part, l'écrit d'acquisition sur Grolier a été imputé sur les réserves consolidées à hauteur du montant des titres de capital différé (ORCI) ayant servi à financer cette acquisition;

— d'autre part, les survalues constatées lors de plusieurs autres acquisitions, notamment Dinamidis et Elle Publishing, ont, après analyse, été reconnues comme représentatives d'éléments incorporés individualisables constitués pour l'essentiel de titres de presse bénéficiant d'une protection juridique.

Ces éléments étant susceptibles de se voir affecter une partie individualisable du coût d'achat, ils ont fait l'objet d'une inscription à l'actif de façon distincte; leur valeur a été rattachée à des critères objectivement vérifiables par les commissaires aux comptes à chaque arrêté de comptes futurs. Si, à la clôture d'un exercice, la règle pré-établie fait constater sur l'un de ces éléments une diminution de valeur, il y aura dépréciation de la participation.

C'est cette méthode qui a reçu l'accord de nos commissaires aux comptes et de la COB. Il est clair qu'elle n'est en aucune façon contraire aux dispositions du décret du 17 février 1986 sur la consolidation des comptes.

### BRED ASSOCIATIONS

#### SICAV

L'interconnexion toujours plus grande des marchés internationaux a eu pour effet de provoquer une grande instabilité des taux d'intérêt. Les prévisions de leur évolution à court terme sont devenues, de ce fait, particulièrement aléatoires et la rentabilité procurée par les SICAV court terme sensibles ou régulières sur de courtes périodes subit des fluctuations assez larges; c'est pourquoi, prenant en compte, par ailleurs, la relative stabilité de l'actionnariat de la SICAV BRED-ASSOCIATIONS, son Conseil d'Administration a décidé de modifier l'orientation de cette SICAV en la transformant de "court terme sensible" en "obligataire à moyen et long terme" tout en lui conservant sa sensibilité.

La durée de placement recommandée, qui était de 3 mois à 2 ans, est ainsi portée à plus de deux ans.

En outre, en ce qui concerne la commission de souscription, il sera tenu compte pour l'application du barème dégressif du nombre d'actions possédées par le souscripteur à la B.R.E.D.

Ces dispositions entreront en vigueur le 22 mai 1989.

Par ailleurs, la B.R.E.D. a été nommée dépositaire de la SICAV BRED-ASSOCIATIONS à compter du 1<sup>er</sup> mai 1989 en remplacement de la CAISSE CENTRALE DES BANQUES POPULAIRES.



### GROUPE DE LA CITE

CHIFFRE D'AFFAIRES 4 962 MF  
RÉSULTAT NET,  
PART DU GROUPE 277 MF  
(hors plus-value exceptionnelle)

#### DIVIDENDE 65 F

Le Conseil d'Administration, réuni sous la présidence de M. Christian BRÉGOU le 18 avril 1989, a examiné et arrêté les comptes consolidés de 1988, premier exercice de cette société dans sa nouvelle configuration.

● Le chiffre d'affaires, après élimination de 200 MF de chiffre d'affaires interne, s'est établi à 4 962 MF, soit une progression de 8,7% par rapport à un chiffre d'affaires reconstitué pro forma pour 1987.

● Le résultat courant est de 472 MF et le résultat net, hors plus-value exceptionnelle, s'élève à 287 MF, soit 5,8% du chiffre d'affaires.

● Le résultat net, part du groupe, hors plus-value exceptionnelle, est de 277 MF. En tenant compte de la plus-value réalisée sur la cession d'un actif immobilier, le résultat net, part du groupe s'élève à 359 MF.

Le Conseil a par ailleurs décidé de proposer à l'Assemblée Générale Ordinaire du 13 juin prochain de fixer le dividende net par action à 65 F, en augmentation de 30% par rapport à 1988.

#### GROUPE DE LA CITE

#### LAROUSSE

#### NATHAN

#### BORDAS

#### PRESSES

#### DE LA CITE

#### FRANCE-LOISIRS (50%)

## AVIS D'APPEL D'OFFRES

### SOCIÉTÉ COTONNIÈRE DU TCHAD « COTONTCHAD » PROGRAMME DE PRODUCTIVITÉ 1990/1991

1 — La société cotonnière du Tchad « COTONTCHAD » invite, par le présent appel d'offres, les candidats admis à concourir à présenter leurs offres sous pli fermé, pour la fourniture des intrants agricoles cités ci-après :

#### 1.1 INTRANTS N° 1

INSECTICIDES 1 litre/hc.

● Insecticide simple - Lot n° 1 :

305 950 litres (P.S. Pât rouge étiquette blanche).

● Insecticide binaire aphicide - Lot n° 2 :

428 600 litres (P. Aph. Pât vert étiquette rouge).

#### 1.2 INTRANTS N° 2

● Engrais NPKSB sacs de 50 kilos - Lot n° 3 :

11.824 tonnes.

● Engrais urée sacs de 50 kilos - Lot n° 4 : 910 tonnes.

2 — Les candidats admis à concourir peuvent obtenir des informations supplémentaires et examiner les dossiers d'appel d'offres dans les bureaux :

#### ● DIRECTION GÉNÉRALE

Bolte postale n° 1 116

N'DJAMENA

Tél. n° 5229 KD - Téléphone : 51-41-

32/51-20-62

#### ● DIRECTION COMMERCIALE

13, rue de Monceau

75008 - Paris

Tél. n° 644046 F - Téléphone : 43-59-

39-46/43-59-53-95

#### ● AMBASSADE DU TCHAD

65, rue des Belles-Feuilles

75016 - Paris

3 — Tout candidat admis à concourir, intéressé par le présent avis, pourra acheter les documents d'appel d'offres, sur demande écrite aux services cités ci-dessus et moyennant paiement d'un montant non remboursable de 30 000 CFA (600 FF) pour chaque jeu d'appel d'offres - (1. INSECTICIDES, 2. ENGRAIS).

4 — Toutes les offres doivent être accompagnées d'une caution de soumission d'un montant d'au moins deux (2) pour cent de la valeur de chaque lot pour lequel une proposition est faite. Cette caution doit être déposée comme partie intégrante de l'offre à l'adresse ci-après, au plus tard le 5 juin 1989, sauf modification de date qui sera annoncée officiellement aux candidats.

Les offres seront reçues à la Direction Générale B.P. 1116 N'Djamena (Tchad).

Les dossiers sont disponibles aux adresses mentionnées.

## Elf Aquitaine augmente son capital participez à son développement

### UNE STRATÉGIE GAGNANTE...

...appuyée par son actionnaire principal.

Résultats 1988 : 7,2 milliards de F

+ 70 %

Dividende 1988 : 20 F par action,

+ 33 %

Les résultats traduisent le succès du

Groupe et la croissance de ses trois

pôles d'activité :

- pétrole,
- chimie,
- santé, beauté, bio-industries.

### UN DÉVELOPPEMENT AMBITIEUX

Investissements 1988 : 24,1 milliards de F

+ 52 %

dont acquisitions : 10,7 milliards de F

Dépenses d'exploration : 3,5 milliards de F

+ 39 %

Dépenses de recherche

et développement : 2,8 milliards de F

+ 7 %

(1) Les porteurs de bons de souscription peuvent participer à l'augmentation de capital s'ils exercent leurs bons pendant la période de souscription.  
(2) Sur la base du dividende versé aux actions anciennes.

### MODALITÉS DE SOUSCRIPTION

Prix d'émission : 420 F

Nombre d'actions émises : 6 681 295.

Jouissance : 1<sup>er</sup> janvier 1989.

Délai de priorité : du 24 avril au 10 mai 1989.

1 action nouvelle pour 15 anciennes<sup>(1)</sup>.

Tout actionnaire actuel peut souscrire à due concurrence de ses droits.

L'ERAP souscrit à hauteur de sa participation dans la SNEA.

Tranche internationale : 1 600 000 actions.

### UN BON INVESTISSEMENT POUR L'ACTIONNAIRE

Le prix d'offre fait ressortir :

un multiple du résultat de 5,8,

un rendement<sup>(2)</sup> (avoir fiscal compris)

de 7,1 %.

Une note d'information qui a reçu le visa COB n° 89-136 en date du 19/04/89 est disponible sans frais auprès du siège social (rd. 47.44.45.46).



société nationale  
elf aquitaine

Un grand Groupe français  
se développant dans le monde entier  
autour de 3 pôles d'activité :  
Pétrole, Chimie, Santé-bio-industries

W. H. L.	5	5/8	9	7/8	9	3/4	9	7/8	9	13/16	9	15/16	9	13/16	9	15/16
W. H. L.	5	7/8	6	1/8	6	3/16	6	5/16	6	1/4	6	3/8	6	5/8	6	3/4
W. H. L.	6	5/8	6	7/8	6	3/4	6	7/8	6	1/4	6	15/16	6	7/8	6	3/4
W. H. L.	6	5/8	6	1/2	7	7/8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
W. H. L.	6	1/8	6	3/8	6	3/8	6	1/2	6	1/2	6	3/4	6	7/8	6	1/2
W. H. L.	10	1/2	11	1/2	11	1/8	11	1/2	11	1/4	11	3/4	11	3/4	11	3/4
W. H. L.	12	12	12	1/4	12	5/8	12	3/4	12	13/16	12	15/16	12	13/16	12	15/16
W. H. L.	8	3/8	8	5/8	9	3/4	9	3/4	9	13/16	9	15/16	9	13/16	9	15/16



## **BOURSE DU 28 AVRIL**

**PUBLICITÉ  
FINANCIÈRE**

Renseignements :  
**45-55-91-82, poste 4330**

Comptant (selection)

SICAV (selection)

27/4

VALEURS	% du nom	% du coupon	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Emission	Précédent	VALEURS	Emission	Précédent	VALEURS	Emission	Précédent
Obligations									Étrangères											
Emp. 8,80 % 77	122 10	8 187	C.I.C. (France, del.)	210 10	1410	1410	1410	1410	Virgin	1400	1400	A.A.A.	985 57	971 08	France Obligations	447 88	443 23	Peugeot-Renault	180 35	176 81
8,80 % 78/83	101 86	7 788	C.I. Maritime	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pavane	801 84	811 84
10,20 % 78/79	104 06	8 983	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pharm. Pharmacia	265 24	263 32
10,20 % 80/80	104 45	11 943	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin	224 87	218 85	France	488 87	465 89	Pine Incentive	765 17	720 93
10,20 % 82/80	105 30	14 480	Clema 88	1850	1800	1800	1800	1800	Wattson S.A.	146	146	Actifin								

ÉTRANGER	POLITIQUE	SOCIÉTÉ	CULTURE	ÉCONOMIE	SERVICES	TÉLÉMATIQUE
3 Le voyage du pape dans l'océan Indien et en Afrique orientale. 4 La Ligue arabe proclame un cessez-le-feu définitif au Liban. 5 Visite éclair de M <sup>me</sup> Thatcher en RFA. 6 Réforme démocratique au Paraguay.	7-9 La préparation des élections du 18 juin. 10 Journée européenne au Sénat. — Les tables rondes en Corse devraient débuter le 2 mai. — Journal d'un amateur, par Philippe Boucher.	13 L'enquête sur les attentats de 1986 à Paris. 14 Les dépenses de santé en 1988. — Le débat sur la programmation militaire. 15 Le colloque du Monde sur le financement de l'enseignement supérieur.	21 Quartett, de Heiner Müller, à l'Athénée. 22 Temps sauvage et incertain à l'IFA. — COMMUNICATION : le ministre de la culture saisit le CSA sur le sport et le rock.	12 EUROPE 1993 : une échéance qui effraie les DOM. 27 Le rapport de la commission sénatoriale sur l'affaire de la Société générale. 28 Le budget canadien comportera d'importantes économies. 32-33 Marchés financiers.	Abonnements ..... 2 Annonces classées ..... 25 Cartes ..... 26 Loto ..... 26 Météorologie ..... 25 Jeux ..... 18 Philatélie ..... 26 Radio-télévision ..... 24	• Commencez vos livres et disques par minitel ..... LIVRES 3615 tapez LLM • 500 000 manifestants à Pékin ..... JOUR • Abonnez-vous au Monde ..... ABO 3615 tapez LEMONDE

## Les violences entre Sénégalais et Mauritaniens

## Dakar élève une « vive protestation » auprès de Nouakchott

Devant l'ampleur des massacres de Sénégalais en Mauritanie — on parle de plus de cent cinquante morts — Dakar élève le ton à l'égard de Nouakchott, malgré les efforts de conciliation déployés par le Maroc.

Le gouvernement sénégalais a élevé jeudi 27 avril une « vive protestation » auprès du gouvernement de Nouakchott, à la suite de témoignages de Sénégalais revenus de Mauritanie. Cent cinquante à deux cents personnes — Mauritaniens et Sénégalais — auraient trouvé la mort lors des troubles survenus lundi et mardi à Nouakchott et à Nouadhibou, la deuxième ville du pays.

Dans un communiqué radiotélévisé, le gouvernement sénégalais a déclaré se réserver le droit de « prendre toute autre mesure qu'appellerait la situation, notamment si la responsabilité des forces de l'ordre mauritaniennes est établie » en ce qui concerne la mort et

les services dont auraient été l'objet des ressortissants sénégalais.

Le gouvernement de M. Diouf affirme qu'aucun Mauritanien n'a trouvé la mort au Sénégal et que la sécurité des ressortissants mauritaniens « a été assurée » sur son territoire. Il regrette que « des dispositions efficaces n'aient pas été prises pour, non pas éviter le pillage des biens des Sénégalais, mais au moins pour sauver leurs vies » en Mauritanie. Il estime, en outre, qu'« aucune explication claire n'a été donnée par les autorités de Nouakchott sur les morts et blessés sénégalais » et indique que l'ambassadeur du Sénégal à Nouakchott « n'a pas eu la possibilité d'accomplir normalement sa mission ».

Les autorités sénégalaises ont, en outre, annoncé le prochain envoi d'une mission d'enquête dans la capitale mauritanienne et la constitution d'un comité interministériel pour l'accueil, l'hébergement et la réinsertion des Sénégalais venant de Mauritanie.

Une semaine après le début des incidents qui ont embrasé la plupart des villes du Sénégal, on apprend jeudi de bonne source la poursuite des scènes de pillages des commerces mauritaniens à Ziguinchor, épargnés jusqu'alors, puis dans l'après-midi à Saint-Louis.

La mission de conciliation de l'Union du Maghreb arabe (UMA), dépechée par le roi Hassan II, président en exercice de cette union, à la suite des troubles a informé, jeudi soir à Rabat, le souverain des résultats de sa médiation auprès des chefs d'Etat des deux pays.

A l'issue de sa rencontre avec le président Diouf, le chef de la délégation avait affirmé avoir constaté une « convergence de vues » et une volonté des chefs d'Etat concernés de résoudre immédiatement les problèmes actuels. Toutefois, notent les observateurs, à cette note optimiste est venue ensuite se greffer la « vive protestation » du gouvernement sénégalais. (AFP.)

## Vingt-trois morts à Kaboul

Les moudjahidins afghans ont tiré, jeudi 27 avril, soixante roquettes sur Kaboul, faisant au moins vingt-trois morts et soixante blessés, tous civils, a annoncé la télévision afghane. Selon un porte-parole de l'hôpital Jomhuri, trois soldats auraient également été tués. Ces bombardements ont plongé la capitale depuis l'aube, tombant à proximité de l'endroit où, la veille, le président Najibullah assistait au défilé militaire célébrant le onzième anniversaire de la révolution, organisé un jour à l'avance pour prévenir les attaques des moudjahidins.

Une roquette a explosé près de l'hôtel Intercontinental, où étaient logés la plupart des invités, venus des pays de l'Est. D'autres sont tombés près de l'ambassade d'URSS, où sont logés deux cents soldats soviétiques, et près du palais présidentiel, où M. Najibullah prononçait un discours devant mille cinq cents invités. Ces bombardements ont parmi les plus violents qu'ait subis la capitale depuis le retrait des troupes soviétiques, le 15 février. — (AFP, Reuters.)

## Sur le vif

## Le niveau monte

Un groupe de jeunes normaliens grenoblois s'est penché sur les raisons de l'échec scolaire et sur les moyens de le réorienter. Voici le cheminement et le résultat de ses réflexions.

Enseignement 1960 : Un paysan vend un sac de pommes de terre pour 100 F. Ses frais de production s'élevaient aux 4/5 du prix de vente. Quel est son bénéfice ?

Enseignement traditionnel 1970 : Un paysan vend un sac de pommes de terre pour 100 F. Ses frais de production s'élevaient aux 4/5 du prix de vente, c'est-à-dire à 80 F. Quel est son bénéfice ?

Enseignement moderne 1970 : Un paysan échange un ensemble P de pommes de terre contre un ensemble M de pièces de monnaie. Le cardinal de l'ensemble M est égal à 100 et chaque élément de PEM vaut 1 F. Dessine 100 gros points représentant les éléments de l'ensemble M. L'ensemble F des frais de production comprend 20

gros points de moins que l'ensemble M. Représente l'ensemble F comme un sous-ensemble M et donne la réponse à la question suivante : Quel est le cardinal de l'ensemble B des bénéfices (à dessiner en rouge) ?

Enseignement rénové 1980 : Un agriculteur vend un sac de pommes de terre pour 100 F. Les frais de production s'élevaient à 80 F et le bénéfice est de 20 F. Devoir : Souligne le mot « pommes de terre » et discute-en avec ton voisin.

Enseignement réformé 1990 : Un peizan kapitalist priviligé savrichi injustement de 20 F sur un sac de patate. Analyse le tekst et recherche les fots de contenu, de gramère, d'ortogref, de ponctuation et ensuite di se que tu pense de set manière de savrichi.

CLAUDE SARRAUTE.

« Je tire cette remarque de l'analyse de la Lettre hebdomadaire de l'Institut d'études de la désinformation, que m'a fait parvenir un aimable lecteur. »

Silence poli à Ankara pour la visite de M<sup>me</sup> Mitterrand aux réfugiés kurdes

ANKARA  
de notre correspondant

Pas une seule fausse note dans le silence courtois observé par les autorités à propos de la visite de M<sup>me</sup> Danielle Mitterrand, attendue samedi 29 avril à Ankara. Le porte-parole du ministère des affaires étrangères a répété jeudi le sens que veulent lui donner les deux parties, à savoir qu'il s'agit d'une « visite privée » au cours de laquelle M<sup>me</sup> Mitterrand, présidente de l'association France Liberté, déjeunera avec M<sup>me</sup> Ozal, épouse du premier ministre et présidente de l'Association pour la promotion et le renforcement de la femme turque. La presse a adopté la même attitude, un changement notable par rapport à l'époque, encore récente, où l'épouse du président était régulièrement épiloguée pour ses activités, considérées comme hostiles à la Turquie, en particulier son soutien aux activités de l'Institut kurde de Paris, animé par des militants dont bon nombre viennent de Turquie.

Pourtant cette réaction polie, à laquelle n'est sans doute pas étrangère la présidence de la CEE qu'exercera la France le semestre prochain (à laquelle la Turquie souhaite adhérer) ne trompe pas. On aurait préféré à Ankara que M<sup>me</sup> Mitterrand ne vienne pas et ceci pour une raison essentielle qui tient au motif officiel de sa venue : une visite dans les camps de réfugiés kurdes irakiens, en réponse à une demande de ceux-ci. Depuis qu'elle a ouvert ses frontières aux réfugiés en septembre 1988, la Turquie a demandé une aide internationale et insisté pour que celle-ci soit attribuée d'Etat à Etat. Elle a refusé

l'intervention des organisations non gouvernementales, jugées offensantes pour l'honneur national et déresponsabilisantes pour les gouvernements occidentaux, sommés de mettre leurs actes en accord avec leurs principes, et n'a accepté qu'avec réticence l'entremise du Haut-Commissariat aux réfugiés des Nations unies.

Ankara vient d'ailleurs de mettre un terme à ses conversations avec le HCR, refusant, en même temps que le contrôle étroit exigé par les pays donateurs, l'aumône que constituent à ses yeux les 50 millions de francs offerts en lieu et place des 550 millions demandés pour couvrir les besoins en logement et en nourriture. La France, qui vient finalement d'Angleterre et quatre fois moins que le Danemark, ou l'équivalent de six jours de nourriture, — avait tout lieu de se sentir visée par le comportement de donner du bout des lèvres son accord pour une aide de 1 million de francs — soit dix fois moins

qu'annonçant la rupture des conversations avec le HCR. Ce texte dénonce le « double standard » utilisé par les pays occidentaux, accusés de beaucoup parler des droits de l'homme mais de se montrer bien chiches quand il s'agit d'aider.

A l'arrivée des réfugiés en 1988, de nombreuses voix s'élevaient en Turquie pour craindre qu'elle ne serve de prétexte pour relancer à l'étranger la question kurde en Turquie. A gauche comme à droite, la seule mention d'une autonomie culturelle pour les Kurdes continue d'être perçue comme un danger pour la Turquie républicaine, sauvée de haute lutte du partage colonial. On s'étonne ainsi que ce soit en Turquie, pays d'accueil des réfugiés et le plus démocratique de la région, et non en Irak, que M<sup>me</sup> Mitterrand ait choisi de manifester sa sollicitude envers les Kurdes.

MICHEL FARRÈRE.

## Le réquisitoire du prince Charles contre M. Ceausescu

Le prince Charles ne manque jamais une occasion de dire franchement ce qu'il pense des dérives de la politique immobilière et de l'architecture contemporaines qui menacent l'âme des villes et des villages du Royaume-Uni. Jeudi 27 avril, il s'en est pris au président roumain Nicolae Ceausescu, qui a fait raser une bonne partie du centre historique de Bucarest pour y ériger un palais aux dimensions de sa mégalomanie.

Dans son discours d'inauguration d'une exposition d'architecture à Londres, le prince de Galles a très vivement critiqué le plan de systématisation du territoire du gouvernement roumain, qui prévoit la destruction de quelque huit mille villages et le regroupement

des populations dans des centres agro-industriels. L'héritier de la couronne a affirmé qu'il était difficile de rester silencieux alors que « des traditions paysannes et des demeures historiques » sont anéanties pour laisser la place à une « prétendue modernité, uniforme et pâle comme la mort ». Il a déploré que le gouvernement roumain soit en train de répéter les erreurs faites ailleurs dans les années 60 lorsqu'on prétendait vouloir « modifier les modes de vie ». Pour le prince Charles, l'intérêt croissant du peuple britannique pour la situation en Roumanie s'explique par le fait que dans ce pays surgit « le spectre terrible d'une société entière en voie de perdre ses racines ».

## Quatorze hooligans britanniques condamnés au procès du Heysel

Quatorze supporters de football britanniques ont été reconnus coupables, vendredi 28 avril, par le tribunal correctionnel de Bruxelles, pour leur participation aux bagarres qui avaient entraîné la mort de trente-neuf personnes le 29 mai 1985 au stade du Heysel avant la finale de la Coupe d'Europe Liverpool-Juventus de Turin.

Les sentences devaient être rendues publiques dans la soirée. Mais lors de la lecture du verdict entamée dans la matinée, le juge Pierre Verlynde a laissé entendre que sur les quatorze coupables, onze seraient condamnés à une « peine maximale », soit cinq ans de prison pour homicide involontaire.

Le magistrat bruxellois a souligné que trois autres seraient frappés de peines moins sévères et que dix autres inculpés (sur un total de vingt-quatre) seraient acquittés.

## Ancien chef des Tupamaros uruguayens

## Raul Sendic est mort à Paris

Raul Sendic, fondateur du mouvement d'extrême gauche uruguayen Tupamaros, qui a livré une longue guérilla urbaine en Uruguay contre la dictature militaire à la fin des années 60 et au début des années 70, est décédé à Paris dans la nuit du jeudi 27 au vendredi 28 avril.

Agé de soixante-trois ans, Raul Sendic avait été arrêté en septembre 1972. Durement torturé, gravement malade, il avait été condamné à quarante-cinq ans de prison en 1984, puis avait été libéré en 1985 par le régime du président Julio Sanguinetti qui avait succédé aux militaires. Raul Sendic était atteint d'une maladie neurologique grave qui, pour ses proches, est une conséquence des épreuves de la détention.

## Poursuivi pour proxénétisme aggravé et corruption passive

## Le commissaire Yves Jobic est relaxé

Le tribunal de grande instance de Nanterre a relaxé, vendredi 28 avril, le commissaire Yves Jobic de l'ensemble des charges qui lui étaient reprochées, c'est-à-dire les faits de corruption passive de fonctionnaire ainsi que les faits de proxénétisme aggravé.

Le président, M. Alain Fouleux a appelé à la barre le commissaire, à 11 heures, pour lui dire : « Yves Jobic, vous êtes déclaré non coupable. Vous êtes relaxé. »

Quelques applaudissements ont aussitôt éclaté dans le prétoire où les représentants du Syndicat des commissaires étaient présents ainsi que des magistrats. A la sortie de la salle d'audience, le commissaire Jobic a déclaré : « J'étais, je suis innocent. La justice vient de le reconnaître. J'avais toujours eu confiance en elle. Plus que jamais, je souhaite qu'une pareille épreuve soit évitée à des innocents et peut-être, plus encore, à une mère. »

Sur les cent vingt-sept pages du jugement de la 12<sup>e</sup> chambre correctionnelle, dix sont consacrées à la motivation de la relaxe du commissaire. Dans un premier temps, sur la foi des dépositions recueillies lors de l'instruction, Yves Jobic est dépeint comme « un policier qui savait à la

fois se faire redouter et se laisser aborder avec familiarité, se montrant, selon son intérêt du moment, impitoyable ou accommodant, mêlant au hasard des bonnes fortunes personnelles sa vie professionnelle à la vie privée, dans des établissements mal famés où il imposait sa présence ».

Cette première ébauche est cependant rapidement effacée au profit de la vision retenue par le tribunal : « un jeune commissaire passionné par son travail et totalement disponible ». Plus loin, le tribunal évoque « la motivation purement professionnelle » d'Yves Jobic, et note que dans le monde de la prostitution, qu'il avait pour mission de combattre, « il ne pouvait que constituer [...] à la fois la référence et la cible des prostituées, qui l'avaient approché ou comploté sa réputation ».

Concernant l'accusation de proxénétisme aggravé, la plus lourde, le tribunal prend soin de détacher « l'ensemble des témoignages de leur contexte polémique ou outrancier », et relève que les accusations des trois prostituées parties civiles « sont apparues fragiles et sujettes à caution ». Pour appuyer leur propos, les juges remarquent que Zoulikha Zennati, dite « Zozou », et Lahouaria Nacel se sont contredites, « y compris à l'audience », et qu'elles sont apparues

« tour à tour embarrassées et à la limite du désintérêt » durant le procès.

Au détour de la loi ou tel attendu, le tribunal note cependant que certaines attitudes du commissaire Jobic — par exemple communiquer ses numéros de téléphone privés à un informateur, « fermer les yeux » sur une interdiction de séjour — sont « surprenantes », « en tout cas au premier abord ». Dans une autre perspective, on lit dans le jugement que l'intérêt du juge d'instruction Jean-Michel Hayat pour la conduite du commissaire « était justifié » par les interventions « répétées » d'Yves Jobic en faveur de Jean-Claude Moustafa, condamné, vendredi, à cinq ans d'emprisonnement et dix ans d'interdiction de droits civiques. De même, le jugement souligne que le juge d'instruction a été mis en cause dans « des conditions inacceptables ». Les vingt-cinq autres prévenus de ce procès ont, pour la plupart, été condamnés à des peines variant de sept années d'emprisonnement, avec interdiction définitive de séjour, à dix-huit mois.

L. G.

Le numéro du « Monde » daté 28 avril 1989 a été tiré à 574 696 exemplaires

En raison du 1<sup>er</sup> mai, le supplément « Economie » du Monde paraîtra demain, dans le numéro daté dimanche 30 avril - mardi 2 mai.

**1449F**

SERVICE 4 PIÈCES

Métal revêtement argent fin

**REGAL**

A C D E F G H

## Quatorze hooligans britanniques condamnés au procès du Heysel

Quatorze supporters de football britanniques ont été reconnus coupables, vendredi 28 avril, par le tribunal correctionnel de Bruxelles, pour leur participation aux bagarres qui avaient entraîné la mort de trente-neuf personnes le 29 mai 1985 au stade du Heysel avant la finale de la Coupe d'Europe Liverpool-Juventus de Turin.

Les sentences devaient être rendues publiques dans la soirée. Mais lors de la lecture du verdict entamée dans la matinée, le juge Pierre Verlynde a laissé entendre que sur les quatorze coupables, onze seraient condamnés à une « peine maximale », soit cinq ans de prison pour homicide involontaire.

Le magistrat bruxellois a souligné que trois autres seraient frappés de peines moins sévères et que dix autres inculpés (sur un total de vingt-quatre) seraient acquittés.

## Ancien chef des Tupamaros uruguayens

## Raul Sendic est mort à Paris

Raul Sendic, fondateur du mouvement d'extrême gauche uruguayen Tupamaros, qui a livré une longue guérilla urbaine en Uruguay contre la dictature militaire à la fin des années 60 et au début des années 70, est décédé à Paris dans la nuit du jeudi 27 au vendredi 28 avril.

Agé de soixante-trois ans, Raul Sendic avait été arrêté en septembre 1972. Durement torturé, gravement malade, il avait été condamné à quarante-cinq ans de prison en 1984, puis avait été libéré en 1985 par le régime du président Julio Sanguinetti qui avait succédé aux militaires. Raul Sendic était atteint d'une maladie neurologique grave qui, pour ses proches, est une conséquence des épreuves de la détention.

**Délicate...**

Les meilleures tables de Paris ont choisi VOLVIC, l'eau qui respecte le goût des vins et des mets.

La liste complète en écriture à :  
N° des Eaux de l'OLIV  
63530 VOLVIC

**VOLVIC**

**MODE: ABAISSONS LE FOL ORGUEIL DES PRIX!**

Une partie de la Mode féminine est vendue beaucoup trop cher ! Des vêtements et des accessoires sont à des prix extravagants. En 1989, ces prix insensés sont vraiment inacceptables. Vive la liberté d'acheter avec plaisir, sans subir l'oppression des "griffes" !

A vous les tissus de coton, de lin, de soie, de laine, dans toute leur extraordinaire beauté, depuis 30 F le mètre.

**RODIN**

86, CHAMPS-ÉLYSÉES PARIS

CE MOIS-CI DANS

**SCIENCE SA VENTURE**

**SAUVER LA PLANÈTE**

UNE HORMONE COUPE-FAIM

MYSTÈRE AUTOUR DE L'ÉNERGIE DE FUSION